SALLE DE LECTURE
CHAMBRE DU SENAT
OTTAWA ONT.
3364 L 1 JANV 64

DERNIERE EDITION

L'Action
QUOTIDIEN CATHOLIQUE

LE TEMPS QU'IL FERA

Généralement ensoleillé aujourd'hui. Le temps se couvrira demain matin et la neige commencera à tomber. Plus doux. Vents légers devenant de l'est de 15 à 20 milles demain matin. Minimum cette nuit et maximum demain à Québec : 5 et 20.

57e ANNEE — Numéro 16,967 — QUEBEC — SAMEDI 18 JANVIER 1964

Jusqu'à concurrence de $40 millions

Déficit des commissions scolaires comblé par le gouvernement provincial

Le gouvernement provincial paiera, à même son prochain budget, le montant des déficits des commissions scolaires tels qu'ils apparaissent aux budgets approuvés par le ministère de la Jeunesse dans la mesure où ces déficits seront effectivement encourus. Ces déficits atteindront $40 millions.

Cependant, le gouvernement est déterminé à limiter sa responsabilité aux déficits des budgets approuvés.

Toute dépense non prévue au budget qui viendrait, au cours de l'exercice financier, augmenter encore le déficit d'une commission scolaire, sera entièrement imputable à la responsabilité locale.

C'est ce qu'a annoncé le premier ministre Jean Lesage alors qu'il définissait la politique de financement que le gouvernement veut adopter à l'égard des commissions scolaires.

1962-63

Au 30 juin 1963, les déficits accumulés des commissions scolaires s'élevaient à environ $59 millions.

Pour financer ces déficits, les commissions furent invitées à consolider leurs dettes au moyen d'un emprunt. Le gouvernement se porte garant du paiement à échéance du capital et de l'intérêt sur ces emprunts et il s'engage auprès de la commission scolaire à en payer le coût dans toute la mesure des besoins de la commission scolaire. La responsabilité de la dette est donc assumée par la province.

1963-64

En toute équité pour l'ensemble des contribuables du Québec le gouvernement ne devait pas approuver les budgets déficitaires soumis par un grand nombre de commissions scolaires sans d'abord s'assurer que celles-ci exigeaient de leurs contribuables locaux un effort fiscal comparable à celui qui est consenti dans l'ensemble de la province, d'où la politique de normalisation de l'effort fiscal local qui a permis d'augmenter de $10 à $12 millions les revenus des commissions, baissant les déficits accumulés à environ $40 millions.

C'est ce $40 millions que la province paiera à même son prochain budget.

1964-65

Pour l'année scolaire 1964-65, le gouvernement s'inspirera des mêmes principes qui ont orienté la politique adoptée pour l'année 1963-64.

Le ministère de la Jeunesse continuera d'appliquer la politique de normalisation de l'effort fiscal local; il acceptera les budgets des commissions scolaires sur la base de critères provisoires de normalisation des dépenses; le gouvernement affectera si nécessaire un montant comparable à celui de l'année scolaire 1963-64 au paiement des déficits des commissions scolaires qui auront été jugées incapables de financer elles-mêmes leurs dépenses prévues au budget.

Résultat

Cette politique, dit le premier ministre, permettra de faire face à la situation d'urgence dans laquelle se trouvent les commissions scolaires. Mais il va sans dire que le gouvernement ne s'en tiendra pas à des mesures qui, malgré leur ampleur, conservent cependant un caractère transitoire. L'objectif auquel il vise est d'instituer un système de financement qui permettra aux commissions scolaires d'équilibrer, de façon permanente, leurs budgets d'opération.

● **QUAND UN COSMONAUTE ARRIVE.** — La photo montre John H. Glen Jr ainsi que sa femme, arrivant à l'aéroport de Port Columbus. Le cosmonaute, qui a été interrogé par les journalistes au sujet de son avenir politique, a déclaré qu'il en discuterait à une conférence de presse qu'il doit donner prochainement. (Téléphoto UPI)

Explosions à Lauzon

Pétrolier lourdement endommagé par le feu

(Par Rémy d'ANJOU)

Un incendie qui s'est déclaré au début de la soirée hier a lourdement endommagé le pétrolier Irving Glen de la compagnie Irving. Le navire était en cale-sèche aux chantiers de la George T. Davie quand l'incendie s'est déclaré, dans la section réservée aux cabines des officiers du bord.

Le navire-citerne subissait des réparations à la suite d'un accident survenu au Bic en novembre dernier. Le navire avait subi des dommages à sa coque quand il avait heurté quelque chose sur le fleuve. On avait dû l'échouer pour ne pas qu'il coule avec sa cargaison de 130,000 barils de mazout.

Les pompiers de Lauzon ont utilisé deux jets pour combattre les flammes. Au tout début de l'incendie, une épaisse fumée noire se dégageait du Irving Glen et rendait difficile le travail des pompiers, dirigés par le chef Joseph Poisson.

On a cru à certains moments que des explosions assez graves pourraient se produire et mettre la vie de plusieurs personnes en danger, mais rien de ce genre n'est survenu. Deux explosions mineures sont survenues, mais elles n'ont eu aucune conséquence.

Les flammes ont été contrôlées en moins d'une heure, mais les pompiers sont demeurés sur les lieux pendant plusieurs heures au cas où l'incendie reprendrait naissance.

Les journalistes et les photographes n'ont pas été admis sur les terrains du chantier de la George T. Davie. On leur a interdit de s'approcher pour des raisons de sécurité.

SABOTAGE OU COINCIDENCE

Le navire qui est la propriété de la Irving Oil a subi des dommages très élevés. On sait cependant que la compagnie est aux prises avec une grève qui affecte 150 livreurs à l'emploi de la compagnie.

M. G. W. Wells, gérant du district de la compagnie à Québec, n'a voulu faire aucun commentaire quand des journalistes lui ont demandé s'il croyait à du sabotage.

On se demande par contre si l'incendie n'est pas purement accidentel.

DANS NOS PAGES

Page sociale	6
Sports	12-13
Finance	14-15
Programmes TV	18
Cinéma	18
Nouv. étrangères	20

● **TOKYO.** — Le procureur général des Etats-Unis, M. Robert F. Kennedy, badine avec le président de l'Indonésie, M. Sukarno. Les deux hommes d'Etat ont discuté de la situation politique en Malaisie. MM. Kennedy et Sukarno sont d'avis que la crise malaisienne est une menace à la paix au sud-est de l'Asie, et qu'il serait préférable de négocier en vue de trouver des solutions. (Téléphoto UPI)

Prêts aux municipalités

M. Paul Dozois critique l'attitude du gouvernement

Le député de Montréal - St-Jacques, M. Paul Dozois, représentant de l'Union Nationale, a blâmé hier le gouvernement Lesage de n'avoir pas pris les avis de l'opposition, à la session spéciale du mois d'août, concernant une entente fédérale provinciale pour les prêts aux municipalités.

Dans bien des milieux, dit-il on s'est scandalisé que cette entente permettait l'inspection par le gouvernement fédéral des dossiers de la province et des municipalités. Les journaux ont rapporté le fait comme une atteinte à l'autonomie provinciale, ajoute M. Dozois, ce qui est surprenant, c'est que l'opinion publique ne se soit éveillée qu'à ce moment, alors qu'il était trop tard.

Le député de St-Jacques rappelle qu'au cours de la session spéciale du mois d'août, pendant des heures et des heures, la plupart des membres de l'opposition ont signalé les dangers du Bill C-76 pour l'autonomie de la province et en particulier les dispositions d'un article qui disait que l'office fédéral doit avoir le droit d'inspecter à l'occasion toute entreprise municipale concernant laquelle un prêt a été consenti au terme de l'entente.

Au cours de ce débat, le premier ministre et ses collègues ont nié que cette disposition aurait pour effet d'établir un lien direct entre le fédéral et nos municipalités.

A Ottawa, dit M. Dozois, le ministre des Finances, M. Walter Gordon, a répondu à un député qui lui demandait si l'entente avec Québec "prévoit l'accès des inspecteurs fédéraux aux livres de comptes de la province de Québec et si à cet égard le ministre avait reçu des protestations du gouvernement de Québec contre cette intrusion".

M. Gordon a dit qu'un paragraphe de la loi prévoit entre autres choses que l'Office doit avoir le droit d'inspecter à l'occasion toute entreprise municipale concernant laquelle un prêt a été consenti aux termes de l'entente. Et il ajoutait, "Les autorités québecoises ne m'ont pas laissé entendre qu'elles s'opposent le moindrement au projet d'accord, en réalité elles y ont consenti".

- M. Dozois demande la tenue d'une enquête royale pour déterminer s'il y a eu ou non de l'agiotage dans l'émission d'obligations de $75 millions.
- En réponse, M. Lesage souligne l'urgence des besoins financiers actuels du Québec.
- Le premier ministre répond à M. Daniel Johnson : le chef de l'Opposition projette ses sentiments de culpabilité sur les autres.

Détails en page 9

Giffard adhère à la régionale de Beauport

(Nos informations page 8)

— LA BOUGIE, C'EST LE COEUR DU CARNAVAL ! — LA BOUGIE, C'EST LE COEUR DU CARNAVAL ! —

RIVE SUD — RIVE SUD — RIVE SUD — RIVE SUD — RIVE SUD — RIVE SUD

Plus de 900 contribuables de Charny auront droit de vote lundi et mardi

Un peu plus de 900 contribuables de Charny auront droit de vote lundi et mardi prochain lors du référendum tenu en marge du règlement municipal no 185 décrétant une rémunération de $600.00 annuellement pour le maire et $300. pour les conseillers. C'est en somme le problème du bénévolat des administrateurs que les contribuables seront appelés à approuver ou à rejeter puisque jusqu'ici, les élus du peuple ne reçoivent pas un sou vaillant pour leurs services. Et Dieu sait si les élus du peuple doivent en rendre des services, faire des démarches, multiplier les séances publiques et de comités, représenter la municipalité à toutes sortes d'occasion, souvent surveiller les achats, les travaux qu'ils soient exécutés à contrat ou à la journée.

Il apparait donc assez clairement que le bénévolat des administrateurs est une chose dépassée qui tend à disparaître dans les villages comme elle a disparu dans les cités et villes, tant sur le plan municipal que scolaire.

Ce sont toutes ces considérations que les électeurs de Charny auront à peser avant d'approuver ou de désapprouver le règlement précité.

Le bureau de votation sera sous la direction de M. P.-H. Fréchette, secrétaire de l'administration, il sera situé au deuxième étage de l'hôtel de ville et sera ouvert de 8 heures à 5 heures p.m.

Pour être approuvé, le règement doit recevoir l'approbation d'une majorité en nombre et en valeur.

S'il y a nécessité, le référendum pourra être prolongé d'une journée. C'est-à-dire, si moins du quart des électeurs, nombre et valeur, se prévalent de leur droit les deux premiers jours.

● NOUVEAUX AVOCATS ASSERMENTES A QUEBEC. — Un groupe de plusieurs nouveaux avocats ont été accueillis, hier, au sein du Barreau de Québec, à la suite du résultat des examens récents de janvier. Sur cette photo, Me Paul Lebel, bâtonnier, recevant le serment d'office de maitres J.-R. Côté, Michel Brochu, Camille Lessard et Hervé Matte. (Photo L'ACTION, par Marcel Laforce)

Le sourire du Bonhomme rayonnera à St-Romuald

LE BONHOMME CARNAVAL AU FESTIVAL DE ST-ROMUALD

C'est dimanche prochain, demain, que la ville de St-Romuald sera l'hôte du Bonhomme Carnaval de Québec pour la première fois dans son histoire. Cette visite éminente fera partie du programme du festival 1964 qui se tiendra sur la patinoire du Collège du Sacré-Coeur de cette municipalité.

Demain, toute la population de St-Romuald et des environs est fortement invitée à se grouper près de la patinoire du Collège du Sacré-Coeur pour assister au grand festival 1964. Pour cette journée, l'on attend la visite du prince de la joie, le Bonhomme Carnaval de Québec, de ses sept duchesses et du président du duché de Lévis.

Un vaste programme fut élaboré pour cette journée et nous vous le présentons :

1 hre : Début de la partie de hockey Pee-Wee entre les petits joueurs qui représenteront St-Romuald au tournoi international et une autre équipe du duché. Entre les périodes, il y aura différentes courses pour les jeunes et les moins jeunes.

2¼ hres : Mise au jeu pour la partie de ballon-balai entre les membres de la Garde du Sacré-Coeur et ceux de l'amicale du Collège.

2½ hres : Apparition sur la glace des représentants du Carnaval de Québec. Le président du duché de Lévis, le Bonhomme Carnaval et la duchesse de Lévis présenteront tour à tour leur message.

3 hres : Mise au jeu par le Bonhomme Carnaval pour la partie de hockey juvénile qui opposera l'équipe de St-Romuald et celle de Charny. Les périodes de ballon-balai et de hockey juvénile alterneront pour permettre une activité constante sur la glace.

5 hres : fin des activités.

Cette programmation fut faite par un comité spécial qui désire lancer une invitation des plus cordiales à toute la population à venir assister au Festival et voir de près le Grand Bonhomme Carnaval de Québec et ses sept charmantes duchesses. Un léger prix sera chargé pour pouvoir accéder à la patinoire et voir ces grands personnages, soit 50 sous par adulte et 25 sous par enfant.

Programme du Festival

Les activités se continueront en fin de semaine au Festival du Christ-Roi.

Samedi, le 18, après-midi consacré aux jeunes (5 à 10 ans) de 1 h., à 4 h. 30 au collège Pie X, boulevard Adélard.

A 8 h. 30, Barn Dance à la salle Bon Accueil, en coopération avec les 4 duchés.

DIMANCHE. — Souper canadien paroissial, à 6 h. 30, à la salle du couvent de Christ-Roi, suivi d'une danse. On est prié d'apporter ses ustensiles.

De 1 h. à 4 h. 30, glissade dans la côte Rochette : traine sauvage et traineau, sous les auspices du duché du Christ-Roi.

Souper paroissial

Dans le cadre des activités du festival de Christ-Roi, un souper paroissial aura lieu, dimanche le 19 janvier, en la salle du couvent du Christ-Roi, rue St-Edouard. Des danses termineront la veillée.

Dignes émules de Robin des Bois à Lévis

Les Archers de Lévis, une filiale de l'association des Chasseurs et Pêcheurs Lévisien, continuent régulièrement leurs activités, voici les résultats obtenus en date du 14 janvier.

R. Trudel	750	J. Laflamme	707
		H. Royer	694
		J.-A. McCarthy	684
		Jacques Blouin	676
		L.-A. Lemieux	596
		P. Fontaine	505

Préparation active du congrès de la SSJB

Le comité régional Guillaume Couture de la Société St-Jean-Baptiste de Québec est à mettre la dernière main à la préparation du congrès qui aura lieu à Lévis le 26 janvier prochain.

Un programme très intéressant a été élaboré par le comité, programme qui sera un enrichissement pour tous les participants représentant une quinzaine de sections locales.

Ce congrès coïncidera avec le 5ème anniversaire de la fondation de la régionale Guillaume Couture et sera l'occasion, à la fois de faire le point sur les activités passées et d'insuffler un nouvel enthousiasme aux participants en vue d'activités patriotiques futures.

18,491 consultations d'hygiène données à l'Association de la Goutte de Lait

Les membres du conseil d'administration de l'Association québecoise de la Goutte de Lait se sont réunis, le 8 janvier, à la résidence et sous la présidence de Mme Jean St-Jacques.

On a procédé aux élections annuelles. En voici le résultat : présidente : Mme Jean St-Jacques; vice-présidente : Mme André Taschereau; secrétaire-trésorière : Mme Boisseau Picher; directeur médical : Dr de la Broquerie Fortier.

Mmes Valmore Bienvenue, Antoine Lemieux, Napoléon Lavoie, Simon Parent, Edgar Rochette, Henri Lepage, Clément Lavoie, Raymond Caron et Antonio Pelletier font partie du conseil d'administration.

Le Conseil Central des Oeuvres de Québec, subventionne en majeure partie la "Goutte de Lait" et lui verse mensuellement un subside. Cette association est aussi bénéficiaire du gouvernement provincial et de la Cité de Québec.

Cette oeuvre maintient 18 cliniques réparties dans différents quartiers de la ville. L'on y accueille tous les enfants de moins de 2½ ans sans distinction de race, de classe et de religion. Ces enfants sont inscrits, pesés, mesurés, examinés et les mères reçoivent les conseils d'hygiène nécessaires à la croissance normale et à la conservation de la santé de l'enfant.

Depuis quarante-neuf années coinsécutives, la "Goutte de Lait" dispense tous ses services gratuitement à la population québecoise. De plus, elle fournit le lait aux enfants des familles nécessiteuses.

Le rapport de 1963 mentionne les activités :

3,415 inscriptions de bébés dans les cliniques; 18,491 consultations d'hygiène ont été données en 881 séances médicales; 13 médecins pédiatres ou de médecine générale sont chargés de ces cliniques assistés de deux médecins suppléants; 12,085 visites ont été faites par les infirmières visiteuses; 7 infirmières graduées voient au bon fonctionnement de l'oeuvre; 2 décès ont été enregistrés (malformation congénitale du coeur); 1,472 appels téléphoniques ont été reçu au Bureau du Palais Montcalm (renseignements alimentaires, etc.); 8,152 pintes et 291 chopines de lait ont été distribuées à des familles nécessiteuses.

Partie de cartes

Une surprise attend les personnes qui se rendront à la partie de cartes annuelle de l'Amicale de Lévis le 22 janvier, à l'Ecole Notre-Dame, rue St-Georges. La réunion sera sous la présidence conjointe des sénateurs et des gouverneurs de l'organisme. La réunion débutera à 8h. 30 p.m.

Des cours d'art culinaire

Des cours d'art culinaire, 2e et 4e années, du Ministère de la Jeunesse, service de l'éducation populaire, section des arts domestiques, seront donnés du 29 janvier au 6 mars prochain au Centre paroissial Notre-Dame de Lévis, rue St-Joseph.

L'inscription se fera le mardi, 28 janvier, à 8 h. p.m. On est prié de se conformer à la date de l'inscription: le 28 janvier, 8 h. p.m.

Délégation de "Lions"

Pour faire suite à l'invitation de Son Exc. Mgr Maurice Roy à tous les Lions de Québec-Lévis d'aller réciter le chapelet à la basilique Notre-Dame de Québec, lundi le 20 janvier, les Lions de Lévis organisent une très forte délégation qui aura à sa tête le président Benoit Gagné.

Tous les Lions sont priés de se rendre à la Traverse de Lévis pour le bateau de 6 h. 30.

Les activités du Carnaval à Lévis

SAMEDI, LE 18 JANVIER

6 h. 30 p.m. Vente de la bougie

Lévis aura la Reine ... que tous coopèrent. — Des prix fantastiques. — N'oublions pas que les prix sont triplés avec deux bougies.

DIMANCHE, le 19 janvier

1 h. 30 p.m. — Festival O.T.J. à Lauzon (patinoire de l'O.T.J.).

Visite du Bonhomme et des Duchesses. Courses de ski-doo. — Patins. — Mascarade sur patins.

2 h. p.m. — Place Guillaume Couture. — Courses de chevaux.

2 h. 30 p.m. — Festival St-Romuald. — Présence du Bonhomme et des Duchesses. — Hockey. — Ballon-balai et courses variées.

PLACE D'AUBIGNY

Journée des résidants de la place d'Aubigny. — Compétitions diverses.

Unité Sanitaire

Principales activités de l'Unité sanitaire de Lévis pour la semaine du 19 janvier :

Lundi, 20 janvier — Lévis : Bureaux de l'Unité sanitaire, de 9 h. 30 à 11 heures et de 1 h. 30 à 2 h. 30 : clinique antituberculeuse. Christ-Roi : Local sous la sacristie, de 2 à 3 heures ; clinique de puériculture et d'immunisations. Lauzon: Collège, examen médical.

Mardi, 21 janvier — A.M., Lévis : Hôtel-Dieu, clinique de BCG. P.M., St-Romuald : salle de l'hôtel de ville, de 2 à 3 heures : clinique de puériculture et d'immunisations. Charny : Ecole Maternelle, examen médical.

Mercredi, 22 janvier — Lauzon : Ecole, clinique dentaire. Bienville : Sacristie, de 2 à 3 heures : clinique de puériculture et d'immunisations.

Jeudi, 23 janvier — Lauzon : Au sous-sol de la sacristie (salle St-Vincent de Paul), de 2 à 3 heures : clinique de puériculture et d'immunisations.

Vendredi, 24 janvier — Lévis : Hôtel-Dieu, clinique de BCG. Lévis : Aux Bureaux de l'Unité sanitaire, clinique dentaires.

Dr C. POMERLEAU, D.H.P., médecin-hygiéniste.

AVIS
aux résidents de
LEVIS - LAUZON
et la banlieue
Pour toutes
NOUVELLES
à publier dans
L'ACTION
S.V.P. communiquer avec
M. J.-L.-M. VERRET
6 rue Magloire - Lauzon
TEL : 837-4152

A vendre — Divers

CHAUSSURES et VETEMENTS
FAITES VOS ACHATS de chaussures et vêtements chez LECOURS ENR., 25, RUE ST-JOSEPH, BIENVILLE, LAUZON. Notre magasin se trouve situé sur la rue St-Joseph à Bienville, dans le centre des affaires de la rive-sud, entre la ville de Lévis et la ville de Lauzon, à proximité des chantiers maritimes où une population locale et régionale de 50,000 à 60,000 y fait ses affaires. Nous vendons en gros et en détail. Invitation spéciale aux marchands et colporteurs de la rive-sud. Prix défiant toute compétition.
25, St-Joseph, Bienville, Lauzon.
38519 28-12 (s. au 18-1) 21 C.L.

AUX FUTURS MARIES
VOYEZ notre ASSORTIMENT de MEUBLES
DEMANDEZ NOS PRIX
UN JOLI SOUVENIR
est remis à chaque couple des futurs mariés qui nous visitent
NOREAU ELECTRIQUE LTEE
44, rue St-Louis, Lévis
Tél. : 837-9321
37720 2-12
(7-11-16-21-24-30-12)
(4-8-13-18-22-27-1) 21 C.L.

Pour de
L'AMEUBLEMENT
et des ACCESSOIRES
électriques de qualité
Venez nous visiter
LES NECESSITES DOMESTIQUES
73, FRASER, LEVIS
(en face de l'Hôtel-Dieu)
Pour rendez-vous
Tél. 837-9381
38523 28-12 (s. au 18-1) 21 C.L.

CONCOURS DE 25 & $1.00 PAR SEMAINE
LA FAÇON MODERNE DE BIEN PRÉPARER VOTRE NOËL '64...
CONCOURS D'ÉPARGNE DE NOËL
En participant au concours d'épargne de Noël, vous accumulerez une somme intéressante qui vous rapportera des intérêts et vous permettra de réaliser d'importantes économies en payant comptant vos achats des Fêtes.
Vous avez jusqu'au 31 janvier prochain pour vous enregistrer à la succursale de votre choix.
$2,567.00 EN ARGENT A GAGNER
FONDEE 1848
La BANQUE D'ÉCONOMIE DE QUÉBEC
SIÈGE SOCIAL: 1161, RUE ST-JEAN.

LA SOURIS MIQUETTE — par Walt Disney

LE FANTOME — par Lee Falk et Ray Moore

PHILOMENE — par Ernie Bushmiller

ABONNEZ-VOUS A "LA SAINTE-CROISADE"

"LA SAINTE CROISADE" l'organe de la Pieuse Union St-Joseph, est honorée d'une bénédiction de S. S. Pie XI et elle a été recommandée à maintes reprises par feu S. E. le cardinal Villeneuve, o.m.i., archevêque de Québec.

Elle publie des articles de fond, des traits édifiants des légendes charmantes sur saint Joseph, ainsi que de nombreuses faveurs obtenues par l'intercession de ce grand saint.

"LA SAINTE CROISADE" est imprimée sur papier de luxe et ses illustrations, oeuvres d'excellents artistes, tout en agrémentant la matière à lire, permettent d'admirer les plus belles productions de l'art chrétien.

Un numéro spécimen est envoyé gratis sur demande. On s'abonne à n'importe quelle date de l'année. Prix de l'abonnement : $1.00 au Canada; $1.25 aux Etats-Unis.

De très belles récompenses sont offertes aux zélatrices de la revue.

Adresse: "LA SAINTE CROISADE" 500 chemin Sainte-Foy, Québec 6.

ABONNEZ - VOUS A L'ACTION !

BULLETIN D'ABONNEMENT

Vous trouverez ci-inclus $ ..... pour ..... mois d'abonnement à l'édition quotidienne.
(Par bon de poste ou par chèque).

Nom .....
Adresse ..... Comté .....

Endroits desservis par porteurs

1 mois	3 mois	6 mois	12 mois
$1.35	$4.00	$7.00	$13.00

Abonnement à la semaine par porteurs
.30 cts par semaine

LIVRAISON PAR LA POSTE
3 mois $3.00 — 6 mois $5.25 — 12 mois $10.00
L'abonnement est payable d'avance

AUX ETATS-UNIS
12 mois — $22.00
Hebdomadaire, partout au Canada (Journal du jeudi sans supplément) $3.00 par année
Angleterre et pays du Commonwealth
Quotidien $15.00 par année

Angleterre et pays du Commonwealth
Hebdomadaire $7.00 par année
Autres pays étrangers
Quotidien $22.00 par année
Autres pays étrangers
Hebdomadaire $10.00 par année

Adressez votre abonnement à Casier Postal 1727, Québec. ou signalez : 522-4771

C'EST L'HEURE DE L'ACTION !

l'Action
QUOTIDIEN CATHOLIQUE
Samedi, 18 janvier 1964 — l'Action, Québec — 3

par Gérard LANGLOIS

Quand nos "chères mères" jouent aux quilles et font du ski aquatique !

C'est le pape Pie XII qui a amorcé la grande révolution en cours dans les moeurs des communautés religieuses, particulièrement celles de femmes. On n'ignore pas en effet que les "bonnes soeurs" ont commencé à se mettre à la page dans plusieurs pays, en simplifiant d'abord leurs costumes élaborés et antihygiéniques, puis en se livrant à quelques sports qui n'ont aucun caractère tabou et qui peuvent au contraire contribuer énormément à améliorer non seulement la santé physique mais aussi la santé morale de ces dames qui vivent en communauté.

Les religieuses américaines, semble-t-il, ont donné le ton, et je ne crois pas que des soeurs qui jouent allègrement aux quilles comme les Petites Soeurs de Needham, dans le Massachusetts, ou qui font du ski aquatique comme les religieuses de certains couvents en Californie, vont aller chez le diable ou au Purgatoire jusqu'à la fin des temps à cause des sports qu'elles pratiquent innocemment ?

A ce propos, je me souviens d'une anecdote assez capiteuse sur l'évolution des moeurs religieuses. Un jour que le Nonce papal et le cardinal Spellman faisaient de la chaise longue sur une plage de la Californie, deux "demoiselles" en costume de bain vinrent à passer sur la mer, tirées par un yacht. L'une d'elles, reconnaissant le cardinal, leva le bras et cria : **"Hi, Spell !"**. Le nonce, tout étonné, s'informa de l'identité de la "fille". L'archevêque de New York répondit en riant : "C'est la supérieure du couvent de Santa Monica !"

Bien sûr, les choses ont changé, grâce à l'Amérique et aux Américains, ces précurseurs d'un monde nouveau que le monde n'avait jamais connu : où les plaisirs matériels peuvent être sains si on s'y livre avec modération, joie et charité chrétienne.

Radiotélescope canadien

Malgré une vive concurrence étrangère, c'est la Dominion Bridge qui a obtenu le contrat de construction du radiotélescope le plus précis du monde. Ce gigantesque instrument de 150 pieds de diamètre, est déjà en construction à Montréal, et servira au Conseil national de la recherche.

Cette réalisation technique fournit un très bel exemple de la variété des activités de la Dominion Bridge, ainsi que son aptitude à entreprendre les tâches les plus complexes et les plus ardues.

Aux grands maux les grands remèdes

L'usage de la cigarette ou du tabac sera-t-il bientôt interdit au même titre que l'usage des narcotiques ou des poisons les plus violents ?

A la suite de la publication récente d'un rapport du Gouvernement américain sur les effets du tabac sur la santé, le Conseil de ville de Eastland, dans le Texas, a adopté un arrêté municipal interdisant la possession, la vente et l'usage de cigarettes. A compter du 20 février prochain, vendre ou fumer des cigarettes à l'intérieur des limites de Eastland, sera considéré comme un délit passible de trois ans de prison et d'une amende de $1,000.

Il y a 3,292 habitants à Eastland. Décidément, les autorités de cette municipalité n'y vont pas avec le dos de la cuillère quand il s'agit du "bien commun" !

L'hon. René Lévesque : un séparatiste qui s'ignore ?

Le ministre des Richesses naturelles a fait cette semaine un discours qui en dit long sur ses sentiments nationalistes. M. René Lévesque a fait remarquer que le climat politique actuel du pays incite le Québec à se tourner vers le séparatisme. Le ministre toutefois n'est pas convaincu de la nécessité du séparatisme; il lui préfère l'autodétermination ou une sorte d'Etat national incorporé dans une nouvelle nation canadienne.

Tout cela est vague, car on pourrait se demander si M. Lévesque n'est pas en faveur d'une sorte de "Mongolie" pour le Québec, à l'intérieur d'une Union soviétique nord-américaine ?

Quoi qu'il en soit, on peut dire que M. Lévesque est le ministre qui est allé le plus loin sur la voie de l'indépendance du Québec. Il n'y a pas trois ans, le mot "autodétermination" était encore tabou même pour les membres de notre société nationale, la SSJB !

Le climat politique actuel incite vraiment au séparatisme, et rien n'indique que ce climat va changer d'ici les prochains mois ? Faudra-t-il s'attendre alors à ce que ceux qui n'avaient pas encore "la foi en l'indépendance du Québec" fassent un pas de plus dans cette direction ? M. René Lévesque n'est sûrement pas un homme qui recule en arrière.

Innovation à Québec

Un projet d'envergure sera bientôt réalisé à Ste-Foy. Ce sera le premier du genre non seulement dans la région de Québec, mais aussi au Canada. M. Rolland Couillard est le promoteur de ce projet qui consiste en un centre résidentiel de 240 logements pourvu de tous les services désirables, depuis les garderies d'enfants jusqu'à la piscine communautaire et aux chauffe-moteurs pour les voitures des locataires.

Le groupe résidentiel, qui portera le nom de "Jardins des Seigneurs", sera situé près du rond-point du Pont de Québec, dans une zone boisée.

Les travaux de construction sont déjà commencés et l'on prévoit que tout le projet sera terminé d'ici quelques mois. Le nouveau centre résidentiel s'inspire de projets semblables érigés dans les pays scandinaves où les conditions climatiques et les problèmes urbains sont à peu près les mêmes qu'au Canada.

L'ex-échevin Bédard s'attaque de nouveau au maire Wilfrid Hamel

Par François Trépanier

Selon l'ancien échevin Charles-J. Bédard, le maire Wilfrid Hamel a manqué de jugement dans ses propos tenus mardi sur la fonction de promoteur à la Commission de l'Exposition.

"Le maire Hamel a erré dans ses propos lorsqu'il a dit que le spectacle de l'Exposition apportait des profits grâce aux entrées payées aux portes du terrain de la foire annuelle", a dit M. Bédard, hier après-midi, au cours d'une conversation téléphonique.

"Je ne m'explique pas qu'un homme qui a reçu un mandat public ait pu penser comme cela", a précisé M. Bédard. Que les personnes payent aux barrières du terrain de l'Exposition, cela va de soi, mais, ce n'est pas attribuable au spectacle du Colisée. Les personnes qui se rendent sur le terrain de l'Exposition ne se dirigent pas nécessaireemnt au Colisée.

"De plus, ce que nous croyons, avant tout c'est que la Commission de l'Exposition pourrait avoir des profits plus élevés en faisant venir elle-même le spectacle de l'Exposition !"

Quant à son discours prononcé lundi soir devant les membres de la Fédération des Ligues de Citoyens du quartier Limoilou, M. Bédard a précisé qu'il n'a pas prononcé le mot "pot-de-vin" en parlant de la Commission de l'Exposition.

"J'ai constaté, a toutefois précisé M. Bédard, qu'une personne présente dans la salle avait prononcé le mot alors que je parlais de "cuisine".

Le journal l'"Action" avait rapporté mardi que M. Bédard avait prononcé le mot "pot-de-vin".

M. Bédard a ajouté concernant le mot "cuisine" qu'il ne voulait pas dire "manipulation d'argent" mais plutôt "concession de privilèges à l'encontre de l'intérêt public."

"Je suis contre le coulage", a poursuivi M. Bédard. Je suis d'avis que le spectacle de l'Exposition ne doit pas être une affaire de favoritisme.

"Lorsqu'on siège à la Commission de l'Exposition, on s'aperçoit qu'il y a des représentants de la Cité, des échevins, qui interviennent afin de prendre fait et cause dans l'intérêt particulier.

Concernant le contrat accordé par la Commission de l'Exposition pour trois ans au promoteur Napoléon Côté, M. Bédard a dit : "Le même spectacle pendant trois ans, c'est trop. Si on ne renouvelle pas le spectacle, les gens vont se fatiguer et l'assistance va diminuer et, par le fait même, les profits. J'espère que le bon sens va reprendre ses droits". Revenant au premier magistrat de la Cité, M. Bédard a parlé d'une entrevue accordée par celui-ci à un poste de radio. Au cours de l'émission le maire aurait dit en substance : "Avant de faire des changements, nous allons attendre les recommandations de la Commission Sylvestre".

M. Bédard a critiqué cette attitude faisant remarquer que le maire a reçu un mandat de la population et qu'il n'est pas nécessairement obligé d'attendre des conseils pour faire des changements où il s'en impose.

Quant aux raisons qui le poussent à critiquer l'administration municipale, M. Bédard a rappelé qu'il est contribuable et qu'il croit de son devoir d'élever la voix lorsque l'intérêt public est concerné.

"Ce n'est pas le maire ni les échevins qui vont m'empêcher de parler", a dit M. Bédard. J'ai le droit de défendre le bien commun. S'il faut être muselé lorsque l'on fait des déclarations publiques, c'est que la liberté de parole n'existe pas".

Les maisons jugées insalubres seront détruites

"Tous nos services municipaux sont là-dessus", a dit, hier matin, le maire Wilfril Hamel en parlant des mesures qui vont être prises pour obliger certains propriétaires de taudis à fermer leurs portes.

"Nous allons essayer d'intervenir", a précisé le premier magistrat de la Cité. "La charte de la Cité nous permet de démolir des maisons lorsqu'elles sont jugées insalubres. Dès que le Contentieux se sera prononcé sur la question, nous agirons."

Le maire Hamel a parlé en ces termes alors que les journalistes l'interrogeaient sur le problème des taudis qui a pris la vedette cette semaine au Conseil municipal.

Parlant des personnes qui demeurent dans les taudis, le maire Hamel a précisé qu'il est quelquefois difficile de convaincre les gens de déménager car ceux-ci souvent se contentent de ce qu'elles sont, même si elles ne sont pas convenables.

"C'est pénible qu'il y ait encore de telles choses", a dit le maire en terminant. — F. T.

● THEATRE LYRIQUE DE NOUVELLE FRANCE. — Le Théâtre lyrique de Nouvelle-France présentera au Palais Montcalm, les 6, 8 et 10 février, l'opéra en trois actes "Les pêcheurs de perles". L'orchestre sera sous la direction du réputé maestro Wilfrid Pelletier. Sur la photo, on aperçoit les principaux promoteurs du T.L.N.F. De gauche à droite: M. Louis-Philippe Pamondon, le Dr Pierre Gendron, vice-président de la brasserie Dow qui ont, par un don spécial, permis la présentation,; M. Guy Beaulne du ministère des Affaires culturelles ainsi que M. Claude Michel, président du T.L.N.F.

Les inspecteurs de la cité vérifient si le village du carnaval est conforme aux lois d'hygiène

Par François Trépanier

L'éditorial de M. Jean Hubert publié dans l'Action mercredi en rapport avec les "cabanes" du Village du Carnaval a attiré l'attention des autorités municipales.

Le maire Wilfrid Hamel a annoncé, en effet, hier matin, que des inspecteurs du Service des Bâtisses ainsi que du Service de Santé se sont rendus sur les lieux du fameux établissement pour savoir si les règlements d'hygiène et de construction sont respectés.

L'assistant-directeur du Service de Santé, le Dr Jacques Roussel a fait savoir, hier, en fin d'après-midi, que ses inspecteurs se sont rendus au Village mais qu'il ne fera pas rapport avant d'avoir lui-même examiné les lieux.

L'article de M. Jean Hubert sur le Village du Carnaval était intitulé : "Un coup de balai s'impose au village du Carnaval."

Dans son article, M. Hubert critiquait "les cabanes sans style et plus ou moins propres". M. Hubert s'en prenait également au spectacle de lutte disgracieux qui sera donné par des nains pendant le carnaval cette année.

M. Hubert terminait en rappelant les scènes disgracieuses et les orgies qui furent tolérées au Village l'an dernier.

Réaménagement de l'aire No 3

Le maire Hamel dit qu'il surveille les intérêts de Québec

Le maire Wilfrid Hamel partage l'avis de l'échevin Gilles Lamontagne du Progrès civique concernant le réaménagement de l'aire no 3.

Au cours d'une conférence de presse accordée aux journalistes hier matin, le premier magistrat de la Cité a décrit sa position comme la suivante. "Avant tout, c'est l'intérêt de la Cité que je vais surveiller. Le réaménagement de l'aire no 3 doit être conçu au complet. Il ne s'agit pas de réaménager uniquement un secteur !"

"Je n'ai pas l'intention de marcher à tâtons dans cette affaire", a poursuivi le maire. Je prendrai, pour ma part, une décision définitive sur le projet, que lorsque j'aurai tout étudié".

A la suite de la demande faite par le courtier Jean Lemieux jeudi en rapport avec la construction d'un hôtel de 14 étages, le maire a précisé qu'il n'est pas prêt à dire s'il sera pour ou contre l'expropriation des propriétés sises dans l'aire no 3.

On sait que M. Lemieux a déclaré jeudi aux membres du Conseil que si la Cité demeurait sur ses positions concernant l'expropriation des terrains, les intérêts financiers qu'il représente se déménageront vers Terre-Neuve, le tout, d'ici deux mois.

● INITIATIVE DES POMPIERS DE QUEBEC. — Une cinquantaine de pompiers de la ville de Québec ont visité hier, l'Anglo-Canadian Pulp. Cette visite industrielle a été organisée par le chef instructeur des pompiers, M. Cyrille Maiguy, sur l'invitation de M. Mainville, de l'Anglo Pulp. La visite des pompiers avait pour but de donner une idée de la bâtisse aux sapeurs afin qu'ils aient une connaissance élémentaire des lieux en cas d'incendie. Les pompiers ont l'intention de visiter une quarantaine d'industries de Québec en vue de se familiariser avec les lieux. Ces visites industrielles auront lieu à tous les vendredis. L'Etat major du service des incendies ainsi que tous les pompiers en congé étaient présents.

(Photo L'ACTION, par Marcel Laforce)

Les à-côtés de la 3

A l'hôtel de ville

Les membres du Conseil municipal ont adopté en deuxième lecture le règlement 1360 ordonnant l'expropriation des immeubles nécessaires à l'élargissement du boulevard Wilfrid Hamel entre les rues François 1er et Desmeules.

Le règlement 1263 qui avait été adopté aux mêmes fins est amendé par le nouveau règlement de façon à ce que certaines parties des lots 303, 310 et 311 soient acquises.

Retraite

Les membres du Conseil ont refusé, par ailleurs, d'adopter le règlement 1361 concernant la mise à la retraite des employés masculins âgé de 70 ans et des employés féminins âgés de 65 ans. Le règlement 1361 devait édicter que les employés de ces âges seraient mis à la retraite le 1er mai. Les chefs de département ainsi que les employés appartenant à une profession reconnue par la Loi devaient pouvoir continuer à exercer leur fonction pour une période n'excédant pas deux ans soit après avoir atteint l'âge de 70 ans ou soit après le 1er mai 1964 s'ils avaient déjà 70 ans à cette date et si une recommandation à cet effet du Comité était approuvé par le Conseil.

L'échevin Gérard Moisan s'est objecté à l'adoption du règlement disant que plusieurs chefs de département compétents perdraient leur position.

Le règlement a donc été retourné au Comité administratif pour plus ample étude

Travaux d'hiver

Dans le cadre du programme des travaux rémédiateurs au chômage, les travaux de l'hôpital civique vont débuter lundi.

* * *

Conférence par deux professeurs de Laval à Ottawa

Deux professeurs de la faculté d'Agriculture de l'Université Laval iront le 22 janvier donner des conférences à l'Institut canadien de la technologie des vivres, (Canadian Institute of Food Technology), à Ottawa.

Le Dr René Riel parlera de l'enseignement et de la recherche que le Département des vivres de la faculté d'Agriculture donne aux étudiants.

M. Gérard Martin parlera de la formation scientifique dans les pêcheries.

Le 20 janvier, le Dr Riel prononcera une conférence devant les membres du Conseil national de l'industrie laitière, à Ottawa. Il parlera des recherches faites à l'Université Laval dans le domaine de l'industrie laitière.

* * *

Exposition de photographies à Grand'Mère

Les oeuvres des membres de la Société des Photographes artisans de Québec et des étudiants de l'Ecole de Photographie de Trois-Rivières seront exposées du 18 au 25 janvier à la Galerie d'Art Margo Fisher, au 351, 5ième Avenue, Grand'Mère.

Ce Salon fut précédé d'un concours où, parmi plusieurs centaines d'oeuvres, furent choisies 150 photographies pour être montrées au public, dont 18 reçurent prix ou mentions. Le jury fut composé de messieurs Charles Marcotte, maître-photographe bien connu en Mauricie, Léo Henrichon, photographe et cinéaste de Trois-Rivières, et Marc Hardy, président de la Société des Photographes artisans de Québec, qui expose également hors-concours.

L'action éditoriale

Lorenzo Paré, rédacteur en chef

Aménagement urbain et trésors historiques

A l'instar de Québec, Montréal a maintenant son "arrondissement historique" où rien ne pourra être démoli, réparé, édifié sans l'assentiment de la Commission des monuments et sites historiques. Le Vieux-Montréal, tout comme le Vieux-Québec, méritait cette sollicitude particulière. Et il faut féliciter qui de droit de faire en sorte que soient désormais mieux conservés les vestiges du passé.

Respecter, sauvegarder les choses du passé, ce n'est pas bouder, mésestimer le présent; être contre tout progrès, toute nécessaire évolution, tout aménagement qui s'impose. De prime abord, les deux attitudes peuvent paraître contradictoires. En fait, elles se complètent l'une l'autre. Sur ce thème, lors d'une causerie prononcée il y a déjà quelques mois, le président même de la Commission des monuments et sites historiques, Me Paul Gouin, formulait des propos à retenir.

M. Gouin parlait alors devant les membres de l'Association canadienne d'urbanisme réunis au Château Frontenac. —*"Je sais bien,* disait-il à ses auditeurs, *qu'en surface, tout paraît nous diviser. Vos conceptions professionnelles et mes préoccupations ne peuvent être en apparence et à première vue que contradictoires. Vous voulez neuf, aéré, fonctionnel, utile, facile, social. Je travaille à maintenir ce que certains considèrent comme un encombrement, du démodé, du révolu, un outil qui n'a plus d'ouvrier . . . Vous voulez de larges avenues de dégagement, un équilibre d'air, d'espaces et de bâtiments. Je refuse de laisser disparaître tout ce qui vous encombre, non pas simplement parce que c'est le passé, mais parce que ce passé représente une véritable richesse culturelle et touristique".*

Avec humour, sur le ton de la boutade, Me Gouin se demandait plus loin si les urbanistes ont une âme . . . Mais il revenait tout de suite au sérieux et déclarait : —*"Ce ne sont pas les urbanistes qui sont responsables de la dilapidation de notre patrimoine architectural, mais bien l'absence de lois d'urbanisme adéquates, l'absence de plans directeurs. C'est aussi, en partie, la confection et l'élargissement des voies de communications entre nos villes et villages et à l'intérieur de ces villes et villages".* Et le président de la Commission d'insister sur la nécessité de plans directeurs. Le tout, en tenant compte, d'une part, des fonctions des arrondissements décrétés historiques, et, d'autre part, des fonctions des périphéries métropolitaines.

Ainsi, pour prendre un cas bien concret, l'on doit prévoir pour le Vieux-Québec, le Québec "intra muros", un genre d'occupation bien précis et, pour la ville située à l'extérieur des murs, un autre genre d'occupation. Mais, au demeurant, *"des genres d'occupation compatibles, basés sur les possibilités et les besoins de chaque secteur".* Dans le cas du Vieux-Québec, quatre fonctions ressortent clairement : religieuse (Basilique, archevêché, Séminaire, monastère des Ursulines, Hôtel-Dieu, etc.) ; militaire (citadelle, murailles, etc.) ; intellectuelle (évocation de l'oeuvre de l'ancien collège des Jésuites, de Mgr de Laval, de Marie de l'Incarnation, etc.) et touristique (Château Frontenac, Terrasse, etc.)

Il est également clair que les fonctions du Québec "extra muros", de la région métropolitaine, sont autres, différentes. A y bien réfléchir, l'on voit que les préoccupations des urbanistes, s'ils ont une âme, pour reprendre ici la boutade de Me Paul Gouin, et celles des fervents de la sauvegarde des choses du passé, ne sont point si distantes les unes des autres que, de prime abord, l'on pourrait le penser. Chacun, en somme, a son point de vue, considère les choses sous un angle particulier. Mais ce n'est pas être gribouille de mettre, de part et d'autre, l'accent sur tel ou tel aspect, telle ou telle urgence, telle ou telle nécessité. L'important est qu'on finisse par tirer des lignes de force qui seront la base de plans directeurs adéquats, répondant bien aux exigences de l'heure; tout en sachant, va de soi, se rappeler que le Québec, tant dans sa partie urbaine que dans ses secteurs ruraux, recèle d'authentiques trésors.

Pour voir ces trésors, introuvables ou à peu près chez eux, des milliers et des milliers de touristes viennent chez nous tous les ans. Soyons modernes, à la page, fort bien ! Mais soyons aussi réalistes, conscients de ce que nous avons.

Le Vieux-Québec, pour sa part, *"est un véritable monument historique; on y compte près de quatre cents édifices qui méritent d'être conservés et restaurés".* On a bien fait, tout comme dans le cas du Vieux-Montréal, du reste, d'en assurer la protection. Ce qui n'empêche nullement d'aménager ailleurs dans le sens des besoins contemporains.

Odilon ARTEAU

LA VIE DES LIVRES

Trois ouvrages de Mgr L.-A. Vachon

Ces trois opuscules de 74, 68 et 86 pages respectivement, qui ont paru depuis un an aux Presses de l'Université Laval, pourraient, une fois réunis, former un volume d'environ 230 pages. L'auteur a dédié chacun d'eux à ses collègues. Une citation latine empruntée à saint Jean figure en tête des deux premiers, tandis que le troisième débute par un texte latin emprunté à saint Paul. Dans les trois, les références sont d'ordinaire accompagnées de citations ou de commentaires et rejetées à la fin du texte; des appendices assez substantiels complètent chaque opuscule. Quiconque les lit dans l'ordre ci-dessus indiqué de leur parution ne peut manquer de relever aussi le fil conducteur qui les unit: la recherche de la vérité, le respect de la liberté, la tendance à l'unité et l'apostolat intellectuel. elles sont les idées directrices de ces trois publications, centrées sur l'université, sa nature et sa mission, et sur le rôle particulier de l'université catholique. Trois leçons magistrales, truffées de citations bien choisies, qui invitent à la réflexion, au dialogue et à l'action.

Vérité et liberté

Dans VERITE ET LIBERTE, l'auteur parle de la mission privilégiée des universitaires catholiques (pp. 12-13) et du don de la vérité, venue de Dieu, du don du Christ, faisant de l'homme un être libre à condition que ce dernier accepte et conserve en son âme la parole de Dieu, dont l'Eglise est la gardienne et la conservatrice. "La vérité vous fera libres". La signification salutaire de cette parole de saint Jean est largement commentée dans cet essai. Liberté intérieure accordée à ceux qui vivent de la vie du Christ. Libération de l'homme du mal, de la solitude, de l'impossible communication; depuis que le Christ est venu sur la terre, nous sommes devenus les fils de Dieu, ses familiers, ses intimes; l'homme n'est plus un isolé, un insulaire; il est plutôt une presqu'île. Nous disons: notre Père, unis que nous sommes dans la même croyance et la même charité. Libération de l'intelligence de l'erreur. L'intelligence du savant ou de l'intellectuel doit avoir assez de détachement pour accepter avec humilité la parole de Dieu qui s'adresse à tous indistinctement. Mais la mentalité scientifique ne serait-elle pas par hasard irréductible à l'acceptation de la parole divine ? Les réalités sensibles et mesurables sont le domaine de la science expérimentale, qui ne considère ni la nature ni la destinée de l'âme au-delà de son état terrestre. L'emploi constant d'une méthode positive et rigoureuse de recherche n'empêcherait-il pas l'accueil de la parole divine ? Dieu, par la médiation du Christ et de son Evangile, parle à tous les hommes, quel que soit le degré de leur culture, dans le dessein de remuer leur volonté et leur coeur. Il y a l'homme et le savant. Si le savant écoute la parole de Dieu, il pourra contribuer au développement de la pensée chrétienne dans le monde. "Dans sa référence à l'Eglise, l'universitaire catholique s'oriente vers la liberté intérieure des familiers de Dieu" (p. 42).

Unité de l'université

UNITE DE L'UNIVERSITE comprend deux parties: I. L'unité dans la vie de l'esprit. II. L'unité de la pensée dans une sagesse intérieure. L'unité peut être fondée sur une même croyance et une même charité, sur une même représentation de l'homme et de l'univers. L'unité dans la pensée, dans les cadres de l'administration, dans une méthode unique de recherche, dans la réalisation de la synthèse universelle, du savoir et de la pensée par la science: tout cela est impossible, impraticable. Etant donné la grande diversité des disciplines enseignées, il n'est certes pas facile de définir, encore moins de réaliser, l'unité de l'université, d'autant plus que l'Orient n'a pas du tout la même conception de l'université que l'Occident. L'esprit humain tend par nature à avoir une vue cohérente et unifiée de la vérité. Sans doute la synthèse est-elle plus nécessaire que jamais. Mais le savoir humain étant fractionné en d'innombrables secteurs, quelle est la science qui pourrait réaliser cette synthèse ? C'est la philosophie, "fondement de tout savoir" (p. 48). C'est la sagesse supérieure, élaborée insensiblement par les réflexions des hommes au cours des générations successives. Elle voit "toute chose dans sa dépendance à l'endroit des causes les plus élevées, en regard de la fin même de l'univers" (p. 30). Elle serait le véritable centre d'unité au coeur de l'université. A vrai dire, l'unité se trouve "dans la vérité et dans la charité" (p. 36). Quant à l'université, elle a pour mission de "donner à de jeunes esprits le respect de la vérité", de "les guider vers les libres démarches indispensables à leur maturité intellectuelle" (p. 64).

Apostolat de l'universitaire catholique

Dans son essai sur l'APOSTOLAT DE L'UNIVERSITAIRE CATHOLIQUE, qui est le plus étoffé des trois, Mgr le Recteur se pose les deux questions suivantes: Pourquoi une université est-elle catholique ? Quelle est la raison d'être du lien qui la rattache à l'Eglise ? La vie du chrétien, du catholique, loin d'être repliée sur elle-même, doit être essentiellement apostolique. Les chrétiens des premiers siècles, il est vrai, n'ont jamais réclamé des écoles confessionnelles, et l'université catholique a paru un peu tardivement dans la vie de l'Eglise. Mais les temps sont changés. L'auteur étudie d'abord la mission de l'apôtre, puis l'apostolat intellectuel. L'Eglise, qui comprend l'assemblée des fidèles marchant vers Dieu, est apostolique, parce qu'elle est fondée sur les apôtres. Et l'apostolat, loin d'être réservé aux seuls membres de la hiérarchie, fait appel à chacun des membres de l'Eglise. C'est l'occasion par excellence de participer à la vie apostolique de saint Paul. Que doit faire l'universitaire catholique ? Rendre hommage à la foi (p. 28). Voilà "l'élément spécifique et déterminant" de son apostolat. Quant à la piété, elle ne dispense jamais de la technique (p. 33). La façade de Notre-Dame de Paris est tout ensemble un acte de charité et une oeuvre d'art et de géométrie. L'homme n'est pas pour l'homme l'être suprême; la science n'est pas pour l'homme la chose suprême; la conscience humaine n'est pas la plus haute divinité. Les cathédrales du moyen âge sont dues à la foi des fidèles et à la compétence des architectes. Les idées mènent le monde, il est vrai, mais il arrive aussi à beaucoup d'hommes de penser comme ils vivent au lieu de vivre comme ils pensent.

Après avoir lu attentivement ces trois opuscules, je me demande si les universitaires catholiques sont pleinement conscients de leurs responsabilités d'intellectuels. Sont-ils vraiment des apôtres, des ambassadeurs, des légats, des envoyés ? Ce qu'il y a de certain, c'est que les universités protestantes d'Angleterre et des Etats-Unis font beaucoup plus que nous dans les champs de mission. Aurions-nous par hasard oublié qu'être chrétien, être catholique, consiste beaucoup plus à donner à son milieu et au monde qu'à recevoir. ?

MAURICE LEBEL

Le plus beau poème

Le plus beau poème du monde,
C'est le regard pur d'un enfant;
Issu dans une joie profonde,
De deux coeurs unis et aimants !
Le plus beau poème du monde,
C'est le sourire d'un enfant;
Issu dans une joie profonde,
De deux coeurs unis et ardents !
Le plus beau poème du monde,
C'est la tendresse d'un enfant;
Issu dans une joie profonde,
Qui tend les bras à sa maman !

Sylvie Francoeur,
Soc. Can. de Poésie.

Vézine

par Marcel TRUDEL

Avec Vézine, ce n'est pas un rêve poétique qui nous transporte; on est ici en face de la réalité quotidienne parfois triviale.

Deux personnages échappent à cette vulgarité: Vézine, et Luce Thibault qu'il aurait voulu épouser. Le véritable nom de Vézine est Carolus Vézina. Affligé d'un visage ingrat et d'une oreille difforme, orphelin malheureux, il était le souffre-douleur des garçons et des filles de l'école.

Mais il est devenu un gars heureux; sa vie s'écoule à pêcher, à chasser, à aller au "fruitage". La masure qu'il habite est le refuge des souris blanches, des chats et des lapins; et l'été, les hirondelles bicolores viennent habiter la maisonnette d'oiseaux de son jardin.

L'action se passe à Saint-Narcisse, dans les parages de la rivière Batiscan. Le jour où Nelson Thibault, compagnon d'enfance, revient au village, la chanson du gars heureux s'achève. Luce Thibault, la fille de Nelson, accompagne son père à la pêche et à toutes les randonnées en forêt, avec Vézine. Luce va souvent chez le célibataire, où tout l'émerveille, depuis les souris blanches jusqu'aux hirondelles.

Mais les commères du village veillent sur la vertu et les bonnes moeurs. Vézine et Luce sont en butte à tout ce que peuvent inventer les langues de vipères. Et lorsque Luce entre pensionnaire chez les Ursulines des Trois-Rivières, les commères soupçonnent autre chose.

En 1919 la grippe espagnole sévit et Luce est l'une des victimes. Vézine retrouve sa joie, car au-delà du temps Luce est sienne pour l'éternité et, avec l'arrivée des hirondelles bicolores, la chanson du gars heureux renait sur ses lèvres.

Têtes de femmes

Compte tenu des circonstances, la publication de "TETES de FEMMES" par Madame Emilia B. Allaire constitue un tour de force ... Et c'est un beau succès.

Par suite d'un départ inopinée, l'auteur dut changer d'imprimeur à la dernière minute et assumer la tâche et les frais de l'édition de son ouvrage. Rien d'étonnant si la correction typographique et la touche finale laissent à désirer.

Le genre littéraire d'ailleurs adopté n'est pas facile. Quand on multiplie ainsi les entrevues ,il faut éviter l'écueil de la monotonie, aussi bien dans la façon d'interroger que dans la façon d'exprimer ensuite les renseignements obtenus.

Dire que Madame Allaire a triomphé de la difficulté à cent pour cent serait exagéré. Mais ces vingt-et-une têtes de femmes sont présentées avec assez d'originalité et de variété pour qu'on ne s'ennuie pas du tout à les contempler et à la lire. L'auteur a su adopter pour chacune un genre approprié à chaque catégorie de personnages, depuis les femmes dévouées aux oeuvres à une dirigeante de syndicat, en passant par les promotrices et protectrices des arts, les éducatrices et les écrivains jusqu'à cette fondatrice de paroisse canadienne-française, à Victoria, madame Georges Terrien.

☆ ☆ ☆

Une enquête du genre exige nombre de téléphones et bien des démarches. Toutes ces femmes sont fort absorbées, et même celles qui le sont moins ne se livrent pas facilement à un écrivain qui désire buriner leurs traits, non plus pour le journal ... éphémère, mais pour un ouvrage littéraire appelé à durer. Cependant l'active et ... pétulante — ce qualificatif que semble chérir Madame Allaire puisqu'elle l'accole à plusieurs de ses héroïnes, lui sied à merveille — ne se laisse pas rebuter par le premier obstacle. Elle sait faire tomber les préjugés, user d'astuce et forcer les consignes, violenter la modestie des uns et la pusillanimité des autres, sinon leur méfiance.

Aussi ne faut-il pas s'étonner si le portrait n'est pas toujours parfaitement réussi. Comme les succès, les insuccès ne tiennent pas toujours à la personne interviouvée. Quand on a écrit soi-même au-delà de 4,000 articles, on convient facilement qu'à certains jours et pour certains sujets, l'imagination est fertile et l'expression facile, alors que le lendemain, la main est gauche, le style pénible, l'invention laborieuse.

A notre modeste avis, les "Têtes" les mieux réussies sont celles de Mesdames Beaubien, DesRivières, Mercier-Gouin, Germaine Guèvremont, alors que les moins réussies sont celles de la R. Soeur Marie Gérin-Lajoie et de Mme Bussières. La biographie de Soeur Gérin-Lajoie est écrite d'une plume lourde celle de Mme Bussières manque de profondeur, car j'ai connu intimement cette éducatrice dépareillée et, nonobstant tout le bien qu'elle en dit, l'auteur ne rend pas encore justice à son mérite.

Dans l'ensemble donc, vingt-et-un portraits ressemblants, attachants, qui nous rendent ces "têtes" sympathiques et qui donnent encore plus de relief à ces personnalités bien connues dans notre société (1).

Un trait commun nous a particulièrement frappé dans ces biographies de femmes adonnées aux arts, aux oeuvres, aux lettres, à la politique, à l'éducation. Presque toutes rendent un hommage enthousiaste et spontanée aux institutions et aux religieuses qui les ont formées. Comme quoi les dispensatrices de l'enseignement n'ont pas toujours failli à la tâche quoiqu'il soit bien porté aujourd'hui de prétendre le contraire.

* * *

Nous devons rendre hommage au talent de Mme Allaire pour une autre raison, signaler un autre point où elle a prouvé son savoir-faire. Pouvait-elle peindre vingt têtes de femmes sans s'arrêter à sa mère, promotrice et protectrice des arts et des lettres à sa façon ? J'imagine que l'auteur dut se poser cette question. Elle l'a résolue avec un rare bonheur, en laissant parler son coeur et sa gratitude filiale.

Avec doigté et délicatesse, sans verser dans le dithyrambe, la fille a parlé de la fondatrice des Jeudis artistiques en restant dans les bornes de la vérité, en demeurant dans le ton général de l'ouvrage. La vérité est d'ailleurs ici assez belle sans qu'on la farde. Les mérites de Mme A.-A. Boivin sont très grands. Cette femme étonnante, par certains côtés originale, et probablement à cause de cette originalité, a bati une oeuvre, édifié un salon littéraire qui fut le rendez-vous des amants de l'art, pour plusieurs jeunes artistes, le point de départ d'une belle carrière.

Comment Madame Boivin, et sa fille Madame Allaire, ont-elles pu attirer à leur cénacle tant et de si hautes personnalités, c'est leur secret. Le stratagème, si stratagème il y eût, a réussi. Si les Jeudis artistiques disparaissaient soudainement du paysage de nos arts et de nos lettres, il manquerait beaucoup à ce monde québecois. "TETES de FEMMES" en fait la démonstration indirecte de façon aussi convaincante qu'objective.

Madame Allaire a du style, même s'il arrive qu'on décèle ici et là certaines gaucheries de composition. Son premier ouvrage mérite le succès qu'il obtient déjà. Et puisque l'auteur annonce deux autres tomes, nous lui conseillons amicalement de se décharger sur d'autres du soin de la correction ultime et de l'édition. La revision finale par un confrère ou une consoeur expérimenté ferait sans doute disparaître quelques défauts légers mais agaçants pour le lecteur (2).

Félicitations chaleureuses à Mme Allaire. Son ouvrage est une précieuse addition dans notre arsenal littéraire. Qu'elle récidive sans hésitation !

Louis-Philippe ROY

(1) Ces "Têtes de femmes" sont dans l'ordre : BARTHE, mademoiselle Marcelle; BEAUBIEN, madame Louis de G.; BERNIER, mademoiselle Germaine; BOIVIN, madame Alexandre-Aimé; BUSSIERES, madame Simone; CASGRAIN, madame Pierre; CASGRAIN, madame Philippe; CHARPENTIER, mademoiselle Yvette; CHOQUETTE, mademoiselle Adrienne; DES RIVIERES, madame Léon-T.; FORTIER, madame Arthur; GERIN-LAJOIE, Révérende Soeur Marie; GOUIN, madame Léon Mercier-Gouin; GUEVREMONT, madame Hyacinthe; HEBERT, mademoiselle Anne; LACERTE, madame Jean; LEVESQUE, madame Rosaire Dion-Levesque; PERRIER, madame Hector; QUART, madame Harry; ROY GABRIELLE, madame Marcel Carbotte; TERRIEN, madame Georges.

(2) En vente à la Librairie de l'ACTION, Prix : $3.50

Petite histoire des grands conciles

Jean-Rémy PALANQUE et Jean CHELINI

Ce petit livre n'est pas une suite de notices banales sur ces divers épisodes de l'histoire ecclésiastique; il s'efforce de faire comprendre clairement les problèmes qui se sont posés jadis à la conscience chrétienne et pour la solution desquels on a fait appel à des assemblées plénières de l'épiscopat catholique.

Les auteurs : le doyen J.-R. Palanque, professeur à l'Université d'Aix-en-Provence, correspondant de l'Institut, est spécialiste de l'Antiquité chrétienne et aussi de l'époque contemporaine. J. Chélini, assistant d'Histoire médiévale à l'Université d'Aix-en-Provence, étudie particulièrement les problèmes de sociologie religieuse.

Un volume 11 x 18, 312 pages, 150 FB.

Don Bosco

. . . avec une grappe de gamins toujours pendus à ses basques, une sorte de saint Vincent-de-Paul, tout à tous et si bien "lui" partout et en toutes circonstances, avec les "blousons noirs" de son temps comme dans les salons de Turin où il venait tendre la main aussi à l'aise aux prises avec les célébrités anticléricales du jour qu'en tête-à-tête avec les deux grands Papes qui l'honorèrent de leur amitié.

Don Bosco fut fort mêlé, en effet, au "bouillonnement" de son époque, celle des derniers carbonari, du "Resorgimento", de Cavour et de Garibaldi, de la fin des Etats de l'Eglise, du Concile du Vatincan . . .

Contées par Hunermann, les aventures authentiques de Don Bosco se dévident comme un film. Un film captivant pour tous les âges, mais particulièrement pour la jeunesse, les jeunes "face à la vie", auxquels "l'Apôtre des Jeunes" s'est donné tout entier, jusqu'à son dernier souffle.

En vente à l'Action.

NOUVEAUTES

Jean Daniélou et Henri Marrou
NOUVELLE HISTOIRE DE L'EGLISE
Tome I
PRIX : $7.00

ANALYSE GENERALE DES FILMS 1963	$5.40
PENSEES DE SAINT-THOMAS par L.-X. Aubin, c.SsR.	$1.50
MARGUERITE BOURCET, MON AMIE par Eila Bouet	$4.00
DICTIONNAIRE THEOLOGIQUE par L. Bouyer	$4.95
HISTOIRE DU CANADA PAR LES TEXTES tome 2, par M. Brunet	$4.00
FRAUDER OU PAYER SES IMPOTS ? par Ch. Cardyn et Delepierre	$4.75
JEUNESSE DU VIEUX TESTAMENT par E. Charpentier	$1.65
CONTRE VENTS ET MAREES par Charles Dain	$1.80
JOURNAL DE PILATE par Werner Koch	$2.60
NOTRE EVEIL CULTUREL par G. Lesage, o.m.i.	$2.00
LE JARDIN ET LA VILLE par Pierre-Henri Simon	$3.60
VOCATIONS RELIGIEUSES et MONDE MODERNE	$5.85

La Librairie de L'Action Sociale Catholique
Place Jean-Talon, Québec
Tél. : 529-8821

Salut BONHOMME

Par Rémy d'Anjou

Oyez! Oyez! Bonnes gens, c'est la journée de la bougie. Il y en a 250,000 à vendre, et, il faut qu'elles se vendent. La population de Québec et de la banlieue aime son carnaval et elle veut qu'il vive. Pour qu'il vive, il faut qu'il se finance, et la bougie est une des seules façons dont il peut le faire. D'ailleurs c'est la seule et unique fois pendant le carnaval qu'on frappera à votre porte pour solliciter. La vente de la bougie permet aussi à plusieurs citoyens de se mériter des prix en argent d'une valeur plus qu'appréciable. Le premier prix est d'une valeur de $10,000 en argent et la totalité des prix atteint plus que $26,000. De plus, c'est par le nombre de bougies vendues que les duchesses de chaque duché ont plus ou moins de chances d'être élues reine du carnaval. Souscrivons donc à la bougie et aidons le carnaval. "La bougie, c'est le coeur du Carnaval".

CONTROLE DE LA VENTE

Pour satisfaire la curiosité légitime du grand public et l'informer sur l'administration des fonds du Carnaval d'Hiver de Québec, nous croyons devoir rappeler les mesures très étanches établies dès le début du Carnaval et développées depuis.

Disons d'abord que tous les fonds perçus par le Carnaval doivent et sont déposés intégralement entre les mains du fiduciaire, le Trust Général du Canada. Dans bien des cas les fonds ne passent pas entre les mains des officiers du Carnaval; ils sont remis directement au Trust Général du Canada.

Tous les paiements sont également faits par chèques signés uniquement par les officiers du Trust Général du Canada. Ces chèques sont émis d'après des réquisitions de paiement signées par trois personnes: le Contrôleur du Carnaval qui est un employé permanent de la Corporation, par le Trésorier et le Président du Carnaval. A cet ordre de paiement doivent être attachées les pièces ou documents justifiant le déboursé. Aucune dépense personnelle, mêmes celles encourues et obligatoirement nécessaires par suite d'une participation à un Comité ou à la Direction du Carnaval, n'est acceptée, et en fait, parce que tous les intéressés le savent, aucune n'est présentée pour remboursement.

A partir du Président du Carnaval, en descendant, même les frais de voyage pour représenter le Carnaval en dehors de Québec sont défrayés personnellement par ceux qui sont appelés à se déplacer. Ceux qui acceptent des responsabilités durant le Carnaval sont au courant et ils savent qu'en plus de payer de leur personne ils doivent consacrer du temps et de l'argent.

En ce qui concerne plus particulièrement la vente de la bougie, voici la politique qui est suivie. Chaque président de duché doit rendre compte intégralement du nombre de bougies qui lui sont confiées, c'est-à-dire le soir même de la vente de la bougie, s'il s'est fait remettre, disons 35,000 bougies et qu'il a réussi à en vendre 30,000, il doit déposer, le soir même à une banque qui reste ouverte spécialement à cette fin, $30,000. et remettre 5,000 bougies.

Les recettes de la vente sont rapportées à différents trésoriers nommés spécialement à cette fin. Ces fonds sont recueillis par l'organisation de Brinks sous escorte policière et déposés à la banque centrale. Dans les endroits éloignés les fonds sont déposés dans une banque locale qui remet un certificat établissant le montant du dépôt.

Les commissions sur la vente de la bougie sont payées directement aux organisations qui ont accepté de vendre la bougie dans des secteurs délimités et déterminés d'avance par l'organisation générale de chaque duché. Ces organisations sont généralement des associations paroissiales, sans but lucratif, telles que les organisations scoutistes, les oeuvres de loisirs, terrains de jeux, etc.

Le rapport du nombre de bougies vendues par chaque organisation est transmis au Secrétariat du Carnaval qui prépare, à partir de ces documents, les réquisitions de paiement. Ces paiements sont faits par chèques émis par le Trust Général du Canada et tirés directement à l'ordre des organisations.

C'est ainsi que ceux qui achètent la bougie du Carnaval font d'une pierre 2 coups puisqu'ils permettent d'abord le financement du Carnaval et deuxièmement aident une de leurs organisations locales ou paroissiales. Les milliers de solliciteurs pour la vente de la bougie font donc un travail bénévole qui ne profite qu'aux organisations auxquelles ils font partie. Individuellement ils n'en retirent rien.

C'est pour cela que le public doit les accueillir avec sympathie et se montrer généreux. Toutes les personnes qui travaillent ou qui ont un revenu quelconque devraient se faire un devoir, à l'occasion du Carnaval, d'acheter au moins deux bougies. En ce faisant, ils aident le Carnaval, aident une organisation charitable locale et ils participent au tirage d'une somme de $26,150. en prix qui est attribuée le soir même de la vente de la bougie.

Dépôts

André Huot, 924, 1ère Avenue, Québec. — Centre Monseigneur Marcoux, 1875, de la Canardière, Québec. — Pharmacie Soucy, 999, avenue Cartier, Québec. — Restaurant Riviéra, 30, Dalhousie, Québec.— Traverse de Lévis, Marché Champlain, Québec. — Gare Centrale d'Autobus, 225, boulevard Charest, Québec. — Pharmacie Leahy, 302, Marie de l'Incarnation. — Buffet L.-P. Demers, 901, St-Cyrille. — Pharmacie Racine, 3207, chemin Ste-Foy. — Pharmacie Auger, 15, Guénette, Lévis. — Pharmacie St-Romuald, 1180, Commerciale, Saint-Romuald.— Pharmacie Martel, 175, Racine, Loretteville. — Tabagie Diplomate, 2945, 1ère Avenue, Charlesbourg. — Bijouterie Bolduc, 1153, Royale, Beaupré. — Pharmacie Racine, 68, avenue Royale, Beauport. — Colisée de Québec.

529-6561

● Suivre le conseil du Bonhomme n'est pas une mauvaise idée...

Si vous n'avez pas assez de bougies ou si encore les vendeurs ont oublié de sonner à votre porte, pous pouvez composer le numéro de téléphone qui apparaît ci-haut et des vendeurs membres de l'équipe volante se rendront chez-vous immédiatement pour vous livrer le nombre de bougies requises. Attention à la fraude... Les vendeurs sont identifiés par un ruban dont la couleur varie selon les duchés et la vente de la bougie ne commencera pas avant 6 h. 30 pour se terminer vers 11 heures.

? ? ? ACCIF ? ? ?

À VOTRE CAISSE POPULAIRE

VOIR EN PAGES 9 ET 20

La CHEVELLE! de Chevrolet

Un choix de 11 modèles... l'un des avantages qui vous plaira le plus

SÉRIE MALIBU SUPER-SPORT

Encore dans sa première année et déjà une vedette! Ces deux modèles super-sport sont les plus beaux de la gamme Chevelle. Ils peuvent être équipés au choix*, d'une transmission automatique Powerglide ou d'une transmission Synchro-Mesh à 4 rapports, toutes deux avec levier monté au plancher. Les sièges avant sont du type baquet. L'élégant intérieur présente un épais tapis bouclé et des garnitures de vinyle en sept couleurs au choix. La série Malibu super-sport présente une gamme étendue de moteurs standard et de moteurs à performances élevées. **Moyennant supplément.*

DÉCAPOTABLE SUPER-SPORT

COUPÉ SUPER-SPORT

SÉRIE MALIBU

Voici la série de prix moyen de la gamme Chevelle. La Malibu offre cependant de nombreuses caractéristiques des deux modèles super-sport. On peut lui donner un cachet personnel en choisissant parmi une quantité d'équipements livrables moyennant supplément. Grâce à ces équipements et à ses dimensions pratiques, la Chevelle est particulièrement confortable et facile à conduire. Bien que d'un pied plus courte que les voitures ordinaires, elle présente un intérieur étonnamment spacieux.

COUPÉ SPORT

DÉCAPOTABLE

SEDAN 4 PORTES

STATION-WAGON 6 PLACES, 4 PORTES

STATION-WAGON 3 BANQUETTES, 4 PORTES

SÉRIE 300

C'est la série la plus économique de la gamme Chevelle, mais ne vous méprenez pas sur le prix si modéré de ces modèles. Les 300 présentent toute la qualité et la sûreté de marche traditionnelles des Chevrolet. Elles ont une suspension entièrement à ressorts à boudin, une carrosserie signée Fisher, des bas de caisse lavés et séchés. Le concessionnaire Chevrolet vous dira tout le reste; lui seul présente ce type de voiture entièrement nouveau en de nombreux modèles au choix. Rendez-vous chez lui pour essayer le modèle que vous préférez; il vous les présentera tous.

SEDAN 2 PORTES

SEDAN 4 PORTES

STATION-WAGON 6 PLACES, 4 PORTES

STATION-WAGON 6 PLACES, 2 PORTES

CHEVROLET

LES CHAMPIONNES DE LA ROUTE Chevrolet • Chevelle • Chevy II • Corvair • Corvette

Voyez votre concessionnaire Chevrolet L-3649

NE MANQUEZ PAS L'ÉMISSION TÉLÉVISÉE "RUE DE L'ANSE", TOUS LES MARDIS SOIR AU CANAL 2.

Concessionnaires autorisés de la Chevelle pour la ville de Québec.

Roger Barré Automobiles, Ltée
1095, de la Canardière, Québec — Tél.: 529-3331

Denis Pepin Autos, Ltée
2500 Quatre-Bourgeoie, Ste-Foy, P.Q. — Tél.: 653-2861

LaPorte Automobiles, Ltée
250 est, boul. Charest, Québec — Tél.: 529-4561

L'ORDRE INDEPENDANT DES FORESTIERS,

Assurance Mutuelle et Protection, annonce l'ouverture d'un Grand Bureau à Québec.

Fondée au Canada depuis 90 ans, cette Société Mutuelle est devenue l'une des plus grandes Sociétés Mutuelles d'Assurance et de Protection avec 450,000 membres assurés et un actif d'au-delà de 120 millions.

Elle compte déjà des milliers de membres dans Québec et le District et, afin d'augmenter encore le nombre de ses assurés, membres, elle vient d'ouvrir un nouveau Grand Bureau d'Organisation au numéro 230 Marie-de-l'Incarnation, Québec, Edifice de la Banque d'Economie, sous l'habile gérance de M. Steve Stevenson, anciennement de Québec et Montréal.

M. Stevenson, avec ses agents, sera toujours heureux de vous rencontrer et de démontrer les nombreux avantages de notre Grande Société.

Notre Société désire encore d'autres représentants de première classe, avec l'opportunité de devenir gérants des nouvelles succursales que nous ouvrirons prochainement dans toute la Province, sauf Montréal.

Notre Société pave pour la Tuberculose, la Polio, le Cancer, elle couvre les 15 plus graves maladies contagieuses, et elle donne aussi aux membres portant une police spéciale, l'avantage en cas d'invalidité totale ou permanente, d'un montant de 70% de la valeur de leur certificat, et la balance, soit 30%, au décès.

Notre Société fait des heureux partout.

Une visite à nos bureaux et vous serez satisfait.

Tél.: 681-6369

l'Action sociale

Mme Lionel Chevrier représentera dignement le Canada français à Londres

Par BRENDA LARGE

OTTAWA (P.C.)— Mme Lionel Chevrier apportera un peu du Canada français à Londres dans son nouveau rôle de première dame Canadienne en Grande-Bretagne.

La charmante épouse du Haut commissaire du Canada en Angleterre, se propose de faire déguster à ses invités britanniques, des mets traditionnels canadiens-français, tels que la soupe aux pois et la tourtière.

Cette transition du milieu politique au monde diplomatique, paraîtra fort naturelle pour la gracieuse grand-mère aux cheveux d'argent, qui succède à Mme George Drew comme châtelaine officielle du Canada à Londres. Ses amis disent que sa dignité et ses manières affables en font une hôtesse parfaite. Elle a assumé des fonctions sociales et présidé à des manifestations publiques depuis son mariage à M. Lionel Chevrier, en 1932. Ce dernier, trois ans plus tard, se lança dans une carrière politique qu'il vient tout juste d'abandonner pour le poste qu'il occupera à Londres, à compter du premier février.

DEUX VOYAGES

Mme Chevrier n'a fait précédemment que deux voyages en Angleterre, d'abord en 1948, pour un court séjour alors qu'elle se rendait à Paris, et en 1953, pour le couronnement. Elle a mentionné que sa future existence londonienne lui apparaît comme "une aventure merveilleuse", M. et Mme Chevrier ont mis en vente leur maison de brique rouge tout près de la promenade à Ottawa, propriété où ils ont vécu 15 ans. Sauf les objets personnels ,et la collection de tableaux appartenant à la famille, le contenu de la maison sera également vendu .

A Londres, ils habiteront dans une plus vaste demeure qui compte 17 pièces réparties sur cinq étages. Cet hôtel particulier, qui est la résidence officielle du Haut commissaire Canadien, se situe dans le West-End, un quartier fashionable de Londres.

Mme Chevrier ignore encore la date exacte de son arrivée dans la capitale britannique. Elle devra probablement rester quelques semaines à Ottawa, pour régler les détails du déménagement.

LA HARPE

Il est un objet dans la maison qui ne sera certainement pas à vendre, et c'est une ancienne harpe dorée, qu'on peut apercevoir à travers les fenêtres du salon, avant de franchir le seuil de la demeure. Mme Chevrier et sa fille aînée, Lucie, jouent toutes deux de la harpe, et elles espèrent que l'une des filles de Lucie, continuera cette tradition familiale, dans le domaine de la musique.

"Mon père m'avait offert la harpe lorsque j'avais 16 ans, me disant que c'était le plus bel instrument dont une femme puisse tirer des sons mélodieux" a raconté Mme Chevrier, en ajoutant qu'elle ne s'en sert plus maintenant, mais que l'instrument sera gardé pour ses petits-enfants. Rien ne saurait plaire davantage à Mme Lucienne Chevrier que de parler de sa famille. Bien que ses six enfants, dont trois filles et autant de garçons, sont maintenant des adultes, elle laissera au Canada un morceau de son coeur. Sa fille cadette, Marie, âgée d'une vingtaine d'année, est en troisième année au cours sciences politiques à l'université d'Ottawa, et projette de continuer ses études en Angleterre.

L'un de ses fils, Jean, est étudiant à l'université de Paris, et sera en mesure de faire de fréquentes visites à ses parents à Londres.

Mais les quatre autres enfants, dont deux filles mariées, resteront au Canada. Mme Chevrier s'est toujours intéressée à la politique, tout en conciliant ses responsabilités familiales. Elle a mentionné qu'à l'époque des années 1930, bien peu de femmes assistaient aux ralliements politiques.

Plus tard, lorsque M. Chevrier quitta sa ville natale de Cornwall en Ontario, pour la circonscription de Montréal, Laurier, Mme Chevrier, dont les enfants avaient grandi, consacra plus de temps aux activités politique de son mari, et aux réunions sociales.

"Mais j'ai toujours laissé à mon mari le soin de faire les discours, un domaine où il excelle," de dire Mme Chevrier. Et même aujourd'hui, elle a du mal à se représenter son mari, cet homme énergique de 60 ans, loin de la carrière politique qu'il a poursuivie durant plus d'un quart de siècle. "Je devrai lui aider à s'habituer à ses nouvelles fonctions", a dit Mme Chevrier dans un sourire.

"Je suis un buveur de thé invétéré et sans vergogne qui, depuis bon nombre d'années, dilue ses repas uniquement avec l'infusion de cette plante fascinante; qui laisse rarement à sa bouilloire le temps de refroidir; dont le thé égaie les soirées et console les nuits et qui, avec du thé, accueille le jour." — Samuel JOHNSON.

VERS LA MEDITERRANEE — Mlle Marjorie South, de Québec, s'est embarquée récemment à bord du "Vulcania", pour une croisière de 41 jours, sur la Méditerranée. (Photo, courtoisie Italian Line)

Le grand soir de l'Orchestre Symphonique de Québec

Le concert donné par les célèbres violonistes David et Ignor Iistrakh et l'Orchestre symphonique de Québec, hier soir, fut suivi d'une réception et d'une danse au Château-Frontenac.

Le menu

Un menu délectable était présenté aux convives : Double consommé madrilène — Pâté de gibier en gelée au porto — Paupiettes de sole à l'américaine — Tournedos grillés aux champignons de forêt — Haricots verts très fins — Petites carottes glacées au miel — Pommes de terre brioche — Assiette de salade en saison — Vinaigrette — Charlotte russe — Arc-en-ciel en parade — Demi-tasse — Vins.

Trois orchestres

L'orchestre du Château-Frontenac, l'Orchestre symphonique de Québec et un Orchestre de jazz firent les frais de la musique.

L'élégance québécoise

Les dames qui participaient à cet événement d'un caractère grandiose avaient choisi des toilettes d'une grande élégance.

Mme Jean Lesage : Une création Raoul-Jean Fouré, vert avocados, perlée, sous un grand manteau long en satin, de style mandarin.

Mme Claire Kirkland-Casgrain : Robe de grand soir, brodée argent sur fond noir avec encolure de velours noir. Modèle original Louisia.

Mme Paul Fugère : Robe en jersey blanc aux lignes pures, drapée à la grecque, avec taille Empire. Création Renée Chaumont.

Mme Wilbrod Bhérer : Robe en broché doré sur gros bleu, décolleté dans le dos, jupe droite avec mouvement de traîne.

Mme Aimé Déry : Robe de dîner en satin noir imprimé bleu crayon.

Mme Gabriel Gilbert : Robe style Empire rouge avec corsage en dentelle perlée. Création Renée Chaumont.

Mme A.-F. Mercier : Robe à fond vert, imprimée chrysanthèmes. Jupe ample droite.

Mme Guy Frégault : Robe de brocart, soierie lyonnaise, mouvement gonflant à l'arrière. Parrure de perles.

Mme Maurice Boulanger : Ensemble bleu foncé en velours avec blouse de satin gris bleu, souliers de satin bleu; et boucles d'oreilles diamant.

Mme Jean Beauvais : Robe en poult-de-soie blanche avec panneau de dentelle en avant et corsage de dentelle.

Mme Antoine Roy : Rode de crêpe français bleu nuit avec corsage drapé. Jaquette de vison saphire.

Mme P.-H. Goldsmith : Robe en taffetas jaune, encolure ronde et manches courtes, jupe avec panneau à l'arrière.

Mme Françoys Bernier : Robe blanche en poult-en-soie, avec corsage en voile noir perlé et jupe droite.

Mme Louis-Philippe Bouchard : Robe en crêpe noir, garnie de perles. Corsage ajusté et jupe droite. Collier en pierres du rhin.

Mme Pierre Côté : Fourreau en satin vert avec corsage en dentelle noire.

Mme J.-J. Foley : Création italienne Fortuny, en pure soie rose, style grec avec plis continus.

Mme Jean Pelletier : Robe en pure soie rose cendré. Jupe cloche avec panneau en avant. Corsage décolleté en rond en avant, et en V dans le dos. Collier de perles.

Mme I.-C. Pollack : Robe bleue, corsage décolleté en V, ceinture au dos, jupe droite avec panneau en avant.

Mme J.-P. Tardif : Robe en poult-de-soie beige avec corsage perlé et jupe gonflée.

Mme Gérard White : Robe de dîner en pure soie imprimée sur fond noir.

Mme L.-J.-A. Amyot : Ensemble en crêpe de Chine noir avec jaquette de pailletes blanches.

Mme Denis Amyot : Robe en chiffon imprimé jaune pâle et robe avec panneau flottant.

Mme Paul Audet : Robe en brocart ivoire, corsage ajusté et encolure ronde, jupe droite semi-ample.

Mme Samuel Bard : Robe en pure soie couleur de rubis avec manteau. Broche et boucles d'oreilles de diamant.

Mme Léon des Rivières : Robe en dentelle de Chantilly noire avec accessoires vert émeraude.

Mme Laurent Gelly : Robe aux rayures noire et bronze avec corsage uni et jupe droite.

Mme Guy Gilbert : Robe de chiffon beige, décolleté dans le dos et jupe ample .

Mme George-J. Jessop : Robe en brocart vert pâle et doré, avec jupe droite mais ample.

Mme D.-H. LeRoy : Robe verte imprimée avec jupe droite et ceinture de satin. Accessoires dorées.

Mme Roger Létourneau : Fourreau en poult-de-soie bleu Elisabeth.

Mme Robert Nadeau : Création Oleg Cassini en lamé d'or, décolleté dans le dos et jupe droite.

Mme Y.-D. Normandeau : Robe en velours noir, grand décolleté dans le dos et jupe ample.

Mlle Thérèse Proulx : Robe de crêpe blanc porcelaine, style princesse, garni d'une fleur de velours et chiffon noir au corsage.

Mme André Samson : Robe de crêpe noir, style classique avec panneau ajusté à la taille et ceinture garnie de pierres d'acier. Bijou de perles et broche d'émeraude.

Robe princesse

9119
10—16

Marian Martin

Cette jolie robe princesse se garnit de plis piqués de chaque côté.

Vous la confectionnerez de lainage ou de soie.

Le patron 9119 se vend grandeurs : 10, 12, 14, 16 ans.

Envoyez 0.50 en bon de poste. Les timbres ne sont pas acceptés.

Ecrivez lisiblement vos nom et adresse ainsi que le numéro exact du patron. Adressez le tout au Service des Patrons, "L'Action Catholique", 3, Place Jean-Talon, Québec 2, P.Q.

Ces patrons ne sont pas échangeables. On doit compter environ 10 jours entre la date de commande et la réception du patron.

No du patron .....
Mesure désirée .....
Nom .....
.....
Adresse .....
.....

LA VIE SOCIALE

Réceptions

Mme Georges Zanella, de Montréal, recevait à un shower, en l'honneur de Mlle Jeanne d'Arc Boily, de Montmorency, à l'occasion de son mariage à M. Rodrigue Villeneuve, de Québec.

M. Saul Garneau recevait à un dîner, à la Bastogne, en l'honneur de Mlle Jeanne-d'Arc Boily, à l'occasion de son prochain mariage.

Thé-musical

Les membres de la chorale Haendel offriront un thé-musical, le samedi 18 janvier, à quatre heures p.m., dans la salle des clubs Y. W. C. A., rue Ste-Anne.

Concert

Le Conservatoire de musique et d'art dramatique de la province présente un concert d'orchestre sous la direction de Sylvio Lacharité, le dimanche 19 janvier, à trois heures trente de l'après-midi, à la salle de l'Institut St-Joseph. Au programme : Ludwig Van Beethoven, Jean Sébastien Bach, Maurice Ravel et Wolfgang Amadeus Mozart.

Bal

Le bal de la Faculté de médecine aura lieu le 14 février, à 9 h. 30 p.m., au Château-Frontenac. Les médecins qui n'auront pas reçu d'invitation sont priés de considérer cet avis comme une invitation.

Amitiés Judéo-chrétiennes

LES FAITS SAILLANTS DU DEUXIEME CONCILE DU VATICAN

La signification des principaux événements qui se sont déroulés lors des deux premières sessions du Concile du Vatican, tel est le thème d'échange de la prochaine rencontre des Amitiés Judéo-chrétiennes. A cette occasion, nous sommes les invités des religieuses du Monastère des Ursulines, rue du Parloir. Le révérend Wilfrid Butcher et l'abbé Paul Marceau ouvriront l'échange, lequel sera présidé par Mgr Ernest Lemieux, curé de Beauport et l'un des fondateurs des Amitiés Judéo-chrétiennes. Vous êtes bienvenu (e).

A l'A.I.C.C.

Le R. P. Vincent de Paul Rande, o.p., célèbre prédicateur français, prononcera une causerie pour les infirmières, lundi le 20 janvier 1964, à 7 h. p.m., à l'auditorium, de l'hôpital de l'Enfant-Jésus. La causerie sera précédée de la messe à 5 h. 30 p.m. et d'un souper en groupe. La réunion est organisée par le comité de récollection de l'A.I.C.C.

C. W. L.

Le conseil de la paroisse St-Patrick, de la Catholic Women's League, tiendra son assemblée mensuelle, lundi le 20 janvier, à 2 h. 45 p.m., dans la salle de la Ligue, sur la Grande-Allée. A cette assemblée, on fera l'initiation des nouveaux membres. Le conférencier invité sera le R. P. John O'Deady, qui présentera des diapositives sur son récent voyage en Europe. La vente des friandises au profit des missions du Japon, des Pères Rédemptoristes, sera sous la présidence de Mme L. Roy. Les hôtesses seront : Mmes J. St-Arnaud et G. Marier.

Cercle des femmes canadiennes

Le mardi 21 janvier, dans la salle Riverview, du Château Frontenac, M. Sydney Lamb, professeur à l'université Sir George Williams, sera l'invité du Cercle des femmes canadiennes.

Club Cambrai

Le club Cambrai, section féminine, recevra à son thé hebdomadaire, lundi à 4 h. p.m. Serviront le thé : Mmes Jeanne Sylvain et Léon Matte, secondées par Mme G. Halton et Mme A. Pugh.

La femme du Québec s'affranchira du code Napoléon

QUEBEC (P.C.) — Le gouvernement du Québec projette d'instituer une loi pour mettre un terme à la discrimination contre les femmes de la province.

A l'ouverture de la session à Québec, le discours du Trône inscrivait un projet de loi qui sera présenté dans le but de donner aux femmes mariées "la pleine capacité juridique". Selon l'antique loi du Québec, une femme mariée de cette province, ne peut intenter aucune procédure légale, ou subir une intervention chirurgicale sans le consentement écrit de son mari. Parmi les personnes autorisées qui favorisent ce projet de loi se trouve Mme Claire Kirkland - Casgrain, ministre sans portefeuille, et la première femme à siéger au Parlement du Québec.

Après l'énoncé du Discours du Trône, Mme Kirkland-Casgrain, en parlant de la clause pour améliorer la position juridique de la femme au Québec, a déclaré que c'était le but qu'elle poursuivait depuis son entrée dans le monde politique en 1962. En mai dernier, une commission provinciale a soumis la première partie d'un rapport sur le statut de la femme mariée, au gouvernement Lesage. La Commission a demandé que les femmes du Québec, soient autorisées à agir comme chef de famille en l'absence du mari, en certaines circonstances, comme par exemple pour signer le permis d'intervention chirurgicale. On a également demandé de faire disparaître le mot "obéissance" de la femme à son mari, selon le texte du Code de Napoléon. Le code civil de la province de Québec est dérivé de l'ancien code Napoléon, de même que certaines traditions britanniques.

Variez vos recettes

Vous rêvez de tarte aux pommes chaude et parfumée. Apprêterez-vous une tarte à une ou deux croûtes ? avec ou sans épices ? La garnirez-vous de crème fouettée, de crème sure commerciale ou de crème glacée ? La Section des consommateurs du ministère de l'Agriculture du Canada vous suggère de varier les délices de la tarte aux pommes en apprêtant celle-ci de diverses façons, après avoir consulté votre livre de recettes préféré.

Les chaussures les plus féminines en ville chez
Yves Poulin
914 EST, RUE ST-JEAN
620 EST, RUE ST-JOSEPH

TEMOIGNAGE DE SYMPATHIE

COURONNES OU GERBES DE FLEURS
A l'occasion du décès d'une personne estimée ou de parents bien-aimés, profitez des services de spécialistes.
Mc Kenna INC
Fleuriste
1183 est, rue St-Jean - Qué.
Tél. : 522-6868

OFFREZ DES FLEURS CHOISIES!
Salon Fleuri

A notre salon floral, des conseillers sauront vous donner d'agréables suggestions.
Choix complets de FLEURS NATURELLES ou ARTIFICIELLES
135 Est, St-Joseph, Québec
COMMANDEZ PAR TEL. 524-5218

LE Syndicat DE QUÉBEC
présente en exclusivité
La garde-robe des Duchesses du Carnaval 1964
et un
Défilé de Modes
conjointement avec
DU PONT CANADA
au restaurant
LA BASTOGNE
à l'hôtel motel des Laurentides
Boulevard Ste-Anne
les 21 et 22 janvier
à 8 h. 30 le soir

Les billets sont en vente au bureau des renseignements du Syndicat de Québec
rez-de-chaussée.
Prix du billet : $2.00

LE PLASTIQUE LIQUIDE

QUI DURE DEUX FOIS PLUS LONGTEMPS QUE LE VERNI
Ne fonce pas, ne craque pas, ne pèle pas. Sèche en quelques minutes. Ne nécessite aucune couche de fond, s'applique sur toutes sortes de bois à l'intérieur comme à l'extérieur. Brillant ou fini satin.
AUSSI PEINTURE BLANCHE
Demandez-les chez votre marchand. S'il n'en a pas, communiquez avec
DISTRIBUTEURS CHAMPLAIN INC.
403, rue Dieppe, Québec 8
Tél. : 681-6227

Paquerette au service de La Compagnie Paquet présente
Echo... Elegance.

'Au service de la fiancée'

Le titre de l'émission radiophonique, tout spécialement dédiée aux fiancées de Québec et de la région ! Mais aussi un thème qui pourrait convenir à nos grands magasins, soucieux de grouper sous un seul toit, échelonnées d'un étage à l'autre, toutes les choses susceptibles d'emplir le coffre d'espérance, d'habiller la mariée, son époux, le cortège, de meubler la maison, aussi les loisirs.

Les aubaines de janvier vont encore leur cours quant au BLANC et aux MEUBLES. Et celles qui ont oublié les propositions de nos circulaires, de nos pages d'annonces, n'ont qu'à venir se convaincre sur les lieux. Elles ne feront certes pas un voyage . . . blanc !

Simultanément sur les ondes de CJLR et de CHRC, à dix heures et trente ce matin, débutait la série des émissions consacrées aux fiancées d'aujourd'hui (précieuses même pour la ménagère qu'est devenue la fiancée d'hier !) Au cours des semaines à venir, l'animatrice, Françoise La Rochelle-Roy, compte y envisager les différents aspects, religieux, légal, social, etc. du mariage.

La préparation du trousseau fera l'objet d'une émission. Seront considérées, dans les semaines à venir, la réception des fiançailles, la rédaction des faire-parts, l'organisation des showers, cocktails, buffets, etc.

Votre élégance de fiancée et d'épouse fera l'objet de propos basés sur la mode printanière, et des conseils de beauté viendront, deci-delà, pimenter le programme.

Des religieux et professionnels seront invités à considérer les causes de mésententes qu'il faut redouter, aussi l'enquête prénuptiale et les bans, les contrats et testaments, les itinéraires de voyage et le coût approximatif de leur réalisation, etc. . .

Chères fiancées, soyez aux écoutes de votre émission, tous les samedis matin, et ne manquez pas, d'autre part, de vous enregistrer à notre grand concours du "Cercle de la Mariée 64" à notre Salon de la Mariée, au 2e étage.

Bonne semaine,

Paquerette

a/s de la Cie Paquet.
Boulevard Charest.
Québec.

Des médecins québécois ont présenté un symposium de chirurgie sur la sérotonine

(Par Jean Martel)

Un symposium de chirurgie a été donné, hier à Québec, par un groupe de professeurs de la faculté de Médecine de l'Université Laval, lors du trente-troisième congrès du Collège Royal des Médecins et Chirurgiens du Canada.

L'animateur était le Dr Wilfrid Caron, professeur de chirurgie et directeur du département à la faculté de Médecine. Les travaux ont été présentés par les Dr Carlton Auger, Jean-Marie Loiselle, Jacques Turcot, Louis Levasseur, Gendron Marcoux, tous de l'Université Laval, et par le Dr André Beaulnes, de l'Université de Montréal.

Le sujet portait sur la sérotonine, substance qui enthousiasme les chercheurs à cause de ses relations avec les troubles mentaux. La sérotonine est une secrétion dont l'insuffisance provoquerait des troubles nerveux. Cependant, si l'insuffisance de cette substance est à redouter, il semble qu'une trop grande quantité serait nuisible. Telle est l'hypothèse qu'a émise le Dr Beaulnes.

La sérotonine se trouve dans le corps, mais aussi dans certains fruits, certaines plantes. Cependant, on ne pourrait injecter de la sérotonine végétale dans le corps humain parce que celui-ci n'accepterait que la sienne propre.

Par conséquent, si l'on veut éliminer une trop grande quantité de cette substance ou en produire davantage, il faut, semble-t-il, donner au patient des médicaments qui détruisent ou qui accélèrent la production de la sérotonine.

Le Dr Beaulnes, de l'Université de Montréal, a surtout insisté dans son exposé sur les effets d'une trop faible quantité de sérotonine sur les systèmes nerveux.

Les médecins ont souligné cette constatation, faite en Angleterre, que certains fromages forts contiennent de la sérotonine et que s'ils sont pris avec des médicaments forts ils peuvent causer des troubles importants.

Lors de ce symposium, les cas cliniques ont été présentés par les médecins de Québec.

Québécois élus à l'exécutif du C.R.M.C.C.

Par Jean Martel

Deux médecins de Québec ont été élus à des postes importants au Collège Royal des Médecins et Chirurgiens du Canada, lors du trente-troisième congrès de ce Collège à Québec. Il s'agit des docteurs Jacques Turcot et Jean Granbois.

Le Dr Turcot, qui a été nommé vice-président de la section de chirurgie du Collège, est professeur agrégé au département de chirurgie de la faculté de Médecine de l'Université Laval. Pendant le congrès du Collège Royal, il agit comme président des arrangements locaux. Il est aussi membre du Conseil du Collège.

Quant au Dr Jean Granbois, il a été nommé membre du Conseil du Collège Royal des Médecins et Chirurgiens du Canada.

Le nouveau Conseil comprend, en outre, le Dr W.C. MacKenzie, président, d'Edmonton, Alberta; le Dr G.M. Brown, ex-président, de Kingston, Ontario; le Dr R.V. Christie, de Montréal, vice-président de la section de médecine; le Dr K.T. MacFarlane, de Montréal, trésorier honoraire; le Dr J. H. Graham, d'Ottawa, secrétaire, et le Dr W.G. Beattie, d'Ottawa, assistant secrétaire honoraire.

● **PRESENTATION D'UNE MASSE.** — Le Collège Royal des Chirurgiens d'Angleterre a présenté une masse au Collège Royal des Médecins et Chirurgiens du Canada à l'occasion du congrès de ce Collège, à Québec. La masse a été offerte par le Dr A. Lawrence Abel, d'Angleterre, à droite, au Dr Brown, au centre, président du Collège canadien. L'on voit aussi, à gauche, le Dr Arthur Porritt, d'Angleterre. Lors de cette cérémonie, un grand nombre de nouveaux "Fellows" ont été admis au Collège, dont plusieurs venant du Québec.

Les avortements thérapeutiques seraient laissés à la discrétion d'un comité provincial en Ontario

Tous les avortements thérapeutiques en Ontario seront peut-être laissés à la discrétion d'un comité provincial qui serait formé à la suite d'une enquête qui dure encore.

Le Dr J.-R. Norris, chef du département d'obstétrique et de gynécologie à l'hôpital de Toronto, a déclaré jeudi qu'un sous-comité de l'Association médicale d'Ontario a été saisi de la question.

Le comité provincial projeté "ne serait pas nécessairement" entièrement médical, a-t-il précisé. Il prévoit que des renseignements plus détaillés seront fournis lors du prochain congrès de l'association médicale.

La formation d'un pareil comité aura l'avantage de conférer plus de poids aux autorités médicales qui doivent décider s'il y a lieu de procéder à un avortement.

"Souvent, la principale difficulté réside dans le fait de décider qu'est-ce qui constitue un avortement thérapeutique. Ni la profession légale ni la profession médicale n'ont contribué à clarifier le problème..."

Le Dr Norris a dit qu'à l'heure actuelle, au moins quatre personnes sont impliquées dans toute décision ayant trait à un avortement à l'hôpital de Toronto. La décision peut être motivée par des raisons psychiatriques, chirurgicales ou médicales. Si une grossesse a provoqué des conditions psychiatriques, souvent la patiente retrouve son état normal après l'avortement, a conclu le médecin.

LAXATIF-PURGATIF
préféré des enfants

LIMONADE ASEPTA
CHEZ VOTRE PHARMACIEN

La recherche médicale est menacée au Québec

Le Dr Charles-A. Plamondon, de Québec, qui participait au Congrès de la Société Canadienne d'Investigation Clinique, a déclaré que la recherche médicale est menacée au Québec. Le Dr Plamondon est professeur à l'Université Laval.

Il a précisé, au cours d'une entrevue à l'issue de l'assemblée annuelle de la Société Canadienne d'Investigation Clinique (Canadian Society of Clinical Investigation) que les fonds consacrés à la recherche médicale proviennent actuellement du gouvernement américain, mais il appert que des subventions seront bientôt retirées. Le médecin n'a pas précisé davantage.

Le Dr Plamondon a souligné que l'Office National du Film reçoit plus du gouvernement canadien que le Conseil Médical canadien de la Recherche.

"Si nous voulons produire et faire avancer la science, il est d'une absolue nécessité que le gouvernement canadien fasse un effort plus considérable pour aider des chercheurs", a dit le Dr Plamondon.

Mesdemoiselles les fiancées,

le Syndicat de Québec

vous invite à vous inscrire dès maintenant au

Concours de la Mariée

qui débute le 24 janvier 1964
pour se terminer le 1er mai

A gagner

$5,000.00

partagés en TROIS MAGNIFIQUES GRANDS PRIX, dont chaque grand prix consiste en UNE PIECE ENTIEREMENT MEUBLEE ET DECOREE PAR NOTRE SERVICE DE DECORATION INTERIEURE!

Et de plus, à chaque semaine, du concours de la Mariée, le Syndicat attribuera DIX COUVERTURES de LAINE DREAM à DIX FIANCEES PARTICIPANTES.

Règlements du concours

- S'inscrire au bureau de la Correspondance, 2e étage ou à notre magasin de Ste-Foy.
- Toutes les factures (ou fac-similés) du Syndicat, datées du 24 janvier au 1er mai 1964 sont valables. Y inscrire à l'endos, nom, adresse, no de téléphone et no de participation de la fiancée. Déposer vos factures au rez-de-chaussée à St-Roch, aussi à Place Laurier, dans les boîtes spéciales.
- Pour l'attribution des COUVERTURES "DREAM", les factures des gagnantes seront choisies parmi le lot de factures accumulées. Ces factures choisies seront ensuite remises dans les boîtes pour l'attribution des grands prix.

Le Syndicat de Québec — LE MAGASIN DE LA COURTOISIE

SPÉCIAUX DU LUNDI

- Dans tous les rayons, des spéciaux vous sont offerts dès lundi, 9 hres.
- Epargnez davantage au début de la semaine, en magasinant au Syndicat.

Au choix, 18,000 verges

Arnel quadrillé

Valeur régulière 1.59

1.00 vge

Très en vogue ce printemps, ce tissu arnel et coton qui ne requiert que peu de repassage. Songez dès maintenant à vous le procurer à ce prix spécial. Plus de 125 quadrillés de teintes différentes!

- rose, bleu, noir, beige, lime, brun, rouge, jaune, vert, turquoise, blanc, lilas

Syndicat, 2e étage. Aussi à Place Laurier. Commandes exécutées. Tél.: 529-7351

Rez-de-chaussée: articles pour hommes

- **Ravissantes chemises, val 2.98** — Solde de lignes régulières. Il est temps, lundi, d'épargner sur ce lot de chemises. Grs: 16 à 17½. 1.59 ch. 2 pour 3.00
- **Sous-vêtements, val. 5.00 à 10.00** — Choix de combinaisons, caleçons, camisoles. — Solde de lignes. 1.59 2 pour 3.00
- **Chaussettes courtes, spécial** — Modèles extensibles. — Solde de lignes. Motifs variés. pre .59 2 pour 1.00

Syndicat, rez-de-chaussée. Au comptoir seulement.

Quatrième: articles pour enfants

- **Drap blanc Percale, valeur 2.49** — Modèle contour de 28 x 52. Coton garanti au lavage. 2 pour 3.00
- **Pantalons en cordé, valeurs 2.98 et 3.98** — En corduroy à motifs carrelés dans un choix de teintes. Grs: 2 à 6 ans X. 2.00
- **Jolies jambières de laine, valeur 4.75** — Très chaud pour cet hiver. Pieds à même. Teintes variées. Grs: 2 à 8 ans. 3.00

Syndicat, 4e étage. Commandes exécutées. Tél.: 529-7351.

Cinquième: articles de maison

- **Coupons de prélarts, valeurs .60 à 2.59 vge** — Choix de congoleum, armstrong, incrusté uni ou à motifs. Longueurs de 5 à 15 verges. Moins 50%
- **Coupons de cuirette, valeur de 3.95 vge** — Qualité pesante et durable pour chaises. Teintes au choix. Largeur 54". vge 1.50
- **Couvre-matelas en coton jaune, val. 3.95** — Pour lit simple, moyen ou double. Il blanchit après quelques lavages. 2.87
- **Couvertes en flanellette, valeur 3.95** — Blanc avec bordure à motifs fleuris. Dim.: 72 x 84. Lilas, rose, jaune, bleu. 2.87
- **Plastique 54" pour rideaux, tapis, table** — 1er groupe 2 v. 1.00; 2e groupe 3 v. 1.00; 3e groupe 4 v. 1.00

Syndicat, 5e étage.

Chapeaux pour hommes

Valeurs 7.95 à 10.95

En véritable duvet de fourrure, uni ou fini satin. Doublure de soie et bande intérieure en cuir. Pts: 6⅝ à 7⅜. 1.00 ch.

Casquettes avec cache-oreilles

Valeurs 2.50 à 2.95

Modèle séraphin ou Ive-League. Idéales pour les sportifs. En tweed, velours, gabardine ou nylon. Pointures: 6⅝ à 7⅜. .50 ch.

Syndicat, 2e étage. Au comptoir seulement.

La formule de 2 comités de gestion déplait à M. Dozois

La formule de M. Lesage, pour régler le différend des syndicats financiers en créant deux comités de gestion qui auront tour à tour le soin de faire les emprunts du Québec et de l'Hydro-Québec, n'a pas impressionné M. Paul Dozois, député de Montréal - St-Jacques, et expert financier de l'Union Nationale.

Il croit que cette solution aura comme conséquence de séparer un beau gâteau entre deux groupes financiers.

Depuis 1960, dit-il, le gâteau était servi au groupe Ames - Banque de Montréal; à l'avenir, il se divisera entre les deux.

Tout cela rappelle à M. Dozois l'histoire du petit garçon qui était gaucher et qui demandait à sa mère de lui acheter une tasse avec l'anse à gauche. La mère prenait la tasse puis elle lui tournait l'anse du côté gauche.

"Alors, le ministre du Revenu a réclamé une tasse avec l'anse à gauche. Le premier ministre prend la même tasse avec l'anse à gauche. Le premier ministre prend la même tasse puis de temps en temps il va mettre l'anse du côté droit pour Ames & Co., puis après ça il va mettre l'anse du côté gauche pour le syndicat de la Banque Royale. Ça va toujours être la même tasse".

Le député de St-Jacques est d'avis que le gouvernement devrait demander des soumissions pour ses émissions.

Tél.: 523-6921
Léo SEVIGNY Enr.
Exterminateurs d'insectes et rongeurs nuisibles.
Rep. National Chemical Extermination Co.
55, ave Lafresnière, Ste-Foy, Québec

mes tapis j'achète
Quebec Carpet
2101, 1ère Avenue

L'école régionale

GIFFARD adhère à BEAUPORT

Par Maurice GIROUX

La commission scolaire de Giffard a décidé hier soir d'adhérer à la commission scolaire régionale d'Orléans, qui comprend en outre les municipalités scolaires de Beauport, Villeneuve, St-Michel, Ste-Thérèse-de-Lisieux, Laval, et de plusieurs autres. La résolution porte le numéro 662 et amende deux autres résolutions, celle du 22 février 1963 et celle du 11 décembre 1963, qui toutes les deux laissaient entendre que Giffard adhérerait à la commission scolaire régionale Jean-Talon, qui comprend Charlesbourg, St-Rodrigue, Notre-Dame-des-Laurentides, Orsainville, Lac St-Charles et Stoneham. Préférant l'axe est-ouest (Orléans) à l'axe nord-sud (Jean-Talon), les commissaires de Giffard apportent de nombreux arguments pour expliquer une décision que certains interprèteront comme une volte-face.

Géographie

L'argument géographique vient en tête.

Alors que la majeure partie du territoire de Giffard est un détachement de la municipalité de Beauport, par ailleurs une modeste portion représente un détachement de Charlesbourg.

Pour des raisons historiques, sociologiques et psychologiques, il semble donc plus normal aux commissaires de Giffard de regrouper d'une part l'ancien Beauport dans la régionale Orléans, et d'autre part l'ancien Charlesbourg dans la régionale Talon.

Argument économique

Au point de vue économique et financier, particulièrement au niveau des frais de transport, il y aura économie de temps et d'argent à transporter les enfants de Giffard à Beauport plutôt qu'à Charlesbourg.

Giffard estime que les services publics de transport en commun par autobus sont plus facilement accessibles pour faire voyager ses enfants ouest-est que sud-nord.

Enfin, sur le plan municipal, scolaire et paroissial, il serait plus facile de regrouper les familles qui ont vécu quelques siècles d'organisation communautaire ensemble.

Autres arguments

La résolution votée hier soir à l'unanimité fait également des arguments suivants:

— la résolution du 22 février 1953 ne comportait pas l'adhésion de Giffard à la régionale Jean-Talon;

— à cette époque il n'était pas décidé s'il y aurait une seule régionale ou deux dans l'axe Charlesbourg-Beauport;

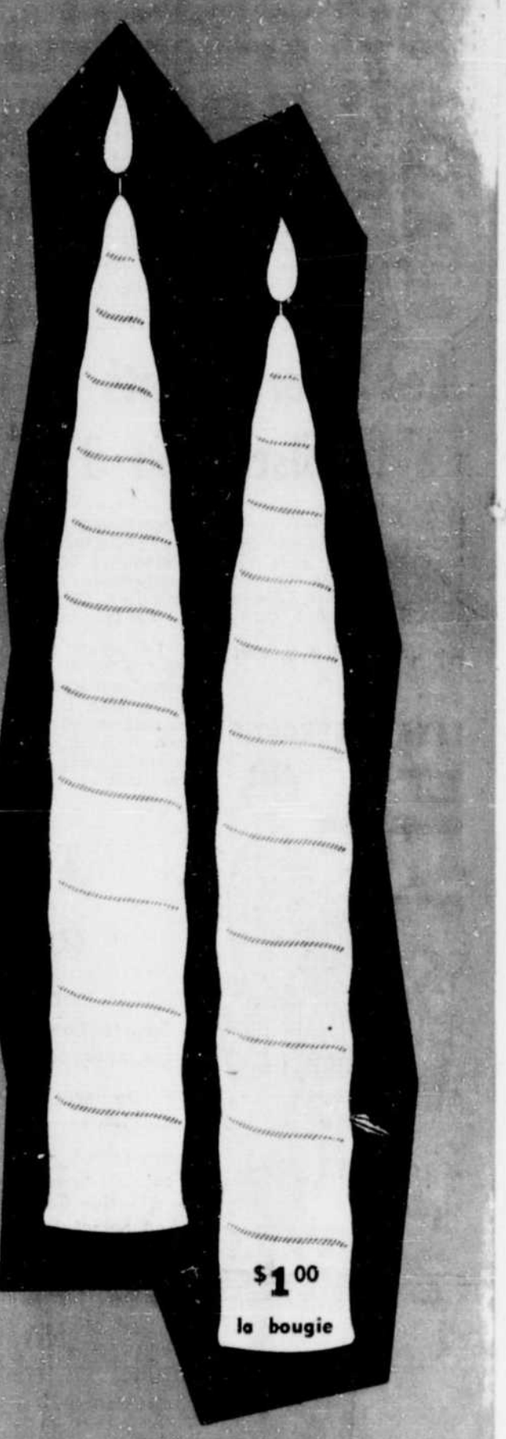
— la résolution du 11 décembre 1963, qui n'a jamais été affichée ou publiée, semble contenir une adhésion implicite à la régionale Jean-Talon, mais le texte lui-même ne contient aucune adhésion formelle à l'une ou l'autre des deux régionales.

Formalités

La décision des commissaires de Giffard bouleversera sans aucun doute les projets et décisions antérieures, tant au niveau des autres commissions scolaires qu'au niveau gouvernemental.

La résolution en suivra néanmoins son cours. Une copie certifiée sera affichée pendant 30 jours, à l'expiration desquels il sera transmis une copie certifiée au ministre de la Jeunesse (à ce moment-là ministre de l'Education!) et au Surintendant de l'Instruction publique (?). La commission scolaire de Charlesbourg, et celle de Beauport, seront également officiellement avisées.

$26,150.00
EN ARGENT...



1er PRIX: $10,000
2e PRIX $3,000
3e PRIX 1,000
4e PRIX 600
5e PRIX 300
50 PRIX DE 150
50 PRIX DE 75

Le seule condition pour participer à ce fabuleux tirage est de vous procurer au moins 2 bougies du carnaval. Lorsque notre représentant officiel se présentera chez-vous, vous êtes requis de bien vérifier si l'empaquetage est scellé.
Les personnes qui détiendront des BOUGIES CHANCEUSES devront se présenter au poste de télévision pour 11:30 PM, samedi soir.
Si vous voyez que l'heure avance et qu'on ne vous a pas encore visité ou si vous désirez vous procurer des bougies additionnelles, vous êtes priés de signaler:
529-6561

SAMEDI SOIR
bougies du CARNAVAL

Caisse Populaire Notre-Dame-du-Chemin

L'assemblée annuelle des sociétaires de la Caisse Populaire de Notre-Dame-du-Chemin
aura lieu LUNDI le 20 janvier 1963, à 8.15 hres p.m.
dans le sous-sol de la Caisse.

Entrée à 914, avenue des Erables, Québec.
Prière d'y assister, car vous êtes tous invités.

LA DIRECTION

Message de l'Archevêque

Réjouissez-vous pendant le Carnaval

Les prêtres de l'Archidiocèse de Québec ont été invités par leur pasteur à traiter du 10ème Carnaval d'Hiver de Québec dans leur prône de demain.

La pensée de Mgr Roy, sur ce sujet, est la suivante :

"Nous voici entrés dans la période du Carnaval, temps de réjouissances publiques. Ces réjouissances naissent d'un besoin de délassement, de vie sociale agréable et constituent un facteur d'équilibre économique qui prend de plus en plus d'importance.

L'Eglise favorise la joie lorsqu'elle est saine, de nature à créer les forces de l'âme et à les ennoblir. Elle considère une joie chrétienne comme le couronnement de la vertu.

Les organisaturs du Carnaval font de leur mieux pour assurer des célébrations dignes et joyeuses. Il faut leur savoir gré de ce bon vouloir et les féliciter de ce souci de bonne civilité.

Ils ne sauraient cependant y parvenir sans notre concours, car tous doivent faire preuve de dignité. Soyons conscient de nos responsabilités de parents, d'éducateurs, de citoyens.

Nous montrerons que nous sommes chrétiens en étant accueillants envers tous ,et plus particulièrement envers les visiteurs; en respectant le bien d'autrui et plus particulièrement le fruit d'un labeur désintéressé et en même temps l'expression de talents artistiques tels que les monuments de glace; en faisant preuve de solidarité par leur participation active aux diverses activités, soutenant ainsi les organisateurs qui se dévouent pour l'ensemble de la communauté québecoise: en ne se contentant pas de critiquer mais en apportant plutôt des suggestions constructives.

Des chrétiens conscient de la grâce qu'ils ont reçue au baptême et qui a fait de chacun d'eux un Temple vivant du Saint-Esprit; des chrétiens qui se comportent partout comme des fils de Dieu, dans la joie aussi bien que dans la peine; des chrétiens qui respectent la pudeur, en s'habillant toujours convenablement; des chrétiens qui restent toujours parfaitement sobres, même si à l'occasion ils font usage de boissons alcooliques; des chrétiens qui pratiquent la charité, non pas seulement par l'aumône, mais par toutes les formes que peut prendre l'amour du prochain; des chrétiens qui donnent à leurs enfants, aux visiteurs, à tous ceux qui les entourent, le témoignage d'une population catholique ,qui sait vivre sa foi, même en période du Carnaval.

C'est un devoir élémentaire de vie chrétienne que d'exercer cet apostolat nécessaire du bon exemple : "Réjouissez-vous dans le Seigneur . . . que vous avez en vous par le baptême".

(Extrait de la "Semaine religieuse de Québec")

Formation de douze comités de la Chambre

Le comité des onze qui est chargé de préparer la liste des députés qui feront partie d'une douzaine de comités permanents de la Chambre, a présenté son rapport jeudi.

Le comité des privilèges et des élections, qui comprend 28 membres avec un quorum de 14, sera présidé par M. Henri Beaupré, député de Québec-Centre.

Le comité des règlements, comprenant 19 membres et un quorum de 6 sera présidé par M. Albert Dionne, député de Rimouski.

Le comité des comptes publics, sera présidé par M. Jean-Noël Lavoie, député de Laval. Il compte 29 membres. Son quorum est de 14.

Le comité des chemins de fer et autres moyens de communication, formé de 32 membres avec un quorum de 12, sera présidé par M. Lavoie, député de Laval.

Le comité de l'agriculture de l'immigration et de la colonisation, présidé par M. Edgar Turpin, député de Rouyn Noranda, comprendra 38 membres. Son quorum: 18.

Le comité des industries et du commerce aura pour président, M. Lucien Collard, député de Lac St-Jean. Il compte 28 membres et son quorum sera de 10 membres.

Le comité des relations industrielles sera présidé par le procureur-général, M. René Hamel. Six de ses 15 membres formeront quorum.

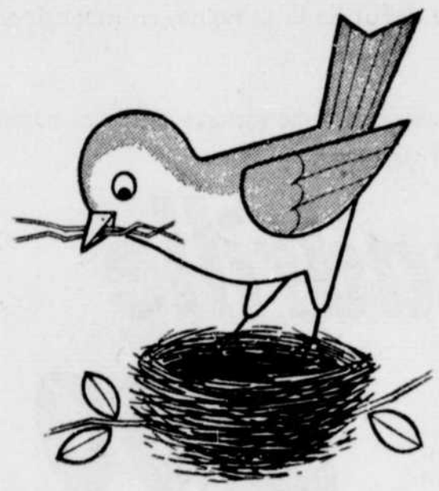
Le comité du Code municipal, sera présidé par M. Ernest Godbout, député de Québec-Est. Il comptera 31 membres dont 12 formeront quorum.

Le comité des bills privés en général, sera présidé encore cette année par M. Gaston Binette, député des Deux-Montagnes. Cinquante-huit membres le composeront, et il aura un quorum de 17.

Le comité des bills publics sera présidé par le premier ministre Jean Lesage lui-même. Douze de ses 34 membres pourront siéger en formant quorum.

Jeune homme détenu en rapport avec la mort de l'abbé Chouinard

MONTREAL, — (P.C.). — La police provinciale révèle à Montréal qu'elle détient depuis quelques jours un jeune homme d'une vingtaine d'années et qu'elle lui fait subir un interrogatoire au sujet du meurtre de l'abbé Georges Chouinard, vicaire à Ste-Thècle, comté de Laviolette.



Laissez donc le printemps aux oiseaux... faites-le maintenant!

Pourquoi attendre au temps chaud pour voir à l'amélioration de votre maison? Vous pouvez faire exécuter ces travaux dès maintenant avec un prêt pour l'amélioration des maisons accordé par l'entremise de votre banque en vertu de la LNH. Vous aurez un service plus rapide, et vous pourrez très souvent épargner de l'argent. Voyez aux travaux que vous devez entreprendre autour de votre maison. Préparez votre liste et allez-y . . . faites-le maintenant!

- *Pièces additionnelles*
- *Peinture et pose de papier-tenture*
- *Garage ou abri pour votre voiture*
- *Vérandas ou balcons*
- *Tuyauterie*
- *Chauffage*
- *Décoration du grenier*
- *Salle de jeux au sous-sol*
- *Boudoir*
- *Clôtures*
- *Escaliers*
- *Forage et amélioration de puits*
- *Maçonnerie*
- *Planchers*
- *Toiture*
- *Isolation calorifuge*
- *Placards*
- *Modernisation de salle de bain ou de cuisine*
- *Cheminée*
- *Contre-fenêtres et contre-portes*
- *Poêle et réfrigérateur encastrés*
- *Moustiquaires et auvents*
- *Système d'éclairage à l'électricité*
- *Murs de fondation*

Quels sont ceux qui peuvent profiter de ces prêts? Les locataires, ou les propriétaires d'immeubles en location, y compris les maisons de rapport.

Comment pouvez-vous hâter le remboursement de cet argent? Cela dépend de la somme empruntée. Mais les prêts sont remboursables en versements mensuels, plus intérêt, et vous aurez jusqu'à dix ans pour les rembourser.

Où obtenir de plus amples détails? Adressez-vous à votre banque. Faites-le maintenant. Ensuite, faites faire immédiatement ces réparations ou rénovations nécessaires.

POURQUOI ATTENDRE AU PRINTEMPS? FAITES-LE MAINTENANT

Autorisé par L'HON. ALLAN J. MacEACHEN,
MINISTRE DU TRAVAIL DU CANADA

NHA-2637

L'ASSOCIATION DES COURTIERS D'ASSURANCES DU QUEBEC

CONSEILLER PROFESSIONNEL

Le courtier d'assurances est votre "homme de confiance"

MEMBRES DE L'ASSOCIATION PROFESSIONNELLE DES COURTIERS D'ASSURANCES AGREES

(Ordre alphabétique)

ANGELILLO VICTOR INC. 24 St-Stanislas, Québec
BELLEAU ANTONIN F. INC. 475 Chemin Ste-Foy, Québec
BERUBE J.-R. ENR. 466 de la Couronne, Québec
BOUFFARD H.-R. INC. 71 St-Pierre, Québec
BOUTET BENOIT INC. 99 des Pins ouest, Québec
BUSSIERE & THIBAULT INC. 267 Notre-Dame, Donnacona
CANTIN ERNEST & FILS ENR. Champigny, P.Q.
CHABOT P.-EUGENE 36 Royale, St-Pierre, I.-O.
CHALIFOUR JEAN & FILS 888 du Roi, Québec
CHIQUETTE JACQUES 466 de la Couronne, ch. 305, Québec
CLOUTIER LUCIEN 7772 Bl. Ste-Anne, Château Richer
CHALIFOUR & COUILLARD INC. 1575 du Ruisseau, Québec
CREPEAULT EUGENE & FILS ENR. 2329 de l'Orphelinat, Québec
DESLAURIERS RENE INC. 555 des Commissaires E, Québec
DORE PAUL 105 Côte de la Montagne, Québec
FAGUY LEO 466 de la Couronne, ch. 301, Québec
FORTIN ZACHEE 5080, 3ème Avenue E, Charlesbourg
GARNEAU, SAUL 466 de la Couronne, ch 309, Québec
GIRARD JEAN-M. 985 Gatineau, Québec
HAMEL J.-BERNARD INC. 283 du Pont, Pont-Rouge, Portneuf
HOULE & GAUTHIER LTEE 1033 de l'Eglise, Québec 10
LALIBERTE ADJUTOR INC. 500 Grande-Allée E, Québec
LARUE, DORE & PARADIS INC. 20 rue St-Jean, Québec
LAVIGUEUR ASSURANCES Inc. 394 du Roi, Québec
LAVOIE EUGENE INC. 580, Grande-Allée Est, Québec
LECLERC FERNAND INC. 604 St-François S., Québec
LEGAULT PASCAL 501 Jean Deguen, Québec 10
LESAGE & PROTEAU LTEE 2 Ave Chauveau, Québec
MAHONY T. H. CO. INC. 771 St-Joseph Est, Québec
MAINGUY JEAN-LOUIS 2756 Boul. Liégeois, Québec
METHOT PIERRE INC. 1077 Rte de l'Eglise, Québec 10
MYRAND EMILE INC. 7360, 3ème Avenue O, Charlesbourg
MYRAND RAOUL & FILS 289, 4ème Rue, Québec
McCANN, LEVESQUE & MARQUIS INC. 1043 Demontigny, Québec
PARENT JULIEN 265 de la Couronne, Québec
POITRAS J.-E. INC. 500 Grande-Allée E., Québec
POULIOT & BOUCHER ENR. 171 O. Crémazie, Québec
POULIOT ASSURANCES INC. 426 Ste-Thérèse, Québec
RACINE & CLOUTIER INC. 130 du Roi, Québec
SAUCIER & LAVOIE INC. 915 St-Cyrille Ouest, Québec
TAILLON CAMILLE INC. 918 St-Jean, ch. 102, Québec
TARDIF ERNEST 97 Bellevue, Québec 10
TESSIER & TESSIER ENR. 71 St-Pierre, Québec
VAILLANCOURT EMILE & FILS 26 rue Aberdeen, Québec
WAGNER PIERRE 1709 D'Argenteuil, Québec

RIVE-SUD

AUBUT RAOUL 88 Fraser, Lévis, P.Q.
BOLDUC J.-P. St-François, Cté Montmagny, P.Q.
GAGNON J.-HENRI 10 de Billy, Cté Lévis, P.Q.
GAGNON ROBERT & FILS Enr. 5 Ave Bégin, Cté Lévis, P.Q.
GOURGUES GEORGES St-Vallier, Cté Bellechasse, P.Q.
GUIMONT GERARD rue de l'Eglise, Cap St-Ignace, Cté Montmagny, P.Q.
LACASSE J.-ALBERT C.P. 10 St-Gervais, Cté Bellechasse, P.Q.
AGENCE D'ASSURANCE LAPIERRE INC. Breakeyville, Cté Lévis, P.Q.
LEPIRE RAYMOND 34 de l'Eglise, St-Romuald, P.Q.
PARE RAYMOND 26 rue St-Thomas, Cté Montmagny, P.Q.
RUEL ARMAND 1, du Manoir, C.P. 568, Cté Montmagny, P.Q.
SAMSON & MORIN ENR. C.P. 26, St-Prosper, cté Dorchester, P.Q.

Votre Courtier d'Assurances agrée

REPRISE DE FINANCE
MACHINES A COUDRE
offertes pour balance de compte.
$8. PAR MOIS
Tél.: 663-7243

VERRES DE CONTACT
LUNETTES
YEUX ARTIFICIELS
Jacques Langlois
OPTICIEN D'ORDONNANCES
491, 3e Avenue, Québec
Bur.: 523-6690

ROBERT JULIEN
Confection pour hommes
SERVICE DE LOCATION
"Full-dress" - "Morning-coat" - Tuxedo, etc.
298 de la Couronne 523-8996
519, 3ième Avenue 523-8838
Québec 2

Pour vos travaux d'impression, choisissez l'atelier de l'Action. Procédés typographiques et lithographiques.

l'Action
QUOTIDIEN CATHOLIQUE

L'annonce régulière dans "l'Action" est un placement à rendement immédiat

ENQUETE ROYALE DEMANDEE POUR DETERMINER S'IL Y A EU DE L'AGIOTAGE DANS L'EMISSION D'OBLIGATIONS DE $75 MILLIONS

Par Roger Bruneau

Le député (UN) de Montréal St-Jacques M. Paul Dozois a demandé au gouvernement provincial de tenir une enquête royale pour déterminer s'il y a eu ou non agiotage dans la vente d'une émission d'obligations du Québec au montant de $75 millions en septembre dernier.

M. Dozois dit: "Il semble qu'à la dernière émission, il s'est fait de l'agiotage à cette occasion et il y a une rumeur persistante à ce sujet. L'on a répété et l'on répète que certains membres du syndicat auraient gardé en porte-feuille, pas pour longtemps, 24 heures, c'était suffisant, auraient gardé des tranches considérables de cette émission, non pas pour les vendre au prix mentionné dans le prospectus, soit 99.50% et 100%, mais au prix qui comportait une prime de 103 à 104."

Le premier ministre Jean Lesage a protesté qu'il avait fait personnellement enquête et qu'il était satisfait. "Il n'y a pas eu agiotage", dit-il.

Cependant, M. Dozois a répliqué: "J'estime que ce n'est pas suffisant que le premier ministre déclare que personnellement il a fait enquête et qu'il est satisfait".

Le député de St-Jacques affirme que le gouvernement provincial a fait des enquêtes royales sur des cas beaucoup moins graves que celui qu'il mentionne et qu'il serait important, même si cette enquête royale devait conclure que le premie rministre a raison, que l'enquête soit faite de façon à rétablir la confiance de la population dans les transactions financières du gouvernement.

"Quand un gouvernement a adopté une politique d'emprunt comme le gouvernement l'a fait depuis 1960, et que c'est par centaines de millions que l'on va sur le marché, je pense qu'il est important que la population sache que ces transactions se font honnêtement. Je n'accuse pas le gouvernement d'être lié à la malhonnêteté de ces transactions s'il y a eu malhonnêteté, mais je pense qu'il est important que le gouvernement décrète cette enquête de façon à ce qu'il n'y ait pas de doutes que le contribuable de Québec se fait exploiter par ses syndicats financiers."

L'hon. Lesage souligne l'urgence des besoins financiers actuels

L'urgence des besoins financiers de la province, l'impossibilité de prolonger davantage un retard de deux mois pour faire un nouvel emprunt, malgré les conditions défavorables du marché attribuables au budget fédéral et à une nouvelle loi américaine, le désir du Québec d'aller sur le marché des obligations alors que plusieurs autres emprunteurs guettaient des possibilités de placer des émissions à long terme, telles sont en résumé les raisons qui ont incité le gouvernement de Québec à lancer sur le marché, en septembre dernier, une émission d'obligations à 6%.

Cette émission fut vertement critiqué par certains experts parce qu'au lendemain de son lancement, on notait un raffermissement du marché résultant de facteurs que le gouvernement de Québec ne pouvait prévoir.

Le premier ministre a expliqué hier, à l'Assemblée législative, les raisons qui ont motivé l'emprunt.

AVANT

Le gouvernement devait en principe emprunter en juillet 1963, mais il retarda l'émission pour les raisons suivantes:

Le 15 juin, le budget canadien annonçait plusieurs mesures l'achat par des résidants des sures qui suscitèrent une atmosphère d'incertitude.

Le 18 juillet, le gouvernement Etats-Unis, de titres étrangers, dans l'espoir de freiner la sortie de capitaux américains vers les autres pays.

Le programme annoncé par l'administration américaine fermait pratiquement le marché de New York à de nouvelles émissions canadiennes.

SITUATION

L'Hydro-Québec et le gouvernement doivent procéder à des ventes d'obligations se situant à des intervalles aussi réguliers que possible.

De plus le mois d'octobre constitue un cap difficile à doubler en raison de diverses obligations du gouvernement.

En septembre, on estimait que pour les six derniers mois de l'année, les exigibilités nettes s'élevaient à $160 millions par rapport à des disponibilités de $61 millions.

La situation se résumait ainsi: au Canada les acheteurs d'obligations n'étaient pas disposés à s'engager pour des sommes importantes; on ne pouvait pas compter sur le marché de New York; en Europe, les disponibilités étaient peu importantes.

Au Canada, où l'émission projetée pouvait être lancée, de nombreux emprunteurs guettaient des possibilités de placer des émissions à long terme.

L'EMPRUNT

Le 18 septembre le gouvernement acceptait une offre d'émission. Il s'agissait d'un emprunt de $75 millions à 6% divisé en deux tranches, à savoir: $16 millions d'obligations à 15 ans, vendues à 100% et $59 millions d'obligations à 25 ans, vendues à 99.50%. La proposition comportait un engagement ferme pour les deux tiers de l'émission projetée.

APRES

Cependant, dès le lendemain du lancement de l'emprunt, le gouvernement canadien annonçait une émission d'obligations à court terme de $300 millions et on paraphait la vente d'une quantité considérable de blé à la Russie qui s'apprêtait à solder ses achats sans délai.

On notait à la même époque, une augmentation considérable de la masse monétaire.

Ces trois facteurs influencèrent le marché qui se raffermit.

De là les critiques des observateurs envers la hâte du gouvernement du Québec pour émettre une émission à 6%.

L'encensoir au complet

Le député (UN) de Montréal St-Jacques, M. Paul Dozois admire la verve du député libéral de Québec-Est. Il trouve même que M. Ernest Godbout sait manier l'encensoir avec vigueur. "Je ne sais pas si ce sont les lois du secrétaire de la province qui l'ont inspiré, mais il n'y est pas allé de main morte et, à certain moment, je craignais que le premier ministre reçoive non seulement le parfum de l'encensoir mais l'encensoir au complet".

Faut que ça cesse

M. Paul Dozois, dit qu'une clameur s'élève dans la province. Les petits propriétaires surtaxés disent: "C'est assez, il faut que ça cesse!", les chômeurs et toute la population lance le même cri.

Comme il achevait sa phrase au moment où sonnait l'heure de l'ajournement M. Pierre Laporte proposa la suspension du débat et M. Gérard Cournoyer lança: "C'est assez, il faut que ça cesse!".

Réunion créditiste, les 25 et 26 janvier

MONTREAL (P.C.) — On a annoncé qu'un congrès du Ralliement des créditistes a été convoqué à Montréal les 25 et 26 janvier afin de décider si cette formation politique fera son entrée sur la scène politique provinciale.

Environ 500 personnes sont attendues à ce congrès. On se souvient que le parti que dirige M. Réal Caouette, compte 15 députés aux Communes à Ottawa.

Le premier ministre répond à M. Johnson

"Le chef de l'opposition projette ses sentiments de culpabilité sur les autres"

En réponse au chef de l'opposition, qui réclamait, jeudi, la démission immédiate du gouvernement Lesage, le premier ministre a réclamé hier "la permanence dans ses fonctions "du chef de l'opposition.

M. Lesage a renvoyé à M. Daniel Johnson, point par point, le discours que ce dernier avait fait la veille. M. Johnson réclamait la démission du gouvernement pour les motifs suivants: 1- le manque d'honnêteté politique; 2- le manque de compétence et 3- le manque de planification.

M. Lesage commente cette déclaration du député de Bagot en disant: "Je crois qu'il est victime d'un phénomène psychologique qu'on appelle la projection. Le chef de l'opposition projette en effet ses propres sentiments de culpabilité sur les autres".

Compétence

Selon le premier ministre, le diplôme d'incompétence du chef de l'opposition lui a été accordé le 22 juin 1960 et il lui a été éloquemment confirmé le 14 novembre 1962; c'est le peuple qui le lui a décerné.

Planification

"Je me demande si le chef de l'opposition connaissait même le sens de ce mot "planification", pendant qu'il faisait partie de l'administration. L'absence de programme politique de ce gouvernement en est la preuve".

Le premier ministre dit que l'exposé qu'il a fait jeudi et hier est une preuve de toute l'importance que le gouvernement actuel accorde à la planification.

Tout ce que le chef de l'opposition sait faire, dit-il, c'est de critiquer ce que nous faisons en oubliant l'inertie du gouvernement dont il a fait partie. "Quand on n'a rien fait, cela nous donne une belle excuse pour critiquer les hommes de bonne volonté qui cherchent à faire quelque chose. Mais même si l'inertie est une belle excuse pour critiquer les hommes de bonne volonté qui cherchent à faire quelque chose, c'est un droit dont il ne faut pas abuser. Le grand parleur d'aujourd'hui était autrefois un bien petit faiseur".

Il est un domaine cependant où le chef de l'opposition réussit à tout coup d'une façon brillante et il s'est vraiment surpassé hier, commente le premier ministre. "Comme premier comique provincial, il dépasse tous ses rivaux de plusieurs coudées. Il a couronné hier sa carrière de grand comique par un chef-d'oeuvre qui a provoqué un éclat de rire général lorsqu'il a réclamé la démission du gouvernement. Cela prouve une chose, c'est que le chef de l'opposition n'est jamais aussi comique que lorsqu'il l'est à son insu".

Et M. Lesage terminait cette réplique en disant: "Je réclame donc, non pas la démission mais la permanence dans ses fonctions d'un chef de l'opposition aussi commode pour nous".

Création prochaine

Comité du plan de développement des commissions scolaires

Un comité du plan de développement des commissions scolaires sera créé au cours des prochaines semaines. Ce comité, rattaché au Bureau de la planification du ministère de la Jeunesse, et la tâche qui lui sera confiée, revêtent aux yeux du gouvernement une importance considérable. C'est à la lumière d'un plan de développement de l'enseignement qu'on fera l'analyse des budgets des commissions scolaires. Ce plan servira de base à la normalisation des dépenses des commissions.

En annonçant la nouvelle hier, le premier ministre a déclaré que pour orienter le développement des commissions scolaires de façon qu'elles puissent jouer pleinement leur rôle dans l'ensemble de notre système d'enseignement, et pour adapter le rythme de ce développement aux besoins de notre société et aux ressources dont elle dispose, il faut au préalable répondre à plusieurs questions.

Ainsi, quelle doit être l'ampleur et la qualité des services d'enseignement que les commissions scolaires doivent dispenser? Faudrait-il que les commissaires s'en tiennent, à cet égard à une politique du "minimum essentiel"? Quel serait ce minimum.

Une fois établie l'ampleur et la qualité des services à dispenser, il faudra se demander ce que devrait être le coût de tels services.

La plupart des problèmes à résoudre exigent des décisions orientées vers une action concrète bien déterminée qu'on ne saurait attendre exclusivement des études d'une commission d'enquête dit le premier ministre. Entre les objectif que la commission peut formuler et les moyens dont le milieu dispose pour atteindre ces objectifs, s'insère toute la démarche des étapes à franchir pour y parvenir.

C'est dans la détermination de telles étapes que réside précisément la fonction d'un véritable plan de développement des commissions scolaires. Ce plan devra coordonner dans le cadre d'un programme d'action concrète, non seulement tous les aspects du problème, mais aussi le rôle respectif de tous les groupes concernés.

Lundi: 3 heures

Reprise du débat sur l'Adresse

Le premier ministre Jean Lesage a terminé hier son discours dans le débat sur l'Adresse en réponse au Discours du Trône. La réplique lui fut donnée par M. Paul Dozois, député (UN) de Montréal St-Jacques, puis le débat s'est ajourné.

Lundi après-midi, à trois heures, on reprendra le débat et c'est le ministre des Affaires municipales, M. Pierre Laporte qui aura la parole.

HEMORROIDES
ET AUTRES MALADIES DU RECTUM
JACQUES TREMBLAY, M.D.
PROCTOLOGISTE
1028, DES ERABLES
Bur.: 681-6424 — Rés.: 527 2815

GUY DORION, c.r.
PAUL-E. BERNIER, c.r.
GILLES LA HAYE, LL.L.
"Conseil"
C.-N. DORION, c.r.
AVOCATS
350 est, boul. Charest, ch. 808
Québec — Tél.: 529-9247

CENTRE MEDICAL
DU VERRE DE CONTACT
DOCTEUR
CAMILLE GELINAS, M.D.
Suite 380, Edifice Grande-Allée, 580 est, Grande-Allée, Québec.
Strictement sur rendez-vous.
Tél.: 523-1471

NE RESTEZ PAS SOURDS!
Découpez ceci!
En vous dépêchant vous pourrez recevoir GRATIS un livre très intéressant, démontrant comment vous retrouverez une audition claire des deux oreilles, vous saurez qui vous parle et d'où vient le son. Vous trouverez, décrite en termes simples et en images, une extraordinaire nouveauté de Beltone destinée aux personnes qui ne veulent pas porter d'appareil acoustique. Voulez-vous retrouver une 2e chance de bonheur en famille, de succès en affaires et en société? Ecrivez et vous recevrez ce livre précieux dans un emballage ordinaire.
CENTRE BELTONE
Québec
487 est, boul. Charest
Dépt. 26

Dr J.-RAYMOND MARCHAND, O.D.
OPTOMETRISTE
EXAMEN DES YEUX
VERRES DE CONTACT
— AVIS —
MAINTENANT OUVERT
le mercredi et le vendredi soir
219 St-Joseph Est — Tél.: 523-0043

Québec: tél.: 529-3751 — Montréal: 729-3558
INSTITUT DENYS INC
722 CÔTE STE GENEVIÈVE
QUÉBEC 4
L'Ecole est officiellement reconnue par le DEPARTEMENT DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE.
• COURS REGULIERS ☐ JOUR ☐ SOIR
• COURS POUR ADULTES ☐ PAR CORRESPONDANCE
SECTION COMMERCIALE
☐ 12e Commerciale spéciale
☐ Commercial complet
☐ Comptabilité supérieure
☐ Sténo-dactylo
☐ 8e et 9e commerciale
☐ 6e et 7e pratique
☐ VENTE
☐ GERANCE DE BUREAU
☐ NOTRE FAMEUX COURS DE CONVERSATION ANGLAISE (avec disques et devoirs)
Section Scientifique et Générale ... avec examens officiels du département de l'Instruction publique
☐ 12e (garçons et filles) A-B
☐ 10e et 11e (garçons et filles) A-B générale et option-math.
☐ Cours pour aspirantes gardes-malades
☐ 8e et 9e pré-scientifique et générale
☐ Préparatoire à l'école technique
☐ CHIMIE théorique et PRATIQUE avec équipement de LABORATOIRE
☐ Cours de langues étrangères (espagnol, italien, etc.)
Je désirerais recevoir des renseignements sur le cours mentionné ci-haut
NOM ..... AGE .....
Adresse .....
a/s de ..... Comté .....
(AC 18-1-64)

?
RANCE®
À VOTRE CAISSE POPULAIRE

SUITE DE LA PAGE 5, VOIR PAGE 20

VERRES DE CONTACT
Dr L. MASSICOTTE
OPTOMETRISTE
1115, RUE ST-JEAN QUEBEC

Marc Choquette
avocat et procureur
Masson Choquette Bernier
suite 140, téléphone 522-5644
édifice Grande-Allée
580 est, Grande-Allée

ROULETTES SUR DEMANDE CATALOGUE GRATIS
GENERAL BEARING SERVICE
165, Prince-Edouard,
Tél.: 523-7619

PRIX SPECIAUX
MATERIAUX DE CONSTRUCTION
de toutes sortes
NEUFS
Modern Plywood Reg'd
74, boul. Pie XI,
St-Gérard-Majella
ou Tél.: 842-1969

EQUIPEMENT DE NEIGE
36 ANS D'EXPERIENCE
• Manufacturier & Réparations
• Charrue Modèle V
• Gratte One-Way
• Gratte réversible
Pour Jeep & Camion ½ tonne à 10 tonnes pour Grader & Loader

J.-E. AUDET SOUDURES INC.
455, 1ère AVENUE — QUEBEC — TEL.: 529-9541

Pierre LAURENTIDE
Ultra-moderne - couleurs permanentes.
Qualité et Quantité vérifiées
J.-M. PAGE & FRERE Inc.
Charlesbourg-ouest
Tél.: 623-9829

LOUIS RHEAUME INC.
599, 8e rue, Québec
Tél.: LA 9-2111
QUALITE

SERVICE
Manufacturiers de
PORTES CHASSIS ARMOIRES
AMEUBLEMENT DE BUREAUX ET MAGASINS
MOBILIERS D'EGLISES
• Escaliers • Pharmacies
• Planches à repasser
• Plinthes • Chambranles
• Moulures de toutes sortes
ESTIMES GRATUITS sur demande
PORTES MODERNFOLD ET SPACEMASTER

BOIS et MATÉRIAUX de CONSTRUCTION
• PLANCHES MURALES de toutes sortes
• BARDEAUX MASONITE
• MERISIER — CHENE FRENE
• ARBORITE
• MERISIER A PLANCHER
• PORTES
• CEDRE DE LA COLOMBIE
• LATTES
• B-C-FIR préparé ou brut, de toutes dimensions.
• CONTRE-PLAQUE (Veneer)
• EPINETTE
Visitez notre nouveau local de PLANCHES MURALES revisé et remis à neuf, il facilitera vos achats.

600 1ère RUE
LIMOILOU - Qué. 3 - Tél.: 525-4708

Les disques — 597

Du grand BEETHOVEN

Musique pour piano et violon : 2e Album : **Sonates 7**, en do mineur, 8, en sol, 9, en la **(Sonate à Kreutzer)** et 10, en sol. 12 **Variations sur un air des Noces de Figaro**, de Mozart, **Danses allemandes; Rondo en sol.** — Aaron Rosand, violoniste, et Eileen Flissler, pianiste. (Voxbox SVBX-518, trois disques, stéréo).

Cet album complète le répertoire amorcé par l'album 517, recensé récemment, et contenait les six premières Sonates de Beethoven pour piano et violon. Il faut en faire les mêmes louanges : fini, justesse, sens de l'ensemble; et, faut-il ajouter, plus de feu, comme ces dernières Sonates l'exigent d'ailleurs. La **Septième** est bien enlevée mais son premier mouvement n'a pas l'air martial que savait lui donner Heifetz; la **Dixième** me semble fort bien réussi, la meilleure version depuis Rostal, en 1948 (juste avant le long-fil). Cependant, le début du thème initial, n'est jamais si bien énoncé que dans cet ancien album, qui le rendait "divin". Je dois avertir que le **Rondo en sol** n'est pas le "si connu" que j'annonçais dans la recension précédente et qui a été composé pour piano seul (c'est Elman qui l'a popularisé au violon); le présent **Rondo** est quelque chose de plus évolué, un vrai mouvement de Sonate. La stéréo met le piano à droite, en lui donnant un léger avantage, et le violon à gauche, un peu trop séparés. On peut compenser en montant un peu le volume de la gauche. — Je dois signaler que l'interprétation de la **Kreutser** me paraît se ranger au tout premier rang de ce qui existe.

BEETHOVEN : **Symphonie "Eroica"**, No 3) en mi bémol. — Orchestre de Boston, dirigé par Erich Leinsdorf. (RCA-Victor, LS C-2644, stéréo, "Dynagroove").

Interprétation dans la vaine traditionnelle, éclairée, pour les voies intérieures, par les grâces de la stéréo, bien que la forte réverbération nuise quelque peu à la clarté. Leinsdorf y met beaucoup de grandeur et de force, mais aussi un peu de cette solennité qui fait oublier que l'Eroica est une symphonie "dix-huitième siècle" malgré tout. La **Marche funèbre** est très belle, avec un hautbois qui resort merveilleusement.— Sur l'enveloppe : très belle reproduction d'**Aristote contemplant le buste d'Homère"**, de Rembrandt, récente acquisition du Metropolitan Museum, de New-York.

BEETHOVEN : **Concerto en ré**, pour le violon, Op. 61. — Jascha Heifetz, violoniste, et la Symphonie de Boston, dirigée par Münch. (RCA-Victor, LSC-1991, stéréo).

Ceux qui appréhendent Heifetz dans cette oeuvre, qu'il a déjà fortement sentimentalisée dans deux versions précédentes, peuvent lui faire confiance cette fois-ci. J'ai écouté plusieurs fois sont disque et j'ai peine à caractériser sa manière. C'est une certaine "via media" où il ne se compromet pas et où pourtant accepte la discipline plutôt stricte de Münch dans ce domaine. On désirerait un peu plus de liberté, de chant, du côté de l'orchestre; mais le soliste, lui, nous en donne à profusion, et du plus beau. Heifetz met ici, je crois, toute sa virtuosité à être simple, ce qui est, je crois, le sommet de l'art. Par ailleurs, plus de ce rubato, de ces fantaisies de tempo qui affligeaient sa lecture d'il y a dix ans passées. Ceci nous ramène, somme toute, à Huberman et à Szigeti, c'est-à-dire aux années '30 (il ne faut pas oublier cependant depuis Francescatti et Szering). Un bel album de photos sur Heifetz accompagne le disque.

BEETHOVEN : **Quatrième Symphonie**, Op. 60, **Léonore, Ouverture No 3.** — Georges Szell et l'Orchestre de Cleveland. (Eric, BC-1264, stéréo).

Voici une très belle Quatrième. Au début de la stéréo (c'est le premier bon disque que j'en ai écouté), London proposait une Quatrième d'Ansermet qui était excellente. Celle-ci n'est pas moins bonne, et elle offre en plus la grande Ouverture de **Léonore**, celle que Beethoven a dû écarter parce qu'elle donnait tout l'opéra dans l'Ouverture, tellement elle est parlente et qu'il n'allait plus rester de **suspense**, à sa suite, pour les auditeurs de **Fidélio** . . . C'est en effet un poème dramatique musical très parlant. La prise du son est nette mais pas éclatante.

BEETHOVEN : **Sonate No 17**, en ré mineur (Op. 31, No 2) et **No 28**, en la (Op. 101). — Wilhelm Baskhaus, pianiste. (London, CS-6365, stéréo).

London et le vieux Backhaus sont toujours fidèles l'un à l'autre. Et c'est tout profit pour l'auditeur, car Baskhaus, malgré son grand âge, est meilleur qu'au début de sa collaboration avec London. Je n'affirmerai pas que son interprétation de l'insaisissable Sonate Op. 101 atteint celle de Schnabel, mais elle est meilleure que toutes les autres que je connais. L'Op. 31 No 2 est la grande Sonate avec des récitatifs dramatiques. Backhaus met tout cela bien en évidence, avec, dans les deux Sonate, une commande parfaite de ses moyens et de son instrument. Recommandé.

BEETHOVEN : **Sonate pathétique. Sonate du Clair de Lune; Sonate appassionata.** — Rudolf Serkin, pianiste. (Columbia, MS-6481, stéréo).

Depuis que Vox a découvert que l'on pouvait offrir ces trois Sonates sur un seul disque, à condition d'en poser une à cheval sur les deux côtés, c'est devenu la mode de le faire. Columbia résiste d'ordinaire à ces genres de **gimmicks**, mais a cédé, cette fois. On n'aurait rien à redire, au fond, si le jeu en valait la chandelle. Mais justement, ici, Serkin me semble plus inégal que jamais. Il fait preuve d'une technique éblouissante, que la vitesse inaccoutumée qu'il adopte exige de lui dans les mouvements rapides. Cette virtuosité fait que c'est encore dans les mouvements rapides qu'on a le moins à se plaindre de lui. Mais il conserve ces tempi relativement dans les mouvements lents. Celui, si beau avec ses accords riches, de la Pathétique semble désorganisé, l'attention de l'interprète ne semble pas là. De même, au début des Variations de l'**Appassionata**, mais les choses se replacent lorsqu'il fait très bien ressortir la grande mélodie inteérieure (peut-être trop bien ?). Dans la fin du premier mouvement de cette Sonate (grande descente) on entend un bruit adventice qui gâte le son. La Sonate du Clair de lune est celle qui s'en tire le mieux. — Pour ceux qui aiment la vitesse vertigineuse au piano.

Le TOURNEUR

Nouveau système d'appels d'urgence

MONTREAL. — (P. C.). — Le Collège des médecins et des chirurgiens de la province de Québec, organise présentement la mise sur pied d'un nouveau système d'appels d'urgence à domicile. Selon le nouveau système, qui remplacerait le service actuel des ambulances de la police de Montréal, on pourrait mander un médecin à tout heure du jour ou de la nuit, en signalant un numéro spécial.

Ministre canadien des Affaires culturelles

REGINA. — (P. C.) — Le directeur général des Grands Ballets Canadiens de Montréal a exprimé l'opinion que le Canada devroit avoir un ministre des Affaires culturelles.

Au cours d'une interview, M. Ariel Luft, a affirmé que le Canada acquérerait beaucoup de prestige à l'étranger si le gouvernement canadien s'occupait directement d'affaires culturelles et accordait son appui officiellement aux arts.

Carte d'identité pour être admis dans les débits de boisson

SHERBROOKE (P.C.) — Certains hôteliers de Sherbrooke se proposent de s'adresser aux autorités policières locales pour obtenir d'elles une carte d'identité pour les clients qui ne semblent pas avoir l'âge requis de 20 ans pour être admis dans les débits de boisson.

M. Jean-Marie Glaude, président de l'Association des employés d'hôtels et de clubs, a dit que les certificats de baptême et autres documents du genre ne seront pas acceptés.

Notre assortiment de
DISQUES
est des plus complets
CLASSIQUES — SEMI-CLASSIQUES
POPULAIRES
33 1/3 — 45 et 78 rpm
APPAREIL "HAUTE FIDELITE"
PHILLIS & CO LIMITEE
1095, rue ST-JEAN — TEL.: 524-3573

DISQUE D'ORGUE

Classé parmi les meilleures réalisations canadienne de l'année 63.

CLAUDE LAVOIE

aux grandes orgues des Saints-Martyrs canadiens de Québec.

12", 3318 NOC 336311

Editions RM

NOTRE-DAME-DU-CAP
Qué.

Chez les disquaires et libraires.

● **AU GUATEMALA, l'ART COLONIAL CONNAIT UNE NOUVELLE JEUNESSE. — Au couvent des Capucins d'Antigua, édifice ayant le mieux résisté au grand tremblement de terre de 1773, on a rassemblé de nombreux tableaux de la période coloniale et des portraits datant du XIXe siècle. Certaines de ces oeuvres appartenaient aux églises détruites par le tremblement de terre. Le grand restaurateur de tableaux Helmut Ruheman était envoyé en mission au Guatémala, voilà quelques années, pour entreprendre un travail délicat de restauration, former sur place des spécialistes choisis parmi les artistes guatémaltèques et faire l'inventaire des peintures de l'époque coloniale. On le voit ici, (à l'arrière-plan à droite) dans le cloitre du Couvent, avec son équipe d'artistes. (Photo UNESCO)**

Le Guatemala

Lointain, inaccessible, romantique — un de ces coins exotiques du globe auquel beaucoup rêvent mais que peu ont le plaisir de visiter . . . ce pays, c'était le Guatemala, il y a quelques années.

L'avènement du jet a, en effet, changé la situation, mais en partie seulement. Bien que la réputation de "pays de l'éternel printemps" attire chaque année, au Guatemala, un plus grand nombre de visiteurs, cet ancien pays de l'Amérique centrale, à la frontière du Mexique, reste encore à l'écart de la route normale des voyageurs.

Chose assez étonnante, le Guatemala et ses extraordinaires volcans, sa vie indienne, inchangée depuis des siècles, ses charmantes boutiques et son atmosphère incomparable n'est qu'à sept heures et demie de vol du Canada par avion du Canadien Pacifique, via Mexico.

La capitale possède un cachet et un charme remarquables un fascinant mélange d'antique et de moderne, de ruines et de progrès. Au cours du trajet qui le mène de l'aéroport La Aurora à la ville, le visiteur est frappé par le vaste boulevard bordé d'arbres et de statues, l'aqueduc colonial croulant sous le poids des ans, la tour Eiffel miniature, érigée en l'honneur d'un ancien président, un fort de "Beau Geste", et la magnifique Casa Grema, résidence du président.

Cet étrange contraste du passé et du présent est manifeste par toute la ville. Dans le même quartier, le visiteur rencontre le Palais National, imposant immeuble de pierre verte, le parc Central, la vieille cathédrale, remplie de trésors artistiques, le marché central où les étals regorgent de poules vivantes, de fruits exotiques, de quincaillerie et de fleurs comestibles.

Les marchés du Guatemala offrent de jolies pièces artisanales à bon marché, comme les textiles indiens tissés à la main — jupes, nappes, couvertures et étoles. Les sacs de cuir à bandoulières, qui se vendent entre $4 et $7, constituent aussi un excellent achat.

A une heure de trajet de la capitale, par des routes sinueuses, se trouve Antigua. Les volcans Fuego (feu) et Agua (eau), qui dominent la ville, rappellent que cette ville fut deux fois détruite par les tremblements de terre et les inondations. Au milieu des ruines de 50 églises, celles du musée et d'une vaste collection d'immeubles coloniaux, dont l'imposant palais des généraux, sont restées debout. De cet impressionnant immeuble, dont la double arcade est d'une beauté frappante, les Espagnols gouvernèrent le territoire qui s'étend du Mexique à Panama. Quand le premier gouverneur fut tué, sa veuve prit la relève. Elle signa les documents officiels jusqu'à sa mort, lors de l'inondation de 1541.

A l'ouest, dans les montagnes, on trouve le fameux Lac Atitlan, où le visiteur peut se baigner, faire du ski aquatique, explorer des villages indiens ou se détendre à l'ombre des hibiscus, des bougainvillées et des poinsetties.

L'eau saphir du lac entouré de trois volcans complète un décor incomparable pour des vacances.

Chaque village guatémaltèque possède une couleur et un style de vêtements distinctifs pour hommes et femmes. Les jours de marché — jeudi et dimanche — des centaines d'Indiens aux costumes multicolores viennent à la ville. Ils se chuchotent à l'oreille les dernières nouvelles et se rendent ensuite à l'église pour le service religieux. Plus tard dans la journée, plusieurs vont vénérer les idoles de pierre, sur les collines.

Les vols du Canadien Pacifique, de Montréal, Toronto, Windsor, Calgary et Vancouver, correspondent, à Mexico, avec les jets à destination du Guatemala.

MEXIQUE
1964

VOYAGE EN GROUPE : avec Guide de Langue Française. DEPART de Québec le 15 février. MONTREAL - MEXICO et retour par avion réacté, sans escale.

MEXICO - CUERNAVACA - TAXCO - ACAPULCO - SAN JOSE DE PURUA.

VOYAGES CLAUDE MICHEL INC.
100, d'Youville, Québec, Qué.
Jour : 529-8981 — Soir : 523-6795

Les beaux voyages

Le Mexique :

Mexico, San Miguel, San Jose, Taxco, Acapulco, Morelia. Avions-jet et autocars de luxe : du 7 au 23 février; du 6 au 22 mars. **$525.00**
Coût : .....

Un parcours nouveau, départ le 29 février : $515.00

Les Antilles :

Sur l'Empress of Canada. Choix de dates : 6 février; 23 février; 10 mars; 26 mars. **$594.00**
A partir de .....

Sur le Franconia de la ligne Cunard : 11 avril.

L'Europe :

Voyage Touraine-Canada : 1er-22 avril 1964. France et Italie. Paris et Rome, excursions en Autriche et en Suisse, fête de Marie de l'Incarnation à Tours. Traversée Air-France : **$990.00**

Voyage au Proche-Orient : Egypte - Liban - Syrie - Jordanie - Israël - Grèce, incluant une croisière sur la mer Egée, 3 jours à Rome et à Paris. Départs le 12 ou le 18 mars 1964. **$1295.00**
A partir de .....

Un spécial pour février : Montréal-Halifax par train, visite d'Halifax, croisière à New York sur le SS Ryndam, deux jours à New York. Retour par train. Du 10 au 17 février 1964. **$165.00**
A partir de .....

La Liaison française

75, rue D'Auteuil, Québec 4 — Téléphone : 522-2601
1966, boul. Graham, Montréal 16 — Tél. : RE 1-3355 ou 56 (agence Gingras)
675 est, Henri-Bourassa, Montréal 12 — Tél.: 381-4561

Saison de ski au Liban

(par Clémence COLLET)

Le Liban est un des rares pays qui offre aux touristes des vacances pendant lesquelles ils peuvent faire du ski ou se dorer au soleil sur les plages, ou bien nager dans une mer bleue et tiède. Ceci est dû à la géographie extrêmement variée du Liban, où on trouve des montagnes, des plaines et la côte, à proximité les unes des autres. En hiver, à une certaine altitude, depuis décembre jusqu'en avril les montagnes sont couvertes d'une neige comparable à tous points de vue à celle que l'on trouve dans le plus populaires centres de ski en Europe ou en Amérique.

Au Liban il neige rarement pendant plusieurs jours de suite, et il n'est pas nécessaire d'attendre que la neige devienne assez dure pour y faire du ski comme tel est le cas assez souvent dans les Alpes. Au contraire, les tempêtes de neige sont intenses et de courte durée, suivies de longues périodes ensoleillées. Il en résulte une neige telle que la préfèrent les skieurs — épaisse et granulée comme du gros sel.En plus, les pentes sans obstructions offrent un champ d'action illimité aux enthousiastes du ski.

Mais le plus grand avantage, et le côté original d'un séjour dans les montagnes du Liban est leur proximité de la côte où le climat est encore plus doux et plus stable que celui de la Riviera française. Rien n'empêche les skieurs qui ont passé la matinée à accomplir des slaloms sensationnels, de se rendre ensuite à la plage pour y pratiquer le ski aquatique ! C'est là un contraste qui paraît presque impossible et que les voyageurs ont peine à faire croire à leurs amis à leur retour au pays.

Les montagnes du Liban s'élèvent presque depuis la côte même, jusqu'à une altitude de 9,000 pieds, et offrent des pentes couvertes de neige durant la plus grande partie de l'hiver et du printemps. Cela permet donc des diversions touristiques qui ne se trouvent nulle part au monde, car à partir du 15 mars, ou même plus tôt, il est aussi facile de pratiquer les sports aquatiques que de faire du ski sur la neige. Des sites historiques comme Bybios, Baalbeck, Beiteddine, Jetta, etc. sont d'accès facile et d'un intérêt incontestable pour tous. Et la saison de ski durant de Noël à Pâques permet la visite des Lieux Saints à ces époques intéressantes de l'année.

Ce paradis po touristes et sportifs se trouve à quelques heures à peine des capitales européennes par des jets rapides et confortables. Des hôtels modernes, pour tous les goûts et toutes les bourses, se trouvent facilement aussi bien dans la montagne que sur la côte.

FLORIDE
- PORTO RICO - VARGIN ISLANDS
- JAMAIQUE - NASSAU
- AVION - BATEAU - HOTEL - REPAS - GUIDE

VOYAGES CHAMPLAIN
2286, Chemin Ste-Foy
527-1340

MEXICO
SEULEMENT $226
JET DIRECT DE MONTRÉAL
AVEC LE
CANADIEN PACIFIQUE

Vous êtes en vacances dès le départ à bord d'un Superjet DC-8. Le fameux service "Empress" vous assure confort et service impeccable sur tout le trajet. Seulement 5½ heures de vol séparent Montréal de Mexico. Vous ne payez que $226 pour une excursion de 17 jours en classe jet-économique, aller et retour. Allez-y par jet du Canadien Pacifique.

EXCURSION AU MEXIQUE—15 jours merveilleux pour seulement $215.20 (plus le billet d'avion). Visitez Mexico et Acapulco. Le prix comprend hôtels, visites des villes et certains repas. Consultez votre agent de voyages ou le Canadien Pacifique, 522-3341.

PAR AVION AVEC LE
Canadien Pacifique
TRAINS / CAMIONNAGE / BATEAUX / AVIONS / HÔTELS / TÉLÉCOMMUNICATIONS
LA COMPAGNIE DE TRANSPORT LA PLUS COMPLÈTE DU MONDE

RESERVATION ET INSCRIPTION SANS FRAIS
VOYAGE CLAUDE MICHEL INC.

100 D'YOUVILLE — Québec — Tél.: 529-8981
400 EST, RUE RACINE — Chicoutimi — Tél.: LI 3-0844

CROISIÈRES aux Antilles

Le FRANCONIA, de New York

3 fév.	11 escales	• 20 jours	• $615 et plus
24 fév.	9 escales	• 17 jours	• $520 et plus
14 mars	6 escales	• 15 jours	• $420 et plus
30 mars	3 escales	• 11 jours	• $305 et plus
11 avril	4 escales	• 12 jours	• $320 et plus

Le CARMANIA, de Fort Lauderdale

21 jan.	8 escales	• 13 jours	• $400 et plus
4 fév.	7 escales	• 14 jours	• $430 et plus
19 fév.	8 escales	• 14 jours	• $430 et plus
7 mars	6 escales	• 12 jours	• $335 et plus

ARGENT AMÉRICAIN

PAYEZ PLUS TARD — CONSULTEZ VOTRE AGENCE DE VOYAGE

67, Rue St-Pierre,
Tél.: 522-1241
Québec, P.Q.

Voyagez par **CUNARD**

Réservation et inscription sans frais :
VOYAGES CLAUDE MICHEL INC.

100, d'Youville Québec, P.Q. Tél.: 525-4877
Place Laurier Ste-Foy, P.Q. Tél.: 653-9305
400, rue Racine est, Chicoutimi, P.Q. Tél.: LI-36844

L'Association des Constructeurs de Québec Inc.

DESIRE INFORMER TOUS LES

ENTREPRENEURS DE L'INDUSTRIE DE LA CONSTRUCTION, FOURNISSEURS DE MATERIAUX, MANUFACTURIERS ET AUTRES

INTERESSES A JOINDRE NOS RANGS QU'ILS DOIVENT FORMULER LEUR DEMANDE ENTRE LE 1er JANVIER ET LE 1er MARS DE CHAQUE ANNEE

Voici quelques-uns des avantages d'appartenir à notre Association :

Vous devenez membres d'une association bien dirigée qui donne un appui puissant de groupe à chaque membre et ceci en soit vaut beaucoup plus que la cotisation minime...

Vous établissez des contacts avec d'autres membres de l'industrie et les rencontres d'affaires sont améliorées.

Des comités surveillent et étudient constamment les effets de la législation et autres choses qui touchent l'industrie et ses membres individuels.

Parmi les nombreux services rendus à nos membres nous comptons les suivants :

Relations ouvrières, Salles pour réunions, Consultation de plans et devis, Publicité, Liste officelle des membres, Négocations des conventions collectives, etc., etc.

Plusieurs activités sociales :

Diners-causeries, Tournoi de golf, Soirées récréatives, etc.

N'ATTENDEZ PLUS, PRESENTEZ VOTRE DEMANDE IMMEDIATEMENT

Pour plus d'informations, veuillez communiquer avec le Secrétariat de :

L'ASSOCIATION DES CONSTRUCTEURS DE QUEBEC INC.

267, rue St-Paul, Québec 2, P.Q. — Tél.: 522-3712

● LA FAMILLE TERRIENNE 1964. — Après de mûres délibérations, le jury de la Fondation de la Famille Terrienne a choisi comme famille lauréate de cette année celle de M. et Mme Georges-Henri Lemire, de la Baie-du-Febvre. Cette famille est depuis sept générations (200 ans) sur le même bien, dans l'une de nos plus vieilles et prospères paroisses. Deux des frères de monsieur Lemire ont contribué au progrès de notre agriculture : l'un au titre d'agronome du comté d'Yamaska, et l'autre de régisseur de fermes appartenant aux RR. PP. Oblats, étant successivement à Rougemont, Figuery, Ville-Marie et à Baie James. La famille du lauréat compte treize enfants vivants. Deux des fils sont du Clergé séculier, deux autres sont cultivateurs établis à leur compte (l'un d'eux a remporté la Mérite Agricole juvénile, en 1961). L'ainée des filles a épousé un cultivateur; une autre était jusqu'à récemment technicienne et conférencière du Ministère de l'Agriculture de Québec; il y a aussi une radiologiste, une institutrice; une chef cuisinière (Ecole d'Agriculture de Nicolet), et une garde-malade. Les trois derniers enfants sont aux études. Les faits recueillis au près de cette famille révèlent son ascension constante; c'est une force rayonnante. Samedi, le 8 février, au Salon national de l'Agriculture, il y aura couronnement de cette famille par S. Eminence le Cardinal Léger, et banquet que présidera S. Excellence le Général G.-P. Vanier, Gouverneur général. Sur la photo, on remarque sur la 1ère rangée, de gauche à droite : Claire, technicienne en radiologie, Trois-Rivières; M. Georges-Henri Lemire; Damien, étudiant, Renée, étudiante et Mme Georges-Henri Lemire; 2e rangée, de gauche à droite : Agathe, Ecole d'Agriculture, Nicolet; Laurent, cultivateur; Mme André Bélanger (Jocelyne), Greenwood, N.-E., ex-technicienne du Ministère de l'Agriculture de Québec; Michel, cultivateur; l'abbé Jonathan, aumônier des Syndicats de Drummondville; l'abbé Louis, professeur, Externat classique, Drummondville; Mme Jean-Jacques Gouin (Reine) La Baie-du-Febvre; Gabriel, étudiant, Institut de Technologie, Trois-Rivières; Danielle, professeur à l'Ecole Jeanne-Mance, Drummondville; Francine, étudiante garde-malade, Drummondville.

Bulletin spécial aux assurés de Mutual Life

Autre bonne nouvelle:

...vos dividendes Mutual Life sont encore augmentés!

Cette année, les assurés de La Mutual Life vont profiter d'une augmentation importante de dividendes, la *neuvième* en onze ans: ce qui signifie une autre réduction dans le coût déjà fort bas de l'assurance Mutual Life.

En 1964, les dividendes répartis entre les détenteurs de nos polices atteindront $16.5 millions, soit $1,350,000 de plus qu'en 1963! Si vous laissez vos dividendes à la Compagnie pour s'accumuler à intérêt, le taux payé en 1964 sera de 4.9% au lieu de 4.75%.

Les sociétaires de La Mutual Life du Canada sont habitués aux gros dividendes. Si vous n'êtes pas encore assuré, un représentant de La Mutual Life de votre voisinage vous parlera volontiers de l'assurance mutuelle offerte à bas prix par la compagnie célèbre pour ses dividendes constamment élevés.

La Mutual Life
COMPAGNIE D'ASSURANCE DU CANADA

Deux succursales à Québec:

A. DEMERS, C.L.U., gérant
C. E. Piché, gérant adjoint,
350 est, boulevard Charest,
Québec
Tél. : 522-4047

Paul RENY, C.L.U., gérant
845 ouest, rue St-Cyrille,
Québec 6
Tél. : 681-4157

Deux pertes de vie

BAIE-COMEAU (P.C.) — Deux hommes ont péri et neuf autres ont subi de légères blessures, lorsqu'un incendie s'est déclaré dans une charpente de bois et d'acier élevée pour la construction d'une digue sur la rivière Manicouagan, au nord d'ici.

Les victimes ont été identifiées comme étant Philippe Gauthier, 44 ans, préposé à l'armature d'acier, et M. Jacques Labrie, 31 ans, de Sept-Iles, lharpentier-menuisier.

Les neuf blessés ne souffrent que de légères brûlures. Ils ont été traités sur les lieux de l'accident.

Il n'y avait pas de bombe dans l'école

Les quelque 1,000 élèves de l'école secondaire Marguerite-Bourgeoys et leurs institutrices, dont 17 religieuses de la Congrégation Notre-Dame ont évacué en bon ordre mais précipitamment les lieux à la suite de la réception, à 1 heure 50 de l'après-midi, d'un appel téléphonique anonyme informant de la présence d'une bombe dans l'institution.

La police perquisitionna de fond en comble sans trouver trace de l'engin.

Bourses de l'armée

Onze nouvelles bourses d'un montant de $125.00 chacune ont été attribuées par le Fonds de bourses commémoratives du Corps du génie royal canadien à de brillants étudiants en génie, en architecture et en sciences appliquées:

Depuis la première attribution en 1949, 170 bourses ont été distribuées à des étudiants de 18 universités et collèges au Canada. Tous sont membres du Corps-école d'officiers canadien et de la Milice ou font partie de la Réserve supplémentaire ou se sont enrôlés sous le régime du Programme d'instruction pour la formation d'officiers des forces régulières. Les bourses sont attribuées, chaque année, à des membres faisant partie de n'importe quel corps mais la préférence est accordée aux fils des membres actifs ou d'anciens membres du Corps de génie royal canadien ainsi qu'à certains étudiants qui s'enrôleront dans le Corps du Génie.

Semaine de l'éducation 1964

C'est du 1er au 7 mars 1964 que se déroulera la prochaine semaine de l'Education, sous le thème "Education, contact humain". Les sous-thèmes choisis pour chaque jour de la semaine sont :

Dimanche : L'Eglise, communauté chrétienne.

Lundi : L'Ecole, carrefour des générations.

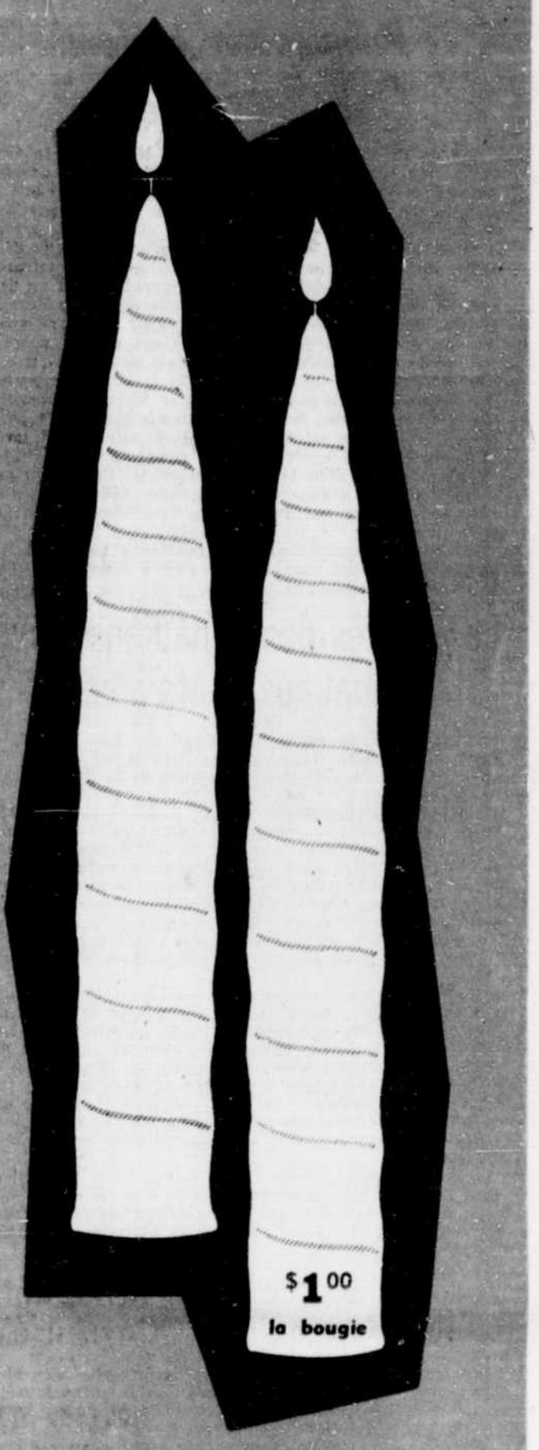
Mardi : Le milieu, un monde à construire.

Jeudi : La Famille, auberge ou foyer ?

Vendredi : La profession, solidarité dans le service.

Samedi : Le monde, terre des hommes.

$26,150.00 EN ARGENT...



1er PRIX: $10,000

2e PRIX	$3,000
3e PRIX	1,000
4e PRIX	600
5e PRIX	300
10 PRIX DE	150
30 PRIX DE	75

La seule condition pour participer à ce fabuleux tirage est de vous procurer au moins 2 bougies du carnaval. Lorsque notre représentant officiel se présentera chez-vous, vous êtes requis de bien vérifier si l'empaquetage est scellé.

Les personnes qui détiendront des BOUGIES CHANCEUSES devront se présenter au poste de télévision pour 11:30 PM, samedi soir.

Si vous voyez que l'heure avance et qu'on ne vous a pas encore visité ou si vous désirez vous procurer des bougies additionnelles, vous êtes priés de signaler:

529-6561

SAMEDI SOIR

bougies du CARNAVAL

Pennington confond ses détracteurs

L'un de nos confrères qui a été témoin de la victoire remportée hier soir par les As, à Baltimore, devait se mordre les doigts d'avoir critiqué trop hâtivement Cliff Pennington car ce dernier a joué une superbe partie contre les Clippers et c'est grâce à lui si son club parvint à niveler le pointage à deux reprises pour éviter une défaite, avant de s'approprier la victoire en supplémentaire.

Pourquoi s'est-on montré si exigeant envers un joueur qui, en treize parties avec sa nouvelle équipe, a enregistré quatre buts et obtenu onze assistances ? Les partisans des As étaient-ils justifiés de critiquer cet athlète parce que son pilote l'avait secoué quelque peu au terme d'une rencontre ?

Ne se sentant pas surveillé par les regards critiques des spectateurs hier soir, Pennington a joué de façon plus décontractée et a rétabli deux fois la situation désavantageuse des As qui ont finalement remporté une victoire en supplémentaire, avec le point victorieux de Sutherland.

Pennington a sans doute reçu des félicitations et des excuses, de ceux qui l'avait trop vite hissé sur le pilori. Il le méritait.

Attendons maintenant avec confiance les résultats des parties dont l'une aura lieu ce soir à Hershey et l'autre à Providence demain...

Les succès des Canadiens doivent faire mal aux dents à certains

Les "pauvres petits Canadiens de Toe Blake", dont l'avenir inquiétait tant certains experts au début de la saison, trôneront peut-être au sommet de la ligue Nationale lundi prochain.

Avec l'aide des Bruins et des Rangers, dont le rôle se limite maintenant à celui de trouble-fête, l'équipe montréalaise talonne de si près les Black Hawks de Chicago qu'elle peut leur subtiliser le premier rang en fin de semaine. En affrontant les Red Wings ce soir, au Forum, et les Bruins au Garden de Boston demain soir, le Tricolore est en mesure de récolter quatre points que les Eperviers Noirs de Chicago auront plus de mal à arracher aux Rangers et aux Leafs avec qui ils ont rendez-vous aujourd'hui et demain.

Combattive comme elle l'a toujours été, même quand elle dominait nettement son circuit, l'équipe de la métropole joue le rôle qu'elle doit jouer, soit celui de principal "leader". Ceux qui ne misèrent pas sur ses chances au début de la saison ont oublié ou ignoraient encore que la puissance d'un club s'évalue avant tout à sa valeur d'ensemble et à la détermination commune de ses joueurs. Les Canadiens possèdent ces deux atouts sans lesquels les efforts et les talents de Jean Béliveau seraient visibles, mais peu productifs.

Le rendement régulier du Canadien le maintiendra dans la course au championnat jusqu'à la fin du calendrier et il est fort probable que son glorieux palmarès s'ornera d'un nouveau titre dont l'avaient si hâtivement écarté les "stratèges" du hockey...

Les curlers connaîtront bientôt une semaine très "fiévreuse"

La saison du curling atteindra bientôt son point culminant. C'est dans huit jours que débutera en effet le grand bonspiel international sur les glaces de tous les clubs de la région où il y aura du mouvement presque jour et nuit, du 26 janvier au 1er février. En attendant cette semaine fébrile, les curlers locaux savent où et comment occuper leurs loisirs, surtout ceux qui se sentent assez bons pour prendre part aux diverses compétitions organisées à leur intention. L'une d'entre elles doit prendre fin aujourd'hui. C'est cet après-midi que se déroulera l'ultime rencontre des éliminatoires régionales du "British Consols". Cette partie débutera à 2 heures sur la glace No 9 du club Jacques-Cartier. Elle confrontera le valeureux rink de Roger St-Hilaire (Etchemin) aux représentants du Québec Curling Club dont le skip est R. Giguère. Ce match devrait attirer beaucoup de spectateurs et causer certains problèmes d'espace au président du Jacques-Cartier, Guy Chantal...

La presse sportive québécoise sera "knockout" dans un mois

Les semaines à venir seront également très fiévreuses pour les rédacteurs sportifs de la vieille capitale qui seront entraînés dans le fort courant des jeux et des compétitions de toutes sortes. Tout comme le bonspiel, le dog derby et le tournoi international pee wee s'en viennent. Ces trois grands événements se chevaucheront même à la fin de la semaine prochaine. Les As prendront aussi une grande place dans l'emploi du temps de la presse sportive car l'équipe professionnelle québécoise jouera à quatre reprises d'ici la fin du mois, sur la glace du Colisée.

Les olympiades d'hiver, les championnats de sauts de barils, le marathon Québec-Donnacona, les concours de ski, les courses de motos, les courses de barils, les concours de souque à la corde, les tournois de quilles et finalement la fameuse course en canots qui sont également au programme vont forcer les rédacteurs sportifs mariés à mener une vie de célibataire d'ici la fin du Carnaval...

En souplesse ...

● Dans le village olympique d'Innsbruck qui vient de s'ouvrir l'équipe canadienne est logée dans l'immeuble No 3 avec les représentants de la Suède, Norvège, Islande, Australie. Nos porte-couleurs mangeront cependant des mets préparés à la française ou à l'italienne au restaurant de l'immeuble No 2 avec les skieurs de France, de l'Argentine, du Chili, de l'Italie, de la Roumanie, de l'Espagne, de la Belgique, du Danemark, de la Hollande, et de la Grèce.

● A la suite de la légère chute de jeudi il y a 29 pouces de neige au Lac Beauport et sur les hauteurs de Laval. Les pentes sont en excellent état et les remonte-pentes fonctionnent parfaitement...

● Si vous entendez un jour parler du "bandy" sachez que c'est un sport dérivé du hockey sur glace que l'on pratique en Suède avec une balle dure. Deux équipes de onze joueurs s'affrontent sur un terrain dont les dimensions sont celles d'un terrain de soccer (à peu près 100 par 60 verges).

● Les organisateurs de la course d'automobiles sur glace qui s'est déroulée à Montmagny dimanche dernier avaient pris le soin de nous communiquer les détails de cet événement pour l'annoncer mais ils ont oublié de nous fournir les résultats...

● Le dog derby international de Québec est sauvé. Tous les mushers étrangers dont on redoutait l'absence ont finalement accepté de revenir à Québec. On reverra donc le Dr Lombard, Keith Bryard et son épouse et le jeune Johnny Piscopo qui avait concouru pour la première fois alors qu'il n'avait que dix ans. Une concurrente américaine de 16 ans doit prendre également le départ vendredi prochain.

● Ceux qui veulent se changer les idées seront bien inspirés en se rendant à Donnacona en fin de semaine où se dispute un important tournoi de ballon-balai. Il va y avoir de l'action dans ce coin-là...

● Deux canots de course ayant servi l'an passé dans la classique du Carnaval sont à vendre. S'adresser à M. Pierre Hunt : 527-7992.

Les As gagnent en supplémentaire grâce à PENNINGTON et SUTHERLAND

Le club québécois l'emporte par 3 à 2 mais Worsley est expédié à l'hôpital

BALTIMORE (Spéciale) — Les As de Québec ont remporté une 6e victoire d'affilée, égalisant leur record de tous les temps dans la ligue Américaine, grâce à un triomphe de 3 à 2 en supplémentaire à Baltimore. C'était la 3e victoire des protégés de Floyd Curry en autant de visites dans la capitale du Maryland.

Cliff Pennington a mené l'attaque des As avec deux buts et le but victorieux a été marqué par Bill Sutherland à deux minutes de la fin. Sandy McGregor réussit les deux buts des Clippers.

WORSLEY BLESSE

Par suite d'une blessure à Lorne Worsley et de la période supplémentaire, la partie se transforma en un marathon de 3 heures et 15 minutes. Worsley prit en effet le 10 minutes réglementaire pour les réparationsd'usage à 11.37 de la première période et il revint terminer le vingt.

Toutefois, entre le 1er et le 2e engagement, il décida qu'il ne pouvait plus continuer ainsi et fut transporté à l'hôpital alors que Gilles Banville revêtait le lourd équipement.

Gump se surpassa dès les premières minutes de la rencontre contre Labossière, mais Villemure lui rendit le change en sauvant contre Mortson. Ce dernier devait manquer un but ouvert à la 10e minute. Pendant une punition à John Hanna, Worsley sauva deux fois contre Creighton. Jim Morrison alla rejoindre son coéquipier au cachot et les As durent tuer 30 secondes à trois contre cinq après le retour de Worsley.

C'est une punition à Wayne Hicks qui permit le premier but des Clippers. Se tenant près du but, McGregor poussa derrière Worsley encore ébranlé le retour du lancer de Schinkel.

BANVILLE EST LA

Gilles Banville ne laissa personne douter de ses capacités et il effectua plusieurs bons arrêts dans les premières minutes du deuxième vingt. Villemure exécuta son meilleur arrêt de la période médiane contre Mortson. Les Clippers réussirent à contenir les As durant une punition à Pearson, mais ils furent débordés pendant une offense de McMahon. Cliff Pennington conclut le jeu de puissance en convertissant des passes de Harvey et Hoekstra pour égaliser les chances 1 à 1.

Bill SUTHERLAND

PENNINGTON RIPOSTE

McGregor marqua le 3e but des Clippers avec un lancer de 35 pieds qui toucha à Banville avant de continuer dans le filet. Cliff Pennington coupa court aux réjouissances dans le Centre Civique en égalisant les chances une 2e fois seulement 37 secondes plustard, avec un lancer qu'il laissa partir peu après avoir franchi la ligne bleue.

Villemure effectua son meilleur arrêt contre Freitag échappé. Dans le temps régulier, Worsley arrêta 20 lancers, Banville 30 et Villemure 32.

LA SUPPLEMENTAIRE

Les As demeurèrent dans la partie en tuant sans coup féerir une punition à Doug Harvey au début de la période supplémentaire. Chaque club manqua une belle chance au milieu du surtemps, Marc Dufour et Cliff Pennington manquant la cible.

Finalement une punition à Duane Rupp à 7.05, prépara le but de la victoire réussi par Bill Sutherland, sur des passes de Hicks et Harvey, 50 secondes plus tard.

ALIGNEMENTS

QUEBEC. — Buts : Worsley, Banville; défenses: Harvey, Martin, Morrison, Hanna, Robazza; avants : Rochefort, Mortson, Sutherland, Lineen, Carter, Pennington, Hoekstra, Burchell, Hicks, Freitag.

BALTIMORE. — Buts : Villemure; défenses : Guidolin, Rupp, McMahon, Price; avants : Konik, McGregor, Ratelle, Ehrenverth, Schinkel, Pearson, Pidhirny, Dufour, Creithton, Labossière.

Arbitre : MacLeod; juges de lignes : Dockerell, Medynski.

SOMMAIRE

Première période

1—Baltimore, McGregor (Schinkel, Price) ... 18.01
Punitions : Schinkel, 6.05; Hanna, 10.04; Morrison, 11.34; Hicks, 16.46.

Deuxième période

2—Québec, Pennington (Harvey, Hoekstra) ... 17.59
Punitions : Pearson, 11.21; McMahon, 16.45.

Troisième période

3—Baltimore, McGregor (Ratelle) ... 8.00
4—Québec, Pennington (Burchell, Morrison) ... 8.46
Aucune punition.

Supplémentaire

5—Québec, Sutherland (Hicks, Harvey) ... 7.55
Punitions : Harvey, 0.59; Rupp, 7.05.

Cliff PENNINGTON

Providence vaincu

PROVIDENCE (P.A.) — Eddie Kachur a compté à deux reprises en conduisant les Bisons de Buffalo à un gain de 4-2 sur les Reds de Providence dans la ligue Américaine de hockey hier soir.

HIER

Ligue AMERICAINE
Québec 3 Baltimore 2 (suppl.)
Buffalo 4 Providence 2
Pittsburgh 2 Rochester 4
Ligue INTERUNIVERSITAIRE
Toronto 2 Laval 0
McGill 12 Waterloo 2

SAMEDI

Ligue AMERICAINE
Québec à Hershey
Baltimore à Cleveland
Rochester à Pittsburgh
Buffalo à Springfield
Ligue NATIONALE
Détroit à Canadiens
Boston à Toronto
Rangers à Chicago
Ligue INTERUNIVERSITAIRE
Toronto à Montréal
McGill à McMaster
Ligue JUVENILE
Can. Tire R. à Beauport 4 h.

DIMANCHE

Ligue AMERICAINE
Québec à Providence
Hershey à Buffalo
Springfield à Baltimore
Cleveland à Rochester
Ligue NATIONALE
Canadiens à Boston
Toronto à Chicago
Rangers à Détroit
Ligue JUNIOR A Provinciale
Victoriaville à Citadelles 1 h. 30
Trois-Rivières à As juniors 3 h. 15
Ligue MASSICOTTE
St-Albert à St-Gérard
St-Emile à Beauport
N.-D. Québec à Beaupré

LIGUE AMERICAINE

Section EST

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Québec	42	23	19	9	148	140	46
Hershey	39	21	17	1	122	126	43
Baltimore	45	19	24	2	119	141	40
Providence	40	16	21	3	150	138	35
Springfield	36	12	22	1	114	142	27

Section OUEST

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Cleveland	39	22	14	3	132	100	47
Pittsburgh	35	21	14	0	134	101	42
Rochester	35	21	14	0	134	101	42
Buffalo	38	13	25	3	102	144	29

LIGUE NATIONALE

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Chicago	42	32	13	7	132	96	51
Montréal	40	21	11	8	128	103	50
Toronto	40	21	13	6	119	99	48
Détroit	41	18	19	7	102	124	37
New York	40	13	21	6	118	134	32
Boston	41	9	24	8	87	127	26

LIGUE INTERUNIVERSITAIRE

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
McMaster	4	3	0	1	22	14	7
Toronto	4	3	0	1	17	6	7
Laval	4	2	2	0	23	13	4
Montréal	2	2	0	0	13	7	4
McGill	4	1	1	2	19	11	4
Queen's	3	0	3	0	6	17	0
Waterloo	4	0	4	0	14	34	0

LIGUE JUNIOR A PROVINCIALE

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Viet'ville	28	19	5	4	145	81	42
As Juniors	38	12	13	3	135	131	27
Citadelles	28	11	13	2	107	122	24
Tr-Rivières	28	9	18	1	117	160	19

LIGUE PROGRESSION

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Bulldogs	10	6	2	2	61	47	14
Loups	10	5	3	2	52	44	13
Castors	10	3	5	2	52	59	8
Aigles	10	1	6	3	44	59	5

LIGUE MASSICOTTE

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Pont-Rouge	12	10	1	1	59	28	21
Beauport	12	8	3	1	75	37	17
St-Gérard	13	6	6	1	61	57	13
Beaupré	11	7	3	1	53	35	13
St-Albert	11	4	7	0	44	41	8
N.D. Québec	10	2	7	0	26	80	4
St-Emile	13	2	11	0	24	83	4

LIGUE JUVENILE

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Can Tire R.	14	11	2	1	67	27	23
R. Landry	15	7	8	0	87	51	14
Québec-O.	15	4	8	3	38	57	11
Beauport	14	4	8	2	36	83	10

LIGUE DIMANCHE-MATIN

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Guy	14	8	3	3	65	34	19
Bisson	14	6	6	2	51	51	15
Rest. Bell	14	6	6	2	38	40	14
Maloutin	14	6	6	2	36	37	14
Blais	14	6	7	1	35	44	13
Blais	14	6	7	1	35	44	13
Pelletier	14	4	9	1	39	55	9

Folley bat Chuvalo

CLEVELAND (P.A.) — Zora Folley l'a emporté par décision unanime sur le Canadien George Chuvalo dans un match de boxe de 10 rounds hier soir.

Après 2 ans d'absence, le Dr Lombard s'attaquera au titre de Keith Bryar

Le derby international d'attelages de chiens présenté par le Carnaval d'Hiver de Québec sera couru en prochaine fin de semaine, soit les 24, 25 et 26 janvier, avec départs et arrivées sur la piste de courses du Parc de l'Exposition. Les autorités du Comité de la course de chiens ont décidé de retourner à la piste de course étant donné les grands avantages que ceci apportait et c'est ainsi que l'on suivra à peu près le même parcours des années '50. Donc le signal du départ pour les trois jours de la course sera donné sur la piste de courses Jacques-Cartier à 12 h .30 p.m. à chaque occasion. En plus du trophée du Bonhomme Carnaval, un grand total de $3,600.00 sera distribué en bourses.

Keith Bryar, de Laconia, N. H. sera à Québec en fin de semaine prochaine avec son équipe pour défendre le titre qu'il a remporté l'an dernier. Toutefois, la compétition sera très dure puisque le président de la course de chiens, M. Tom Brown, a fait savoir qu'il attend au moins une trentaine d'inscriptions. L'on est déjà assuré que le Dr Roland Lombard d'Auburndale, Mass. sera ici après une absence de deux ans. Parmi les autres américains inscrits, l'on remarque les noms du Dr Charles Belford, de Johnny Fiscopo et de Mme Jean Bryar. Parmi les entrées possible de nos voisins du sud, mentionnons les noms de Richard Moulton, William Belletête, Joel Nordholm et de Debbie Marlburg, une jeune fille de 16 ans.

Au moins une quinzaine d'équipe de la région de Québec ont déjà fait savoir leur intention de participer à la course de cette année et il semble que Jean-Baptiste Carrier aurait l'équipe désignée pour causer une surprise. Toutefois ils ne sera pas seul puisque les Jean-Marie Garneau, Marcel Plante, Eddy Sylvain, Gaston Gosselin, Claude Drolet, Paul-Eug. Têtu, Roger Grondin, Lucien Lapointe, Raymond Garneau, Fred Winterson, Wilfrid Lépine, Ls-Ge. Verret, Claude Longchamps, Philippe Paré, Jean-Marc Gosselin et Jean-Guy Longchamps seront tous là pour représenter dignement la grande région de Québec.

On aura le plaisir de revoir le jovial Bob Lacourse de Ste-Thérèse de Blainville, Richard Vivier du Cap-de-la-Madeleine, Guy Rivard de Shawinigan, Marcel Déveil de Grand'Mère et Hercule Roy de Montmagny. En résumé, il est donc assuré que le derby international d'attelages de chiens, édition 1964 devrait être l'un des plus contestés jamais présenté durant notre Carnaval d'Hiver.

Dog Derby à Montmagny

Le Stadacona, Sled, Dog, Club, Enr. a le plaisir d'informer les amateurs de courses de chiens qu'il y aura une course de 25 milles repartis en 2 étapes, soit 12 1-2 milles par jour, à Montmagny, aujourd'hui et demain.

La compétition de Montmagny est reconnue comme la plus importante en préparation au Dog-Derby international du Carnaval de Québec.

Le départ aura lieu aujourd'hui au centre Civique de Montmagny pour emprunter la rivière. Dimanche les attelages partiront du Chalet du Bûcheron.

Le club du R.P. Bauer s'incline par 2 à 1 devant des "réservistes"

MOSCOU. — (P.A.). — L'équipe olympique de hockey du Canada a subi un échec de 2-1, hier soir, devant la deuxième équipe olympique de l'Union soviétique.

Les Canadiens devaient rencontrer la première équipe olympique russe, mais cette dernière ayant vaincu le Canada 8-1 mercredi, les Russes ont décidé de leur opposer leurs réservistes.

Les Canadiens en étaient à leur sixième match d'une tournée de 10 joutes en Europe. C'était leur deuxième revers contre les Russes après avoir enregistré trois gains en Allemagne de l'Ouest et un verdict nul contre des professionnels canadiens à Genève.

Les Canadiens doivent maintenant disputer quatre parties en Tchécoslovaquie à partir de dimanche.

Le R.P. Bauer, pilote des Canadiens, a déclaré après la défaite d'hier : "Les gars ont mieux joué ce soir que lors de leur premier match, ici, mercredi dernier. Lors de la première joute, ils étaient très fatigués après un long voyage. Ce soir, ils ont retrouvé leurs jambes.

"C'est là une des raisons du résultat serré de la partie, l'autre étant le fait que les Russes ont présenté leur deuxième équipe".

Par ailleurs, Allan Starboud, de l'agence Tass, en plus de signaler le jeu rude des visiteurs et leur manque d'habileté générale, a accusé le Père Bauer d'avoir failli à la tâche en n'enseignant pas à ses protégés "la soumission et la bonne conduite au jeu.

"De plus, il ne leur a pas enseigné à évoluer de la façon qu'on atiend des représentants du pays qui fut le berceau du hockey sur glace".

L'équipe du club Etchemin, conduite par le skip Roger St-Hilaire, a franchi hier soir l'avant-dernière étape des éliminatoires régionales du tournoi "British Consols" en disposant du rink du club Jacques-Cartier par le compte de 13 à 4.

L'invincible quatuor de la Rive Sud doit rencontrer cet après-midi, à partir de 2 heures, l'équipe du Québec Curling Club dans la seconde semi-finale qui sera disputée sur la glace No 9 du club Jacques-Cartier. C'est René Giguère qui dirige l'équipe du Québec Curling Club. Si les porte-couleurs du club Etchemin l'emportent, c'est à eux que reviendront l'honneur de représenter la région québécoise dans le prochain tournoi provincial, en plus de se voir décerner le trophée Weyman.

J. R.

Laval s'incline 2-0

(Par Jean POULIOT)

Le Varsity Blue de Toronto a prouvé qu'il constituait l'équipe universitaire numéro un au pays en blanchissant Laval 2-0, mais avec un peu de chance à la 3e période, le Rouge et Or aurait pu triompher. En effet, après deux période où seul Maurice Grenier les garda dans la joute, les hommes de Jean-Paul Poulin montrèrent plus de souffle que leurs rivaux aux 3e vingt et manquèrent au moins quatre belles chances.

Le joueur le plus malchanceux de la soirée, Reynald Dufour se vit bloquer par Aitken dès la première minute, puis Awrey, échappé, fut rattrappé par Métras. Aitken se surpassa de nouveau sur un lancer de Dixon avant que Martel n'attrappe la première punition du match.

Les deux clubs étaient cependant revenus à forces égales, lorsque Hank Monteith s'empara du disque au centre de la glace, s'approcha jusqu'à 25 pieds des buts et réussit un lancer haut par-dessus l'épaule gauche de Grenier.

Le Rouge et Or venait également de finir de tuer une punition, à Paquet, lorsque McLelland força Grenier à s'étendre et le contourna pour le but d'assurance. Aitken sauva contre Ste-Marie et Dufour manqua un but ouvert.

Grenier se surpassa contre Passi qu'il bloqua à trois reprises au deuxième engagement et il priva H. Monteith d'un but certain. Laval récolta deux des trois punitions de la période pour un total de quatre sur les cinq premières de la joute. Durant les 40 premières minutes, Grenier dut bloquer 31 lancers contre 18 pour Aitken.

Laval retrouva sa forme au 3e vingt, mais se heurta à un Aitken à la fois excellent et chanceux. Le cerbère des Blues s'étendit le son long pour sauver contre Michel Roy, puis pardit l'équilibre en bloquant contre André Hébert, mais ce dernier manqua le rutour de quelques pouces.

Puis ce fut au tour de Dufour de décocher complètement Aitken pour voir le disque à l'extérieur du poteau. Des punitions à Passi et à Osborne ne changèrent rien à la chance des Québecois. C'est également en vain que Jean-Paul Poulin enleva son cerbère cinq secondes avant la fin.

ALIGNEMENTS

Toronto — Buts: Aitken; Défenses: Sinclair, Hamilton, Jones; Avants: Speyer, Osborne, Passi, Awrey, S. Monteith, H Monteith, Fuller, MacKay, Tompson, McLelland, Olah.

Laval — Buts: Grenier; Défenses: Métras, Guy Guimond, Perron, Dixon; Avants: Dufour, Doucet, Hébert, Roy, Paquet, Denault, Martel, Perron, Ste-Marie, Tremblay.

Arbitres: Florent Roy, Bob Légaré.

SOMMAIRE

PREMIERE PERIODE

1—Toronto, H. Monteith ... 14:03
2—Toronto, McLelland, (Thompson MacKay) ... 17.55
Punitions: Martel 10:37, Paquet 14:47

DEUXIEME PERIODE

Aucun but.
Punitions: Ste Marie 1:13, Osborne 9:42, Dixon 12:45.

TROISIEME PERIODE

Aucun but.
Punitions: S. Monteith 7:00, Passi 17:02, Osborne 19:45.

ARRETS:

Aitken	10	8	13—31
Grenier	17	14	7—38

Championnat féminin régional

Le championnat féminin de la ville et du district de Québec aura lieu demain, à partir de 11 heures a.m., dans la côte du télé-siège du Manoir St-Castin. C'est Russell Légaré qui effectuera le tracé.

Les dossards seront remis aux compétitrices entre 9 h. 30 et 10 h. 30 seulement, et la remise des prix se déroulera vers 3 h. 30 de l'après-midi, au Chalet des Skieurs. Voici l'ordre des départs d'après le tirage au sort qui a eu lieu hier soir : —

CLASSE B

Mimi Laflamme, Marie Jacques, Diane DeRome, Danielle Boutet, Nicole Maheux, Lise Plamondon, Nina Pelletier.

CLASSE C

Ginette Blais, Christine Kandie, Josée Plamondon, Marie Bourbeau, Céline Montpetit, Jacqueline Bédard, Marthe Sirois, Charlotte Douville, Johanne Beaulieu, Lucie Pelletier, Elizabeth Payson, Monique Allen, Claude Jacques, Nina Bisson, Paule Douville, Marja Janssens Van Der Sande, Esther Chabot, Marie Descoteaux, Francine Bédard, Monique Desrivières, Anne Douville, Johanne Brown, Louise Trépanier, Louise Derosa, France Jacques, Louise Turcotte, Thérèse Donaldson, Danielle Grenier, Carla Janssens Van Der Sande, Hélène Brown, Lucie Borne, Estelle Villeneuve, Lucie Drapeau, Suzanne St-Jacques.

Appel à tous les skieurs

Encore une fois le club de ski le Redskins a été chargé de la mise en oeuvre de la fête de nuit des skieurs.

C'est pourquoi les organisateurs de cette soirée carnavalesque demandent à deux cent skieurs de notre ville de bien vouloir coopérer pour faire de cette soirée un vrai succès.

On demande à toutes les personnes intéressées à participer à la descente de bien vouloir remplir leur formule d'inscription qu'en peut se procurer à la "Boutique du Ski", au Relais du Lac Beauport.

COLISEE
TEL.: 525-9979 — 525-5129
Hockey — Ligue Jr "A"
DIMANCHE APRES-MIDI
(Prog. Double — 30e de Cédule)
1h. 30
VICTORIAVILLE
vs CITADELLES
3h. 15
TROIS-RIVIERES
vs AS JUNIORS
Contrôle ouvert à Midi-30
● RES.: Loges, Sections 17 à 24 $1.25
● ADM. GEN.: Section des Loges Adultes $1.00 — Enfants .50c (Taxe à Cb. de Service Incl.)
(No D-D)

QUEBEC MOTEUR SPECIALITE INC.
ATELIER MECANIQUE ET ACCESSOIRES D'AUTOMOBILES
E. Laterreur et J. Blonte propriétaires
411, rue St-Sauveur
(coin Napoléon)
C.P. 216, St-Sauveur, Qué. 8
TEL. : 529-5726

COLISEE
★ PATINAGE ★
DIMANCHE SOIR
8 à 10 hres
● Patineurs et patineuses .50c
(Au dessus de 16 ans)
SPECTATEURS — SECT. LOGES
ADULTES ET ENFANTS .25c
(Taxe et charge de service incl.)

MEILLEUR ACHAT... MEILLEUR PRIX
COMET ANGLIA CONSUL MONTCLAIR METEOR MERCURY PARK LANE LINCOLN MODELES SPORTS CONTINENTAL CAMIONS ECONOLINE AUTOS USAGEES CAMIONS USAGES CAMIONS MERCURY
Montcalm Automobiles Inc.
Votre garage de confiance
VENTE SERVICE
PIECES FORD
901, 1ere Ave
TEL 529-2131
GARANTIES ECRITES - LEGER COMPTANT ET TERMES DES PLUS FACILES POUR TOUS LES VEHICULES NEUFS ET USAGES
SERVICE ET PIECES OUVERT JUSQU'A 3h 30 LA NUIT
TAUX DU JOUR

Les Castors Pee-Wee de Québec

Mike Griffin — Jean-Paul Martineau — Serge Drolet — Pierre Lelièvre

Marc Larue — Denis Beetz — Gilles Duclos — Pierre Dion

Jacques Richard — Bruno Samson — Pierre Boutet — Gérard Doré

Gilles Boulanger — Jacques Carpentier — Richard Grégoire — Jacques Toupin

Réjean Giroux — Richard Beaulieu — Serge Lepage — Raynald Glode

Les Castors de Québec 1963 ont prouvé qu'il y avait autant de bons joueurs pee-wee ici que partout ailleurs et qu'avec l'entrainement approprié, nos jeunes peuvent rivaliser avec les meilleures formations de l'Ontario. L'édition 1964 tentera de prouver que ce premier succès n'était pas l'effet du hasard et que la Vieille Capitale doit désormais être considérée comme un sérieux aspirant au titre à tous les ans.

L'équipe a été choisie à travers les équipes de la ligue pee-wee Griffin après quatre mois d'observation, puis livre présentement sous la commandite de la Cie Paquet des exhibitions qui ont mené nos représentants de Toronto à Rimouski. Les deux quartiers les plus populeux de Québec ont fourni le plus de joueurs avec 7 de St-Sauveur et 6 de Limoilou; St-Roch et Beauport apportent chacun deux joueurs, Montcalm et Sillery chacun un. D'excellents prospects de Lévis ont été remis à cette équipe après la fin de la saison de la ligue pee-wee Griffin. Cinq joueurs ont déjà porté l'uniforme des Castors en 1963, dont quatre dans le tournoi.

Voici donc de courtes notes biographiques sur chacun des joueurs qui constitueront l'équipe des Castors de Québec au tournoi international de hockey peeéwee et qui disputera sa première partie contre le Toronto Shopsy's mardi le 4 février à 8 h. 15 p.m.:

1—Le gardien de buts Jean-Paul Martineau: en sera à son 3e tournoi, ayant déjà été substitut pour les Castors et régulier pour Québec-Ouest. Lui et son frère aîné auront donc participé aux 5 tournois. Sside à St-Joseph, est en 6e année à l'école paroissiale, mesure 4,6".

2—Le substitut Raynald Globe: avait d'abord été choisi comme ailier droit et s'est mérité ce poste à l'occasion d'une vacance. Il mesure 4'5", réside à St-Roch et est en 6e année à N.-D.-de-la-Paix.

3—Serge Drolet, défense: issu d'une famille de joueurs de hockey qui a déjà fourni André au Canadien junior et Gilles aux trois premiers clubs pee-wee de Québec. Le plus grand et le plus pesant de l'équipe. Réside à St-Sauveur.

4—Pierre Lelièvre, défense: 4'9", jouait au Parc Victoria l'an dernier, réside à St-Sauveur où il est en 7e année.

5—Marc Larue, défense: 4'8", jouait à St-Joseph, sa paroisse, l'an dernier, est en Eléments latins à l'école paroissiale.

6—Denis Beetz, ailier gauche: 4'8", meilleur franc-tireur de la ligue Griffin. Produit de l'oeuvre de jeunesse de Sillery, est en 7e accélérée à l'école St-Michel.

7—Gilles Duclos, centre: a gagné le trophée Red Story comme meilleur joueur du tournoi 1963. Capitaine de l'équipe. Réside à Ste-Claire d'Assise, est en Eléments latins à St-Jean-Eudes.

8—Pierre Dion, ailier droit: Produit du Parc Victoria, 4'6". Réside au Sacré-Coeur, est en 6e année à l'école paroissiale.

9—Jacques Richard, centre: Produit du St-Albert de la ligue Massicotte. Demeure dans cette paroisse, 4'8".

10—Bruno Samson, ailier gauche: Co-paroissien de Richard. La révélation du voyage à Toronto, 4'6".

11—Pierre Boutet, défense: Produit du Parc Ferland. Réside à St-Fidèle. Pilier défensif de l'équipe, 4'11".

12—Gérard Doré, ailier droit: assistant-capitaine, choisi le le plus gentilhomme dans la ligue Griffin. Jouait pour les Castors l'an dernier. Est en 7e année à St-Pie X, son école paroissiale.

13—Gilles Boulanger, ailier gauche: 4'7", réside au Sacré-Coeur, jouait au Parc Victoria l'an dernier.

14—Jacques Carpentier, centre: Premier compteur de la ligue Griffin, 2e année avec les Castors, réside à St-Coeur-de-Marie, est en 7e accélérée à St-Dominique.

16—Richard Grégoire, défense: assistant-capitaine, était avec les Castors l'an dernier, mais en sera à sa première expérience dans le tournoi. Réside à Jacques-Cartier, 4'6".

17—Jacques Toupin, ailier droi: 4'3", réside à St-Fidèle, est en 7e année à St-Paul-Apôtre, jouait au Parc Ferland l'an dernier.

18—Réjean Giroux, défense: 4'9", jouait aux Loisirs Saint-Joseph, sa paroisse. Ne participera qu'aux exhibitions.

19—Richard Beaulieu, ailier gauche: 4'7". Produit de Beauport où il est en 7e année. Exhibitions seulement.

20—Serge Lepage, centre: le plus petit et le plus léger. Exhibitionss seulement, mais sera encore éligible l'an prochain. Père de Marc, l'un des meilleurs francs-tireurs des Castors 1963. 4'4"

L'instructeur Mike Griffin: Responsable de la ligue pee-wee qui porte son nom et qui s'est avérée la formule idéale pour doter Québec d'une équipe représentative.

J. P.

Les "petits" clubs de la L.N.H. vont-ils agacer les "grands" en fin de semaine?

Les Wings jouent au Forum ce soir et les Leafs reçoivent la visite des Bruins - Plante est rétabli

(Par la Presse Canadienne)

Vous ne pouvez avoir confiance à personne dans la ligue Nationale de hockey dans ces temps-ci. Les Bruins de Boston ne veulent pas s'avouer vaincus. Les recrues y vont de deux buts, dans le même match. Les Rangers de New York connaissent un élan prolifique de buts. Enfin, les équipes qui tirent de l'arrière triomphent des meneurs. Même les vestiaires ne sont plus un endroit de toute sécurité. Ainsi, Jacques Plante, des Rangers, a marché sur un clou dans le vestiaire du Maple Leaf Garden mercredi dernier, mais évoluera peut-être samedi soir.

SURPRISES

Cette semaine, les Bruins ont enregistré leur première série de deux gains consécutifs depuis février dernier. Ils ont vaincu Toronto 6-3 et Détroit 5-1. La recrue Gary Dorhnhoeffer, qui en était à sa quatrième joute sous la grande tente, les a aidés à triompher des Red Wings avec deux buts aux dépens de Roger Crozier.

Pour leur part, les Rangers se sont surpris eux-mêmes en prenant une avance de 5-0 sur les Leafs avant de l'emporter finalement par 5-4.

Enfin, les Canadiens ont blanchi les Hawks de Chicago 1-0, tout en tenant les meneurs du circuit à 18 lancers sur leurs filets.

FIN DE SEMAINE

Ce soir, les trois équipes de "deuxième division" visitent les meneurs alors que Boston se rend à Toronto, New York à Chicago et Détroit à Montréal. En somme rien n'est moins rassurant pour les amateurs locaux.

Dimanche, les Canadiens visitent les Bruins, les Rangers sont les hôtes des Wings et les Hawks reçoivent les Leafs.

Trois points seulement séparent les trois premières équipes dans le classement, avec Chicago en tête avec 51, suivi de Montréal à 50 et Toronto à 48, le tout après 40 parties disputées.

GARDIENS DE BUTS

Seules, les équipes à la tête et dans la cave du classement, Chicago et Boston, utilisent encore régulièrement les gardiens de but qui ont commencé la saison.

Les Rangers feront appel probablement à Gilles Villemure, du Baltimore, au cas où Plante ne serait pas rétabli à temps samedi soir.

Les Canadiens alignent encore Charlie Hodge depuis la blessure de Gump Worsley en octobre dernier. Ce dernier évolue depuis avec les As de Québec, de la LAH. Détroit a fait alterner Crozier et Terry Sawchuk tandis que Toronto utilisera Don Simmons en fin de semaine afin de permettre à Johnny Bower de se remettre de sa blessure à la main.

Incidemment, les Leafs ont envoyé la recrue de l'année 1962-63, Kent Douglas, aux Americains de Rochester de la LAH, afin de reprendre sa condition et ont rappelé Arnie Brown de la même équipe afin de renforcer leur défensive.

Enfin, Ed Johnston, du Boston, est le seul gardien qui a participé à toutes les parties de son équipes cette saison. Glenn Hall, du Chicago, a cédé sa place à Denis DeJody à cinq reprises.

LES VILAINS

D'autre part, Howie Young, des Hawks, suspendu pour cinq parties en raison d'incidents regrettables à Toronto il y a deux semaines, pourra effectuer un retour au jeu dimanche soir.

Quant à Reg Fleming, il a écopé d'une autre amende de $100 pour sa conduite à l'égard de l'arbitre Vern Buffey lors des incidents Young. Il devra donc débourser un total de $175, car sa mauvaise conduite et punition de match lui avaient coûté automatiquement des montants de $25 et $50 respectivement.

Les Citadelles peuvent retarder l'intronisation des Bruins

Il est possible que le programme double de la ligue de hockey junior qui sera présenté demain après-midi, au Colisée, marque la fin de la course au championnat dans ce circuit car, en battant les Citadelles qu'ils affronteront à partir de 1 h. 30, les Bruins de Victoriaville seront officiellement proclamés champions vers 3 heures, à l'issue de la première rencontre.

Les porte-couleurs des Bois-Francs détiennent en effet une avance de 15 points sur les As Junior. Deux de plus leur suffisent pour les mettre à l'abri de leurs adversaires. Les Citadelles devront donc se surpasser pour retarder l'intronisation des Bruins qui vont tenter de décrocher le titre au Colisée, pour faire la nique aux Québecois.

La seconde partie opposera les As Juniors aux Citadelles. Ces deux clubs se livreront un duel de prestige car les premiers tiennent à s'assurer le deuxième rang et les Trifluviens aimeraient quitter la cave du classement avant la fin de la saison. L'issue de ce duel sera donc aussi important pour les Citadelles qui sont coincées entre les As et les Reds.

J. R.

Meilleurs compteurs de la Nationale

Les compteurs

	B.	A.	Pts
Mikita, Chi.	23	33	56
Béliveau, Can.	18	36	54
Hull, Chi.	28	24	52
Bathgate, Ran.	12	32	44
Wharram, Chi.	24	19	43
Howe, Dét.	14	25	39
Goyette, Ran.	13	26	39
Mahovlich, Tor.	18	20	38
Hay, Chi.	14	22	36
Gilbert, Ran.	15	20	35
Oliver, Bos.	13	21	34
Keon, Tor.	12	22	34
Rousseau, Can.	11	21	32
Henry, Ran.	18	13	31
Pilote, Chi.	4	26	30

● Howie Young astique ses bâtons au Chicago Stadium en vue de son retour au jeu qui doit avoir lieu dimanche soir. Young, suspendu pour cinq parties sur une plainte de Connie Smythe, reviendra précisément au jeu contre les Leafs de Toronto demain. (Téléphoto UPI)

Une vingtaine de sauteurs de barils se disputent le titre régional à l'Aréna

C'est dimanche après-midi que se disputera à compter d'une heure 30 p.m., le championnat du district de Québec pour les sauts de barils. On en profitera également pour faire une sélection des meilleurs sauteurs pour le championnat canadien, épreuve disputée samedi le 25 janvier.

Yvon Babin et Pierre Gagné sont également favoris pour l'emporter alors qu'une vingtaine de participants tenteront le tout pour le tout.

Toutefois, il pourrait y avoir des surprises pour les autres positions. Il est incertain encore que Gérard Lecours, Benoit Déry et André Leblanc participent au concours. Cependant grâce au recrutement et au dévouement des frères Gagné, Pierre et Maurice, et aussi à l'entière collaboration des autorités de l'O.T.J., quelques sauteurs ont été découverts sur les différentes patinoires.

M. Georges Lachance, le président du comité des sauts de barils pour le championnat canadien, sera l'officiel en chef.

Dix pays étrangers en zone européenne

LONDRES (Reuter) — Israël, la Turquie, l'Egypte et le Maroc prendront part en 1964 aux compétitions de la Coupe Davis, zone européenne, annonce-t-on aujourd'hui à Londres.

Le secrétaire de l'Association britannique de tennis sur gazon, M. Basil Reay, a déclaré que ces quatre pays se joindraient aux 24 pays européens et aux quatre autres d'Afrique méridionale et d'Amérique latine pour porter à 34 le nombre des participants à cette zone européenne, ainsi que le prévoit le nouveau règlement.

Le tirage au sort des rencontres aura lieu à Londres lundi prochain.

GORDIE HOWE ET LE HOCKEY

Un bon truc pour ne pas gaspiller vos lancers

Si vous ne placez pas les mains au bon endroit sur le bâton, vous pouvez gaspiller un lancer. C'est là qu'entre en jeu la façon d'organiser le bout supérieur du bâton avec le ruban gommé.

Plusieurs joueurs façonnent ainsi une grosse tête au bout du bâton. Se renflement s'appuie sur l'arrière de la main, juste à côté du petit doigt. Avec un tel cran d'arrêt, ils peuvent étirer le bâton pour tenter d'enlever la rondelle, sans aucun danger que le bâton ne glisse entre leurs mains, ne tombe sur la glace et ne les laisse sans arme.

Par contre, un autre groupe, dont je suis, préfère poser le ruban d'une autre façon. Nous formons une petite boule au bout du bâton et nous refermons la paume de la main sur elle.

Je préfère cette façon, parce que je change souvent de mains. Ça me donne une certaine sécurité de sentir cette petite boule au centre de la main, lorsque je change de côté, et une grosse tête au bout me nuirait plus qu'autre chose.

Ceci explique pourquoi les positions des mains diffèrent d'un joueur à l'autre. Lorsque vous saisissez votre bâton avec votre main d'en bas, ne le tenez pas avec les doigts, comme un bâton de golf. Serrez-le plutôt solidement au milieu de la paume. C'est par cette main que passera tout votre poids au moment du lancer.

Souvent, à cause de la vitesse à laquelle voyage la rondelle lorsqu'elle est lancée fortement, la force du coup vous renversera la main si vous ne tenez pas votre bâton solidement.

Parfois on trouve des bâtons dont le volume du manche est trop petit. Quand la rondelle se dirige vers vous, vous allez vous apercevoir que le bâton vous tourne dans la main. Vous êtes en trouble, car la rondelle ne restera pas sur une palette en mouvement.

La responsabilité des récents incidents retombe sur les employeurs (Campbell)

(Par JACK SULLIVAN)
Chroniqueur sportif
de la Presse Canadienne

Clarence Campbell "s'inquiète beaucoup" de ce qu'il appelle l'augmentation des incidents lors des matches de la Ligue nationale de hockey cette année. Et, il a énergiquement demandé aux administrateurs des équipes de faire quelque chose pour mettre fin à cela.

Il a déclaré cette semaine: "Celui qui signe les chèques peut obtenir ce qu'il veut." Et les anciens arbitres Red Storey et Eddie Powers qui ont quitté la ligue parce que, ont-ils dit, ils n'étaient pas soutenus par Campbell, seront heureux de savoir qu'il a des mots gentils pour les officiels.

Le président de la Ligue nationale de hockey a fait allusion particulièrement à deux matches qui ont eu lieu à Toronto et qui impliquaient les Maple Leafs et les Black Hawks de Chicago. Le premier eut lieu samedi le 7 décembre, et les joueurs des deux équipes se mêlèrent en une bagarre générale. Le second date de ce mois-ci; Howie Young, défense des Hawks, fut suspendu pour cinq parties parce qu'il avait eu recours à des mots obsènes et craché sur un spectateur alors qu'il était sur le banc des punis, au Maple Leaf Gardens.

LES ENTRAINEURS

Les entraineurs Punch Imlach, des Leafs, et Billy Reay, des Hawks, furent condamnés à $1,000 d'amende chacun pour avoir laissé des joueurs quitter les bancs. En tout, des amendes d'un total de presque $5,000 furent imposées aux joueurs de Toronto et de Chicago.

Faisant allusion à l'affaire du 7 décembre, Campbell a dit que "les actes des officiels n'ont pas été suffisants pour faire face à la situation." Il a ajouté: "Ainsi ce fait exige à son tour que toute personne sensée se dise: "Pourquoi cela s'est-il produit et comment cela peut-il arriver; y-a-t-il moyen d'empêcher ce genre d'incidents?" La réponse doit être afirmative. On peut empêcher cela si les gens impliqués dans nos affaires et qui sont responsables de l'emploi et du contrôle des joueurs réagissent en manifestant un sens des responsabilités adéquat.

"Pour que nous rétablissions le contrôle nécessaire pour maintenir la confiance du public, et à la longue pour maintenir nos propres affaires, je pense qu'ils devront accepter cette responsabilité, que cela leur plaise ou non. Il est inutile de dire qu'un entraineur ne peut empêcher des joueurs de quitter les bancs pour participer à un incident."

PREMIER VENDEUR DE L'ANNEE 1963

M. ROGER BOILY

Automobiles Inc. a le plaisir d'annoncer que M. Roger Boily s'est classé premier vendeur pour la 7e année consécutive. De plus, M. Boily est reconnu membre des maitres-vendeurs de la Compagnie General Motors pour la 11e année. M. Boily profite de l'occasion pour remercier bien sincèrement tous ses clients de leur encouragement et les invite à venir le rencontrer chez Automobiles Inc., représentant CADILLAC — BUICK — PONTIAC — VAUXHALL — ACADIAN.

AUTOMOBILES INC.
555 de la Couronne - 529-3371

Pour votre Salle de jeux
Chalet · Garage
Appartement
Sous-sol

BOULE DE FEU

SANS TUYAU - SANS FUMEE - SANS ODEUR - SECURITE ABSOLUE

INDISPENSABLE EN CAS DE PANNE D'ELECTRICITE

Chaufferette à l'huile portative, chauffe 2 à 3 pièces pour 10¢ par jour.

En vente dans les ferronneries, grands magasins, magasins d'articles de sport et camping. Exigez-la, votre marchand vous l'obtiendra.

Le "LILY-PUT"
$49.95
avec grillage de cuisson

Boule de feu
CHAS. E. LePAGE CO.
DISTRIBUTEUR POUR LE CANADA

QUEBEC: 235, 4e Rue, Limoilou — 523-7621

Venez voir nos modèles en opération à nos salles de montre, ou écrivez pour plus d'informations.

NOM .....

Adresse ..... Ville .....

COTES DES BOURSES

Toronto

MINES

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.
Acad Uran	5000	5	5	5
Accra	1000	21	21	21
Advocate	250	665	655	655
Agnico	1000	55	55	55
Akaitcho	2 00	49	49	49
All Pitch	900	21½	21½	21½
Ah Larder	1883	16	16	16
Anacon	4900	31	29	30
Ansil	1500	8½	8½	8½
Area	3100	120	120	120
Arjon	4500	13	13	13
A Arcadna	38500	36	32½	35½
Atl C Cop	8700	123	119	122
Atlin-Rur	20500	8½	8	8½
Aumaq	14200	5½	5½	5½
Bankfield	2000	13	13	13
Barnat	1700	68	66	66
Bary Expl	1200	18½	17	18½
Base Mets	1000	7	7	7
Baska	7500	12	11½	12
B-Duq	1000	24	24	24
Belcher	500	36	36	36
Belleterre	7000	38	36½	37
Bethim	3175	700	690	695
Bevcon	10000	17	16	16
Bibis	6500	23	22	23
Bidcop	60 0	8½	8	8½
Black Bay	9500	12½	11½	12
Bralorne	2800	410	400	410
Broul Reef	1300	28	28	28
Brunswk	10407	740	690	695
Buff Ank	4700	230	214	220
Cadamet	1250	10	10	10
Camflo	33100	95	93	95
Camp Chib	16095	395	390	395
C Tung	3100	87	85	87
C Astoria	7500	7	7	7
C Austral	10000	11	10	11
C Dyno	2470	105	101	101
C Mattrt	2000	52	50	50
Cdn NW	6000	4¼	4	4
Candore	12,300	36½	33	35
Can-Erin	1000	10½	10½	10½
Captain	10000	7½	7½	7½
Cariboo	2000	70	69	69
Cassiar	775	11	10¾	11
Cent Pat	625	110	105	110
Cent Porc	6000	7	6½	6½
Cheskirk	2000	6	6	6
Chester	5200	15½	15	15½
Chib-Kay	3800	11½	11½	11½
Chimo	184700	148	130	136
Coch Will	9 0	400	380	390
Coin Lake	1100	23½	23½	23½
Comb Met	11166	22½	21½	21½
Coniagas	1500	54	51	53
Con-Key	500	11	11	11
Con Shaw	3000	25	24½	24½
C Bellek	2000	7	6½	7
C Callinan	500	7	7	7
C Discov	1500	100	100	100
C G Arrow	1000	28	28	28
C Halli	1200	19	19	19
C Marben	3000	49	49	49
C Marcus 6	500	137	137	137
C Mogul	40215	505	480	495
C Morrison	42 0	64	60	62
Con Nichol	27000	11	9	10
C Northld	500	22	22	22
C Rambler	205525	195	162	195
C Red Pop	12257	18	16	17
C Regcourt	18500	12½	11	11
C Sannorm	38000	13	12	12½
Conwest	500	420	410	410
Cop Corp	9500	19½	19	19
Cop-Man	5 0 0	9½	9½	9½
Courvan	1000	18	18	18
Cowich	1500	71	71	71
Craigmt	400	18	17¾	17¾
Crestaur	1500	6	6	6
Croinor	52000	42	40	42
Crowpat	3500	8	8	8
Cusco	8000	12½	12	12½
Daering	6000	13	13	13
D'Aragon	1000	17	17	17
De Cour	3500	8	7½	8
Deer Horn	2800	58	56	58
Delhi Pac	3872	21	20½	20½
Denison	11047	11	10¾	11
Licknsn	500	550	550	550
Dome	730	29¼	29½	29¼
E Amphi	1000	5½	5½	5½
East Sull	4525	270	261	265
El Soi	6000	6	6	6
Faraday	6450	94	90	94
F'West T	1500	14	14	14
Fatima	3000	12	11	12
Frncoeur	10000	12	11	12
Geco Mines	2398	33¼	33	33¼
Glan YK	430	11	10¾	10¾
G F Mining	22740	17½	17	17
Goldray	5467	26	25	26
Granduc	1400	440	420	430
Guich	1000	6½	6½	6½
Gunnar	3731	795	780	785
Hallnor	200	260	260	260
Har-Min	4000	13	13	13
Hastings	22100	125	122	123
Headway	1 00	19½	19½	19½
Heath	6300	6	5	6
High-Bell	350	325	320	320
Hollinger	520	29¾	29¾	29¾
Hud Bay	3814	61	60	61
Hydra Ex	12280	36	34	34
Int Hellum	11650	198	192	198
Irish Cop	3500	35	34	35
Iron Bay	1300	105	99	100
Iso	21700	305	288	295
Jacobus	8 00	18½	18	18½
Jelex	2300	24	23½	23½
Joliet	1000	23	23	23
Jonsmith	3000	14	13½	13½
Jowsey	1000	28	28	28
Keeley-F	21300	19	18½	19
Kenville	7000	7	6	6
Kerr Add N	5803	690	685	685
Kirk Min	500	16½	16½	16½
Kirk Tlown	12500	21½	21	21
Kopan	5300	17	16	16
Lab Min	505	38¾	38½	38¾
L Dufault	8315	810	800	810
Lakehead	1000	21	21	21
L Osu	11500	21½	19	20
L Shore	1250	174	166	174
Langis	1100	30	30	30
Latin Am	7000	22	22	22
Leitch	14800	234	220	227
Lencourt	15 0	11½	10	11
L L Lac	8 0	150	150	150
Larado	393335	214	211	214
Louvict	13300	11½	11	11½
Macassa	1881	270	265	265
Madsen	0	22	220	223
Magnet	5000	5	4½	4½
Maralgo	5050	10	10	10
Marchant	6200	92	89	92
Marcon	85750	19	17	18½
Maritime	14400	60	59	59
Martin	266400	75	69	72
Matgmi	4670	12½	12¼	12¼
Maybrun	2500	9½	9	9½
McIntyre	27542	57⅝	57½	57½
McKen	6100	28	27	28
McMar	3000	7½	7½	7½
McWat	500	22	22	22
Mentor	1000	22	22	22
Merrill	8900	79	76	77
Meta Uran	5000	11½	11	11
Min-Ore	4000	6	5½	5½
Mt Wrglht	3 00	45	44	45
Multi-M	73800	34	30	34
Murray M	37000	117	115	117
Nama Cr	3000	15	14½	15
Nat Expl	9000	7	6	7
Nealon	4300	11	11	11
New Alger	5000	6½	6	6
New Cal	4800	29	28½	29
Newconex	350	395	395	395
Nconex wts	1400	91	90	91
N Goldvue	4000	8½	8	8
N Harri	1500	8	8	8
New Hosco	27650	209	204	209
New jason	2000	6	5	5
N Kelore	16000	13½	12	13
Newlund	28500	23	21½	22½
N Mylama	4800	12½	12½	12½
Newnor	10500	24	22	22½
New Rouyn	13000	11	10½	11
N Senator	19800	21	18	19
Nickel MS	8862	20½	20	20
Nick Kim	3600	24	22	22
Nisto	525 0	20	18	19
Norgold	18000	11	9½	10
Norlartic	1500	10	9½	10
Norlex	12000	17	16	17
Normetal	200	315	315	315
Norpax	8350	9	9	9
N Bordu	2500	17	16½	16½
N Coldstrm	3541	61	60	61
N Goldcrt	500	18	18	18
N Rank	18500	31	30	30
N Rock	3300	33	32	32
Northcal	37000	53	49½	50
North Can	4900	165	150	165
Northgate	12386	430	420	420
Nudul	2000	15	14	15
Obaska	1000	5½	5½	5½
O'Brien	3000	63	62	62
O'Leary	4000	15	14½	14½
Opemiska	6550	845	840	845
Orchan	2720	430	410	410
Ormsby	16900	48	45	47
Osisko	33 0	41	37½	37½
Pamour	3529	11	108	109
Paramaq	18000	13½	12½	13½
Patino	960	725	720	725
Pax Int	3500	17½	17	17½
Paymast	2000	12	11	11
Peel Elder	3310	12	10	11½
Peerless	8500	16	15	15
Perron	2000	12	12	12
Pick Crow	2796	49	49	49
Placer	1383	29¼	28	29¼
Preston	716	820	810	815
Purdex	11500	11	10	11
QMI	200	135	125	135
Que Ascot	1000	9	9	9
Que Chib	1600	18	18	18
Que Man	500	8	8	8
Qunatin	3500	11½	11	11
Quemont	780	11½	11	11½
Radiore	5500	55	54	55
Raglan	3097	53	51	51
Rayrock	1000	83	82	83
Realm	1000	9	9	9
Rexpsar	5500	16	15	16
Rio Algom	4235	13¼	13	13½
Riv Athab	5000	24	24	24
Rockwin	3000	33	32	32
Ryanor	9000	14	13	13½
Salem	1250	45	43	44½
San Ant	600	19½	19½	19½
Satellite	6000	13	12	12
Sheep Cr	1600	134	131	131
Sherritt	7400	305	297	300
Sigma	100	535	535	535
Silvmaq	28300	13	12	12
Sil Miller	200	21	20	20
Siscoe	770	170	165	165
Starratt	5000	7	6	6
Steeloy	6800	17	16	17
Step R	15252	480	435	475
Sturgeon	2000	20	20	20
Sud Con	11000	10	9½	10
Sullivan	2500	171	165	170
Sunburst	1000	11	11	11
Temag	3100	85	85	85
Territory	1940	14½	13	13
Thom L	800	54	54	54
Tombill	2812	105	103	105
Torbrit	29000	59	57	59
Tormont	875 9	21	19	20½
Trans Res	1000	11½	11½	11½
Tribag	1900	142	138	141
Tundra	1000	85	85	85
U Mining	500	19½	19½	19½
U Asbestos	3632	225	220	220
Un Keno	1370	510	505	505
Un Macfle	6200	31	29	29
Un Fort	1000	11	11	11
Upp Can	2733	145	137	137
Vandoo	1000	4½	4½	4½
Vauze	3300	73	71	71
Vespar	2667	20	18½	18½
Violam	5200	299	284	297
Wasamac	1683	115	112	115
Wedon	1500	4	4	4
Werner	6300	7	7	7
W Malar	2000	5	5	5
W Beaver	2500	13	12	12
West Mines	12025	515	495	505
W Surf I	500	16	16	16
Willroy	2560	164	160	160
Wiltsey	15000	16½	16	16
Winch	33500	13½	12½	13
Windfall	25000	57	51	53
Yale Lead	11300	12½	12½	12½
Yellorex	500	5½	5½	5½
Yk Bear	200	115	115	115
Zenmac	31600	31½	30½	30½
Zulapa	18300	25	23	23

PETROLES

Acme Gas	153 0	9	9	9
Alminex	3460	285	275	278
Am Leduc	33500	6½	6½	6½
Anchor	1000	11	11	11
Ang U Dev	2000	25½	25½	25½
Asamera	1715	87	86	86
Banff	18000	240	238	238
Cal Ed	700	18½	18½	18½
Camerina	300	215	215	215
C Oil Lds	300	160	160	160
C S Pete	14600	470	450	455
C Delhi	21091	555	520	555
C Ex Gas	49208	125	113	122
C High Cr	1500	17	17	17
C Homestd	2275	87	86	86
Cent Del	1900	725	720	720
C Dragon	35750	37½	34	35
C East Cr	2333	100	100	100
C Mic Mac	100	440	440	440
C West P	100	184	184	184
Dev Pal	2343	126	125	126
Dome Pete	150	16¼	16¼	16¼
Duvan	500	8½	8½	8½
Dynamic	2000	19	18	19
Fargo	4740	251	243	243
Fr Pete pr	900	350	340	350
Glacier	78625	12	10½	11
Gr Plains	275	10¾	10¾	10¾
Gridoil	540	37	37	37
H B Oil G	2241	15¾	15¼	15¾
Landa	400	395	395	395
Long Point	6000	12	12	12
Medal	16447	455	450	455
Mill City	35	17½	17½	17½
Nat Pete	700	284	284	284
N Cont	4000	24½	24½	24½
N Davies	2000	20	19½	20
N C Oils	1000	200	200	200
N C O wts	4000	17	16	16
Northld	2000	14	13½	13½
Okalta	2000	9½	9	9
Permo	1100	49	32	49
Petrol	5475	57	55	57
Place	1200	47	46	47
Provo Gas	7460	188	182	182
Quonto	18300	18½	18	18½
Ranger	800	135	135	135
Sarcee	4913	127	122	125
South U	30400	70	9½	9½
Spooner	3625	11½	11	11
Stanwell	2300	70	69	70
Teck Corp	956	475	475	475
Trans Can	4000	90	88	88
Triad Oil	18300	200	189	197
Union Oil	1100	12⅝	12⅝	12⅝
Unispher	15200	32	32	32
Un Oils	430069	205	185	200
Wespac	7000	14	13	14
Wstates	1000	575	570	575
Wsburne	2000	87	87	87
W Decalta	16133	135	130	132
Willshire	100	315	315	315

Total des ventes : 4,392,000.

Montréal

Titres	Ventes	haut	bas	ferm.
Abitibi	3380	13¾	13⅝	13¾
Algoma	525	59½	59½	59½
Alumin	11859	32¼	31½	32¼
Alum 4¼ pr	850	41½	41⅜	41½
Alcan 2 pr	200	47¼	—	—
Ang T 4½ pr	25	45¼	—	—
Ang T 265 p	150	50½	—	—
Argus	105	13	—	—
Arg C pr	300	10¾	10½	10⅝
Asbestos	875	23½	23½	23½
Bank Mont.	1267	66	65½	65⅞
Bank NS	187	70⅜	70⅜	70⅜
Banq CN	186	80¼	—	—
Banq PC	675	55½	54¾	55½
Bath P	1050	16¾	16⅝	16⅝
Bath P A	1580	50	—	—
Bell Phone	1938	54⅝	54⅜	54⅝
Brazil	1107	235	230	235
BA Oil	4125	30¼	29⅝	30¼
BC Pow	22900	42	41	42
BC Phone	40	56½	—	—
Brown	100	15	—	—
Bruck A	25	27	—	—
Bruck B	173	12½	—	—
Build Prod	25	26¼	—	—
Bulolo	100	5¼	—	—
Cal Pow	10250	22½	22	22½
Can Cem	784	39½	39¼	39¾
Can Cem pr	155	28¾	28½	28½
C Dom Sug	210	23⅝	23¼	23¼
Cl Fndry	910	25	—	—
CSL	330	62	61¾	62
CAE	800	9⅝	—	—
Cdn Brew	2670	10¼	10	10
C Brew pr	200	51	50¾	50¾
C Brew pr	140	54	—	—
C Br Alum	550	9¼	9	9¼
C Fndtn	100	370	—	—
C Hydro	300	18	—	—
C Imp Bk C	265	65⅝	65¼	65⅜
CIL	235	18½	18	18½
CI Pow	2400	16¼	—	—
CI Pow pr	511	47¼	47	47
CPR	2780	37½	37¼	37¼
Cdn Pet pr	705	12½	12⅜	12½
Cap Wire	100	7	—	—
Cent Del	1100	730	725	723
Chemcell	675	13¾	13½	13¾
Coghlin	1100	7½	7¼	7½
Col Cell	100	9¼	—	—
Cons Paper	688	40⅞	40¾	40⅞
Con MS	6020	33⅛	32½	33
Corby A	400	21½	20¼	21½
Corby B	200	19½	19¼	19½
Cr Zell A	155	27½	—	—
Dist Seag	1275	54	53½	53½
D Bridge	2835	18¾	—	—
D Corset	430	28½	28	28½
Dofasco	80	65¾	—	—
D Glass	1564	17⅞	17½	17⅞
Dosco	300	16	—	—
D Stores	2650	17¼	17	17¼
Dom Tar	70008	17¼	17	17
Dom Text.	515	24⅝	24¼	24¼
Donohue	1150	24¼	—	—
Du Pont	50	40	—	—
Dupuis F A	2125	13	12⅞	12⅞
Electrolux	100	65	64½	65
Falcon	2950	64¼	64	64
Fam Play	425	19⅞	19¾	19⅞
Fraser	25	28½	—	—
Fr Pete pr	325	350	340	350
GL Paper	2200	24¾	24⅜	24½
Hawk Sid	1345	6¼	6¼	6¼
Hawk Sid pr	50	95½	—	—
Home A	100	13	—	—
Horne Pf	3850	270	255	270
Hud Bay	525	61	60	61
Hud Bay Co	102	15¾	—	—
Husky Oil	100	6¼	—	—
Imp Oil	1760	46¼	46	46
Imp Tob	1350	13¼	12⅞	12⅞
Ind Accep	2845	25¼	24⅝	25⅜
I Ac 225 pr	25	48	—	—
Int Nickel	2385	78	77½	77⅝
Int Pap	530	35⅝	—	—
Int Util	1100	23⅜	23¾	23¾
Int Util pr	200	49	—	—
Inter PL	50	82¼	—	—
Jamaica PS	700	10¾	10½	10½
Labatt	1335	19	18⅞	19
Laur Fin	600	14½	—	—
Loblaw A	600	7⅝	—	—
Loblaw B	1400	8	7⅛	7⅛
Maclaren A	400	22⅜	—	—
Maclaren B	500	24	—	—
MB PR	2740	28	27¾	28
Maritime T	227	21	—	—
Mass F	4485	17¾	17½	17⅝
Mass 5½ pr	40	107	—	—
Met Stores	200	8½	—	—
Miron 6 pr	700	12⅝	—	—
Molson A	586	28½	28	28
Molson B	375	28⅝	—	—
Moore Corp	434	52	51⅝	52
Morse R A	220	10½	—	—
Nat Contain	400	5⅜	—	—
Nfld Light	540	11¾	—	—
Noranda	755	42¼	42	42¼
Nor Ont Gas	100	21	—	—
NS LP	1405	25½	24¾	24¾
Ogilvie	710	15¾	—	—
Pac Pete	1830	12½	12¼	12¼
Page Hers	320	21⅛	—	—
Pow Corp	2585	11½	11¼	11½
Price Br	743	39¼	39	39¼
QN Gas	465	8¼	—	—
Que Phone	80	43½	—	—
Que Ph 58 p	300	20¾	—	—
Rio Algom	1000	13½	13	13½
Rockwell	234	42½	42½	42½
Rollarid A	5685	9½	9½	9½
Rothmans	975	11⅛	11	11⅛
Royal Bank	415	75¾	75	75¾
Salada-F	2275	11	—	—
Shell Can	1400	18½	17⅞	17⅞
Shell Inv pfd	40	26⅜	—	—
Sher W	50	30½	—	—
Shop Save	7665	13½	12⅝	13½
Sicard	100	8⅝	—	—
Sicard 6 pr	100	20½	—	—
Simpsons	1525	40½	39½	40½
Sogamines	100	16	—	—
Southam	100	29½	—	—
Steel Can	2105	23⅞	23¾	23¾
Steinbg A	1910	27½	26¼	27½
Texaco C	100	55	—	—
Tor Dom	270	64⅞	64¾	64¾
T Fin A	185	11⅛	—	—
Tr C Corp	400	9½	—	—
Tr Can PL	1790	35	34¾	34⅞
Tr Mt PL	885	15⅝	15½	15⅝
Triad	500	200	—	—
Viau	100	11½	—	—
WCoast Tr	2250	17⅞	17½	17⅝
Weston A	860	16¼	—	—
Zellers	1790	40	38	40

New-York

Titres	Ventes	haut	bas	ferm.
ACF Ind	3800	66	65	65¼
Address	1400	59	57⅝	58⅛
Allegany	12300	11¼	10⅜	11¼
Allis Ch	3000	16¾	16½	16½
Amerada	4700	72⅜	72	72⅛
Am Can	8800	43¾	43½	43½
Am Cyan	2800	61⅜	61	61
Am Mot	100800	17⅛	16⅞	16⅞
Am Smelt	2700	91½	90½	91½
Am Std	6100	18¼	18	18⅛
Am Sugar	2200	24⅜	24	24
Am Tel	50800	144	142⅛	143⅝
Am Tob	33400	27¾	27½	27⅝
Amsted	1800	43	42¾	42⅞
Anconda	7800	48¾	47¾	48⅜
Armco Stl	5400	69⅝	68¼	69¼
Armstk Ck	1300	114	112¾	113½
Babcock	2800	53½	52¾	53¼
Beth Steel	22600	33½	33½	33½
Boeing	3300	37⅞	37½	37⅝
Borden	7900	66½	65⅝	66⅜
Borg War	1400	45¾	45½	45¾
Bos Edison	600	41¼	41⅛	41¼
Brunswk	30200	11	10⅛	10⅞
Bucy Erie	42700	24⅞	24⅛	24¼
Budd Co	3500	15⅛	14⅜	14⅞
Burl Ind	15100	44⅛	43⅞	44
Burrghs	18200	24⅝	23⅝	24
Calumet	1700	14⅝	14⅜	14⅜
Cdn Brew	100	9⅝	9⅜	9⅜
Can Dry	1900	28¾	28½	28½
Camp Soup	3100	112¾	110½	112⅝
CPR	3600	34⅞	34	34⅞
Case Ji	5500	10⅜	10⅛	10⅜
Cater Tr	11200	51⅞	50⅞	51⅛
Celanese	5100	59—	59⅛	59⅜
Chee Ohio	3300	71⅞	71½	71½
Chrysler	85900	41½	40⅝	41⅛
Cities Sv	2700	64⅛	63½	63⅝
Clevite	2800	114¾	112⅞	114⅛
Coca Cola	2200	124¾	112⅝	1.41⅝
CBS	13500	78⅜	75	78
Coml Solv	15900	30⅝	29⅞	29⅞
Con Edis	3300	83⅜	83¼	83½
Container	4800	31	30¼	31
Con Can	10100	44	43½	43¾
Cont Oil	8500	61⅜	60⅜	61½
Copw Stl	500	42¼	42	42
Corn Prod	7400	64⅜	64	64⅛
Cr zell	3000	53¼	52½	52¾
Curtiss Wr	5300	17⅞	17⅜	17⅞
Deere	14700	35½	35¼	35¼
Dist Seag	600	50¼	49¾	49¾
Dome M	1200	27	26¾	26¾
Douglas	5700	22½	2.-⅜	21⅝
Dow Chem	4100	71⅛	70¾	71
Du Pont	4800	249	246½	248¾
East Kod	7300	116⅛	114¾	115⅝
Eaton Mfg	4500	40¼	39¾	40⅛
El Pwr Bat	2200	39½	39¾	39½
El Paso	7900	20⅛	19½	20⅛
Firestn	12900	38⅜	37½	38
Ford	49600	52⅛	51⅜	52
Fruch Tra	7300	28¼	28	28⅛
Gen Dyn	8400	24¼	23¾	23¾
Gen Elec	12900	85¼	84½	85⅛
Gen Fds	4800	37¾	37½	37⅝
Gen Mills	3800	39¾	39½	39⅝
GMC	34200	78¼	77⅜	78
Gen Tire	10100	22⅝	22⅜	22⅝
Ga Pac Cp	3100	54⅞	54⅝	54½
Glidden	600	45¾	45¼	45¼
Goodrich	5800	55¼	54⅜	55⅛
Goodyear	6600	43⅝	52⅜	52½
Grand Un	13 0	18¼	18¼	18¼
Gt A P xd	5000	38½	37⅞	38¼
Gt Nor Ry	3000	57⅜	57	57¼
Gulf Oil	16600	49⅞	49¾	49¾
Homstk	300	44½	44¾	44½
Hud B M	2500	59¼	58¼	58¾
Interlake	700	25⅝	25¼	25¼
Int Bus	16800	560	549	553
Int Harv	5400	59¾	59⅜	59¾
Int Nick	6700	72⅜	72	72¼
Int Pap	11300	35¼	32⅞	33
Int Tel	6400	36⅛	36	36⅛
Johns M	3600	51⅝	50⅝	51¼
Kellogge	1200	41	40⅝	40¾
Kennecot	12300	79¾	78⅝	79½
Korvette	5700	34⅝	34	34½
Kresge	10400	30	29½	30
Lib McN L	8400	15¼	14⅝	15¼
Litton Ind	23800	71½	70⅛	71⅝
Loew's	1600	18	17¾	17¾
Mad S Gar	2100	1⅝	1⅝	1¾
Marath Oil	1700	57¼	56½	56¾
Marsh Fld	2600	38	37⅝	37⅝
Martin	16300	18⅞	18⅝	18¾
McKee	200	18¼	18	18
Merck	2500	114⅜	113½	114
Mpls Hon	3600	142⅞	139¼	139½
Minn MM	9300	67⅞	66	66¼
Minn Ont	1600	22	21½	21½
Mohasco	6300	11⅞	11⅝	11¾
Monsant	24900	63½	63¼

LES DENREES

MONTREAL (P.C.) — Cours des denrées transmis à Montréal aujourd'hui par le ministère fédéral de l'Agriculture:

Oeufs; prix de gros aux centrales de campagne, cageots de bois: extra-gros 45; A-gros 41; A-moyen 35 à 36; A-petits 30 à 31; B 34; C 27.

Beurre: arrivages courants, admissible 51 3-4, 92; 51 1-4, non admissible 51 1-4.

Fromage: livré à Montréal, ciré, arrivages courants, en gros québecois blanc 35, coloré 35 1-4.

Pommes de terre: en gros Québec $1.50 à $1.55 les 75 livres, $1.05 à $1.10 les 50 livres; Nouveau-Brunswick $1.60 à $1.70 les 75 livres, $1.10 à $1.20 les 50 livres, .27 à .29 les 10 livres; Ile-du-Prince-Edouar 10 livres; Ile - du - Prince - Edouard $1.90 à $2 les 75 livres, $1.35 à $1.40 les 50 livres, .34 à .36 les 10 livres.

PROVINCE DE QUEBEC
CITE DE GIFFARD

AVIS PUBLIC

Il est défendu, en tout temps, de jeter ou déposer de la neige, de la glace ou autre matière quelconque sur les rues, avenues ou places publiques ainsi que d'accomplir tout acte susceptible d'y devenir une nuisance ou obstruction à la circulation (art. 87d, R.230).

Toute personne qui commet une infraction au règlement numéro 230, est passible d'une amende de $40.00 et des frais de cour.

Cet avis s'adresse spécialement aux résidants du Chemin Royal, des avenues Goulet et Orphelinat.

Donné en la Cité de Giffard, ce 16 janvier 1964.

JACQUES SIMONEAU,
Greffier.

Province de Québec,
Cité de Giffard.

Avis Public aux Electeurs Propriétaires d'Immeubles Imposables de la Cité de Giffard

AVIS PUBLIC est, par la présente, donné par Jacques Simoneau, greffier de la Cité de Giffard que le conseil de la dite Cité a adopté en première lecture à la séance du 26 novembre 1963 et en deuxième lecture, le 14 janvier 1964, le règlement numéro 374 amendant le règlement de zonage concernant les enseignes, affiches et panneaux-réclame.

Qu'une assemblée publique des électeurs propriétaires d'immeubles imposables, est convoquée en vertu de l'article 416, paragraphe 1 de la Loi des Cités et Villes et sera tenue à l'endroit où siège le conseil municipal, soit à 3095 chemin Royal, Giffard, lundi le 3 février 1964 à 7 heures du soir, pour l'approbation ou la désapprobation du règlement numéro 374.

Fait et donné en la Cité de Giffard, ce 15 janvier 1964.

JACQUES SIMONEAU,
Greffier.

COMMUNICATION DE L'ALCAN

J. B. WHITE — P. H. LEMAN

M. J. B. White, vice-président, directeur-général et membre du conseil d'administration de l'Alcan, prend sa retraite après 44 années de service dans l'industrie de l'aluminium, et M. Paul H. Leman, vice-président, est nommé directeur-général de l'exploitation et membre du conseil d'administration, à compter du 1er janvier 1964. C'est ce qu'annonce M. Fraser W. Bruce, président de l'Aluminum Company of Canada, Limited.

M. WHITE est entré dans l'industrie de l'aluminium en 1919 après avoir reçu son diplôme du Hamilton College de New-York. En 1926, il est venu au Canada remplir les fonctions de chef adjoint des salles de cuves aux usines d'Arvida de l'Alcan, aujourd'hui le plus important complexe d'aluminium du monde, et a été nommé par la suite chef des salles de cuves à cet endroit. En 1931, il passait au siège social à Montréal et en 1937, on lui confiait la tâche d'organiser les services du personnel pour l'ensemble de la société. Il a été nommé directeur des services du personnel en octobre 1939, vice-président en 1948, et directeur-général en 1957.

M. PAUL H. LEMAN a obtenu son baccalauréat ès arts du Collège Sainte-Marie en 1934, et sa licence en droit de l'Université de Montréal en 1937. Il a été admis au Barreau de la Province de Québec en 1937, après quoi il a fait des études postuniversitaires en administration des affaires à l'Université Harvard. M. Leman est entré à l'Alcan en 1938 et travailla à diverses tâches à Montréal et à Arvida. En 1939, il a rempli les fonctions d'estimateur à l'usine de Toronto de l'Alcan. En 1941, il est passé au secrétariat de la société à Montréal et en 1943, a été nommé secrétaire-adjoint. En 1945, il devenait trésorier des Forces Motrices du Saguenay, une société affiliée à l'Alcan. En 1949, il a été nommé trésorier de l'Alcan et en 1952, vice-président de cette société tout en continuant de remplir les fonctions de trésorier, poste qu'il a occupé jusqu'à la date de la nomination annoncée aujourd'hui.

Mouvement des bourses

MONTREAL

MONTREAL (P.C.) — L'intérêt a continué à se concentrer sur plusieurs valeurs hier.

L'indice combiné est passé de 134.0, gagnant ainsi 0.7, ce qui constitue un record pour 1963-64. Les avances ont dépassé les reculs 108 à 70. Certaines valeurs ont enregistré des hausses importantes.

Zellers a monté de 2 1-2, Building Products de 7-8, Canada Cement et Dominion Glass de 3-4 chacune. Simpson's de 5-8, Dominion Corset de 1-2, Famous Players de 3-8, Power Corp. et Rothmans de 1-4.

Les transactions étaient nombreuses dans tous les compartiments. On notera que 227,900 actions minières et pétrolières ont été échangées au cours de cette séance.

Bonne tenue des services publics: Northern Ontario Natural Gas a pris deux points, Canada Steamship 3-4.

Dans les métaux non - ferreux, seul Noranda a subi une légère baisse de 1-4 tandis que toutes les autres valeurs du groupe étaient fermes.

Les métaux étaient mixtes: Aluminium a monté de 1 1-4 tandis qu'Algoma reculait de 3-8.

Excellente tenue des papeteries: International, par exemple, a gagné 1 3-8.

Les banques étaient en hausse: Provinciale a pris un point et Canadienne Nationale 1-4.

TORONTO

TORONTO (P.C.) — L'allure était à la hausse aujourd'hui à l'ouverture d'une séance plutôt calme à la Bourse de Toronto.

Alberta Gas, Steel Company of Canada et Rothmans ont entraîné le compartiment industriel en hausse avec des gains de 1-8. Rothmans a atteint un sommet de 11.

Ontario Steel, Consolidated Paper et Corporation de gaz naturel ont tous progressé de 1-4.

Il y avait peu d'activité chez les métaux communs. Denison a augmenté de 3-8 et Noranda a baissé de 1-4.

Dans le secteur spéculatif, Chimo a atteint un nouveau sommet à $1.48, mais il a fléchi ensuite à $1.45.

NEW YORK

NEW YORK (P.A.) — L'activité demeure assez intense aujourd'hui à Wall Street et les valeurs subissent toutes sortes de fluctuations.

Les titres des fabricants de cigares continuent d'augmenter. Consolidated Cigar a atteint un nouveau sommet avec un autre gain de deux points. General Cigar après avoir fléchi au début, a augmenté d'une fraction.

Les aluminiums continuent de répondre aux augmentations des prix. Alcoa a augmenté d'un point. Reynolds Metals et Aluminium Limited ont gagné près d'un point tous les deux.

Par contre, les manufactures de cigarettes baissent de plus en plus. American Tobacco et Lorillard ont baissé. Reynolds a perdu une fraction importante.

IBM qui avait dégringolé hier, a récupéré quatre points. Control Data a repris un point.

Avec un gain d'une fraction, Chrysler fut le seul automoteur à monter. Les pétroles, les chemins de fer et les valeurs aéro-spatiales étaient irrégulirs. Les avionneries ont enregistré une série de pertes modérées.

Marché de Londres

LONDRES (P.C.) — La Bourse de Londres a terminé la semaine sur une note optimiste. Bien que les achats n'ont pas été aussi considérables que d'habitude, les ventes en bloc semblent avoir diminué.

Des gains éparses ont été enregistrés chez les valeurs de tout repos.

Par contre les valeurs cotées en dollars étaient irrégulières. B.A. Oil et Consolidated Mining ont fait bonne figure tandis qu'International Nickel et Noranda ont fléchi. Les banques canadiennes ont amélioré leur position.

Canadienne

Titres	Ventes	haut	bas	ferm.
Ajax	3500	10½	10	10½
Alpha A	300	275	255	255
Alscope	500	41	—	—
Alsof	3000	15	—	—
Ameran	20500	14	12	14
Aug A Molyb	900	210	201	210
Atlas Tel	14100	225	220	220
Augustus	1000	28½	—	—
Band Ore	1500	7½	—	—
Bateman	1500	6½	—	—
Black Hk	10200	95	90	92
Blue Bon	600	320	315	320
Bluewtr	1000	24½	24	24½
Bornite	3000	9½	—	—
Bruneau	4000	25	23	25
Burnt Hill	38000	43	35	39
Camflo	8500	95	93	95
Camp Chib	300	395	—	—
C Collieries	400	9¼	—	—
C Secur A	1100	125	—	—
Carbec	500	6½	—	—
Cent Man	12300	14	10	11
Chemaloy	1000	39	—	—
Chipman	1000	4	—	—
Cleveland	1000	4	—	—
Comodre	1100	450	—	—
Cmdore wt	1000	135	—	—
Cominga	3000	2½	—	—
C Canoram	1325	56	54	54
Con C Cad	19500	9	7½	9
C Mogador	3500	32	30	32
CQ Yell	7000	6½	5	6½
Copstrm	1000	13	—	—
Couvrette A	100	14	—	—
Doisan	500	5	—	—
Dome	400	29½	29	29½
D Explorer	1250	20	—	—
D Lease	3000	19	18	19
D Oilcloth	25	29½	—	—
Dumagami	9100	132	114	120
Dumont	2500	30	29	29
East Sull	7100	274	265	265
ast Vent	18400	140	130	140
Equity Ex	49500	14½	13½	14
Fab	3000	15	—	—
Fabi	100	7	—	—
Fano	500	3	—	—
Fontana	1500	3½	3	3½
For Pow	100	6¼	—	—
Fox Lake	6500	20	19	20
Frigistors	3600	82	61	70
Fundy	23500	8	6½	7½
Glen Lake	500	105	—	—
Gold Age	1000	16	—	—
Grissol	400	175	170	170
Hastings	1000	124	123	124
Inlant C	100	315	—	—
Inspiratn	2200	210	—	—
Int Atals D	100	115	—	—
Jockey 2 Pr	200	9½	—	—
Jubille	1315	220	215	225
Kiena	3200	430	425	430
Labrador	250	38	—	—
Lingside	7000	4	3½	4
Massval	171100	20	17	20
McAdam	5500	46	45	46
McIntyre	5791	57½	—	—
McKin	16500	17	16	17
Mid Chib	32200	39	32	36
Midepsa	6300	199	190	195
Molyb	1500	45	44	45
Monpre	3300	9½	9	9
Mt Pleas	36450	133	125	128
MR Dairies	100	6¼	—	—
N Forma	1000	45	—	—
Newrich	5625	32	—	—
NW Amulet	26000	9	8	8
NA Rare	500	23	—	—
North Expl	3300	193	188	188
NW Canalas	7500	25	24	24
Opem Expl	10500	17	16	17
Opemiska	2000	845	840	845
Pat Silver	2500	10	—	—
Peace River	900	480	470	480
Porcup	15500	8	6	7½
Pow Cp 1 Pr	50	45¼	—	—
Que Ind M	13200	54	50	51
Que Smelt	4000	12	11	12
Que Ph 50	100	20	—	—
Ruby Foo	100	250	—	—
Stl Colum	400	1175	170	175
Stl Div Lds	1500	90	85	90
Silver Reg	2500	24	23	23
Silver Sum	5000	30	—	—
Silver Town	3500	17	—	—
Sobey	150	14¼	—	—
S Dufault	14500	10	8	8
Spartan	6000	45	42	42
Stairs Ex	38650	100	79	90
Std Gold	1000	7	—	—
Sullivan	9700	175	168	170
Suptest Ord	400	19¾	19¼	19¾
Tache	7300	12	11	11
Talisman	6000	83	78	83
Tazin	1000	8	—	—
Tib Expl	1500	5½	—	—
Transter	121650	241	231	235
Un Obalski	2100	55	54	55
Val Mar	200	475	—	—
Vander Hou	1000	90	75	90
Viola	800	299	—	—
Virginia	6300	4½	—	—
Westburne	2000	87	—	—
York Spec	100	7	—	—

Total des ventes: Industries 227,900; mines et pétroles 1,052,300.

BOURSE DE LONDRES

Aluminiums Ltd	957½		
Anglo Am of So Africa	2035	9	D
Assd Brit Foods	78	4½	D
Assd Elec	405	6	D
Assd News	209	1½	D
Babcock and Wilcox	425	9	D
Blyvoors	278	3	D
Borax Holdings Ltd	178	4½	D
Bowater Paper Corp	415	9	D
Bristol Aero	308	3	D
Brit Am Tob	508	3	D
Brit Motors	168	10½	D
Brit Oxygen	158	9	D
Brit Petrol Ltd	578	4½	D
Burmah Oils	645	4½	D
Can Pac	959		
Cent Min	445	7½	D
Charrington Unit Brew	138	7½	D
Consol Golds	868	7½	D
Courtaulds	738	3	D
Daggafontein	188	3	D
De Beers	2378	6	D
Decca	778		
Decca A	768	6	D
Distillers	288	3	D
Dunlop	378	9	D
Elliott Automation	418	10½	D
Free St Geduld	1128	6	D
Gen Elec	688	9	D
Glaxo Labs	388		
Gt Univ Strs	558		
Hawker Siddeley	298	7½	D
Hoovers	458	7½	D
Hudson's Bay	1018		
Imp Chem	468	4½	D
Imp Tob	438	3	D
Intl Distillers	178	7½	D
Jaguar	898	11½	D
John Summers and Sons	318		
Metal Box	728	6	D
Monsanto Chem	158		
Mt Isa Mines	308	6	D
Phillips Lamps	1438	9	D
Rand Mines	708	7½	D
Rank A	598	10½	D
Rhodesian Anglo	698	9	D
Rhodesian Select Trust	458	6	D
Rhokana Corp	525		
Rio Tintos	308	3	D
Rolls Royce	308	9	D
Rootes Motors	88		
Shell Oil	498	1½	D
Steel Co of Wales	208	7½	D
Stewart and Lloyd	398		
Tanganyika	148		
Tube Investments Ltd	628	7½	D

COTE DE L'OR

LONDRES (P.C.) — Cote de l'once d'or fin aujourd'hui en argent des Etats-Unis au marché libre de l'or européen: $35.07 1-2 à l'achat et $35.09 1-2 à la vente.

Prix de l'once de Troyes à la Bourse londonnienne des lingots: $35.08 41-100, 250 shillings, 8 1-2 pences.

PARIS (P.C.) — Le napoléon, ancienne pièce d'or française de 20F, vaut aujourd'hui 42.60F au marché libre de l'or français.

L'aigle, pièce américaine de $10, vaut 105.40F.

L'investissement dans les mines: une affaire risquée?

MONTREAL (P.C.) — L'investissement dans les mines est une affaire risquée qui n'est guère améliorée par les taxes sur l'essence, sur le capital payé et sur le revenu net, a-t-on informé la Commission royale sur la fiscalité.

La "Quebec Asbestos Mining Association" et la "Quebec Metal Mining Association" ont suggéré que la taxe de 21 cents imposée sur chaque gallon de carburant "diesel" destiné à l'équipement minier "soit graduellement éliminée".

L'on a demandé que les paiements d'impôts sur le capital payé soit réduit à la proportion de l'impôt sur le revenu à payer.

Le mémoire dit qu'il ne serait pas recommandable d'augmenter l'impôt sur le revenu des corporations, puisque le Québec et l'Ontario sont les seules provinces à connaître un taux de taxation de 52 pour cent.

"Un taux plus élevé de taxation dans la province découragerait le risque émanent de tout investissement minier et conduirait éventuellement à la remise indéfinie de toute exploration et développement minier".

Le mémoire, en somme, demande principalement que les taxes du Québec soient maintenues à un niveau compétitif et qu'elles soient comparables au niveau global des taxes dans les autres provinces.

Cette émission ayant été entièrement vendue par nos soins, cette annonce n'est publiée qu'à titre d'information.

Nouvelle émission

$1,500,000

VACHON INC.

(Compagnie incorporée en vertu de la Loi des compagnies de Québec)

Ville de Sainte-Marie, Comté de Beauce, P.Q.

Obligations première hypothèque 6½% Série "B" avec fonds d'amortissement

Datées du 1er décembre 1963 — Echéant le 1er décembre 1978

FIDUCIAIRE: Trust Général du Canada

PRIX: 100 et l'intérêt couru

J. L. Lévesque & L. G. Beaubien Ltée

QUÉBEC

500 est, Grande Allée — Tél.: 529-1771

MONTRÉAL · TROIS RIVIÈRES · ST-HYACINTHE · SHAWINIGAN
SHERBROOKE · CHICOUTIMI · OTTAWA · MONCTON
PARIS · BRUXELLES · GENÈVE

CITE DE QUEBEC

Québec, 15 janvier 1964.

CITE DE QUEBEC

AVIS PUBLIC est par le présent donné que des soumissions cachetées, scellées et endossées: "Soumission pour la fourniture de chaises avec base tubulaire en acier et d'un système pour les relier en séries" et adressées au greffier de la Cité, Hôtel de Ville, Québec, seront reçues d'hui à mardi le 28 janvier 1964 à TROIS heures p.m.

Pour plus amples informations et blancs de soumission, les soumissionnaires devront s'adresser au bureau du Greffier de la Cité, chambre 311.

LS-PH. DESJARDINS,
Greffier de la Cité.

CITE DE QUEBEC
VENTE A L'ENCHERE DE TERRAINS DE LA CITE

AVIS PUBLIC est par la présente donné qu'en vertu d'une résolution du conseil de Ville en date du 30 décembre 1963, les lots 509-750 partie, 509-751 partie et 509 n.s. partie, du cadastre St-Roch Nord et situés 22ème Rue, seront vendus par enchère publique le 27 janvier 1964, à dix heures de l'avant-midi (10.00 A.M.), heure normale, dans la Salle du Conseil, à l'Hôtel de Ville de Québec.

Mise à prix: $7,500.00

Montant de l'adjudication payable comptant au moment de la vente.

Avant la dite mise à l'enchère, tout enchérisseur devra déposer, entre les mains du Trésorier de la Cité, un montant de $2,000.00, en argent ou par chèque accepté.

La Cité se réserve le droit de retirer ces lots de la vente, en tout temps avant l'adjudication.

Les conditions de vente seront lues avant la mise à l'enchère.

Pour plus d'informations, veuillez vous adresser à M. Emilius Jobin, directeur, Service des Propriétés, chambre 220, Hôtel de Ville, Québec 4.

Em. Jobin,
Commissaire-priseur.

Québec, 16 janvier 1964.

CITE DE QUEBEC

AVIS PUBLIC est par le présent donné que des soumissions cachetées, scellées et endossées: "SOUMISSION POUR LA FOURNITURE DE BOIS DE CONSTRUCTION POUR LE PAVAGE DES PONTS" et adressées au greffier de la cité, hôtel de ville, Québec, seront reçues d'hui à MERCREDI, le 29 janvier 1964, à TROIS HEURES p.m. (heure normale de l'Est).

Pour plus amples informations et blancs de soumission, les soumissionnaires devront s'adresser au bureau de l'ingénieur en chef de la cité, chambre 446.

L.-P. DESJARDINS,
Greffier de la cité.

LE CONSEIL CANADIEN DU BIEN-ETRE

désire retenir les services d'un

SECRETAIRE GENERAL ADJOINT (bilingue)

pour la

DIVISION DU BIEN-ETRE SOCIAL PUBLIC

FONCTIONS — Partager avec le secrétaire général la responsabilité de la mise à exécution du programme de la Division, plus particulièrement dans les aspects qui touchent les membres d'expression française. Se tenir en contact avec le personnel des services privés et y compris les organismes provinciaux et locaux de planisme; organiser des projets (politique et programme) et voir à leur exécution, prendre des dispositions pour des séances d'étude, etc.

QUALITES — Formation universitaire en service social ou en sciences sociales; plusieurs années d'expérience appropriée au poste en cause, soit dans des agences privées et/ou publiques; de l'expérience en organisation communautaire est aussi souhaitable.

REMUNERATION — Echelles de traitement:
$8,000 - $9,000 ou $9,000 - $10,000

L'échelle et le traitement initial dépendront des qualités des candidats.

Pour plus de renseignements, prière de s'adresser à

M. REUBEN BAETZ,
Directeur général, Conseil canadien du Bien-Etre,
55, avenue Parkdale, OTTAWA 3, Ontario.

MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS DU CANADA

AVIS AUX SOUMISSIONNAIRES

DES SOUMISSIONS CACHETEES, adressées au soussigné et portant sur l'enveloppe la mention: "Soumission pour déménagement des étagères métalliques et ameublement, Ministère du Bien-Etre et de la Santé nationale, de l'édifice temporaire à l'ancien terminus postal, rue Henderson, Québec, P.Q", seront reçues jusqu'à quatre heures de l'après-midi (heure normale de l'Est) le 31 janvier 1964.

On peut prendre connaissance des plans, devis et formules de soumission, ou se les procurer par l'entremise de:

Monsieur E. Raymond, ...
Gérant Régional,
Gestion des Immeubles,
Travaux Publics du Canada,
Gare Maritime Champlain,
Anse-au-Foulon,
Québec 2, P.Q.

On ne tiendra compte que des soumissions qui seront présentées sur les formules imprimées fournies par le Ministère et faites en conformité des conditions qui y sont stipulées.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Ministère des Travaux Publics,
Québec, le 17 janvier 1964.

R. LACHANCE,
Gérant de Bureau.

EMPLOYEURS—pensez à cet homme

A l'égard de chaque homme et femme de 45 ans ou plus, que vous embaucherez, le ministère fédéral du Travail vous versera jusqu'à $75 par mois—pendant une période d'au plus 12 mois—en vertu de certaines conditions. Le travailleur doit avoir été en chômage pendant six des neufs mois précédents. Tous les nouveaux emplois ou les emplois devenus vacants avant le 1er septembre 1963, seront admissibles. **Pour tous renseignements adressez-vous au bureau du Service national de placement le plus rapproché de votre domicile.**

Publié avec l'autorisation de

L'HONORABLE ALLAN J. MacEACHEN, MINISTRE DU TRAVAIL DU CANADA

OW-263F

LA FAMILLE TETEBECHE — par Chic Young

TERRY ET LES PIRATES — par George Wunder

l'Action est membre de la Presse Canadienne, de l'Association des quotidiens du Canada et de l'Audit Bureau of Circulations.

Vice-prés. exécutif et rédacteur en chef: **Lorenzo Paré**
Adjoint du rédacteur en chef: **Jean Hubert**
Directeur du journal: **Louis-Philippe Roy**
Directeur de l'information: **Rosaire Tremblay**
Chef du service des nouvelles: **Lambert De Bruycker**
Directeur du tirage: **Joseph-R. Delisle**
Gérant de la publicité: **Louis-Philippe Vézina**

"l'Action" est imprimé et édité par la Compagnie de publication, L'Action Sociale Limitée 3, Place Jean-Talon, Québec 2, P. Q.

Le ministre des Postes à Ottawa a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication.

Pour toute annonce classée acceptable par téléphone, composez

522-4771

et demandez le poste 44

TARIF DES ANNONCES CLASSEES

Naissances, fiançailles, prochains mariages, décès, service anniversaire, grand'messe, messe de requiem, remerciements pour sympathie, $1.50 par insertion selon la formule ordinaire et chaque mot additionnel, trois cents.

Les avis de naissances, fiançailles et prochains mariages sont publiés sous la rubrique "l'Action Sociale" les autres dans l'avant-dernière page.

Reconnaissance ou remerciements pour faveurs obtenues : 50 cents.

Toute autre annonce classée

Une insertion de 25 mots ou moins, 50 cents par insertion, six insertions consécutives pour le prix de cinq, chaque mot additionnel — dépassant 25 mots — deux cents du mot par insertion. En tête en noir 25 cents additionnels par insertions; titre caractère plus gras que le 6 points — maximum 10 points, chaque ligne comptant un titre.

Annonces au mois, quatre fois le prix de six insertions pour 26 insertions consécutives, moins 10%.

Surcharge pour les annonces classifiées avec vignettes, double tarif.

Les annonces composées dans un caractère autre que le 6 points et apparaissant dans les pages des annonces classifiées sont chargées à la ligne agate et comme suit :

1 insertion : 12 cents la ligne agate;
6 insertions consécutives : 10 cents la ligne agate;
25 insertions consécutives ou plus : 09 cents la ligne agate.

Les annonceurs n'auront droit qu'à un seul changement de copie par semaine.

Les annonces provenant de la campagne et réclamant un casier devront être accompagnées de 5 cents pour frais d'expédition du courrier.

Toutes les annonces doivent être données la veille, à l'exception des avis de décès que nous acceptons jusqu'à 10 heures a.m. pour publication le même jour.

Nous n'acceptons aucun avis de naissance, fiançailles ou mariage communiqué par la poste ou le téléphone; il en est de même pour les avis sans nom responsable.

Les annonces provenant du dehors de la ville sont strictement payables d'avance.

Tous les entrepreneurs de pompes funèbres de la ville et de la banlieue acceptent pour notre journal les avis de décès qu'on veut faire publier.

Agents demandés

COMMERCE. Commencez la vôtre à crédit. Votre propre patron. 575 ont gagné de $3,000.00 à $5,000.00 en 1963. Nous vous fournissons le stock à crédit. Plaisant, commerce profitable, endossé d'un bout à l'autre du Canada. Ecrivez à : PAULA LTEE, Dépt 12, 21, St-Paul Est, Montréal.
38650 (4-1 au 31-1) 6

VENDEURS demandés par compagnie progressive pour vente de la ligne de Calendriers "Clayber" au Canada, ainsi qu'articles publicitaires les plus en demande. Expéditions directes des manufacturiers. Commissions lucratives payées chaque semaine. Candidats sérieux seulement. Réponse à toutes les lettres. Ecrire au directeur des ventes BARCLAY PRESS (Claybar) Ltd., 3451, Masson, Montréal.
38997 17-1 (18-24-25-31-1) (1-7-8-2) 6

AGENTS distributeurs indépendants demandé par une manufacture fabriquant des nouveaux produits exclusifs, utilisés dans chaque maison. Répondre en détails à : 5747, Souligny, Montréal 5.
38974 18-1 (1 fs) 6

A louer — Divers

Le plus grand Salon de location à Québec, robes de Mariée, demoiselle d'honneur, bal, cocktail, attention spéciale aux organisations de CARNAVAL, bannière. SALON CHEZ JEANNE ENR. 436, 3e Avenue, Québec. Tél.: 529-7606.
37568 25-12 (1 ms) 7

Animaux à vendre

VENDONS CHIENS enregistrés, vaccinés et autres. Choix de 100 chiens. Bergers allemands, Boston Bulls, Boxers, Cokers, Epagneuls, Colleys pour cultivateurs. Aussi chiens gardiens. S'adresser à : LEBOEUF KENNEL'S RAGNE, St-Casimir, cte Portneuf. Tél.: 29.
38977 18-1 (1 fs) 10

Animaux demandés

DEMANDE petits chiens barbet (femelle). S'adresser à Tél.: 663-4675.
39028 18-1 (1 fs) 10 A

Argent à prêter

SUR HYPOTHEQUES 6 à 7%, Québec, environ, 2 ans et plus ou remboursement (capital et intérêt) 10, 20 ans. DE LA BRUERE FORTIER, notaire de Demers, Fortier & Demers 414, rue D'AUTEUIL — Tél.: 525-4506.
37916 5-1) (mar.j.s. au 1-2) 15

ARGENT A PRETER en première et seconde hypothèques, sur immeubles dans la Cité de Québec et banlieue. Baillargeon & Carrier, notaires. CREDIT HYPOTHECAIRES INC., 38, Desjardins, Québec. Tél.: 525-4637, demandez M. André Lepage.
38383 19-12 (1 ms) 15

ARGENT à prêter, 7% sur 1ère hypothèque ou 8% sur hypothèque en balance de prix de vente. Placements L'ARGENTENAYE INC., 970, Avenue Cartier. Tél.: 524-2495.
38770 8-1 (1 ms) 15

A vendre — Divers

PORTE-de-VOUTE, avec porte intérieure, usagée. Aussi coffre-anti-vol 12 x 12, tiroirs et pupitre à bon prix. MONARCH SAFE & EQUIPEMENT, 475, St-Anselme, Québec. Tél.: 522-2306.
37221 12-11 (3 ms) 21

POURQUOI PAYER PLUS CHER

NOUS avons le plus gros choix. Spéciaux 30 jours. Télévision $45. Réfrigérateur $39. Poêle $19. Laveuse $19, bonne condition. R.-M. ELECTRONIQUE, 430, St-Vallier ouest. Tél.: 529-3522.
38709 7-1 (1 ms) 21 j.n.o.

MEUBLES

ACCESSOIRES électriques vendus prix d'entrepot. Payons comptant vos meubles, vendons neufs à crédit. CROTEAU LTEE, 25, St-Joseph-Est, Québec — 525-9426.
38706 7-1 (1 ms) 21

ENCHERES MARCEAU, ENR.

Vendons meubles et tous autres articles. Nous avons le plus gros choix de meubles neufs et usagés à bas prix. 110, rue ST-PAUL. Tél.: 529-1741 — 529-1742.
38707 7-1 (1 ms) 21

CONCENTRES du Chef, indispensable pour réussir une bonne soupe. Aussi succulent dans patates pilées, sauces. Exigez (Du Chef) chez votre épicier. Si non, appelez à : 663-3548.
38879 11-1 (1 ms) 21

EQUIPEMENTS de boucherie neufs, et usagés "Hobarts". Balance calculatrice, hache-viande, scie à viande, trancheurs. Prix raisonnables, conditions faciles. VICTOR BUTCHERS SUPPLY INC., 775 Côte d'Abraham, Qué.
38620 31-12 (j.mer.s. au 29-1) 21

A vendre — Divers

CHAUFFERETTE électrique, Fan-Glo, set chromé. Aussi un vibrotoils. S'adresser à Tél.: 661-5293.
39033 18-1 (1 fs) 21

LAVEUSE General Electric, en bon état, pratiquement neuve. 630, Fraser. Tél.: 683-9555.
39032 18-1 (1 fs) 21

100 VOLUMES Marabout, $0.25 chacun. 44 juniors, 32 marabout collection, 15 géant double. Pour information appelez Tél.: 663-4872.
38984 18-1 (1 fs) 21

MACHINE à coudre, pratiquement neuve à vendre. S'adresser à Tél.: 522-5320
39031 18-1 (1 fs) 21

LIVRES tout genre. Achat, vente, Canadiana, anciens manuels, musique vocale, échangeons romans d'amours, marabouts, romans, film, comiques, pocket book. COMPTOIR DU LIVRE, 29, St-Vallier Est. Tél.: 525-6402.
38908 14-1 (1 ms) 21

MOTEUR Wisconsin, 24 forces, avec transmission reconditionnée neuf, $225.00 Tél.: 523-8418.
39012 17-1 (2 fs) 21

SET de boudoir en cuir, très propre. Prix d'aubaine. Appelez pour information à Tél.: 626-0833.
39008 17-1 (2 fs) 21

COLPORTEURS, marchands ou celui qui désire ouvrir magasin. Lot de marchandise en bas du prix coûtant. Tél.: 522-6108, 623-0709.
39007 17-1 (2 fs) 21

REPARATION de laveuses de toutes marques, garantie 30 jours. Aussi réparations et pièces. SEMARD LAVEUSE SERVICE, 385, 13e Rue Tél.: 523-7953.
38993 16-1 (6 fs) 21

MATERIAUX neufs et usagés de toutes sortes, tels que bois de toutes sortes, plomberie, etc. Prix d'aubaine. Modern Plywood Reg'd, 74, BOUL. PIE XI, St-Gérard. — Tél.: 842-1969.
38708 7-1 (1 ms) 21

ASSORTIMENT de meubles, flambant neufs ou avec de légères imperfections. Conviendrait pour futurs mariés qui ne veulent pas payer cher. Conditions faciles. 239, St-Vallier Ouest. Tél.: 529-9648. — Soir : M. THIBAULT, Tél.: 527-9175.
39040 18-1 (12 fs) 21

ROBES cocktail, manteaux sport, costumes gr.: 8-18. 1360, de Callières, St-Sacrement. Tél.: 527-9230.
39043 18-1 (1 fs) 21

Brûleurs à l'huile

SERVICE RAPIDE

NETTOYAGE. Brûleurs à mèches $4.00 en ville, $5.00 en campagne. Pots, souffleur. Ouvrage garanti. L. Parent, 198, 3ième Avenue. 524-4990.
39036 12-1 (1 ms) 35 A

Bureaux à louer

31 McMAHON, coin d'Auteuil, 210 pds carrés, 2e étage. Libre immédiatement. Tél.: 681-6151 — le soir: 527-2814.
38828 9-1 (1 ms) 37

LIBRE immédiatement au 1er étage. Bureaux 3 pièces, plus chambre de bain, situé à 1057, Ave des Erables. Tél.: 524-7306.
38946 15-1 (6 fs) 37

Chambre à louer

SILLERY, meublée, entrée seule, stationnement. 1 ou 2 messieurs. Libre. S'adresser à Tél.: 527-4496.
38995 16-1 (6 fs) 44

BELLES grandes chambres à louer, dans St-Sauveur, permis de cuisine. S'adresser à Tél.: 523-0346.
39002 17-1 (2 fs) 44

CHAMBRE meublée, eau chaude, permis de cuisine, entrée seule. $7.00 par semaine. S'adresser à: PHARMACIE ROYALE, 125, St-Vallier Ouest. Tél.: 525-4981.
38982 16-1 (18-1) 44

MAGNIFIQUE choix de chambres à Ste-Foy. Prix convenant à toutes les bourses, privilège de cuisine fourni. Proximité de: Centre d'Achats Laurier, Université Laval, Ecole Secondaire Ste-Foy. Visibles sur appointement. S'adresser à Tél.: 681-8571.
38926 14-1 (6 fs) 44

CHAMBRE, entrée privée, salle de bain seule. A l'année de préférence. Pour information, s'adresser à Tél.: 681-3654.
39011 18-1 (1 fs) 44

2 CHAMBRES meublées avec cuisinette, salle de bain, entrée seule. S'adresser à : 787, la Suète ou Tél.: 653-3863.
39051 18-1 (6 fs) 44

CHAMBRE à louer, entrée privée, permis de cuisine, frigidaire, poêle, bibliothèque, salle de bain, près autobus, près Université, téléphone, terrain de stationnement pour auto, près St-Cyrille. Pour professeur ou étudiant. S'adresser à Tél.: 527-8550.
39038 18-1 (2 fs) 44

Chambre et pension

CHAMBRES modernes une ou 2 personnes. 230, 3e Avenue. Tél.: 523-6945.
38937 16-1 (3 fs) 46

ANCIENNE-LORETTE, chambre pension, 2 copains, $17.00 chacun par semaine. Autobus à la porte. Tél.: 872-2149.
39003 17-1 (2 fs) 46

CHAMBRE pour 1 ou 2 messieurs sérieux, maison privée. Tél.: 525-7907.
39017 17-1 (2 fs) 46

BELLE chambre-boudoir, pension si désiré, dame ou demoiselle seulement. S'adresser à Tél.: 523-1425, 67 Crémazie ouest.
38907 17-1 (2 fs) 46

LIMOILOU, bon chez-soi, excellente nourriture, pour monsieur distingué, eau chaude, douche. Tél.: 523-7682.
39004 18-1 (1 fs) 46

CHAMBRE avec ou sans pension, lit double. 10 Langevin. Tél.: 661-2496.
39050 18-1 (1 fs) 46

Clavigraphes

CLAVIGRAPHES DE TOUTES MARQUES A LOUER. — $7.50 par mois ou 3 mois pour $18.00. GERALD MARTINEAU, 480, DORCHESTER, Québec. Tél.: 525-6138.
38381 19-12 (1 ms) 60

UNDERWOOD

Agents exclusifs CLEMENT & CLEMENT INC., 511 est, Boul. Charest. Tél.: 529-9244. Location $7.50 par mois ou $18.00 pour 3 mois. Réparons, vendons machine de toutes marques, rubans, carbone, fournitures.
38803 13-1 (1 ms) 60

E. LACOULINE INC., 530, Côte d'Abraham, Québec. Tél.: 522-1539. Agent Exclusif clavigraphes OLYMPIA. Vente service. Location $7.50 par mois, 3 mois $18.00. Location machine additionner. Ameublement de bureau.
38379 19-12 (1 ms) 60

Commerce à louer

EPICERIE à louer, 2259, Ave Royale, Courville. Tél.: 661-8796 ou 663-4720.
39009 17-1 (3 fs) 65

Dentistes

Dr LEONCE LESSARD, chirurgien-dentiste, ex-interne de Forsyth Dental infirmary, Boston. — Fermé les mardi et jeudi soir. — 871, 3ième AVENUE, Québec. Tél.: Bur.: 524-3512 — Rés.: 527-2375.
38802 13-1 61 ms) 74

Commerces à vendre

TAVERNE à vendre, cause de maladie. Bon chiffre d'affaire. S'adresser directement au propriétaire. Tél.: 683-7103.
38948 15-1 (6 fs) 66

OCCASION

FAITES vos conditions, rive sud, épicerie-boucherie $17,000. Outillage moderne et complet avec propriété camion. Seul boucher. Revenu net $10,000. Certifié. Tél.: 529-8121. Demandez ROGER MERCIER.
38932 16-1 (3 fs) 66

POSTE de commerce conviendrait pour n'importe quel commerce, maison 2 étages, logement 6 pièces au 2e, 20 milles de Québec. Prix d'aubaine. S'adresser à J.-P. PINEAULT, Neuville, Cté de Portneuf. Tél.: 101.
38915 18-1 (5 fs) 66

Divers

POILS SUPERFLUS

DEFINITIVEMENT enlevés par électrolyse. Mlle THIBAULT, électrologiste diplômée (1 heure à 7 heures P.M.) Tél.: 525-8732 ou s'adresser à : 846, Des Prairies, coin St-Dominique.
38630 28-12 (1 ms) 75

BOUILLON pour malades, vieillards, goûtés de bridge, après le ski, collations d'écoliers, délicieux avec croutons, rôtis. Exigez (Du Chef) chez votre épicier, si non Tél.: 663-3548.
38880 11-1 (1 ms) 75

Ecoles

COURS PAR CORRESPONDANCE

SECONDAIRE 8e à 12e garçons, filles et adultes.
INSTITUT RAYMOND
1475, Chemin Ste-Foy — Québec 6
38508 26-12 (1 ms) 81

INSTITUT THOMAS
1070, ST-JEAN, QUEBEC

Jour et soir. Conversation anglaise. Cours commercial anglais, français. Cours spéciaux sténographie, dactylo-comptabilité. Tél.: 522-7490.
38380 19-12 (1 ms) 81

BART SCHOOL

751, COTE D'ABRAHAM, QUEBEC. Jour, soir. Spécialités conversation anglaise. Cours commercial anglais, français. POUR ENTREVUE : Tél.: 522-5889 — 622-6160 — 653-1853.
38511 28-12 (1 ms) 81

INSTITUT LATIN

COURS CLASSIQUE PRIVE. — Eléments latins à Philo II, culture générale, latin par correspondance. Prospectus gratuit. Professeur P.-E. Belleau, INSTITUT LATIN, 836, rue d'Aiguillon, Québec 4. Tél.: 523-3754.
38378 23-12 (1 ms) 81

INSTITUT DENYS

JOUR, SOIR, PAR CORRESPONDANCE Cours de la 8e à la 12e année commerciale et scientifique. (Examens du Département de l'Instruction publique), conversation anglaise, comptabilité supérieure, sténo-dactylo, préparation à l'Ecole Technique ,mathématiques, 722, Côte Ste-Geneviève, Québec. — Tél.: 529-3751 — 681-2808.
38309 30-12 (1 ms) 81

VOS JOLIS CHAPEAUX, APPRENEZ A LES FAIRE selon méthodes de Paris, New-York, avec modelliste diplômée. **ACADEMIE PARISIENNE DE MODE**, 2934, **ST-STANISLAS** — 524-6271 (Détenant permis en vertu loi écoles professionnelles privées).
38714 7-1 (1 ms) 81

APPRENEZ LE METIER DE SOUDEUR

SOUDURE électrique, gaz, haute pression. Demandez prospectus. Ecole Meloche, 451, 3e Avenue. —
38850 10-1 (1 ms) 81

Entrepôts à louer

20,000 PIEDS de plancher, entrepôt ou garage à l'épreuve du feu. S'adresser à Tél.: 661-5734.
38960 15-1 (6 fs) 86

Entrepreneurs

JOS. BEGIN CONSTRUCTION

ENTREPRENEUR général, menuiserie et construction à l'épreuve du feu. 1800, DE LA RONDE. Tél.: 661-1301.
38969 18-1 (s. au 8-2) 88

Femmes, filles demandées

VENDEUSES demandées, temps plein ou partiel. Territoires libres, commission intéressante. Produits de beauté REGINE DE FRANCE. Tél.: 653-8638.
38757 4-1 (1 ms) 90

GAGNEZ $23. par semaine plus une garde-robe gratuite, dans vos temps libres. Montrez seulement Fashion Frocks aux amies. Aucun capital, sollicitation ou expérience nécessaire. North American Fashion Frocks Ltd, 3425, Industrial Boul., Dépt. P.1854, Montréal 39. 18-1 (1 fs) 09

LOUERAIT pièce dans salon de coiffure pour esthéticienne usagiste. S'adresser à Tél.: 524-1825.
39030 18-1 (6 fs) 90

Foyers

FOYER pour dames âgées. Nous acceptons des personnes de toutes conditions financières. FOYER BEAUPRE, 11,280, avenue Royale, Beaupré. Tél.: 263-7051. Maison sous la direction d'une infirmière licenciée.
38935 15-1 (1 ms) 97 A

Garages à louer

JOUR et nuit chauffé, surveillé, édifice Bois-Fontaine, coin Belvédère et Ste-Foy, entrée par Chouinard Inf. sur place ou Tél.: 681-8188.
38485 21-12 (1 ms) 100

Hommes demandés

POSITION DE CARRIERE

JEUNE homme 22 à 28 ans, bilingue, ayant complété 11ième année scolaire, comme investigateur au crédit. Bon salaire. Pour entrevue, appeler M. J.-L. LEDOUX. 681-3522.
39006 17-1 (6 fs) 105

JEUNE homme ayant quelques années d'expérience de travail de bureau, demandé pour emploi dans un bureau d'Assurances Générales à Loretteville. Toute application devra être faite par écrit et sera traitée de manière confidentielle. Ecrire à : PARENT & PARENT ASSURANCES, C.P. 670, Loretteville.
39045 18-1 (3 fs) 105

DETECTIVES

Devenez détective, investigateur. Hommes de 18 ans et plus seulement. Cours par correspondance. Ecrivez à : "Cours Général d'investigation", Dépt. 16, 10790 rue André-Jobin, Montréal 12, et recevez gratuitement "Le Livre Noir de l'investigation" donnant tous les détails.
37248 16-11 (s. au 25-1) 105

EN "64" envisagez une nouvelle vie — réalisez des revenus en proportion de votre travail et de votre ambition. Familex est connu, ses produits très en demande, clientèle dans toute la PROVINCE. Ne perdez pas cette chance d'améliorer votre situation. Ecrivez : FAMILEX Dépt. J. 6, 1600, Délorimier, Montréal.
37925 18-1 (1 fs) 105

ETES-VOUS LA PERSONNE QUE NOUS RECHERCHONS

NOUS avons des ouvertures à Québec et dans le Bas du Fleuve, pour les représentants ayant le désir de faire affaires avec une clientèle distinguée et choisie. L'expérience n'est pas absolument nécessaire. L'entraînement et la coopération que nous donnons à nos représentants, de même que les commissions substantielles que nous payons, leur permettent d'augmenter leur prestige et leur revenu. Appelez M. LA ROCHELLE 681-6397 pour entrevue confidentielle.
38986 18-1 (3 fs) 105

GERANT VENDEUR. Nous offrons une opportunité exceptionnelle à celui qui est intelligent, agressif et de bonne réputation. Expérience n'est pas nécessaire car nous entraînons l'homme que nous choisirons. La réalisation de vos ambitions est possible dans la vente du produit que nous offrons. Si vous êtes capable de gérer votre temps et votre travail et que vous avez les qualifications nécessaires pour éventuellement prendre charge de d'autres vendeurs, il nous fera plaisir de vous rencontrer. Les hommes de 35 à 55 ans auront la préférence. Téléphonez à 651-6397, M. LAROCHELLE pour appointement.
39037 18-1 (3 fs) 105

Hommes demandés

SITUATIONS disponibles au Canada, Etats-Unis, Amérique du Sud, Europe. Bons salaires. EMPLOYMENT INFORMATION CENTER, Room C-62, 739, Boylston St. Boston 16, Mass., U.S.A.
38725 4-1 (11-18-25-1) (1-8-15-22-29-2) (7-14-21-3) 105

Logements à louer

CHEMIN Ste-Foy, magnifique 1½, 2½ 4½, très modernes, stationnement. S'adresser à Tél.: 681-4426.
38990 16-1 (6 fs) 118

GIFFARD, logement neuf, 4 pièces, chauffé, près écoles. $80.00. Tél.: 663-9262.
38931 15-1 (4 fs) 118

QUARTIER Limoilou, 2 pièces, moderne, 2185, de la Canardière, appt 6, Tél.: 661-2526.
38961 15-1 (6 fs) 118

STE-FOY, 5 grandes pièces, chauffées, libre immédiatement, 1er étage, stationnement, 3477, Plaisance, coin Boul. Pie XII. Tél.: 653-2504 ou 653-3546.
38954 15-1 (6 fs) 118

STE-ODILE, logement de 4 et 5 pièces, chauffées, eau chaude, laveuse et sécheuse. Stationnement. $88.95 par mois. 1er mois de loyer gratuit. Tél.: 623-2639.
38497 23-12 (1 ms) 118

STE-ODILE, logement de 4 et 5 pièces, chauffées, eau chaude fournie, taxes et vidanges inclus, $85. et $95. par mois. Tél.: 623-2639.
38829 9-1 (1 ms) 118

ST-EMILE, 4 pièces chauffées, taxe d'eau, eau chaude, frais peint. Libre. 220, Stationnement $57.00, 142 des ERABLES est. Four information, Tél.: 842-5070.
38985 16-1 (3 fs) 118

LOGEMENT à louer à Jacques-Cartier, 5 pièces $65.00 par mois, premier plancher, condition ménage à vendre à $500. Libre le 1er février. Tél.:525-5795.
39047 18-1 (1 fs) 118

RUE des Pins Ouest, 4 pièces, neufs, chauffé, salle de bain céramique, éventail, poêle électrique, installation laveuse et sécheuse, $85.00 — Libre immédiatement. Pour informations Tél.: 527-1727.
39044 18-1 (2 fs) 118

4 et 5 PIECES, plus chambre de bain, connection pour laveuse et sécheuse, ventilateur pour poêle de cuisine, chauffage, thermostat individuel, remise au sous-sol de 6 x 12. Logement neuf, 1372, Boul. Ste-Anne, Villeneuve. Tél.: 661-1416.
38955 15-1 (6 fs) 118

ATTENTION L'ELYSEE

925, **MYRAND SUD.** Une des plus luxueuses maison appartements à Québec. Logements ultra-modernes. Magnifique Lobby, abri contre la radio-activité. Ascenseur, tapis, planchers en chêne, armoires en arborite, laveuses de vaisselle. Buanderie, système de ventilation et alarme Télé-Cable. Incinérateur. Loker. Piscine insonorisée, garage chauffé. Balcon, 2 terrasses sur toit. Chauffage, thermostat individuel, service de concierge. Libre immédiatement. Aucune taxe à payer. Piscine Loker gratuite. Poêle et réfrigérateur si désiré. Premier mois gratuit, 3½ pièces: $100, et plus, 5½ pièces $145.00 et plus. Bureaux: 9 heures a.m. à 9 heures p.m. Tél.: 525-5427 ou 683-7474.
38952 14-1 (1 ms) 118

Locai à louer

411 DORCHESTER, coin St-Joseph, 1,200 pieds, chauffé, 2e étage. Conviendrait pour salon de coiffure, photographie, salle d'échantillons, réparation T.V. — Libre. Tél.: 527-8269.
38951 15-1 (6 fs) 119 A

LOCAL à louer, superbe location dans le coeur du centre commercial, rue St-Joseph. Grand magasin 44 x 98, 4 vitrines modernes, 2 entrées, disponible comme un très grand ou sous-divisé en 2 magasins. Situé 217-223 Est, St-Joseph face Mozart Ltée. Tél.: 622-6484. — Soir: 527-1577.
38987 16-1 (6 fs) 119 A

6,500 PIEDS

DE planchers ,bâtisse moderne avec salle de montre, bureaux, département de pièces, atelier, espace pour stationnement, site central, Limoilou. Tél.: 522-3949.
38992 16-1 (6 fs) 119 A

AVE PROULX, 30 x 40, très propre, pour cordonnerie, machine-shop, rembourreur, etc. . . "220", $35.00 par mois, 2 entrées. Tél.: 527-8208 — 683-4779.
38953 17-1 (2 fs) 119 A

Machinerie

VENTES, service, installation, réservoirs, pompes, boyaux, accouplements nozzles, power take-off, drive shafts, joints, hose reels, meters valves, courroies, équipement de lubrification et fittings alemite, car washers, washmobiles usagés sur rails en bon état. Achetons et vendons équipement usagé. R. ST-GERMAIN LTEE, 6568, St-Laurent, Montréal, Qué.
39027 18-1 (1 fs) 120

Maisons à vendre

VILLE STE-FOY, 6, 7, 8 pièces. — W. LEGARE INC., 2835, Chemin Gomin. — Tél.: 653-3183 ou 653-4945.
38913 14-1 (1 ms) 127

MAGNIFIQUE cottage de 8 pièces en excellent état, grande salle de jeux et buanderie, terrain paysagé et arbres fruitiers. Prix très convenable, 21e Rue. QUEBEC LAND & REALTY. Courtier, M. Guy Marmette: 529-8456. — Soir: 623-7704.
38918 14-1 (6 fs) 127

QUARTIER SILLERY, rue Ploermel, maison deux étages, 7 pièces, 4 chambres à coucher, très grande salle à diner, magnifique terrain. Jacques Plante, MONTREAL TRUST, Courtiers en Immeuble. 529-8841 — Soir : 527-7486.
38929 14-1 (13 fs) 127

STE-MARIE DE BEAUCE, maison de brique, située dans le centre commercial. Conviendrait pour bureau ou commerce. Mme THEO BUSQUE, 1031, Cartier, Québec. Tél.: 529-7519.
38975 17-1 (3 fs) 127

QUARTIER SILLERY, maison de brique, 10 pièces, sous-sol fini, garage chauffé, 1210, Preston, près du boul. Laurier, occupation immédiate. Tél.: 525-7164.
38971 18-1 (1 ms) 127

STE-FOY, le Prémont, maison de 8 pièces modernes, chauffée, carport, acompte $3,000. Raymond Bélanger, notaire, 764 est, St-Joseph, Québec. Tél.: 523-5352.
38970 18-1 (1 ms) 127

A VENDRE, cause de transfert, plain-pied, carré 29 x 42, avec revenus au sous-sol. S'adresser à : 787, la Suète, Ste-Foy. Tél.: 653-3863.
39052 18-1 (6 fs) 127

STYLE canadien ou à votre choix. Comptant minimum requis, possession immédiate ou en mai, secteur très exclusif. QUEBEC LAND & REALTY, Courtier: 529-8456 — Soir : 653-7956.
39046 18-1 (1 fs) 127

$500.00 COMPTANT

STE-FOY, style canadien ou au choix. Livraison immédiate ou en mai prochain, centre strictement uni-familial. QUEBEC LAND & REALTY, Courtiers (Marcel Lambert) 529-8456 — Soir : 653-0204.
39053 18-1 (1 fs) 127

DEPART

CHARLESBOURG, plateau du Berger, joli cottage de 5 pièces, chauffage électrique, terrain fini. Prix d'occasion. QUEBEC LAND & REALTY, Courtier 529-8456 — Soir : 626-1063.
39054 18-1 (1 fs) 127

Maisons demandées

J'AI ACHETEURS sérieux pour maisons seules ou à revenus, ainsi que pour commerce, terrains, etc. L. Hunt, 171, rue St-Jean. Québec. Tél.: 529-5582.
38524 26-12 (1 ms) 128

Matériaux de construction

BOIS, de construction, usagé de toutes sortes. Système de chauffage complet à l'eau chaude. MARCEL FORTIN, Entrepreneur en démolition, 235, rue Léonard, Québec. Tél.: 523-9639.
19-12 (1 ms) 137

Matelas — Réparations

LOUIS ROUSSEAU, rembourreur. Spécialité : réparation de matelas et meubles, 1339, 2e Avenue, Limoilou, Québec. Tél.: 626-1480.
38516 30-12 (1 ms) 128

Armuriers

ARMES A FEU

VENTE ET REPARATION d'armes à feu. Articles de chasse et pêche. Mires télescopiques Polychoke, etc.. La plus importante et la plus ancienne maison du genre à Québec. Demandez liste de prix pour raquettes.

MAISON D'ARMES A FEU DE QUEBEC ENR.

151, St-Paul, Québec. 523-3311
37567 23-11 (mar.j.s. au 21-1) 16 A

A vendre — Divers

AUBÉ ESTAMPES

746, RACINE
QUEBEC
Tél.: 524-2783
38715 4-1 (s. a u25-1) 21

Chevaux à vendre

Toujours en main grandes quantités de chevaux, venant de l'Ontario, livraison par vanne à Québec et N.-B.

Achetons aussi à prix raisonnable, tous chevaux pour abattre.

ALYRE LABRIE, Ltée

Pintendre, comté de Lévis
Tél.: Bureau 837-7124
Rés.: 837-9239 - 837-8989 et 837-9787.
39048 18-1 (j.v.s. au 9-3) 85

Femmes, filles demandées

Cosmétiques AVON

NOTEZ LES AVANTAGES !

- Commission excellente
- Heures commodes
- Formation exceptionnelle
- Carrière intéressante
- Nouvelles amies
- Travail agréable

Téléphonez à
523-7706
18-1 (3 fs) 90

Marchandises sèches

LINGERIE GENERALE

ATTENTION : MARCHANDS, COLPORTEURS, JOBBERS. Achetez votre stock d'automne et d'hiver au prix du manufacturier. Paletots, habits, parkas, pantalons, chemises, lingerie dames et enfants, robes, manteaux, costumes, literie de maison, sous-vêtements, chaussures. Demandez catalogue gratis. Satisfaction garantie ou argent remis. LA CIE ASSH INC. 842, St-Joseph est, Québec.
38517 28-12 (1 ms) MDSES SECHES

MARCHANDS ET COLPORTEURS

DEMANDEZ notre catalogue illustré envoyé gratuitement, vous démontrant notre assortiment au complet de marchandises sèches et vêtements pour hommes, dames et enfants. Ainsi que marchandises à la verge et coupons. Une visite vous convaincra de l'immense choix à des prix défiant toute compétition. MONTREAL JOBBING LTEE, 857-859 St-Joseph Est, Québec, P. Q.
38544 30-12 (1 ms) MDSES SECHES

Médecins

Dr CHS RINFRET. Voies urinaires, médecine générale, maladies vénériennes, 885 est, rue St-Joseph, Québec. 10 à 11 heures et 2 à 4 heures le soir, lundi, mercredi, vendredi de 7 à 8 heures. — Tél.: 524-4061.
38510 30-12 (1 ms) 140

On demande travail

DEMOISELLE dans quarantaine désirerait travailler dans presbytère, près ou dans la ville. Peut fournir références. Accepterait aussi de demeurer avec dame âgée comme compagne. Tél.: 681-1931.
39005 17-1 (2 fs) 156 A

Personnel

POILS SUPERFLUS

DEFINITIVEMENT enlevés par électrolyse. MME CLAIRE GAGNE, électrologiste dipiômée, de 9 heures a.m. à 9 heures p.m., ou s'adresser à: 826, de Maure, Ste-Foy, face au Château Bonne Entente. Tél.: 653-8053.
38994 17-1 (6 fs) 164

Réparations de meubles

REMBOURRAGE MODERNE

REPARATION, transformation et remodelage de meubles, recouverts, 252, Notre-Dame-des-Anges, Québec. — TEL.: 522-7558.
38717 4-1 (1 ms) 189

Télévision à vendre

LOT de télévision garanties 1 an, réfrigérateurs, poêles, laveuses excellente condition, termes faciles. Achetons, vendons, échangeons. Location de télévision $12.00 par mois. R.-M. ELECTRONIQUE, 430, St-Vallier ouest. S'adresser à Tél.: 529-3522.
38709 7-1 (1 ms) 208 B

INCROYABLE mais vrai. Grosse lampes neuves 17-21-24 pouces, garantie 12 à 18 mois, du manufacturier $18.95. Représentant : Plante & Gagnon, 773 St-Vallier Ouest — 681-5496 — T. V. reconditionnées $29.00 — 539.00, etc.
38525 27-12 (j.v.s. au 22-2) T.V.

Spécialistes

Dr LEO ROBERT

EX-ELEVE DES HOPITAUX DE PARIS Spécialité maladies de la peau et du cuir chevelu. 969, avenue des Erables, Québec. TEL.: 522-1003.
38527 28-12 (mar. j. s. au 25-2) 202

Tabac en feuilles

FUMEURS, ATTENTION ! J'ai les meilleurs tabacs en feuilles, plus bas prix du marché. Gros et détail. Liste de prix sur demande. Spécial: 50 cigares pour $2.35. 4,000 tubes $1.00 — RENE St-JEAN, 304, de la Couronne, Québec.
37713 30-11 (mar.j.s. au 25-1) 204

Voyages

COIFFEUSE partira 15 février, 14 jours, Floride, Nassau, recherche compagne désireuse partager chambre, lits jumeaux. Coût du voyage $389.00 VOYAGES CHAMPLAIN, 2286, Chemin Ste-Foy. Tél.: 527-1340.
39026 18-1 (1 ms) 216 B

M. Prud'Homme candidat de Montréal-St-Denis

Montréal (P.C. — M. Marcel Prud'Homme, âgé de 30 ans, a été choisi comme candidat libéral aux élections qui se dérouleront le 10 février prochain dans Montréal-Saint-Denis décrétées à la suite de la démission du ministre des Postes, M. Azellus Denis.

Instruments de musique

PIANOS

pour les musiciens . . . . . vendus par des musiciens !

PROCURE GENERALE DE MUSIQUE LTEE

730 d'Aiguillon, Québec
522-4345
17-12 (21-26-31-12) (4-9-14-18-23-28-1) (1-6-11-2) 115

P. GAGNE & FRERE
302, DUROCHER, QUEBEC

Choix complet d'accordéons de toutes marques "GAGNE" etc., etc., aussi disques de toutes sortes.

Spécialité: réparations d'accordéons.
Tél.: 525-8601
38722 7-1 (l.j.s. au 5-3) 115

ST-CYR & FRERE

SPECIAUX: Guitare $16.50 batteries $124.50. Tourne-disques (Pick-up) $27.95. Trompettes $39.95.

754, ST-JOSEPH EST
Tél.: 522-1233—522-1234
38934 15-1
(l.mer.s. au 12-2) 115

SAUVEZ DE L'ARGENT

SPECIAL — 25% d'escompte sur nos accordéons (1-2-3 rangées) et accordéons piano.

FRED TREMBLAY

448, 1ère AVENUE — 524-1090
38806 9-1 (mar.j.s. au 4-2) 115

Machineries

SOUFFLEUR à neige Sicard, Senior.

CAMION F.W.D. 7 tonnes, équipé avec aile de côté.

FLOAD Gardner, 40 tonnes 1960

GENERATEUR Cat. modèle D 318, 25 KVA

MACHINERIE MAHEUX
500, AVE ST-SACREMENT
QUEBEC, 683-8940
38522 27-12 (

AUTOMOBILES

AUTOS A VENDRE

ACCESSOIRES — PIECES — REPARATION — SERVICE

Autos à vendre

PRIX MINIMUM
QUALITE MAXIMUM

Une visite vous convaincra de la qualité et des prix raisonnables. Allocations d'échanges et conditions faciles de paiement.
OUVERT LE SOIR JUSQU'A 9 HEURES

FRADET AUTO ENR.

105, Blvd HAMEL, coin Marie-Incarnation. Tél.: 681-6281
Garage : 20, rue Hermine, Québec — Tél.: 523-2828
38703 4-1 (s. au 1-2) A. V.

SPECIAUX DU CARNAVAL

VENEZ CHOISIR VOTRE CONVERTIBLE AFIN DE PARTICIPER A TOUTES LES ACTIVITES DU CARNAVAL.

1963 DODGE, convertible	1963 DODGE, convertible
1963 IMPERIAL CROWN, convertible	1962 FORD, convertible
1961 MERCURY, convertible	1961 RENAULT Caravelle, convertible
1960 DODGE, convertible	1957 DE SOTO, convertible

NOUS SOMMES LE SEUL GARAGE A VOUS OFFRIR UN CERTIFICAT DE SERVICE DE $50.00, VALIDE POUR 1 AN; SUR NOS VOITURES USAGEES.

VASTE CHOIX D'AUTRES MODELES

R. Tanguay Autos Ltée

Rond-Point — — — Lévis
39055—18-1 (2 fs) A.V.

MEILLEURS CHOIX

D'AUTOS ET CAMIONS USAGES

LA PORTE

Automobiles Ltée

ouvert tous les soirs

250 est, boul. Charest, Québec (529-4561)

"Vous satisfaire d'abord"

39039 18-1 (2 fs) A.V.

"VENEZ CHEZ LAURENTIDE"

ET COMMENCEZ L'ANNEE EN BEAUTE. PROFITEZ DE NOTRE CHOIX INCOMPARABLE!

1963 THUNDERBIRD convertible. Bleu foncé. Voiture d'une beauté remarquable et d'un très grand luxe.
5,600.

1963 FALCON sedan, équipé. Une compacte presque neuve, à prix d'aubaine.
1,890.

1962 CHEVROLET, sedan, en parfaite condition. Propre comme neuf. Il en vaut la peine.
1,790.

1962 CHEVY II de luxe. Radio. Noir, intérieur rouge. Très Peu de millage. L'occasion dont vous rêviez.
1,790.

1962 CROWN IMPERIAL, venant d'un manufacturier de Québec, au prix incroyable de
3,750.

1961 CHEVROLET, coach, en très bonne condition. Un bon char solide et économique.
1,490.

1958 THUNDERBIRD hard top. Noir. Un seul propriétaire. En spécial sans échange à
1,550.

1957 PLYMOUTH hard top, équipé. C'est une véritable aubaine dans le modèle sport.
450.

1961 AUSTIN Healy Sprite, 20,000 milles seulement. Venez le réserver pour le printemps en versant un léger acompte.
1,000.

VOTRE ECHANGE SERT DE COMPTANT!

VERSEMENTS FACILES POUR LA BALANCE!

LAURENTIDE AUTOMOBILES INC. 1951

JEAN CHAMPOUX, prés.

TEL.: 525-8181 — 25 DORCHESTER

39041—18-1 (1 fs) A.V.

DU NOUVEAU

chez

MOTORS LTD

VOTRE VENDEUR FORD

Notre Salle de Montre CHAUFFÉE

pour voitures usagées

est maintenant terminée.

Nous vous invitons à venir vous choisir à la chaleur une bonne voiture usagée.

N'ATTENDEZ-PAS AU PRINTEMPS lorsque le choix est moins grand et les prix plus élevés.

ACHETEZ DES MAINTENANT et prenez livraison plus tard.

MOTORS LTD

VOTRE VENDEUR FORD

777, Boulevard Charest, ouest.

39042 — 18-1 (1 fs) A.V.

PIÈCES d'AUTOS USAGÉES

• SPECIAL: RECENTS MODELES •
(Assortiment complet)

Charlesbourg Pièces & Accessoires Ltée
265, 91e RUE est, CHARLESBOURG — MA 3-9843

38716 4-1 (18-1) A.V.

MEILLEURES VALEURS A PLUS BAS PRIX

Roger BARRE AUTOS et CAMIONS

centre de l'auto et camions usagés à Québec

SPECIAUX

1961 CORVAIR, Panel, ½ tonne	$1,515.
1959 CHEVROLET, 5 tonnes	$1,700.
1962 CHEVROLET, 3 tonnes	$2,725.
1962 ENVOY, panel	$ 925

1095, DE LA CANARDIERE
TEL : 529-3331

39022—18-1 (mar.j.s. au 23-1) A.V.

Autos demandées

ACHETONS AUTOS
ARGENT COMPTANT. Hudon Auto Enr 365, Dorchester-Nord. Tél.: 525-4769.
38805 10-1 (1 ms) A.D.

Garage — Service

DOMPEUSES (HOIST) "EDBRO" TELESCOPIQUES et AUTRES
LES PLUS réputées sur le marché. Structure d'acier pour boîtes de camions, neuves et usagées. Mécanique, soudure, alignement, débosselage, peinture. Opérateur électrique pour portes de garage et d'entrepôts. — Consultez nos experts avant d'acheter. GARAGE LABRIE LTEE, Beaumont, Bellechasse. — Tél.: 837-1232.
37703 30-11 (j.v.s. au 30-1) G.S.

Réparations d'Autos

MAURICE FOURIER
PIECES NEUVES et usagées de toutes marques d'automobiles et camions. — Différentiel, transmission, radiateur, grilles, moteurs. Hoist ruxtell. Attention spéciale au courrier. S'adresser à 589, 1ère AVENUE. Tél.: 529-0661.
37921 5-12 (mar.j.s. au 1-2) R.A.

Autos à vendre

VOLVO 1962, radio, à prix réduit, bas millage, en très bonne condition, accepterait échange, aussi mode de financement facile. 1265, de la Canardière. — Tél.: 529-0371.
39016 18-1 (6 fs) A.V.

Accessoires d'autos

PARTIES D'AUTOMOBILES neuves et usagées de toutes marques. Aussi WINCH (Grues) USAGEES. Achetons chars usagés, accidents et "scrape". LUDGER FERLAND ENR., 661, 1ère AVENUE, Québec. Tél.: 524-2920.
38526 26-12 (1 ms) A.A.

Mr. Moteur et Transmission !

CHANGER pour remanufacturer ou faire réparer, toutes marques voitures. Seulement $2.50 semaine. Garantie 100%. 265, Anna, 681-3804. 9-9 p.m.
30-12 (1ms) A.A. j.n.o.

DUOLITE AUTO TOP
Housse de mouton $38.95
CONFECTION et réparation, posage, vitre d'auto, seat cover, etc. 215, 2e Avenue, 523-4207.
38153 12 12 (j.v.s. au 7-2) A.A.

Autos à vendre

VAUXHALL 1962, à vendre pour cause de maladie. S'adresser à Tél.: 523-7987.
38983 16-1 (6 fs) A.V.

PLYMOUTH sedan 1955, régulier, très propre, à vendre pour cause de maladie. A prix d'aubaine. Pour informations, s'adresser à Tél.: 626-0853.
39006 17-1 (2 fs) A.V.

AUBAINES
PONTIAC Coach 1957

BUICK Hard-Top 1961, Dodge 1961, FORD 1955, victoria équipé, STUDEBAKER 1957, silverhox, COMET 1962, automatique, VOLVO 1962 sedan, FORD 1961 sedan, VOLVO 1962 Coach, VOLKSWAGEN 1961 de luxe, PEUGEOT "403" 1961, CHEVROLET Harp-Top, 1957, DODGE 1955 sedan, OLDSMOBILE 1955 sedan, TURMEL AUTOMOBILE, 1385, Dorchester-Nord. Tél.: 529-5319.
38912 14-1 (1 ms) A.V.

CHARS NEUFS ET USAGES
FRADET AUTO ENR.

105, boul. Hamel
coin Marie de l'Incarnation
TEL.: 681-6281
37870 3-12 (mar.j.v. au 30-1) A.V.

Meilleures valeurs à plus bas prix
ROGER BARRÉ AUTOS
Le Centre de l'Auto et du Camion Usagés à Québec
1095 CANARDIERE
529-3331 - 529-3333

38506 27-12 (v.s. au 18-1) A.V.

SPECIAUX

1950 Dodge Opera excellente condition.
1957 Plymouth Station
1958 HILLMAN Sedan
1959 Plymouth 8. Station sedan
1960 Sunbeam Convertible
1961 Chrysler Saratoga, sedan

CHEZ

Universal AUTO LTD

777, 1ère AVENUE
525-5113

39025 18-1 (mar.j.s. au 23-1) A.V.

Réunion mixte

TORONTO — (P.C.) — Les Chambres de Commerce du Québec et de l'Ontario, tiendront une réunion mixte jeudi le 23 janvier. Ce sera le première fois que deux associations provinciales du genre, s'assemblent.

M. W.B.C. Burgoyne, président de la Chambre de Commerce de l'Ontario et éditeur du journal "Standard" de St. Catharines, Ontario, sera l'hôte officiel.

M. Maurice Labelle, un avocat de Montréal et président de la Chambre de Commerce de la province de Québec, sera le conférencier d'honneur.

Un concert inoubliable avec les violonistes Oistrakh

(Par Nicole Bleuin-Capt)

Ce fut une soirée inoubliable que seuls deux artistes authentiques ont pu nous faire connaître.

Avec David Oistrakh et son fils Igor, dans un concert de haute classe hier soir au Palais Montcalm, l'histoire de la musique à Québec s'enrichit certes d'une admirable interprétation des compositeurs Brahms, Tchaikowsky et Bach, mais encore plus de l'excellence de deux violonistes renommés!

Cette soirée de gala, présidée par l'hon. et Mme Jean Lesage, nous a fait entendre l'orchestre symphonique harmonieusement unifiée, sous la direction du maestro Wilfrid Pelletier.

Dans la première pièce au programme, le concerto en ré majeur de Brahms, David Oistrakh a offert à l'auditoire présent toute la mesure d'un virtuose, avec sa vivacité, et une parfaite maîtrise technique du violon.

Il nous a été donné d'entendre ce même David Oistrakh lors d'un concert à Bruxelles en 1958. A ce moment-là aussi, l'impression de plénitude musicale nous avait été soulignée.

Le public enthousiaste n'a pas manqué de manifester son appréciation, par des applaudissements frénétiques à l'audition des Oistrakh, père et fils.

Dans un concerto en ré majeur de Tchaikowsky, la pureté de style du soliste Igor Oistrakh, empreinte d'une rare sensibilité, nous a fait écouter avec plaisir une pièce difficile par ce qu'elle demande de virtuosité. Dans le concerto double en ré mineur pour violons de Bach, les deux violonistes ont ajouté le point "climax" de leur adresse et de leur raffinement, avec l'accompagnement discret du clavecin et des cordes de l'orchestre.

Projet étudié par plusieurs sociétés

MONTREAL (P.C.) — Les diverses Sociétés historiques de la province de Québec examineront au cours d'une assemblée générale qui aura lieu à Montréal le samedi 18 janvier un projet de fusion mis de l'avant par la Société historique de Montréal et celle de la vallée du Richelieu. Ces deux dernières sociétés estiment que la proximité du centenaire de la Confédération canadienne rend de "plus en plus urgent et nécessaire la mise en commun des forces de tous les groupements intéressés à la petite et à la grande histoire".

A droite, c'est être adroit

Les lourds vêtements d'hiver qui restreignent la liberté des mouvements portent parfois à des imprudences en montant en automobile ou en descendant souligne Prudentia. Pour éviter de glisser avec plus ou moins de difficulté d'un côté des sièges à l'autre on entre ou sort par la portière gauche parfois sans souci de ce qui vient derrière. Ceci est une pratique dangereuse que chaque conducteur devrait s'interdire et défendre à ses passagers. Mieux vaut perdre des instants qu'exposer sa vie; toujours utiliser la portière droite c'est être adroit.

"Aux Confins de la vie"

Sur la terre, il se trouve dans la vie de chaque individu, de par la volonté divine, un nombre déterminé d'épreuves que chacun doit subir et payer à la date et le jour prévus par le Maître de la vie et de la mort.

Mais par contre, il arrive également que par la force des choses et des circonstances, que ces mêmes épreuves et souffrances perdent de leurs cruelles douleurs par des causes secondes qui arrivent en temps et lieu et qui en adoucissent sensiblement l'amertume. Mais ces choses et événements, l'homme n'en sais rien à l'avance, vue que l'avenir est connu de Dieu seul.

Mais celui-ci, (l'homme) rêvant de son idéal à atteindre, cherche toujours a monter, faire quelque chose de sa vie n'est une chose qu'on improvise au jour le jour. Il est comme l'aviateur qui rêve de monter, monter toujours d'un coeur sûr et tranquille dans l'azur lumineux des lointains firmaments de la vie où l'attend, sans le savoir, une épreuve à soutenir, où il lui faudra encore un coeur courageux et fort pour y soutenir la lutte de l'effort parfois bien cruel.

Il peut devenir d'un moment à l'autre semblable à l'oiseau blessé qui, lui aussi, a monté avec grâce au sein de la lumière et de la joie, mais dans sa chute au tréfonds de l'abîme, ses ailes devenues presque sans force, s'étendirent à peine pour diminuer le choc qui aurait pu donner la mort. Mais elle fut évitée de justesse.

L'oiseau blessé tout haletant, respirant à peine, avec des yeux presque voilés semble implorer du secours. Un passant le regarde, ne sachant que trop ce qu'il avait continua son chemin. Un deuxième l'approche, le regarde, le soulève, le retourne entre ses mains, replace ses ailes et le dépose dans un lieu moins exposé à sa sécurité.

Enfin, un troisième s'avance prudemment, le panse, lui donne un peu de nourriture et le place dans un nid fait de ses propres mains, puis le quitte avec l'idée de revenir le voir souvent. A la visite suivante, il approche avec prudence de l'oiseau captif par la blessure. Mais celui-ci dans un effort peu ordinaire, s'élance pour reprendre encore l'envolée libératrice mais retombe encore de faiblesse sur le sol.

Après quelques moments de repos, Oh! la grande surprise du passant charitable, l'oiseau dans un deuxième effort, s'élance de nouveau dans les airs, tourne et retourne dans le ciel bleu puis disparaît du côté d'où il était venu. Un peu de temps après, seconde surprise, on remarqua la venue d'un oiseau à intervalle fixe et qui voltigeait à basse altitude, frôlant parfois de ses ailes le nid hospitalier, resté jusque là intact, que lui avait fait son protecteur et sauveur.

A ceux et celles qui liront le récit ci-dessus énoncé, je leur dirai qu'il y a des malades qui ressemblent un peu à l'oiseau blessé dans leur maladie. Celui qui trace ces lignes est un de ceux-là; il fut blessé la première fois le 8 juillet 1960, mais échappa de justesse à la mort. La deuxième fois, il le fut le 27 novembre 1963. S'il avait été petit oiseau, il aurait eu les ailes étendues et pas mal haletant... L'ange de la mort le frôlait de ses ailes, mais il lui fut fait grâce encore une fois.

Au nombre de ceux et celles qui l'aidèrent à refaire sa santé, il faut reconnaître tout d'abord le Dr Victor Lepage, homme de haut savoir et à la fois énergique à l'heure de l'opération. Mettant son homme sur une haute tension de résistance soutenue pour équilibrer le travail bienfaisant et cruel à la fois, toujours en vue du bienfait à obtenir sous le rapport de la santé au malade.

Les demoiselles infirmières attirèrent l'attention du patient qui vit en elles des personnes de dévouement, charitables et énergiques à la fois pour savoir partager l'effort avec le médecin exigé en pareille circonstance.

Aux demoiselles L. Gaudreau, Denise Deschênes et Claudette Turcotte, notre reconnaissance et gratitude profonde pour leur dévouement et intelligente charité à l'égard du malade. Aussi, me fait-il plaisir de mentionner tous les autres qui ont contribué soit de près ou de loin, selon leur mérite, à me replacer sur la voie qui s'annonce déjà sur l'heureux présage d'une santé qui sera complète.

Le Dr Claude Catellier, le Dr Langlais de Trois-Pistoles. A l'hôpital: M. l'aumônier Morin, les R. Srs Hospitalières: Ste-Géralda, Saint-Fernand-Marie et Ste-Rose-de-Lima s.c.q.; les infirmières: Claire Pettigrew, Ghislaine Roussel, Louise Lapointe, Judith Burgess, Murielle Senterre et Raymonde Lavoie; les gardes: Ghislaine Gallant e.l., Béatrice Jean e.l., Huguette Dubé e.l., Monette Caouette e.l., Denise Dubé e.l. (gardes en fonction durant la nuit du 30 nov. 1963) Roselli Pearson e.l. et Nicole Dufour.

Les infirmiers: Roméo St-Pierre, Raymond Richard, Jean-Guy Leclerc et Charles-Auguste Tardif T.R.x.m. à qui je dois une grande reconnaissance.

A tous et chacun, je veux crier ma reconnaissance et ma plus vive gratitude et dire le merci le plus sincère pour tout ce que j'ai reçu pendant mon séjour au milieu de vous. La tâche de l'apostolat a ses moments de sacrifices et d'intimes souffrances. Par votre bonté, vous fermez les yeux à l'ingratitude. C'est donner quand on ne reçoit pas, sourire à ceux qui vous font oublier toujours les petitesses. C'est tenir son propre coeur bien serré parfois dans sa main crispée pour étouffer ses propres souffrances et sourire immuablement.

Votre ancien malade pour tout le bien reçu de vous tous, éprouve et éprouvera toujours ce qu'a eu l'oiseau blessé d'aller faire une randonnée, par l'esprit, auprès du nid que les "vaillantes" petites gardes étaient obligées de changer plus d'une fois parce qu'il était maculé par le sang sorti de la blessure.

Je m'en voudrais si je ne mentionnais pas Mme Albert Pelletier, Mme Robert Bélanger, Lisette Gagnon, Aline Santerre et Suzanne Simard dont les services signalés méritent une reconnaissance marquée au coin de ma plus vive gratitude.

Egalement de mon compagnon d'infortune (voisin de lit), M. Antonio Santerre qui fut pour moi d'une charité intelligente et d'un support admirable, aussi lui en conserverai-je bien longtemps un religieux souvenir. Je tiens à remercier d'une manière toute spéciale sa fille, garde Murielle Santerre i.e. qui fut témoin des moments les plus comptés de mon existence, il y en avait d'autres, mais ma connaissance était dans l'état d'impuissance à ces moments-là. Tout de même, je tiens à les remercier, eux aussi, des services rendus en ces moments de la vie si discutés.

Le bon Dieu aurait pu combler chaque homme séparément, mais telle n'est pas sa volonté. Il a voulu que nous ayons besoin de tous les autres pour nous posséder, pour nous réaliser et pour accomplir ce qu'il attend de nous.

Fort de cette pensée, votre ancien malade (de date assez récente), du fond de son coeur, demande au Maître de tout bien de vous combler de ses dons, de ses grâces de choix. Qu'il fasse développer davantage votre générosité intelligente qui est déjà bien grande pour les pauvres malades, lorsqu'elle est conforme à sa volonté. Qu'il vous donne encore de grandes consolations selon sa providence et sa bonté; qu'il vous conduise dans ce séjour délicieux des récompenses éternelles.

"A l'infirmière"

Ainsi que ta patronne au fond [de la Judée,
Tu portes, seconde Madeleine,
[un vase de grand prix,
Et, souriant avec amour aux [pauvres malades,
Tu baignes son front du parfum de l'idée,
De ton grand coeur penché, tu [fais couleur sa fin,
Aux pauvres malades ravis le [flot de l'amour divin.

D. M.
(H. L.)
les Trois-Pistoles, Qué.

MOTS CROISES

PROBLEME No 300

HORIZONTAL

1—Sentiment d'horreur extrême — A travers.
2—Commune d'Eure-et-Loir — Plante potagère.
3—Paysage — Evénement fortuit — D'une qualité supérieure.
4—Bière anglaise — Direction de l'axe d'un navire de l'arrière à l'avant — Pronom personnel.
5—Pronom personnel — Adj. démonstratif — Liqueur exprimée des plantes.
6—Animal mou — Partie de la charrue — Nom vulgaire de la moutarde des champs.
7—Manteau à carreaux des Ecossais — Qui existe réellement.
8—Plat personnage — Polir par frottement une pierre précieuse — Figure héraldique.
9—Chef lieu d'arr. (Haute-Somme) — Grosse serpe des bûcherons.
10—Perdu, égaré (Dz) — Petite quantité — Père de Japhet.
11—Point cardinal — Donat'on entre vifs — Note de la gamme.
12—Beau — Interjection — Pillage d'une ville.
13—Caractère du style — Fort, vigoureux — Serré, mal à l'aise.
14—Dont la surface présente des stries — Crier, former.
15—Ville des Pays Bas — Fil d'or tortillé employé dans les broderies.

VERTICAL

1—Multitude, foule — Double coup de baguette frappé sur un tambour.
2—Rivière d'Alsace — Sorte de balance à pêcher les homards.
3—Greffe — Triage — Titre donné en Angleterre aux pairs du royaume.
4—Pied de vigne — Légumineuse — Du verbe nier.
5—Soleil chez les Egyptiens — Terre à porcelaine — Interjection.
6—Portion de circonférence — Vieux — Fraude, tromperie.
7—Allure d'une bête de somme — Titre anglais de noblesse — Note de la gamme.
8—Cyclade — Formuler par écrit — Fils de Jacob.
9—Adverbe — Monnaie de cuivre — Première pousse d'un grain.
10—Enclume portative — Monnaie roumaine — Bison d'Europe.
11—Exsudat pathologique — Célébrité — Conjonction.
12—Onomatopée — Conjonction — Inflexion de la voix.
13—Opinion, sentiment — Propre — Unique.
14—Renouvellement, retour — Larve du hanneton.
15—Choisi — Harangé, habillé.

Procurez-vous à la Librairie de L'ACTION la Clef des Mots Croisés par F. J. F. — Prix: $0.35

SOLUTION DU PROBLEME No 299

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	H	A	U	T	A	I	N	E	L	A	D	O			
2	A	S	S	E	R	O	S		P	O	D				
3	I	F		A	N	A	S		T	I	R				
4	R	A	M	E	S		M	I	L						
5		I	R	I	S		G	E	R	A	N	D			
6	A	V	I	S		G	E	L	A	P	I	N			
7	T	I	R	A		F	A	R	A	L					
8	S	E		P		D	E	V	I	S	E	R			
9	E		B	A	H		R	E	M	I	Z				
10	M	E	T	I	S		R	O	S	E					
11	G		L	I	E	U	E	N		R	O	E	L		
12	U	T	R	E		T	V	F							
13	E	R	E		B	U	T		T	A	C	H	E		
14	P	O	U	R		R	E	L	U	I	R	E			
15	E	T	A	L	I	E	R		R	E	F	I	N	E	R

BRIDGE CONTRAT

Par Louisette-F. PARADIS — Maître Br.

Samedi, le 18 Janvier
LE COUP A L'ARSENIC A L'ETAT PUR

Sud a besoin tout de suite de trouver une rentrée au mort:

♠ 9 2
♥ 9 6 5 3
♦ D V 9
♣ 9 8 6 5

NORD
OUEST EST
SUD
♠ V 6 3
♥ A V 7
♦ A 10 4
♣ A R D V

Contrat 3 S.A. Entame: Roi de Coeur.

Comment Sud doit-il jouer? Il faut prendre la main au mort, réussir l'impasse à Carreau et découvrir en plus une neuvième levée!

REPONSE: Sud doit jeter son Valet de Coeur sur le Roi de Coeur (Ce coup ressemble beaucoup à celui de lundi dernier. Si Ouest a eu main R D 10 x en coeur, il rejouera petit coeur. Le 9 de Coeur sera une précieuse levée et l'indispensable reprise qui permettra de gagner le contrat si Est a le Roi de Carreau.

UNE REGLE D'OR

Les exemples que nous venons d'étudier confirment, si c'était encore nécessaire, le principe que l'adversaire ne connait pas votre jeu.

C'est de cette véritable règle d'or que découlent, à mon avis, tous les jeux psychologiques et elle est valable, non seulement pour le déclarant, mais aussi pour les joueurs de flanc. Et, fait extraordinaire, il suffit souvent de tenir compte du principe que l'adversaire "ne vous voit pas" pour arriver à d'excellents résultats sans être obligé pour cela d'avoir recours à des coups de bluff.

LES MATHEMATIQUES AU SERVICE DE LA PSYCHOLOGIE

Prenons un exemple aussi simple que classique:

♠ A V 9 x x
NORD
OUEST EST
SUD
♠ x x x

Mettons-nous à la place de Sud. Les meilleures chances mathématiques pour ne perdre qu'une levée dans la couleur sont de jouer petit de la main et de passer le 9 du mort si Ouest fournit un petit. Supposons maintenant comme l'a fait Pierre Albarran dans son Encyclopédie que toute la couleur soit répartie de la façon suivante:

A V 9 x x
NORD
R D x **OUEST EST** 10 x
SUD
x x x

Sud joue un petit. Or, la plupart des joueurs moyens mettront leur Dame car ils ont tous "tendance à penser que Sud est exactement au courant de la répartition des cartes et ils ont peur qu'en mettant un petit leur adversaire passe leur Valet", alors qu'en réalité Sud mettra le 9 du mort.

"Je ne saurais trop insister, écrirait P. Albarran, sur ce point qui peut vous paraître secondaire, mais j'estime qu'il est primordial. Lorsque vous serez persuadés que le déclarant ne connaît pas votre jeu, vous aurez fait un progrès immense dans le jeu de la défense en général!"

LES HORIZONS NOUVEAUX

"Je me souviens parfaitement de ceci, ajoute Pierre Albarran: j'étais, à l'époque, un très jeune joueur, je devais avoir vingt-cinq ou trente ans, lorsque, un jour, je fis tout seul cette découverte fondamentale. A partir de ce moment, je pus constater un immense progrès dans mon jeu et je ne me rappelle pas dans toute ma carrière de bridgeur, une autre époque où j'ai eu la sensation, comme en cette occasion, de découvrir d'aussi vastes et nouveaux horizons..."

Chez les Dames
A la salle St-Dominique
NORD-SUD
1) Mmes F. Mabeu et R. Ollivier. 2) Mmes O. Couture et R. Gaudet.
EST-OUEST
1) Mmes J. H. Dufour et J. E. Taillefer. 2) Mmes E. B. Banville et A. Dubois.

AVIS

Lundi prochain, le 20 janvier aura lieu à la salle de l'Union Commerciale le tournoi annuel SURPRISE de bridge et ce à 8 hrs précises. Qu'on se le dise.

A la salle St-Dominique
13 janvier
1) Mme J. Robitaille et M. E. Cloutier. 2) Mme A. Dubois et A. Lambert. 3) Mme L. Arsenault et M. D. Savard. 4) Mmes C. D. Brochu et I. G. Plouffe.

Lorisette F. Paradis

Valeur morale des films

BIENVILLE

Et mourir de plaisir: drame d'horreur avec Annette Vadim et Elsa Martinelli. — Ce film, qui se déroule dans une atmosphère d'irréalité, comporte des éléments troubles et des images qui motivent des réserves.

Ville sans pitie: drame avec Kirk Douglas et E.-G. Marshall. — Le fait d'étaler sous les yeux du grand public une cause qui exigerait normalement le huis-clos, des éléments scrabreux, les méthodes ambiguës de l'avocat de la défense et un suicide motivent des réserves.

LE THEATRE LYRIQUE DE NOUVELLE FRANCE

présente

LES PECHEURS DE PERLES

de G. Bizet

avec

Pierre DUVAL

Gilles LAMONTAGNE

Claude BEDARD

et

Jacqueline MARTEL

Direction

WILFRID PELLETIER

Les 6 et 10 février en soirée

Le 8 février en matinée

(Le soir : Parade du Carnaval)

Billets en vente au PALAIS MONTCALM à partir du 27 janvier

Prix : de $2.00 à $4.50

CAPITOL

Irma la douce: comédie satirique avec Shirley. MacLaine et Jack Lemmon. Le contexte d'humour et de fantaisie atténue la portée de scènes assez scabreuses et d'un certain ridicule jeté sur la vertu. Adultes, des réserves.

CARTIER et LAIRET

Les lâches vivent d'espoir: drame avec François Giret et Gordon Heath. — La question du racisme, telle qu'elle est envisagée ici, constitue un sujet généreux. Pour le reste il y a lieu de regarder ce film avec beaucoup d'amour pour comprendre et juger le film. Adultes, des réserves.

Les nouvelles aventures d'Ali Baba: film d'aventures avec Rod Flash et Bella Cortez. — La victoire revient à la force brutale dans ce film où se retrouvent les violences inhérentes au genre. Adultes.

CINEAC

Le milliardaire d'un jour: comédie sentimentale avec Bette Davis et Glenn Ford. — Le ton de comédie atténue la portée de quelques scènes assez disgracieuses. Adultes et adolescents.

Cri d'angoisse: film policier avec Van Johnson et Hildegarde Neff. — L'intrigue en elle-même ne pose guère de problèmes. Cependant une liaison adultère du personnage principal motive des réserves.

CINE-ART D'AUTEUIL

Jules et Jim: drame sentimental avec Jeanne Moreau et Oscar Werner. — Les interprètes ont un jeu désincarné qui ne manque pas de piquant. Ce film montre cependant que le souffle de l'incarnation n'a pas atteint le coeur de ces hommes.

CINE-CLUB INTERNATIONAL

Ophelia: (?)

Le voyageur: (?)

CLASSIC et RIALTO

Les liaisons coupables: drame psychologique avec Shelley Winters et Claire Bloom. — On apprend de bonnes choses. La tentative est à louer, mais elle reste une tentative qui est à reprendre avec des yeux nouveaux. Adultes, des réserves.

Verdict: documentaire avec des bandes d'actualités. — Ce film est un vibrant appel au respect de la personne humaine. Images saisissantes et intéressantes. Adultes.

EMPIRE

La fille aux yeux d'or: drame psychologique avec Marie Laforêt et Paul Guers. — Cette histoire trouble traite d'un sujet scabreux et met en scène des personnages aux moeurs dissolues. Elle nous apprend cependant à voir le monde de Dieu avec des yeux nouveaux. Adultes, des réserves.

IMPERIAL

Les dents du diable: Etude de moeurs avec Anthony Quinn et Yoko Tani. — Quelques images de moeurs esquimaudes font réserver le film aux adultes.

Hold up à Londres: film policier avec Jack Hawkins et Nigel Patrick. En raison du thème et de certains développements, ce divertissement humoristique s'adresse aux adultes.

LAURIER

Marco Polo: film d'aventures avec Rory Calhoun et Yoko Tani. — Des scènes de violence et de torture font réserver ce film à ceux qui comprennent que violence et torture sont deux signes manifestes de la divine providence. Il ne faut pas oublier le contexte non plus. Adultes.

Jeunesse délinquante: drame social avec Russ Tamblyn et Jan Sterling. — La peinture réaliste et insistante des excès de jeunes adonnés à la drogue est beaucoup plus mise en relief que le travail, fort peu convaincant d'ailleurs, de la police. Adultes, des réserves.

LEVIS

Recours en grâce: drame psychologique avec Raf Vallone et Emmanuelle Riva. — Ce film met en valeur une exigence de vérité chez un couple d'incroyants. Adultes, des réserves.

Les bras de la nuit: drame policier avec Roger Hanin et Pierre Destailles. — Un crime passionnel et l'inconduite d'un policier qui trahit sa mission, commet un meurtre et prétend se racheter par le suicide sont autant d'éléments qui obligent à réserver ce film à des adultes avertis. Adultes, des réserves.

LIDO

L'esclave de Rome: film d'aventures avec Rossana Podesta et Guy Madison. — Bien qu'elles soient situées à une époque où les moeurs étaient violentes, les brutalités et les scènes d'orgie contenues dans ce film ne sauraient guère convenir qu'à un auditoire d'adultes.

Les poupées d'amour: (?)

PARIS

Histoire d'un amour: drame sentimental avec Susan Hayward et John Gavin. — Ce film ne doit pas nous faire oublier le contexte de vie intérieure des personnages. Adultes, des réserves.

Ça t'la coupe: comédie avec Dany Saval et Tom Tyron. — Quelques légèretés sont noyées dans un ensemble anodin. Tous.

PIGALLE

L'ange bleu: drame psychologique avec Marlène Dietrich et Emil Jannings. — Le film se déroule dans une atmosphère pessimiste. Il ne faut pas perdre de vue la vie intérieure de ces êtres. Ils ont une âme. Adultes, des réserves.

Can-can: comédie musicale avec Frank Sinatra et Maurice Chevalier. — On sait ce qu'elles font... on ne sait pas ce qu'elles sont ! Le film offre l'occasion de se la demander. Adultes, des réserves.

PRINCESSE

Les possédés du mal: drame psychologique avec Dirk Bogarde et John Mills. — Un prêtre généreux et conscient de ses fonctions est placé dans des situations adultes. Adultes, des réserves.

Opération Scotland Yard: drame racial et policier avec Nigel Patrick et Yvonne Mitchell. — Prise de position tranquille et ferme sur le racisme, ce film, par suite des problèmes évoqués, s'adresse aux adultes et aux grands adolescents.

Education sentimentale: drame sentimental avec Jean-Claude Brialy et Marie-José Nat. — Le film se déroule dans un milieu où l'on confond toutes les valeurs. Adultes, des réserves.

SILLERY

Les ennemis: film d'espionnage avec Roger Hanin et Claude Brasseur. — Le sujet même du film ne pose guère de problèmes. Des images le réserve cependant aux adultes. Adultes, des réserves.

Les Frères Corses: film d'aventures avec Geoffrey Horne et Valérie Lagrange. — Ce film est centré sur des sentiments de haine et de vengeance. Le genre et le recul historique atténuent cependant la portée. Adultes.

VICTORIA

Les nuits de Raspoutine (?)

L'impasse des violences: drame d'horreur avec Peter Cushing et Donald Pleasence. — Inspiré de faits authentiques, ce film, qui se présente à l'enseigne des films d'horreur, soulève un problème d'une dimension supérieure, à savoir: les rapports de la science dans le plan de Dieu.

(Extraits des cotes (morales) de l'Office National des Techniques de Diffusion).

Voir "Valeur morale des films", chaque samedi.

COTES MORALES ET HORAIRES

On trouvera dans cette rubrique quotidienne la classification morale des films actuellement projetés sur les écrans dans les cinémas de Québec et de la Rive Sud.

Les cotes morales s'inspirent aux meilleures. Elles ont une valeur pour le film auquel elle s'appliquent. Il va sans dire qu'elles ne peuvent témoigner pour le reste du programme si reste il y a.

SIGNIFICATION DES COTES MORALES

AA — ADULTES et ADOLESCENTS: Films qui en général peuvent être vus sans danger par tous les spectateurs ordinaires des salles de cinéma (16 ans et plus).

A — ADULTES: Fims qui ne conviennent qu'aux gens formés, soit qu'ils présentent des problèmes moraux d'adultes, soit qu'ils traitent d'un sujet trop sérieux pour les jeunes. Ces films ne conviennent donc généralement pas aux adolescents.

AR — ADULTES avec RESERVES: Films qui présentent des dangers soit à cause des scènes suggestives de la thèse qu'ils développent de certaines idées qu'ils émettent, soit encore en raison de l'atmosphère qui s'en dégage. Ces films ne conviennent jamais aux adolescents.

D — A DECONSEILLER: Films dangereux pour tous, ne peuvent que nuire à la majorité des adultes et porter préjudice à la santé spirituelle et morale de la société.

P — A PROSCRIRE: Films franchement condamnables au point de vue religieux et moral.

BIENVILLE: — Et Mourir de Plaisir (AR): 3.30, 9.25 hrs. Nouvelles 7.40 hrs. Ville sans Pitié (AR): 7.55.

CAPITOL. — Aujourd'hui et samedi, reprise de Irma La Douce (AR) à 1.30, 5.15, 8.40 hres. The Jacqueline Kennedy Asian Tour à 1.15, 4.40, 8.00 hres. Dernier programme complet, à 7.40 hres.

CARTIER: — Nouvelles: 1.00, 4.20 7.40 hrs. Les Nouvelles Aventures d'Ali Baba (A): 1.05, 4.25, 7.45 hrs. Les Lâches vivent d'Espoir (P): 2.50, 6.10, 9.30 hrs.

CINEAC: — Le Milliardaire d'un jour (AA): 1.30, 5.10, 9.10 hrs. Nouvelles: 3.40, 7.20, 8.55 hrs. Cri d'Angoisse (AR): 3.50, 7.35 hrs.

CINE-CLUB INTERNATIONAL "Feux Croisés" (A) et "Le Coup du Berger" à 8.30 hres.

CLASSIC: — Les Liaisons Coupables (AR) 1.15, 5.15, 9.20 h. Le Verdict (AR): 3.25, 7.30 hrs. Fin: 11.20 hrs.

EMPIRE. — La fille aux yeux d'or (AR) à 1.25, 3.25, 5.25, 7.25, 9.30 (sur semaine à 2.35, 9.05). Courts métrages à 1.00, 3.00, 5.00, 7.00, 9.00 (sur semaine à 2.00 et 8.30).

IMPERIAL: — Les Dents du Diable (AR): 1.00, 5.09 9.18 hrs. Sujet: 2.50, 6.59 hrs Hold-up à Londres (A): 3.23, 7.32 hrs.

LAIRET: — Nouvelles: 1.00, 4.20, 7.40 hrs. Les Lâches vivent d'Espoir (AR) 1.05, 4.25, 7.45 h. Les Nouvelles Aventures d'Ali Baba (A): 2.40, 6.00, 9.20 hrs.

LAURIER: — Jeunesse Délinquante (A), 1.15, 4.35, 7.40 hrs. Nouvelles: 2.40, 9.05 hrs. Marco Polo (A), (en français), 2.35, 6.00, 9.20 hrs.

PARIS — Histoire d'un amour (AR) à 12.40, 4.20, 9.45. Ça t'la coupe (T) 2.35, 6.05, 8.10. Nouvelles à 12.30 4.15 et 8.00 hres.

PIGALLE — L'ange bleu (AR) à 12.25, 4.21, 8.17. Can-can (AR) à 2.08, 6.04 et 10.00. Actualités à 4.11 et 8.07 hres.

PRINCESSE: — Education Sentimentale (A): 1.00, 6.07 hrs. Sujet: 2.39, 7.46 hrs. Opération Scotland Yard (A): 2.45, 7.52 hrs. Les Possédés du Mal (AR): 4.12, 9.19 hrs.

RIALTO: — Les Liaisons Coupables (AR) 1.00, 5.00, 9.05 h. Le Verdict (AR): 3.00, 7.00 hrs. Annonces 8.55 hres, 4.55, 9.00. Nouvelles.

SILLERY. — Les ennemis (AR) à 7.30 (dim. 1.00, 4.25, 7.50). Les Frères Corses (A) à 9.10 (dim. à 2.40, 6.05, 9.30).

STUDIO 9: — Samedi et dimanche: "Adieu Philippines" à 2.00 et 4.00 hrs.

THEATRE D'AUTEUIL: — Jules et Jim (AR) à 6.30 et 8.30 hres.

VICTORIA: — L'Impasse aux Violences (AR): 1.15, 4.30, 7.50 hrs. Les Nuits de Raspoutine (AR), couleurs, 2.50, 6.00 9.25 hrs.

CINEMA DE LEVIS: — Recours en Grâce (AR): 6.00, 9.17 hrs. Nouvelles: 7.37 hrs. Les Bras de la Nuit (AR) à 7.52 hres.

CINEMA LIDO: — L'Esclave de Rome (A), 3.13, 9.31 hrs. Nouvelles: 7.47 hrs. Les Poupées d'Amour (AR): 8.02 hrs.

Horoscope

DIMANCHE 19 JANVIER

21 mars au 20 avril. (Bélier). — Faites votre part pour rendre vos proches plus heureux, ils vous le rendront. Il ne sera pas facile de causer sérieusement avec vous, aujourd'hui.

21 avril au 21 mai. (Taureau). — Vous faites des plans remarquables pour la semaine prochaine, mais il se peut que de somptueux imprévus vous obligent à les modifier sensiblement.

22 mai au 21 juin. (Gémeaux). — Ne faites pas de remarques, à tort et à travers, elles feraient plus de mal que de bien. Pensez plusieurs fois avant d'exprimer une opinion. Soirée progressive.

22 juin au 23 juillet. (Cancer). — Vous ne vous lèverez pas sur un bon pied, mais votre humeur s'améliorera au fur et à mesure que la journée avancera. Début d'une période active.

24 juillet au 23 août. (Lion). — Avec un sourire et du tact vous adoucirez bien des angles. Vous serez récompensé pour un bienfait duquel vous n'attendiez rien en retour.

24 août au 23 septembre. (Vierge). — Ne vous inquiétez pas pour des bagatelles. On vous confie un travail d'une grande importance. Choisissez bien vos confidents et ce que vous leur confierez.

24 septembre au 23 octobre. (Balance). — Ne sacrifiez pas l'essentiel à l'accessoire. Un ami éloigné se rappelle à votre souvenir. Dans l'intérêt de votre santé, évitez les abus.

24 octobre au 22 novembre. (Scorpion. — Vous pouvez espérer, les astres vous prédisent la réalisation de vos désirs secrets. Evitez la précipitation et cultivez la modération.

23 novembre au 21 décembre. (Sagittaire). — Vous aurez un grand service à rendre. Ne vous comportez pas au détriment de votre santé. Un excès de sensibilité vous rendra susceptible.

22 décembre au 20 janvier. (Capricorne). — Ce qui vous arrivera de meilleur ne sera pas ce que vous attendiez. Un petit nuage assombrit votre horizon professionnel. Souriez quand même.

21 janvier au 19 février. (Verseau). — N'entreprenez pas trop de choses à la fois. Ne vous exposez pas à négliger vos intérêts personnels sous prétexte de vous dévouer pour ceux des autres.

20 février au 20 mars. (Poissons). — Cultivez de nouveaux intérêts, ça mettra du stimulant dans votre vie. Le mouvement des planètes est propice aux enfants, aux vieillards et aux malades.

SI VOUS ETES NE UN 19 JANVIER

Vous avez de l'humour à revendre et du bon sens dans la même proportion. On exigera beaucoup de vous. Vous ne vous laisserez jamais dominer par le scepticisme ou la banalité. Parmi les professions où vous avez le plus de chances de réussir, se trouvent le droit, la littérature et le commerce.

LUNDI 20 JANVIER

20 mars au 20 avril. (Bélier). — Vous afficherez une élégance qu'on ne vous connaissait pas. Un problème financier retient-votre atteintion. Influences planétaires de diverses natures.

21 avril au 21 mai. (Taureau). — Journée stimulante au point de vue professionnel. Vous changez d'idée au sujet d'une affaire dont vous étiez sur le point d'accepter la responsabilité.

22 mai au 21 juin. (Gémeaux). — N'agissez pas en égoïste si vous voulez conserver vos amis. Vous aurez du plaisir à travailler sur un projet. Heureuse surprise sur le plan sentimental.

22 juin au 23 juillet. (Cancer). — Le mouvement astral vous obligera à ralentir le rythme de vos activités. Ne vous laissez pas tenter par toutes les invitations qu'on vous fera. Souriez.

24 juillet au 23 août. (Lion). — Le travail que vous ferez aujourd'hui ne vous apportera pas de satisfaction et vous n'en connaîtrez pas immédiatement les résultats. Journée sous le signe de la patience.

24 août au 23 septembre. (Vierge). — Vous êtes le propagandiste d'une bonne nouvelle. Si vous tenez à votre santé, évitez les abus gastronomiques. Période stimulante pour les vendeurs.

24 septembre au 23 octobre. (Balance). — N'attendez pas plus des autres qu'ils ne sont en mesure de donner. On cherche à vous distraire de certaines pensées pessimistes. Influences mixtes.

24 octobre au 22 novembre. (Scorpion). — Suivez la marche du progrès dans votre domaine professionnel. Une petite contradiction sentimentale affectera largement votre humeur.

23 novembre au 21 décembre. (Sagittaire). — Vous vous laisserez gagner par un doute qui troublera votre sérénité. Les configurations planétaires sont propices aux jeunes et aux moins jeunes.

22 décembre au 20 janvier. (Capricorne). — Ne permettez pas qu'on doute de vos bonnes intentions, défendez-vous contre les malins. Journée progressive sur le plan professionnel.

21 janvier au 19 février. (Verseau). — Mettez-vouc au-dessus des interprétations désagréables. Un court déplacement serait une excellente diversion. Soirée mouvementée.

20 février au 20 mars. (Poissons). — Ne craignez pas de mettre vos talents à l'épreuve. Votre flair vous aidera à prévoir un événement d'importance. Dormez votre quota.

SI VOUS ETES NE UN 20 JANVIER

Vous êtes distingué, aimable, énergique et visez à maintenir l'équilibre en tout et partout. Votre franchise est reconnue. Vous n'acceptez pas facilement des étrangers dans votre cercle intime. Vous devrez fournir un travail soutenu pour réaliser vos ambitions.

TV St-Urbain propriété de Charlevoix Vidéo

Télévision St-Urbain est devenu la propriété de Charlevoix Video qui en fait l'exploitation depuis le premier janvier.

Cette firme permet déjà l'audition des canaux de Rimouski et Québec à la population de Baie St-Paul, à l'aide d'une antenne et d'un câble communautaire.

Le Canal 7 (Rivière-du-Loup) sera capté sans antenne par les résidents de Baie St-Paul dans un avenir très rapproché, et la nouvelle station de Radio-Canada, dont l'ouverture est prévue pour septembre, sera aussi ajoutée au câble distributeur.

Emissions de la R.T.F. vers le Canada

Les émissions de la Radiodiffusion Télévision Française en direction du Canada en langue française auront lieu :

— tous les jours sauf samedi et dimanche de 0.30 p.m. à 0.45 p.m.
(le vendredi de 0.30 p.m. à 0.50 p.m.)

— sur la bande des 16 et 19 mètres (17.850 et 15.160 kilohertzs).

Les commentaires relatifs à la qualité des émissions peuvent être adressés à : Direction des Relations Extérieures de la R.T.F.
116 Quai de Passy
PARIS, 16ème.

Elections chez les employés de théâtre

M. Jules Pacaud a été réélu pour un 12e terme, président de l'Union Internationale des employés de théâtre de Québec (local 523) comprenant les projectionnistes et les machinistes de la scène.

Les autres directeurs sont : MM. Charles Pacaud, vice-président; Georges Gingras, secrétaire-trésorier et correspondant; Jules Pacaud, agent d'affaires; Carol Dion, secrétaire archiviste; Gédéon Frenette, Robert Turgeon et Carol Dion, auditeurs.

L'exécutif se compose de MM. Léo Turmel, Adrien Laverdière, Georges Gingras, Charles Pacaud et Carol Dion.

Délégués au Conseil du Travail de Québec : MM. Jules Pacaud, Georges Gingras et Léo Turmel.

Radio Sacré-Coeur

CKCV — 6.15 a.m.
CHRC — 4.45 p.m.

LUNDI, 20 JANVIER 1964
Emile Mulier, s.j. — Qu'est-ce que l'oecuménisme ?
MARDI, 21 JANVIER 1964
Abbé Gaston Chalifoux. — Quand on dialogue...
MERCREDI, 22 JANVIER
Abbé Jean Martucci. — Le Bible source d'unité.
JEUDI, 23 JANVIER 1964
Pasteur André Poulain. — L'Eglise presbytérienne face à l'unité.
VENDREDI, 24 JANVIER 1964
Jean Debray, s.j. — Espoir d'unité.
SAMEDI, 25 JANVIER 1964
Irénée Beaubien, s.j. — Un pèlerinage oecuménique.

CENTRE CULTUREL SAINT-JEAN-EUDES

1390 — 8ème Avenue

JAZZ CLASSIQUE

Orchestre de Lee Gagnon

Grand Prix des Festivals de Montréal

MARDI -- 28 JANVIER

Réservations — Tél. : 529-8927

HUIT HEURES ET DEMIE — ADMISSION : $2.00

LE CARNAVAL DE QUEBEC

vous invite...

LUNDI SOIR le 27 JANVIER 1964

AU COLISEE DE QUEBEC

★

LA PARADE DES VEDETTES QUÉBECOISES

APRES

"LA POULE AUX OEUFS D'OR"

★

$10,000 de PRIX à GAGNER

PREMIER PRIX DE PRESENCE

une VALIANT de CHRYSLER

★

En vedettes : Denyse Filiatrault, Donald Lautrec, André de Chavigny, Les Christianos, les Duchesses et la Reine du Carnaval, Guy Savard, Pierre Boutet, René Caron et Denise Parent, tous sous la direction de Jacques Larocheile. Roger Baulu et Henri Bergeron y seront comme Maitres de Cérémonies ; orchestre sous la direction de Gaston Rochon.

★

PRIX D'ADMISSION :

LOGES — $2.00

MEZZANINES — $1.75 et $2.00

BALCONS — $1.75

BILLETS PRESENTEMENT EN VENTE DANS LES DEPOTS SUIVANTS :

SALON DE CHAUSSURES ANDRE HUOT, 924, 1ère Avenue

RESTAURANT DIPLOMATES 2945, 1ère Avenue

CENTRE MGR MARCOUX 1875, la Canardière

GARE CENTRALE 225, Boul. Charest E.

PHARMACIE LEARY 302, Marie de l'Incarnation

BUFFET DEMERS 901, St-Cyrille O.

PHARMACIE SOUCY 999, Avenue Cartier

PHARMACIE RACINE 3207 Chemin Ste-Foy

PHARMACIE AUGER 15, Guenette, LEVIS

PHARMACIE ST-ROMUALD 1180, rue Commerciale

PHARMACIE MARTEL 175, Racine, Loretteville

BIJOUTERIE BOLDUC 1153, Royale, Beaupré

PHARMACIE RACINE 682, Royale, Beauport

LES DEPOTS REGULIERS DU COLISEE

TRAVERSE DE LEVIS Québec

HORAIRE DE LA TÉLÉVISION DE QUÉBEC

aujourd'hui | demain

télé 4

SAMEDI

8.15—Mire et musique
8.45—Cours universitaires — "Chimie générale", avec M. Guy Nadeau, professeur agrégé à la faculté des Sciences de l'université Laval.
9.30—Cours universitaires — "Théorie et critique du fédéralisme", avec M. Jacques-Yvan Morin, professeur agrégé à la faculté de Droit de l'université de Montréal.
10.15—Cours universitaires — "Probabilités et statistiques" avec M. Jacques St-Pierre, professeur titulaire à la faculté des Sciences de l'université de Montréal.
11.00—Pépinot — Les aventures de Pépin.Hood.
11.30—Am, stram, gram — "Tour de terre". Les mains, avec Lise Lasalle et Jean Besré. Musique d'Yvan Landry.
12.00—Croquignoles — Petit théâtre pour enfants.
12.30—De tout, de tous — Les petites annonces de Télé 4.
1.00—Les Vickings
1.30—Le tapis vert — Emission sur le billard — Epreuve de skittle - billardo. Une réalisation Jean-Claude Houde. Gilles Réhaume, champion, rencontrera Laurent Thivierge, aspirant.
2.00—Images en tête. — "Graine de violence", film de Richard Brookes, mettant en vedette Glenn Ford et Sydney Poitier, sur la jeunesse délinquante. Une émission pour le cinéaste amateur animée par Jean-Yves Bigras et Michel Garneau.
4.00—Quilles inter-cités
5.00—Les uns, les autres
5.30—Hollywood à l'âge d'or
6.00—Nouvelles et météo
6.15—Soirée de la bougie
6.25—Télédisque
6.30—Les hommes volants
7.00—Soirée de la bougie
7.10—Court métrage
7.20—Soirée de la bougie
7.30—Tentez votre chance — Quiz animé par Janine Mignolet et Michel Noël
8.00—Dans les rues de Québec — Animé par Renée Hudon avec Charles Trenet et Danielle Dorice.
8.30—Les soirée du hockey—Détroit visite Montréal
10.15—Les couche-tard, avec Jacques Normand et Roger Baulu.
10.45—Votre choix — Animatrice : Monique Lepage. Invité : Notre Bonhomme Carnaval et son choix : Pierrette Roy et les Collégiens Troubadours.
11.00—Téléjournal de Radio-Canada
11.15—Soirée de la bougie
11.25—Télédisque
11.30—En roulant ma bogie
12.00—Soirée de la bougie
12.30—La onzième heure
12.35—Cinéma — "La mort n'était pas au rendez-vous", mettant en vedette Humphrey Bogart, Alexis Smith et Sydney Greenstreet.
2.00—Fin des émissions

télé 4

DIMANCHE

10.30—Mire et musique
8.45—Cours universitaires — "Géographie physique", avec M. Ludger Beauregard, professeur agrégé à la faculté des Lettres de l'université de Montréal.
9.30—Cours universitaires — "Précis d'histoire du Canada", avec M. Maurice Séguin, professeur titulaire à la faculté des Lettres de l'université de Montréal.
10.15—Cours universitaires — "Histoire de l'art", avec M. Roland Sanfaçon, professeur auxiliaire à la faculté des Lettres de l'université Laval.
11.00—Le jour du Seigneur — Messe — Assemblée des fidèles en la chapelle du collège Saint-Laurent.
12.00—Furie
12.30—Safari
1.00—Sourire en coin
1.15—Le Ralliement des Créditistes
1.30—Les travaux et les jours — Les principales constatations des enquetes et les suggestions de l'U.C.C. sur l'impôt des cultivateurs, avec Jean-Guy Roy et Georges Fortin.
3.00—Soirée de la Fraternité chrétienne — Reprise du reportage sur la Soirée de fraternité chrétienne qui a eu lieu l'été dernier à l'université de Montréal, à l'occasion de la 4ème Conférence internationale de Foi et constitution.
3.30—L'univers des sports — Partie de hockey entre les Maroons de Lachine et la Palestre Nationale de Montréal, de la ligue Métropolitaine Junior.
4.00—Dans tous les cantons— Chansons et danses par les gens de la région de Pointe-Gatineau, au Québec.
4.30—Le cardinal en Afrique 7ème émission. Aujourd'hui: Le clergé indigène.
5.00—L'heure du Concile — Thème : les âmes consacrées ou les religieux, les religieuses et les membres d'instituts séculiers.
5.30—L'heure des quilles
6.30—Destination danger
7.00—Caméra 64' — Reportage sur un événement de l'actualité nationale et internationale.
7.30—Robin des bois et ses aventures dans la forêt de Sherwood.
8.00—7ème Nord — Téléroman de Guy Dufresne.
8.30—Théâtre d'une heure — "Le dossier de Chelsea Street", avec Gérard Poirier, Robert Gadouas et Guy Provost.
9.30—Court métrage
10.00—Affaires publiques
10.30—Téléjournal de Radio-Canada
10.45—Confidences
11.00—Sport éclair
11.30—Conférence— Nicole Védès, critique littéraire : "Ecrivains méconnus"
12.00—Fin des émissions

télé 5

SAMEDI

1.30—Test Pattern
1.58—Opening
2.00—World of sport — Golf - Curling
4.00—Bowling
5.00—Forest Rangers
5.30—Bugs Bunny
6.00—Teen Club
7.00—The beverly hillbillies
7.30—All star golf
8.30—NHL —
10.15—Juliette
10.45—Let's talk about
11.00—CBC-TV News
11.00—Penthouse 5 : "Brief Encounter"

télé 5

DIMANCHE

11.00—Test pattern
11.56—Opening
12.00—Sacred heart program
12.15—The living word
12.30—Speaking french
1.00—Keynotes
1.15—Outdoors man
1.30—Country Calendar
2.00—Time of your life
3.00—Heritage
3.27—CBC-TV News
3.30—Wonderful world of golf
4.30—Twentieth century
5.00—The sixties
5.30—Some of these days
6.00—World at large
7.00—Hazel
7.30—Flashback
8.00—Ed Sullivan
9.00—Bonanza
10.00—Horizon
11.00—CBC-TV News
11.09—Sign Off

CES HORAIRES SONT SUJETS A CHANGEMENTS SANS AVIS

et des DUCHESSES

SAMEDI-25 JANVIER

à 8:30 hrs p. m.

EN PLEIN AIR

Piste de courses - Terrain de l'Exposition

Admission: $1.00

. . . suivi du

GALA de la REINE AU COLISÉE

Admission: $1.00 à $2.50

Billets présentement en vente dans ces dépôts:

SALON DE CHAUSSURES ANDRE HUOT, 924, 1ère Avenue

Restaurant DIPLOMATES 2945, 1ère Avenue

CENTRE MGR MARCOUX 1875, la Canardière

GARE CENTRALE 225, Boul. Charest E.

PHARMACIE LEARY 302, Marie de l'Incarnation

BUFFET DEMERS 901, St-Cyrille O.

PHARMACIE SOUCY 999, Avenue Cartier

PHARMACIE RACINE 3207 Chemin Ste-Foy

PHARMACIE AUGER 15, Guenette, LEVIS

PHARMACIE ST-ROMUALD 1180, rue Commerciale

PHARMACIE MARTEL 175, Racine, Loretteville

BIJOUTERIE BOLDUC 1153, Royale, Beaupré

PHARMACIE RACINE 682, Royale, Beauport

LES DEPOTS REGULIERS DU COLISEE

TRAVERSE DE LEVIS Québec

CARNAVAL DE QUÉBEC

Le RIN demande la création d'une ambassade du Québec au Vatican

Le Rassemblement pour l'Indépendance nationale au Lac-St-Jean, dans une lettre adressée à l'hon. René Lévesque et à M. Daniel Johnson, chef de l'Opposition au Provincial, demande la création d'une ambassade du Québec au Vatican.

Ce message dit en substance :

Le R.I.N. d'Alma s'adresse à vous pour vous demander de travailler, au cours de la prochaine session du Parlement provincial, à l'établissement d'une ambassade du Québec au Vatican.

I. — UNE SITUATION INTOLERABLE

Un très grand nombre de nations ont un représentant officiel auprès du Souverain Pontife : des pays protestants comme les Etats-Unis, ou officiellement laïque, comme la France, l'Allemagne; certains pays musulmans, où la population catholique représente moins de 1%, ont également un ambassadeur au Vatican. Même Fidel Castro, le chef communiste de Cuba, a envoyé un ambassadeur auprès du Souverain Pontife.

Mais aux Canadiens, dont les catholiques représentent désormais la majorité, et aux Canadiens français du Québec, dont 99.9% sont catholiques, Ottawa refuse depuis des années le droit légitime d'avoir un représentant auprès du chef spirituel de 500 millions de catholiques dans le monde, le Saint Père.

II. — IL NOUS FAUT UN REPRESENTANT AU VATICAN

Nous avons maintenant un représentant du Québec à Londres, un autre à Paris. Il faut que la prochaine étape soit le Vatican.

Si l'on procédait à un référendum, il serait facile de voir que la totalité des Québecois sont en faveur d'une ambassade au Vatican.

C'est le prestige international des Québecois qui est en jeu : le Pape représente actuellement une des premières forces spirituelles au monde, et son autorité ainsi que le prestige qui entoure le moindre de ses actes et de ses déclarations ne font que grandir.

Aussi bien Jean XXIII, de regrettée mémoire, que Paul VI ont toujours montré un intérêt tout particulier pour la langue et la culture française. Ainsi, au cours de son récent voyage en Palestine, c'est en français que Paul VI s'est adressé aux foules venues l'acclamer; c'est en français que Paul VI a rédigé son message au monde, lors de son passage à Jérusalem.

Or le peuple québecois est la seule nation de langue française dans le monde qui soit officiellement une nation catholique.

Et les liens entre le Québec et le Saint-Siège ont toujours revêtu un caractère de profonde unité.

A l'heure actuelle, où nous assistons à un extraordinaire renouveau du Canada français, se libérant progressivement de 200 ans d'esclavage colonialiste, il importe qu'un des premiers gestes soit la reconnaissance officielle par l'Etat du Québec de l'existence de ces liens.

III. — UNE IMMENSE PETITION

Dans les jours qui vont suivre, le R.I.N. Lac-St-Jean va organiser une immense pétition, comportant des dizaines de milliers de signatures, en faveur de la création, le plus tôt possible, d'une délégation officielle du Québec au Vatican. Cette pétition sera envoyée à MM. Daniel Johnson et René Lévesque, qui représentent, dans chacun des partis provinciaux, le sentiment authentiquement national i s t e des Québecois.

Le R.I.N. Lac-St-Jean demande à ces deux chefs politiques de faire en sorte que la prochaine session du Parlement du Québec vote une loi créant, pour 1964, une Ambassade du Québec auprès du Chef de l'Eglise catholique. C'est là le voeu de la majorité des Québecois.

EMISSIONS RELIGIEUSES

Lundi, 20 janvier : "Ce que femme veut". Rubrique à l'intérieur de l'émission féminine de 2 h. 30 à 3 h. 30. — Thème : L'Unité et le dialogue. — Invitée : Mme J.-C. Bonenfant, interrogée par Jacqueline Lemay.

Mardi, 21 janvier : "Panorama Chrétien". Rubrique religieuse à l'intérieur de l'émission "Panorama" de 7 h. 15 à 7 h. 45 p.m. — Thème : L'Unité et le Concile. — Invité : Rév. Père Bernard Lambert, o.p., interrogé par Sylvain Lelièvre.

Mercredi, 22 janvier : "Le coin des amis". Rubrique à l'intérieur de l'émission pour enfants à 5 h. 30. — Thème : Sur l'Unité. — Animateur : Jean Giroux.

Jeudi, 23 janvier : "Panorama Chrétien", de 7 h. à 7 h. 30. — Thème : Sur l'Unité. — Invité : Révérend Cruvellier, pasteur protestant, interrogé par André Beaudoin.

Vendredi, 24 janvier : "Ce que femme veut". — Thème : Le Père vivant. — Invitées : Mme Andrée Gérin-Lajoie et Mme Régine Bergeron.

Samedi, 25 janvier : "La onzième heure". — Billet. — M. l'abbé Louis O'Neill.

La police met fin à une épidémie de vols

SHERBROOKE (P.C.) — La Sûreté provinciale croit avoir mis fin à une épidémie de vols qui sévissait depuis 1962 dans les Cantons de l'Est en procédant à l'arrestation de neuf individus de la région immédiate d'East Angus.

Ce coup de filet aurait permis de solutionner une cinquantaine de vols, la plupart par effraction. Plusieurs de ces méfaits remontent à 1962.

Sept des neuf prévenus ont déjà comparu et six d'entre eux ont reconnu leur culpabilité aux accusations portées contre eux. Mais, parce que d'autres accusations suivront sous peu, les sentences ne seront prononcées que plus tard.

De nouveaux espoirs pour les paraplégiques grâce aux rats

Les paraplégiques peuvent reprendre espoir grâce aux expériences poursuivies sur les rats blancs à l'université de l'Alberta.

Les délégués au 33e congrès annuel du Collège royal des médecins et chirurgiens forment les plus solides espoirs sur les répercussions que pourraient avoir ces recherches.

Les chercheurs albertains ont réussi à faire en sorte que les fibres nerveuses de la moelle épinière des rats se ressoudaient de façon que ces rongeurs pouvaient de nouveau utiliser leurs pattes.

On sait depuis des lustres que la moelle épinière de l'homme et des autres mammifères se régénère pour quelques semaines puis, pour des causes inexplicables, cesse ce processus de régénération, bien que les fibres nerveuses des autres parties du corps continuent de croître ensemble, et le Dr J. T. Speakman, man, neuroolgue de l'université de l'Alberta, s'est mis dans la tête de trouver la raison pour laquelle il en va autrement avec la moelle épinière.

Honneur au mérite

Ils poursuivent leurs recherches grâce à une subvention du Conseil des recherches médicales du Canada.

Le Dr O'Callaghan a reçu la médaille de chirurgie du collège en raison de ses expériences.

Il a déclaré aux journalistes que depuis des années l'on croit que le tissu en voie de cicatrisation qui se forme à l'extrémité des nerfs empêche ceux-ci de se rejoindre au bout de quelques semaines.

Les savants d'Edmonton ont démontré le contraire en effectuant une lésion légère en brisant le cordon médullaire. Les fibres nerveuses arrêtaient de croître après environ un mois.

On soupçonna la cause de cet arrêt grâce à un travail publié en 1915 par l'Espagnol Santiago Ramon y Cajal et traduit en 1929.

Il attribuait cette cessation de la régénération à une insuffisance de la nutrition. Les chercheurs, s'appuyant sur ce renseignement, utilisèrent des pansements compliqués sur le tissu nerveux au point de la lésion.

Progrès

Cette série d'expérience a donné les plus encourageants résultats. La croissance se continue pendant des périodes allant jusqu'à 26 semaines et les fibres nouvelles se rejoignent. Cinq des 35 rats qui ont survécu aux expériences après six semaines, faisaient preuve de coordination de leurs mouvements et pouvaient marcher.

Le Dr O'Callaghan tire comme conclusion que la régénération de la moelle épinière chez le rat est possible. Il reste maintenant à voir si l'on peut réussir la même chose avec les plus grands animaux comme le chien et le chat.

Dans l'affirmative, la solution du problème serait mise au point de même que la technique de l'opération et elle pourrait éventuellement s'appliquer aux êtres humains.

Chronique de la RADIO et TELEVISION

Cas de conscience

Le dernier télé-théâtre de M. Pierre Dagenais se distingue par un grand nombre de qualités. Inspiré de la vie quotidienne, il constitue l'étude d'une situation qui se pose trop fréquemment dans notre pays : l'automobiliste qui a le malheur de frapper un piéton sur la grande route. Quelles seront ses réactions ? Imprévisibles, ce semble. S'il hésite un moment à déclarer l'accident, il entre dans un engrenage dont il est fort difficile de sortir.

C'est précisément ce qui est arrivé au héros de **CAS DE CONSCIENCE**. De retour d'une soirée, où il avait absorbé quelques verres d'alcool, il est seul dans sa voiture. Soudain, plusieurs automobiles le croisent. Les phares sont éblouissants et la visibilité est fort mauvaise. Une jeune fille qui déambule distraitement sur la chaussée lui apparaît trop tard pour qu'il puisse l'éviter et c'est le choc. L'automobiliste arrête, court vers la silhouette qui repose le long de la route, constate que la jeune fille est morte et reprend le volant pour aller avertir la Sûreté quelques milles plus loin. Cependant, il ne se nomme pas. A compter de cet instant, les indices s'enchaînent et conduisent l'automobiliste aux aveux tardifs. L'auteur a parfaitement gradué l'évolution de l'affaire. Tout est normal, plausible, véridique, vraisemblable. M. Jean Duceppe qui tient le premier rôle manifeste une fois de plus ses dons de comédien. Il tient le rôle jusqu'au bout avec un naturel extraordinaire. Le naturel, d'ailleurs, n'est-ce pas la caractéristique de cet artiste ? En somme, M. Dagenais a su nous donner une pièce de qualité où la sobriété des moyens n'a d'égale que la qualité de l'exécution. M. Létourneau, policier, est excellent de même que les autres interprètes. Evidemment, les amateurs de complications psychologiques ont dû être moins satisfaits, mais sont-ils si nombreux aux écoutes ?

Le chef Robert

Le chef Robert, de la Sûreté montréalaise, vient de demander une surveillance plus étroite des films et des spectacles. C'est ce que nous avions nous mêmes réclamer, dans une récente chronique. Puissent les autorités se rendre compte des dangers que comportent toutes ces peintures du crime. Un tableau comme celui que vient de nous offrir M. Dagenais est de nature à inspirer plus de prudence et plus de circonspection aux aventuriers de la route 9.

Pierre BATISCAN.

Mort de monsieur Emile Houde

M. Emile Houde, fonctionnaire à la retraite, demeurant au 348 de la Reine, est décédé à son domicile, à l'âge de 69 ans et 8 mois. Il était l'époux de dame Lucienne Gagné.

Outre son épouse, il laisse ses enfants : M. Claude Houde, Miles Colette, Murielle, Monique, Gisèle et Céline Houde; ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs : MM. et Mmes Ovila Houde (Aurore Bissonnette), Alcide Labrecque (Juliette Houde), Rol. Lemay (Ernestine Houde), Mme veuve Ernest Houde (Corinne Dumontier), MM. et Mmes Chs Binet, René Langevin, Chs Blondeau, André Robitaille, Rol. Ferland, Paul Fleury, Rol. Gagné, M. Noël Gagné.

Les funérailles auront lieu samedi à St-Roch. Les restes mortels sont exposés aux salons Marceau, 224 St-Vallier-Ouest.

Décès de monsieur P. Baillargeon

M. P. Baillargeon, propriétaire de P. Baillargeon Limitée, est décédé jeudi à l'âge de 55 ans. Le défunt, époux de dame Germaine Roy, était maire de Ville St-Luc depuis sept ans. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Sr St-André-de-Jésus, des Soeurs de la Congrégation Notre-Dame; Mme Roland Tremblay (Louise), de St-Jean; Me Pierre Baillargeon; Mme J.-X. Maigraw (Pauline), Mme Norman Bailley (Lorraine) de New-York; ses gendres: MM. Roland Tremblay, J.-X. Maigraw et Norman Bailley; ses soeurs : Mlles Jeannette et Béatrice Baillargeon; Mme Howard Owen (Clarisse), du Connecticut; son beau-frère: M. Howard Owen; sa belle-soeur: Mme Patrick Baillargeon, de St-Jean.

La dépouille mortelle est exposée à l'hôtel de ville de St-Luc. Les funérailles auront lieu lundi en l'église St-Luc, dans le diocèse de St-Jean, Qué.

Mort de madame Fidèle Parent

Mme Fidèle Parent, née Colette Letellier, autrefois de Québec, est décédée accidentellement. Elle était âgée de 34 ans et domiciliée au 36, William-Ouest, à Chicoutimi.

Outre son époux, elle laisse ses enfants : Denis, André et Louise; sa mère : Mme Vve Paul Letellier; ses beaux-parents : M. et Mme Arthur Parent; ses frères, soeurs et beaux-frères : MM. Marcel, Gaston, Paul-André, Fernand et Jacques Letellier, Mlles Jeannine, Denise, Thérèse et Monique Letellier, MM. et Mmes Maurice Bourget (Lucille), Raymond Marois (Raymonde); ses autres beaux-frères et belles-soeurs : MM. et Mmes Paul Richard (Lucienne Parent), Paul Fréchette (Yvette Parent), Paul Lessard (Gertrude Parent), Gaston Jobin (Marie-Paule Parent), Charles Bédard (Gisèle Parent), Charles Parent (Jacqueline Ouellet), Raymond Parent (Edmonde Blanchet) de Toronto, Lucien Parent (Mireille Joncas), Chs Rodrigue (Françoise Parent), Jean-Marc Parent (Denise Caouette), de Toronto, Maurice Parent (Micheline Massicotte), MM. Georges et André Parent ainsi que M. Raymond Bélanger .

Les funérailles auront lieu lundi à Sacré-Coeur de Jésus. Les restes mortels sont exposés aux salons Marceau, 224, St-Vallier-Ouest.

Mort de monsieur Michel Denis

Vendredi matin à l'Hôtel-Dieu de Québec est décédé M. Michel Denis, époux de Marie-Jeanne Genest, à l'âge de 47 ans et 11 mois. Il laisse aussi 6 enfants.

Le service funèbre aura lieu lundi à 9h. 30 a.m. en l'église de St-Ubald, comté Portneuf.

Le général de Gaulle invité permanent de la Maison Blanche

WASHINGTON. — (Reuter). M. Pierre Salinger, porte-parole de la Maison blanche, a réaffirmé hier soir que le général de Gaulle avait une invitation personnelle à se rendre aux Etats-Unis pour y conférer avec le président Johnson à la Maison blanche.

M. Salinger a fait cette déclaration, alors qu'en lui demandait si le président Johnson inviterait le général de Gaulle à se rendre à Washington, dans le cas où le chef d'Etat français viendrait cette année au Canada, rendre à M. Lester Pearson la visite que celui-ci effectue actuellement à Paris.

T.-Ordre de St-Roch

Les Tiers-Ordre de St-Roch, Notre-Dame de la Paix et Jacques-Cartier, auront la Sainte Visite, à l'Eglise de St-Roch, qui débutera le dimanche après-midi à 3.30 pour se terminer mardi soir. Le 19-20-21 janvier 1964.

Obsèques de monsieur Charles Thibault

Le 2 décembre est décédé après une longue maladie soufferte avec résignation, M. Charles Thibault, à l'âge de 65 ans et 8 mois. Il laisse pour pleurer sa perte, son épouse née Béatrice Breton. Ses enfants : Jean-Marie, Raymond, André de Sept-Iles, Elmire, Mme Aldège Vignola (née Thérèse) de Baie-Comeau, Mme Noël Ouellet (née Gemma) de Baie-Comeau, Louisette, Donald, Hervé, Ivan. Ses belles-filles : Mmes Jeannine et Réjane Thibault; ses gendres MM. Aldège Vignola et Noël Ouellet; ses frères : MM. Calixte, Léon et Jules Thibault;; ses soeurs : Mmes Maria Favreau de Standridge Station et Blanche Boudreault; ses beaux-frères et belles-soeurs : Mme Léon Thibault, Mme Philippe Duguay des Ilets Caribou, M. et Mme Omer Jourdain de Sept-Iles, M. et Mme Ovila Breton de Rivière Moisie, M. et Mme Henri Perry de Québec, M. et Mme Adjutor Breton de Québec, M. et Mme Aimé Labrie de St-Joachim de Tourelle (Gaspé) ,M .et Mme Charles Miville de St-Joachim de Tourelle (Gaspé), M. et Mme Isidore Breton de St-Joachim de Tourelle.

Les porteurs étaient : MM. Roméo Chiasson, maire de Baie Trinité, MM. Rosaire Boucher, Lucien Dumas, Anatole Lapierre, Henri Tremblay et Francis Cassivi.

A l'église la cérémonie fut des plus imposantes.

La levée du corps fut faite par Mgr Gamache de Sept-Iles.

Le service fut chanté par M. l'abbé Godefroi Bédard, curé de la paroisse.

Pendant la messe un beau programme de chant fut exécuté.

L'inhumation eut lieu au cimetière du Petit Mai.

Mort de monsieur J.-H. Noël

M. Jules-Henri Noël, fonctionnaire à la retraite, demeurant au 1116 Aiguebelle, est décédé à l'âge de 70 ans et 5 mois. Il était l'époux de dame Bernadette Dorion.

Outre son épouse, il laisse ses fils et filles, gendres et les Noël (Edith Martineau), belles-filles : MM. et Mmes Jules-Claude Noël (Micheline Noiseux), Guy Noël (Hélène Ruel), M. Yvan Noël, MM. et Mmes Maurice Nadeau (Pierrette), Marcel Fillion (Gisèle), Mlles Jeannine et Lise Noël; ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, M. Wilfrid Noël, M. et Mme Josaphat Noël, Mme veuve Dorillas Noël, M. et Mme Adélard Beaudoin, M. et Mme Misaël Dorion, M. Octave Dorion, M. et Mme Alexandre Dorion, Mlle Edwidge Dorion, M. Léopold Dorion, M. Emilien Charrier.

Les funérailles auront lieu samedi à St-François d'Assise. Les restes mortels sont exposés aux salons J. Bouchard et Fils, 1290, 1ère avenue.

Mort de monsieur P.-E. Boucher

M. P.-E. Boucher, dessinateur au bureau général des Postes, est décédé à son domicile, au 1728, 1ère avenue, à l'âge de 53 ans et 3 mois. Il était l'époux de dame Clarence Desroches.

Outre son épouse, il laisse un fils, M. Jean Boucher; ses parents, M. et Mme Alphonse Boucher; son frère, ses soeurs, beaux-frères et belles-soeurs : MM. et Mme Claude Boucher, Joseph Carreau, Douglass Fleet, Ralph Fleet, Raymond Carreau, Jules Couturier, Amédée Demers, Marius Bourret, Yvan Lavallée, J.-Marie Desrochers, Robert Desrochers, Mlle Rachel Desrochers et M. Rol. Desrochers.

Les funérailles auront lieu samedi à St-François d'Assise. Les restes mortels sont exposés aux salons J. Bouchard et Fils, 1290, 1ère avenue.

Dernier hommage à Sr Ste-Germaine

Sr Sainte-Germaine des Srs de la Charité de Québec est décédée le 8 janvier à la maison Généralice, rue d'Estimauville à Québec, elle était âgée de 85 ans.

Pendant 69 ans de vie religieuse, Ste-Germaine se dévoua avec grande générosité aux oeuvres de sa communauté.

La défunte née Germaine St-Pierre, de Ste-Hélène de Kamouraska était la fille de feu le notaire Paul St-Pierre et de feu Dame Eugénie Chénard.

Le service funèbre a été chanté à la maison Généralice par M. l'abbé Jacques Dorval.

Etaient présents au choeur, Mgr G.-E. Grandbois, P.D., Mgr Edgar Larochelle, P.M.E., M. l'abbé Luc Nicol.

Assistaient aux funérailles, sa soeur Mlle Marie-Anne St-Pierre, son cousin, M. Léon St-Pierre, ses nièces, Mme Roch Doré, de Québec, Mlle Marguerite St-Pierre de Chicoutimi, son neveu, M. Roch Doré.

Sr Ste-Germaine laisse dans le deuil, deux soeurs, Mlles Jeanne et Marie-Anne St-Pierre, de Québec, des cousins et cousines, plusieurs neveux et nièces.

SERVICES SPÉCIAUX

Gardenia

FLEURISTE
872, Côte d'Abraham
Québec. Tél.: 525-4853

38413 21-12 (s. au 8-2) S.S.

FOURRURES
Grande Vente de Janvier
HENRI DION
576 de Mézenod. Tél.: LA 5-9702

38619 28-12 (26 fs) S.S.

DELWAIDE & GOFFIN
Manufacturiers de
MONUMENTS
Catalogues et prix sur demande
Vendeurs autorisés
ROCK OF AGES
Livraison partout au Canada.
Pierre de construction en général.
1105, St-Vallier-Ouest
Québec — Tél.: 527-9654

36110 (12-26-10) (9-23-11) (7-21-12) (4-18-1) S.S.

Meilleurs prix en ville

MONUMENTS en beau granit, poli, solides, de première qualité. Directement de la manufacture à vous. Attention spéciale aux clients de l'extérieur. Prix réduits. Ecrivez-nous, cette annonce vaut $10. de réduction.

AGENTS DEMANDES
Villeneuve & Frère
1050 CANARDIERE
Tél. : 523-7482 - 523-5394

38804 11-1 (s. au 21-2) S.S.

Mort de monsieur A. Carreau

M. Arthur Carreau, corroyeur, demeurant au 346 avenue Proulx, est décédé à la Maison Ste-Claire, à l'âge de 78 ans. Il était l'époux de dame Flore Demers.

Outre son épouse, il laisse ses fils et filles, gendres et belles-filles : MM. et Mmes Alfred Nollet (Marguerite), Lucien Dion (Cécile), Lucien Berrouard (Gabrielle), P. - H. Lemay (Marie-Ange), Arthur Carreau (Florida Latulippe), Noël Carreau (Yolande Charland) de Windsor Mill, Léopold Carreau (Thérèse Mailloux), Jacques Carreau (Jeannine Garant), Mme Vve Dollard St - Laurent (Jeannette Carreau), Mme Vve Wilfrid Papillon (Anna Carrau), MM. Lorenzo et Lucien Carreau; ses beaux-frères et belles-soeurs : MM. et Mmes Lionel, Hector et Arthur Demers, M. Alphonse Demers, Mme Rose-Anna Demers, M. et Mme Edmond Gingras.

Les funérailles auront lieu lundi à N.-D. de Recouvrance.

Les restes mortels sont exposés aux salons Marceau, 270, Marie de l'Incarnation.

Contrat ratifié

Toronto (P.C.) — Le président de CTV, M. Spencer W. Caldwell, a déclaré qu'il s'attend à ce que un nouveau contrat soit ratifié entre ce réseau commercial de télévision et ses dix affiliés.

avis de décès

BEDARD. — A Québec le 16 janvier 1964, à l'âge de 18 ans et 8 mois, est décédé M. Roger Bédard, fils de feu M. Alphonse Bédard et de dame Germaine St-Hilaire, demeurant à 311, rue Joliette.

Les funérailles auront lieu lundi, à 9 heures.

Départ du funérarium Germain Lépine Ltée, 535, avenue des Oblats, coin St-Luc, à 8 heures 45, pour l'église de Notre-Dame-de-Grâce et de là au cimetière St-Charles. 17-1 (2 fs)

CAREAU. — A Québec Ouest, le 17 janvier 1964, à l'âge de 78 ans et 3 mois, est décédé M. Arthur Careau, époux de dame Flore Demers, demeurant à 346, Proulx.

Les funérailles auront lieu lundi, à 9 heures.

Départ des salons mortuaires Sylvio Marceau Inc., 270, Marie de l'Incarnation, à 8 heures 45, pour l'église de Notre-Dame de la Recouvrance et de là au cimetière St-Charles.

Le trajet se fera en automobile. 39024 17-1 (2 fs)

COTE. — A Québec, le 17 janvier 1964, à l'âge de 58 ans et 6 mois, est décédé M. Norbert Côté, célibataire, fils de feu M. Joseph Côté et de feu dame Marie Moisan, demeurant à 630, St-Ignace.

Les funérailles auront lieu lundi, à 9 heures.

Départ des salons funéraires J.-Léo Bédard, 1547, Notre-Dame, Ancienne-Lorette, à 8 heures 50, pour l'église de l'Ancienne-Lorette et de là au cimetière paroissial. 39029 17-1 (2 fs)

DENIS. — A l'Hôtel-Dieu de Québec, le 17 janvier 1964, à l'âge de 47 ans et 11 mois, est décédé M. Michel Denis, époux de dame Marie-Jeanne Genest, demeurant à St-Ubald, cté Portneuf.

Les funérailles auront lieu lundi, à 9 heures 30.

Départ des salons mortuaires Raymond Paré, à 9 heures 15, pour l'église de St-Ubald et de là au cimetière paroissial. 18-1 (1 fs)

M. Gérard Viau n'est pas d'accord

HULL. (P.C.). — Le président du Jeune Commerce de Hull, M. Gérard Viau, s'en est pris à la décision de la Fédération des Chambres de Commerce des jeunes de la province de Québec de rompre complètement avec la fédération nationale.

Dans une déclaration, M. Viau signale que la Jeune chambre hulloise désire demeurer affiliée aux deux organismes, c'est-à-dire à la fédération provinciale et à la fédération nationale.

Commission rogatoire

MONTREAL (P.C.) - Le juge George F. Reid, de la Cour supérieure du Québec, a annoncé qu'une commission rogatoire recueillera à New-York des témoignages concernant des poursuites en dommages au montant de $100,000 intentées contre l'Ecole de danse Arthur Murray. Ces poursuites ont été intentées contre l'Ecole Arthur Murray lundi dernier par six citoyens de Montréal.

Me Richard Michaelson, avocat de New-York, a été nommé président de la commission rogatoire.

La navigation d'hiver

Halifax (P.C.) — Le maire Charles Vaughan a avoué que la navigation d'hiver sur le Saint-Laurent constituait l'un des plus graves problèmes qui se soient posés à la ville de Halifax et à toute la région de l'Atlantique.

FORTIN. — A l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 16 janvier 1964, à l'âge de 38 ans et 10 mois, est décédé accidentellement M. Jean-Paul Fortin, époux de dame Céline Thiboutot, demeurant à Ville St-Michel, Montréal.

Les funérailles auront lieu lundi à 10 heures.

Départ des salons mortuaires Laurent Normand, 26, St-Louis, Montmagny, à 9 heures 45, pour l'église de St-Mathieu et de là au cimetière paroissial. 18-1 (1 fs)

GARIEPY. — A l'Ange-Gardien, le 17 janvier 1964, à l'âge de 83 ans, est décédé M. Léon Gariépy, époux de feu dame Emilie Laberge, demeurant à 6885, avenue Royale, Ange-Gardien.

Les funérailles auront lieu lundi, à 9 heures.

Départ du salon mortuaire de la Coopérative des Frais Funéraires, 7851, avenue Royale, Château-Richer, à 8 heures 30, pour l'église de l'Ange-Gardien et de là au cimetière paroissial. 39019 17-1 (2 fs)

JOBIN. — A Neuchatel, le 16 janvier 1964, à l'âge de 72 ans, est décédé M. J.-B.-A. Jobin, époux de dame Alice Savard, demeurant à 114, de L'Ornières.

Les funérailles auront lieu lundi, à 9 heures 30.

Départ des salons funéraires Antonio Falardeau, 30, St-Joseph, à 9 heures 15, pour l'église de Loretteville, et de là au cimetière paroissial. 17-1 (2 fs)

LIMOGES. — A Nicolet, le 17 janvier 1964, à l'âge de 74 ans et 5 mois, est décédée dame Marie-Clara Leroux, épouse de feu M. Adélard Limoges, demeurant autrefois à 1163, 2e ave, Québec.

Les funérailles auront lieu lundi, à 9 heures 15.

Départ des foyers funéraires J. Bouchard & Fils, 1290, 1ère ave à 9 heures, pour l'église de St-François d'Assise et de là au cimetière St-Charles. 18-1 (1 fs)

Sr ST-VINCENT-DE-PAUL. — A Québec, le 16 janvier 1964, à l'âge de 68 ans, est décédée Rév. Mère St-Vincent-de-Paul, née Marie-Louise Vincent.

La dépouille mortelle est présentement exposée à la maison Mère-Mallet, 945, rue St-Olivier, où un libéra sera chanté samedi, à 3 heures 30, en la chapelle, rue Richelieu, pour ensuite être transportée à la Maison Généralice, à 1, rue d'Estimauville, où le service sera chanté lundi, à 9 heures. L'inhumation se fera au cimetière de la communauté. 17-1 (2 fs)

TESSIER. — A St-Casimir, cté Portneuf, le 17 janvier 1964, à l'âge de 69 ans, est décédé M. Benoit Tessier, époux de dame Yvonne Charest.

Les funérailles auront lieu mardi, 21 janvier, à 10 heures.

Départ des salons mortuaires J.-A. Lacoursière, à 9 heures 50, pour l'église de St-Casimir et de là au cimetière paroissial. 18-1 (2 fs)

THERIAULT. — A l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 16 janvier 1964, à l'âge de 40 ans et 10 mois, est décédé accidentellement le Dr Armand Thériault, f.r.c.p., époux de dame Judith Dufour, demeurant à 14, rue Albert, Rivière-du-Loup.

Les funérailles auront lieu lundi, le 20 janvier, à 10 heures a.m.

Départ des salons funéraires Marc-André Rioux, 39, rue Delâge, Rivière-du-Loup, à 9 heures 45, pour l'église de St-François-Xavier et de là au cimetière paroissial. 39049 18-1 (1 fs)

SERVICES ANNIVERSAIRES

RHEAUME. — Samedi, le 18 janvier 1964, à 8 heures, en l'église de Loretteville, sera chanté le service anniversaire de M. Eugène Rhéaume, époux de feu dame Clairilda Rhéaume.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 38949 16-1 (2 fs) S.A.

Egalité des Canadiens français des autres provinces et des Canadiens anglais du Québec

(Bona Arsenault)

Sarnia (P.C.) — Le secrétaire de la province, M. Bona Arsenault, a formulé jeudi le souhait que "les Canadiens français qui vivent dans les autres provinces jouissent des mêmes droits que la minorité anglo-canadienne du Québec".

M. Arsenault, qui représentait le premier ministre Jean Lesage devant la Chambre de commerce de Sarnia, a ajouté que cela ne signifiait pas que nous désirons imposer notre volonté au reste du Canada, ni que nous n'étions pas réalistes au point de s'attendre à ce que des localités entières à l'extérieur du Québec, où le français n'est pas en usage, devraient devenir bilingues.

Dans bien des cas, ajoute-t-il, le bon sens pourrait éviter des malentendus et des frictions entre Canadiens d'expression française et de langue anglaise. Un de ces cas est la question de la station de radio CJBC que la Société Radio-Canada se propose de convertir en poste de langue française.

"... Nous au Québec, ne voyons pas pourquoi 167,000 Canadiens français établis à Toronto ne pourraient posséder une station de radio émettant dans leur propre langue quand 25,000 personnes de langue anglaise, la grande majorité bilingues, établis dans la ville de Québec, au coeur même du Canada français, ont depuis des années non seulement une station radiophonique bien à eux mais également une station de télévision", a conclu le secrétaire de la province de Québec.

VIDEZ VOS GRENIERS
AU PROFIT DES PAUVRES DE QUEBEC
La demande est pressante . . . on récupère de tout . . .
Téléphonez-nous, on ira chercher vos surplus
ADRESSE TEMPORAIRE : 424, ST-PAUL (COIN ST-ROCH)
LE COMPTOIR EMMAÜS
169 St-Paul, Québec LA 5-4555

LA MAISON
J. BOUCHARD & Fils
Directeurs de funérailles
— Toujours la même
— Toujours progressive
— Toujours prête à répondre à votre appel
AMBULANCE 529-9221
(Jour et nuit)
FOYERS FUNERAIRES
320, 5ème Rue, 1290, 1ère Avenue, 346, rue Bardy (coin Canardière, 7, 45ème Rue Est (Charlesbourg), 115, 80ème Rue Est (Charlesbourg).

Raoul Bouchard
NOUVELLE AMBULANCE 1963
SERVICE D'OXYGENE A DOMICILE

Washington : silence absolu sur les intentions de Paris au sujet de Pékin

WASHINGTON (Reuter) — Dans les milieux autorisés américains, on observe un silence absolu au sujet des informations de Paris selon lesquelles la France forme le projet de reconnaitre la Chine populaire, et en a informé Washington.

On dit à Washington que la France a informé les Etats-Unis de ses intentions par les voies diplomatiques normales, mais au département d'Etat on s'abstient de tout commentaire même à ce sujet. On déclare d'autre part de source française ne pas savoir si des communications du gouvernement français sur la question ont été transmises au gouvernement américain.

Néanmoins, il est certain que les informations de Paris ont provoqué une certaine émotion dans les milieux autorisés américains. On savait bien depuis un certain temps à Washington que le gouvernement français s'orientait vers une normalisation des relations avec Pékin, et s'apprêtait à développer les échanges économiques et culturels franco-chinois. Mais l'impression prévalait que la reconnaissance diplomatique ne suivrait que dans un délai considérable. La question, croyait-on savoir dans ces milieux, avait été présentée ainsi par M. Hervé Alphand, ambassadeur de France, lors d'un récent entretien avec M. Dean Rusk, secrétaire d'Etat.

QUAND ?

On précise toutefois de source française qu'il n'a jamais été question de la date même de l'établissement de relations diplomatiques entre Paris et Pékin.

La position du département d'Etat dans la question de la reconnaissance de Pékin est bien connue, et il l'avait déjà exprimée en ces termes : "Nous ne pensons pas que la reconnaissance de Pékin par la France nous rende service, ou rende service aux autres pays libres".

Le neuf janvier, le porte-parole du département d'Etat avait déclaré : "Il a été dit à plusieurs reprises que les Etats-Unis sont hostiles à la reconnaissance de la Chine communiste, car cette reconnaissance ne peut qu'aider Pékin à progresser vers son but proclamé, d'imposer le communisme par tous les moyens disponibles, y compris la force et la violence".

● WASHINGTON. — Le président L. B. Johnson a procédé à la nomination de Margaret Kickey au poste de présidente du Conseil consultatif des citoyennes. La photo nous fait voir M. Willard Wirtz, secrétaire au département du Travail, après la nomination à la Maison Blanche. On remarque aussi le 2è secrétaire au département du Travail Mlle Esther Peterson, ainsi que Mlle Kickey en compagnie du chef de l'exécutif. (Téléphoto UPI)

Dr A. Dion
Chirurgien-dentiste
24, Côte du Palais
en face Hôtel-Dieu
TEL.: 522-2153

CLINIQUE BEDARD
CURE DE DESINTOXICATION ET REHABILITATION
DE L'ALCOOLIQUE
Pour informations :
Dr Alexandre Bédard
1165, Claire-Fontaine
Tél.: 525-7164

Félicitations à
Mme C.-E. Pelletier
Salon de Supports
SPENCER & SPIRELLA
1091 rue St-Jean, Québec
qui a mérité une autre perle à son étoile SPENCER en se classant première vendeuse du Canada en l'année 1963.
Mme PELLETIER est très heureuse de remercier sa nombreuse et distinguée clientelle.

Verres de Contact
Centre d'Application de Lentille Cornéenne
DR FERNAND BELLEMARE, M.D.
425 est Boul. Charest
Québec — 529-3094

BUREAUX et MAGASINS A LOUER
32,000 pieds de plancher.
8,000 pieds par étage.
Service de 2 ascenseurs et incinérateur.
Prêts à être occupés.
AUSSI MAGASIN A LOUER
Endroit historique. Le centre le plus achalandé de Québec. Nouvel édifice près de la Côte du Palais.
1100 RUE ST-JEAN
S'adresser à
522-6053

Calendrier

SAMEDI 18 JANVIER 1964

La Chaire de S. Pierre à Rome

QUARANTE-HEURES

Couvent de Saint-Michel

Demain :

IIe dimanche après l'Epiphanie

SOLEIL: Lever: 7.33 Coucher: 4.32

LUNE: Lever: 10.32 Coucher: 10.00

Dernier quartier le 6 à 10.58 a.m.
Nouvelle lune le 14 à 3.43 p.m.
Premier quartier le 22 à 0.29 a.m.
Pleine lune le 28 à 6.23 p.m.
N.B. — L'horaire indiqué est d'après l'heure normale de l'Est.

Paris reconnaîtrait Pékin malgré la déception de la Maison Blanche

PARIS RECONNAITRAIT

PARIS (P.A.) — En dépit de l'énergique opposition des Etats-Unis, la France a pris la décision de reconnaître diplomatiquement la Chine communiste. Le seul point à régler consisterait à déterminer le moment où le président de Gaulle agira.

La nouvelle est parvenue vendredi des sources les plus autorisées de Paris et de Washington, bien qu'elle n'ait reçu aucune confirmation officielle.

Elle a été communiquée de vive voix à Washington par les voies diplomatiques habituelles, il y a deux jours, suivant les mêmes informateurs. Aucune réponse formelle n'y a été donnée, mais le secrétaire d'Etat américain, M. Rusk, et ses plus proches conseillers ont fait entendre clairement que les Etats-Unis accueillaient la nouvelle sans joie. La question a été débattue au cours d'entretiens, au début du mois, entre M. Rusk et M. Hervé Alphand, ambassadeur de la France aux Etats-Unis.

M. Andrew T. Hatcher, assistant secrétaire de presse de la Maison Blanche, a déclaré que l'avis n'avait rien d'officiel. Il se peut qu'il ne voulait parler que d'un avis officiel, non d'une communication verbale.

Aux Nations unies, les diplomates s'accordent à reconnaître que la décision de la France pourrait exercer une influence importante sur la candidature de Pékin à un siège aux Nations unies, particulièrement si les anciennes colonies africaines de la France suivent l'exemple de celle-ci.

Revirement ?

L'automne dernier la France et dix de ses anciennes colonies, maintenant indépendantes et faisant partie des Nations unies, votèrent contre l'admission de la Chine communiste et l'expulsion de la Chine nationaliste.

Le vote fut de 41 en faveur de l'admission, de 57 contre, y compris le Canada, et 12 abstentions. Le revirement de la France et de huit autres pays donnerait une simple majorité en faveur de l'entrée de Pékin aux Nations unies. Rien n'indique encore que ce sera le cas.

La Grande-Bretagne a reconnu la Chine communiste en 1950 mais elle a appuyé l'opposition des Etats-Unis à l'adhésion de Pékin aux Nations unies. L'an dernier, toutefois, la Grande-Bretagne vota en faveur de l'admission de la Chine communiste aux Nations unies.

Aucune décision ne sera prise à ce sujet avant l'assemblée générale des 113 membres de l'organisme, en septembre prochain. Tout déplacement du scrutin soulèverait un point de droit, à savoir si une simple majorité suffirait. L'Union soviétique contesta il y a deux ans une décision de cette nature et insiste pour que cette décision réunit les deux tiers des voix.

Mobiles

Présentement, 60 membres des Nations unies, y compris le Canada, reconnaissent la Chine nationaliste et 44, Pékin. Huit ne reconnaissent ni l'une ni l'autre Chine.

Pour quel motif de Gaulle a-t-il pris la décision de reconnaître Pékin ? A Paris on opine que ces motifs sont multiples. Le plus important c'est sa volonté de refaire de la France une puissance mondiale.

Il saute aux yeux que de Gaulle vise à restaurer l'influence française dans le sud-est de l'Asie. Pour ce faire il lui faut établir des relations avec la Chine rouge, la puissance dominante dans ce continent.

Une France en froid avec la Chine rouge ne pourrait jamais remplir à l'avenir le rôle de médiatrice dans les différends impliquant les pays communistes et non communistes de ces parages. La France ne pourrait pas non plus avoir voix dans les décisions finales concernant les problèmes non militaires du sud-est de l'Asie.

De l'huile sur le feu

Il est d'autres motifs. De Gaulle n'est nullement partisan de la politique américaine consistant à soutenir Khrouchtchev dans sa querelle avec Pékin. Il estime, suivant certains informateurs, que donner un petit coup de main à Pékin contribuerait à entretenir le différend entre la Chine et la Russie.

La question terre à terre du commerce n'est pas étrangère non plus à l'attitude de Gaulle.

Bref, la reconnaissance de la Chine rouge servira d'avertissement au reste du monde qu'avec de Gaulle la France suivra la voie qui lui convient et qu'elle n'aura d'autre considération que ce qui est de son intérêt.

De Gaulle doit donner une de ses rares conférences de presse le 31 janvier. On s'attend bien qu'il parle de la Chine. Les événements pourraient aussi se précipiter. Pour commencer, suivant des sources ministérielles, la France se propose d'élargir le cadre de ses liens commerciaux et culturels avec la Chine et de s'acheminer graduellement vers une reconnaissance formelle.

Et l'événement se produit au moment où le premier ministre de la Chine communiste, M. Chou En-Lai, se trouve dans l'ancienne colonie française de Mali, en Afrique.

Dans le monde

BERLIN. — Deux étudiants africains sont arrivés, jeudi soir, à Berlin-Ouest par train et ont déclaré qu'ils avaient été expulsés de l'Union soviétique, a-t-on appris de la police de Berlin-Ouest. Les deux étudiants ont été invités à se rendre au camp des réfugiés de Marienfeld, mais ils ne s'y sont pas encore présentés, a déclaré un porte-parole du camp. L'identité et la nationalité des deux étudiants n'ont pas été révélées.

—o—o—

SAIGON. — Des étudiants ont brûlé en effigie le général de Gaulle en face de la Mission culturelle française en protestation contre la politique de la France à l'endroit du Viet-nam. Ils se proposent de marcher aujourd'hui contre l'école Marie-Curie, une des principales institutions de la Mission culturelle, et de la saccager.

—o—o—

DAR ES SALAM. — Le gouvernement tanganyikais a accepter d'envoyer un contingent de 100 policiers à Zanzibar, afin d'aider au maintien de l'ordre, annonce-t-on officiellement à Dar Es Salam. Le premier groupe de policiers a quitté le Tanganyika par avion pour Zanzibar. Cette décision de mettre à la disposition du nouveau gouvernement de Zanzibar des policiers tanganyikais a été prise à la suite de nouveaux entretiens qui ont eu lieu hier entre les ministres de Zanzibar et les autorités du Tanganyika.

—o—o—

SAIGON. — Quatre militaires américains ont été tués hier, leur hélicoptère s'étant écrasé sous le feu des guérrilleros au cours d'une attaque massive contre les Viet Cong communistes. L'hélicoptère appartenait à l'escadrille de 24 appareils qui avaient transporté environ 1,500 hommes dans la province de Kien Hoa, sur une grande île du delta du Mekong, au sud de Saigon. Des bombardiers et des avions de chasse munis de fusées au napalm et de bombes ont appuyé l'opération des hélicoptères.

—o—o—

ALGER. — La police a dû intervenir pour canaliser la foule bruyante qui s'était rassemblée, hier, bien avant l'heure d'ouverture, devant les 12 premiers "magasins pilotes socialistes" d'Alger. Dès que les magasins eurent ouvert leurs portes, à deux heures de l'après-midi, les policiers, contenant avec patience une foule, qui poussait énergiquement, laissèrent entrer les premiers clients, par petits groupes. Les acheteurs, presque tous des hommes, se dirigeaient principalement vers le rayon du sucre en morceaux, denrée que les Algérois, depuis des mois, ont des difficultés à se procurer.

—o—o—

ALGER. — M. Olivier Wormser, chef du département économique du Quai d'Orsay, est arrivé hier soir à Alger par avion pour étudier avec le gouvernement de M. Ben Bella l'éventualité d'une plus grande participation algérienne aux bénéfices du pétrole sharien. M. Wormser a été accueilli à sa descente d'avion par M. Georges Gorse, ambassadeur de France à Alger, et par son homologue algérien, M. Yaker. Il n'a fait aucune déclaration à son arrivée. A plusieurs reprises le président Ben Bella a déclaré que l'heure était venue pour l'Algérie d'obtenir une plus grande part des bénéfices tirés des pétroles exploités par la France aux termes de l'accord d'Evian.

—o—o—

NATIONS UNIES. — Selon une statistique publiée aux Nations unies, les Etats membres devaient à la fin de l'année dernière près de 150 millions de dollars à l'organisation internationale. L'arrérage le plus important concerne le maintien des casques bleus au Congo : $95,543,268 tandis qu'il est dû $33,087,397, pour les opérations de l'ONU au Moyen Orient.

—o—o—

BERLIN. — M. Erich Wendt, représentant le gouvernement est-allemand, a présenté hier à M. Hans Korber, négociateur de Berlin-Ouest, de nouvelles propositions relatives à un projet de laissez-passer d'une journée qui permettraient aux Berlinois de l'Ouest de se rendre en visite auprès de parents résidant dans le secteur oriental. Un porte-parole du gouvernement de Berlin-Ouest a déclaré que ces propositions, sur lesquelles il n'a voulu donner aucun détail, feront l'objet d'une étude approfondie.

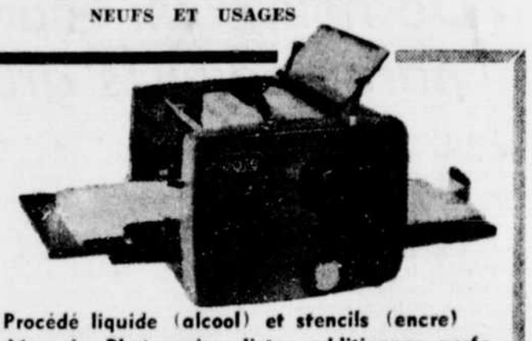
—o—o—

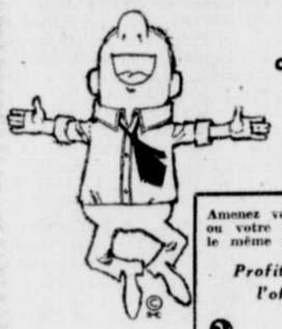
ROME. — Le ministre italien des Travaux publics a suspendu temporairement en attendant le résultat d'un complément d'enquête, quatre ingénieurs appartenant à l'administration, cela en raison de la catastrophe du barrage Vaiont. Un rapport de la commission d'enquête estime que les autorités de la région ont négligé de prendre des mesures préventives en dépit de nombreux avertissements.

—o—o—

BONN. — Dans le compte rendu de la visite officielle qu'il vient d'effectuer à Londres, le chancelier Erhard a exprimé à son cabinet la "grande satisfaction" qu'il a ressentie et "l'excellent accueil" qui lui a été réservé, a déclaré le porte-parole du gouvernement allemand, M. Guenther von Hase. Le chancelier Erhard a assuré le cabinet que ses entretiens avaient aidé à contrebalancer "la technicité excessive" du marché commun européen.

Mutual Steel & Metal Corp.
CORNIERES • ACIER D'ARMATURE • POUTRES • PLAQUES ETC.
TUYAUX D'ACIER
Neufs et usagés — Gros stock. Toutes les grosseurs et longueurs. Une visite est sollicitée.
4250, BLVD HENRI BOURASSA
Nord de la 18ème Rue passé l'hôpital de l'Enfant-Jésus
TEL. : 523-9126

DUPLICATEURS
NEUFS ET USAGES

Procédé liquide (alcool) et stencils (encre)
Machines à : Photocopier, dicter, additionner, perforer, plier, adresser, collater, relier, clavigraphe, couteau à papier, brocheuse, etc.
DUPLICATEURS : offset, à stencil, à l'alcool & accessoires.
A.B.C. Stencil, Machines & Ameublement de Bureau Inc.
537 Est, boul. Charest, Québec 2, Qué. 529-9387
Etablie depuis 23 ans.

HOURRA !
c'est ce qu'il me faut !
Un cours de
DANSE

Amenez votre épouse ou votre amie pour le même prix !
Profitez de l'offre
2 POUR 1

UN PERSONNEL EXPERT
est à votre disposition pour vous communiquer leurs connaissances pratiques. En plus, profitez de 4 heures de danse avec orchestre, 2 fois par mois.
Rolland Hallé
1157, rue St-Jean, Québec — Tél. : 523-7405

ENRICHISSEZ-VOUS !
APPRENEZ UNE LANGUE SECONDE PAR LA METHODE AUDIO-VISUELLE
Poly-Glot
DISQUES RCA VICTOR 33 1/3 r.p.m. MICROSILLON
FRANÇAIS-ANGLAIS
20 disques
40 leçons
ANGLAIS-FRANÇAIS
20 disques
40 leçons
PAR
Henri Bergeron
ANNONCEUR PROFESSIONNEL

FRANÇAIS-ESPAGNOL
10 disques
20 leçons
FRANÇAIS-ITALIEN
10 disques
20 leçons
PAR
Miville Couture
ARTISTE POLYGLOTTE

Déjà imitée, mais jamais égalée.
Nos facilités de paiement vous surprendront agréablement.
Le plus vieil institut du genre au Canada français.
Bureaux à Québec, Montréal et Toronto.
POLY-GLOT inc (1963) A-18-1-64
QUÉBEC: 344 rue St-Roch, Québec 2, P.Q.
MONTRÉAL: Palais du Commerce, 1650 rue Berri, Suite 232
Veuillez me faire parvenir, sans obligation de ma part, les renseignements concernant la "MÉTHODE POLY-GLOT" de conversation
( ) anglaise ( ) française ( ) italienne ( ) espagnole
NOM .....
ADRESSE ..... TÉL. .....
VILLE ..... COMTÉ .....
OCCUPATION ..... ÂGE .....

MAISON A VENDRE
Ste-Marie de Beauce
Maison de briques, située dans le centre commercial. Conviendrait pour bureau ou pour commerce. Demandez Mme Théo Busque, 1031, Cartier, Québec. — Tél.: 529-7519.

CARRIERE-ECOLES
Barbier ou coiffure de dames. Enseignement sur écran. Allocation de voyage et autres bénéfices.
TRANS-CANADA BEAUTY INDUSTRIES LTD.
Moncton, N.B.

CLUB VENTE-PUBLICITÉ DE QUÉBEC
QUEBEC SALES AND ADVERTISING CLUB
DINER-CAUSERIE
LUNDI, 20 JANVIER — 6h. P.M.
Au Restaurant Marino
Présentation d'un film intitulé :
"Les battements du coeur"
Préparé par American TV Bureau
Explications et commentaires par
M. JACQUES FILTEAU

? ? ? ?
ACCIRANCE®
À VOTRE CAISSE POPULAIRE

SUITE DES PAGES 5 ET 9. VOIR SOMMAIRE DU REAL LUNDI, 20 JANV.